

THE.WHAT?

# ذوات

الرواية العربية في  
مواجهة التطرف  
والإرهاب



# THE WHAT? ذوات

مجلة ثقافية إلكترونية شهرية  
تصدر عن مؤسسة «مؤمنون بلا حدود للدراسات والأبحاث»

العدد ٣٨ - ٢٠١٧

## المشرف العام

د. أحمد فايز

## رئيسة التحرير

سعيدة شريف

## تدقيق لغوي

د. عبد السلام شرماط

## تصميم وتنفيذ

رنا علاونة

## المراسلات:

تقاطع زنقة واد بهت وشارع فال ولد عمير، عمارة (ب) الطابق الرابع / أكدال - الرباط

ص.ب: ١٠٥٦٩

تلفون: ٠٠٢١٢٥٣٧٧٧٩٩٥٤

فاكس: ٠٠٢١٢٥٣٧٧٧٨٨٢٧

رئيسة تحرير مجلة "ذوات" الإلكترونية:

[mag@thewhatnews.net](mailto:mag@thewhatnews.net)

[www.mominoun.com](http://www.mominoun.com)

لا يسمح بإعادة إصدار هذه المجلة أو أي جزء منها أو تخزينها في نطاق استعادة المعلومات أو نقلها بأي شكل من الأشكال دون إذن خطي مسبق من مؤسسة «مؤمنون بلا حدود».

No Part of this magazine may be reproduced, stored in any retrieval system, or transmitted in any form or by any means without prior permission in writing of (Mominoun Without Borders Association).

جميع الحقوق محفوظة



للدراسات والأبحاث

الأراء الواردة في المجلة لا تمثل بالضرورة مؤسسة «مؤمنون بلا حدود»، ولا تعبر بالضرورة عن رأي أي من العاملين فيها.

# كلمة هَذَا الْعَدَد

أمام ما يشهده العالم العربي والإسلامي من تفتيل وعنّف بسبب الإرهاب والتطرف، واستفحال الفكر المتمتد للجماعات الإسلامية المتشددة، وبعد ظهور العديد من الدراسات الفكرية والدينية والاجتماعية التي اتخذت من هذه التحولات الخطيرة مداراً لدراساتها، لم يكن بمقدور المبدع والروائي العربي الصمت واتخاذ مسافة أكبر، للتعبير عن هذا الواقع المرع الذي تشهده الأمة العربية الإسلامية، والذي أثر على كل مناحي الحياة الفكرية والاجتماعية والثقافية، حيث صدرت في السنوات العشر الأخيرة روايات عديدة لأسماء مرموقة وأخرى مغمورة، تتخذ من سؤالي التطرف والإرهاب موضوعاً لأعمالها الروائية، منها من عبر عن هذا الواقع الآسن، وعن التردي الفكري والاجتماعي والثقافي، عن طريق الاستنكار لهذا الوضع وتعريه هذا الواقع المؤلم، ومنها من فضل الغوص في عوالم الإرهابيين للبحث عن أسباب هذا الانحراف والانزلاق الخطير.

ولأن الإبداع بشكل عام مرآة المجتمع، والرواية بشكل خاص، من أكبر الأجناس الأدبية من حيث الحجم وتعدد الشخصيات وتنوع الأحداث، فإنها قد استطاعت عبر اعتمادها على السرد، والحوار، والوصف، وصراع الشخصيات، أن تقدم جوانب من هذا الواقع المأزوم الذي نعيشه، وتميط اللثام عن شخصية الإرهابي «الإشكالية»، وأن تكشف عن جذور التطرف الديني في التربة العربية؛ والمتمثل في انتشار نوع من التدين تميز بالتعصب المذهبي، والغلو، والتشدد، والتمتد، كما تمكنت، من أن تدفع القارئ إلى طرح الأسئلة الجوهرية: ما هو التطرف؟ ومن هو المتطرف من بيننا؟ وهل يدفع الدين والإيمان إلى التطرف؟

وعلى الرغم من التباين الكبير في المستويات الفنية للرواية العربية التي تناولت موضوعة الإرهاب والتطرف، والتي ناهزت المئة رواية حسب بيبليوغرافيا قيمة أعدها منسق ملف هذا العدد الناقد والأكاديمي المغربي عبد المالك أشهبون، ورغم أنها لا تعكس حجم المأساة الحقيقية التي تعرفها المجتمعات العربية الإسلامية التي اكتوت بنار هذا الإرهاب الفتاك، فإنها قد تمكنت على الأقل من جذب أنظار القراء إلى هذا الموضوع الشائك، وساهمت في إثراء النقاش حوله، خاصة بعد أن تحول مجموعة من الشعراء والكتاب والنقاد والأكاديميين إلى كتابة الرواية، وركوب مغامرة السرد، بحثاً عن قارئ جديد، أو عن جائزة أدبية محتملة.

وكما تباينت الإبداعات الأدبية، تباينت الدراسات النقدية على «قلتها»، وركزت على محاور معينة دون أخرى في مجموعة من الأعمال التي تناولتها، فيما استعصى على أصحابها تناول جل الأعمال، إما لسوء توزيعها في العالم العربي، أو خشية الخوض في هذه القضايا الساخنة التي يعيشها العالم الإسلامي، والتي تجرأت على ولوج غمارها الرواية العربية.

ولإلقاء مزيد من الضوء على هذا الموضوع الشائك، خصصت مجلة «ذوات» الثقافية العربية الشهرية الإلكترونية، الصادرة عن مؤسسة «مؤمنون بلا حدود للدراسات والأبحاث»، ملف عددها (٣٨)، لموضوع «الرواية العربية في مواجهة التطرف» مركزة على المحاور التالية: سؤال تواتر الروايات العربية التي تجعل من الإرهاب الديني موضوعاً رئيساً لها، وتمظهرات التطرف الديني في الرواية العربية وتجلياته، والرواية العربية بين إرهاب المقدس الديني وبين إرهاب السلطة:

الحدود والتمفصلات، والتعبير الروائي عن الإرهاب بين هاجس التسجيل والتوثيق الحي وبين متطلبات الصنعة الروائية؛ فجاء هذا الملف، الذي أعده مشكورا الأكاديمي والناقد المغربي عبد المالك أشهبون بتقديم قيم يحمل عنوان «ظاهرة التطرف الديني في الرواية العربية»، وشارك فيه مجموعة من الباحثين والناقد، وهم: الناقد والأكاديمي العراقي نجم عبد الله كاظم، الذي وسم دراسته بعنوان: «التطرف الديني والإرهاب في الرواية العربية المعاصرة...»، وقد قارب فيها هذا الموضوع، انطلاقاً من رواية «يا مريم» للروائي العراقي سنان أنطون، حيث تناول بالدرس والتحليل معاناة المسيحيين وما لحقهم من أذى في عراق عام ٢٠٠٣ وما بعده، ومن خلال عائلة مسيحية تمزقت أفراداً بفعل الكراهية والخوف والعنف والتهديد والقتل وسوء التعامل، على أيدي إسلاميين متطرفين.

والناقد والأكاديمي المغربي حسن المودن، الذي تناول بالنقد والتحليل في مساهمته المعنونة بـ «شخصية الإرهابي»: «عقدة أوديب» أم «عقدة الأخوة؟»، رواية «خريف العصافير» للروائي المغربي خالد أقليعي، وانطلق في تحليله لهذه الرواية من وجهة نظر نفسانية، من خلالها يستبر أغوار شخصية «الإرهابي» في هذه الرواية، مركزاً بالدرجة الأساس على حضور عقديتي: «أوديب» و«الأخوة» في أكثر من مقطع من مقاطع الرواية، ليصل في النهاية إلى اعتبار أن «عقدة الأخوة» هي الأنجع، إذا أردنا أن نقارب شخصية «الإرهابي» في هذه الرواية بالذات؛ فالأخ هو أساس المشكل: هو الذي أساء إلى أخته، وكان سبباً في أن تتحول إلى مطلقة عاهرة فاسدة، هو الذي شوّه موضوع الحب الأول عند الطفل: الأم..

كما سعت الناقدة الأردنية مريم جبر، في مقالها المعنونة بـ «تمظهرات الإرهاب الديني في الرواية العربية...»، إلى تقديم إضاءات تكشف رؤية الروائي الأردني جلال برجس، صاحب رواية «أفاعي النار»، لمفهوم الإرهاب الديني، وأسبابه وبيئته وتمظهراته، وأثار توظيفه في تحقيق المآرب الخاصة والعامة في مجتمع الرواية، باعتباره نموذجاً صغيراً من عالم كبير، يمور بهذه الظاهرة، إلى حدّ تصوير فيه الرغبة في تغيير هذا الواقع حلاً عسير التحقق، بل تغدو عواقبه وخيمة.

فيما جاءت مقاربة الناقد التونسي عبد الدائم السلامي، المعنونة بـ «رواية نكتب الإرهاب بيد مرتعشة»، لتغوص في سردية الإرهاب في العالم بشكل عام، والعالم العربي بشكل خاص، وتحديد الرواية التونسية، حيث توقف الناقد عند روايتين تمكّنتا من الخوض في موضوع الإرهاب باقتدار فني وبوعي ثقافي، وإن بقيتا تحركان ضمن محور تفسيره، أولاهما بعنوان: «غلالات بين أنامل غليظة» للكاتبة عفيفة سعودي السميطي، وثانيتهما موسومة بـ «أرصفة الصباب أو الطريق إلى داعش» للكاتبة منيرة درعاوي.

أما حوار الملف، فكان مع الناقد المغربي المتميز الدكتور سعيد يقطين، الذي توقف عند نقطة جوهرية تتمثل في أن الوعي بقضايا التطرف الديني على المستوى الروائي لا يتشكل فقط من خلال المحتويات التي يمكن أن يعبر عنها مهما كانت صديقتها أو واقعيتها؛ لأنها أحياناً تسلم إلى المباشرة والسطحية، وإعلان المواقف، بالمقابل ركز على ضرورة التركيز على الطريقة التي يمكن بواسطتها الحصول على التأثير في المتلقي. ومن منظوره، فإن ذلك لا يتحقق على النحو الملائم إلا بقدرة الكاتب على جعل عالمه الروائي منسجماً بين الخطاب والنص، ويقدم للقارئ معرفة تتجاوز المعرفة اليومية المتداولة في وسائل الإعلام المختلفة.

وبالإضافة إلى الملف، يتضمن العدد (٣٨) من مجلة «ذوات» أبواباً أخرى، منها باب «رأي ذوات»، ويضم ثلاثة مقالات: «الأم... فلسفياً» للباحث المصري سامي عبد العال، و«عن الأمل

وصندوق بندورا» للكاتبة السورية أدونيس غزالة، و«جدوى الشعر: في الحاجة إلى الشعر، في الحاجة إلى الحياة» للكاتب المغربي الشريف أيت البشير؛ ويشتمل باب «ثقافة وفنون» على مقالين: الأول للكاتب والناقد اليمني صلاح الأصبعي بعنوان «الشاعر اليمني منير عوض... أو حينما تكتب قصيدة النثر بتجلٍ فائضٍ»، والثاني للناقد والقاص السوري عبد الكريم المقداد بعنوان «في رواياته الثلاث الأخيرة.. مثقفو وليد الرقيب ووقوعة العقل الباطن».

ويقدم باب «حوار ذوات» لقاء الروائية السورية/اللبنانية الشابة زهراء عبد الله التي صدرت لها أخيراً رواية تحت عنوان «على مائدة داعش»، مستوحاة من شهادات لناجيات من تنظيم «داعش». أجرى الحوار الكاتب والإعلامي الفلسطيني أوس داوود يعقوب، الذي أنجز بتكليف من المجلة سؤال ذوات لهذا العدد، واستقرأ فيه آراء عدد من الروائيين والناقد العرب حول «الرواية العربية المعاصرة: وسؤال الدين والسياسة».

وحتى تتماشى مواد العدد مع ملفه الشائك أيضاً، وتعطي صورة وافية للقارئ العربي عن هذا الموضوع وتجلياته، اخترنا في «بورتريه ذوات» تقديم صورة رفيعة للمبدع والروائي اليمني علي المقري، الذي خاض معارك شتى مع الظالمين والتكفيريين، بسبب قصائده الجريئة، وأعماله الروائية التي تنبش في المسكوت عنه، والتي استطاعت منذ «طعم أسود.. رائحة سوداء»، و«اليهودي الحالي»، و«حرمة»، وصولاً إلى «بخور عدني» إلى ألقاء الكثير من الضوء على الفكر الظلامي وبذوره وجذوره ومصادره؛ أي ما يمكن أن يسمّى «منابع الإرهاب». البورتريه أنجزه الشاعر والكاتب عمر شبانة من الأردن.

وفي «باب تربية وتعليم» يقدم الباحث المصري محمود كيشانه مقالا حول «تدريس الفلسفة والقدرة المؤسسية»، فيما يقدم الكاتب والشاعر المغربي أحمد العمراوي قراءة في كتاب «طريق طويل جدا، مسار مهاجرين أجنب نحو المغرب» للدكتور جليل بناني، الصادر حديثاً باللغة الفرنسية، وذلك في باب «كتب»، والذي يتضمن أيضاً تقديماً لبعض الإصدارات الجديدة لمؤسسة «مؤمنون بلا حدود للدراسات والأبحاث»، إضافة إلى لغة الأرقام، التي تقدم أحدث تقرير لمؤشر تنافسية المواهب في منطقة الشرق الأوسط وشمال إفريقيا لعام ٢٠١٧، والذي يكشف عن تباين مستويات تنافسية المواهب العربية وجاهزيتها للعمل.



دامت لكم متعة القراءة ...  
سعيدة شريف

# مصدر حديثاً

الحالة الدينية المعاصرة في مصر  
(2010-2014م)  
دراسة تحليلية وميدانية

الجزء الأول  
المذاهب  
والمؤسسات  
الرسمية الدينية  
(الإسلامية)

الحالة الدينية المعاصرة في مصر  
(2010 - 2014م)  
دراسة تحليلية وميدانية

الجزء الأول  
المذاهب  
والمؤسسات  
الرسمية الدينية  
(الإسلامية)

تأليف  
مجموعة من الباحثين  
الإشراف العام  
يونس قنديل د. أحمد فايز  
عصام فوزي

مهمتهن  
بلا حدود  
Mominoun Without Borders  
للدراسات والأبحاث

الجزء الرابع

القوى الدينية  
والسياسة والإعلام  
والاقتصاد

الجزء الثالث

التكوينات الأهلية  
غير المؤسسية  
ذات الطبيعة الدينية

الجزء الثاني

المذاهب والمؤسسات  
الرسمية الدينية  
الأقباط-اليهود-  
المهمشون دينياً

الجزء السابع

الدراسة الميدانية

الجزء السادس

المرجعية الدينية  
في الإطار  
القانوني والدستوري

الجزء الخامس

الخطاب الديني  
آلياته وتوجهاته

لمعرفة المزيد يرجى زيارة موقع مؤسسة مؤمنون بلا حدود للدراسات والأبحاث  
[www.mominoun.com](http://www.mominoun.com)



في كل عدد:

\* مراجعات ١٦٤

\* إصدارات/كتب ١٧٤

\* لغة الأرقام ١٧٨

١٠

ملف العدد:

الرواية العربية في مواجهة  
التطرف والإرهاب

\* ظاهرة التطرف الديني في الرواية العربية  
إعداد: د. عبد الملك أشهبون

\* التطرف الديني في الرواية العربية المعاصرة:  
(رواية «يا مريم» لسان أنطون أنموذجاً)  
بقلم: د. نجم عبد الله كاظم

\* شخصية «الإرهابي»: «عقدة أوديب» أم «عقدة الأخوة»؟  
قراءة في رواية: «خريف العصفير» لخالد أقلعي  
بقلم: د. حسن المودن

\* مظاهرات الإرهاب الديني في الرواية العربية  
قراءة في رواية «أفاعي النار» لجلال برجس  
بقلم: أ. د. مريم جبر

\* رواية تكتُبُ الإرهابَ بيدِ مُرتَعِشَةٍ  
بقلم: عبد الدائم السلامي

\* حوار الملف: مع الناقد والأكاديمي المغربي سعيد يقطين  
حاوره: د. عبد الملك أشهبون

\* ببليوغرافيا

في



## رأي ذوات:

\* الأمر... فلسفياً

سامي عبد العال

٧٨

\* عن الأمل و صندوق بندورا

أدونيس غزالة

\* جدوى الشعر: في الحاجة إلى الشعر، في الحاجة إلى الحياة

محمد الشريف أيت البشير

## ثقافة وفنون:

\* الشاعر اليمني منير عوض... أو حينما تكتب قصيدة النثر بتجلاً فائضاً

صلاح الأصبحي

٩٤

\* في رواياته الثلاث الأخيرة

مثقفو وليد الرقيب وقوقعة العقل الباطن

عبدالكريم المقداد

## حوار ذوات:

\* مع الروائية السورية زهراء عبد الله

حاورها: أوس داوود يعقوب

١١٢

## بورتريه ذوات:

\* اليميني علي المقري... صورة الروائي في مغامراته ومقاومته للظلامية

عمر شبانة

١٢٢

## سؤال ذوات:

\* الرواية العربية المعاصرة وسؤال الدين والسياسة

إعداد: أوس داوود يعقوب

١٣٢

## تربية وتعليم:

\* تدريس الفلسفة والقدرة المؤسسية في المؤسسة التعليمية

د. محمود كيشانه

١٥٤



ثقافة وفنون:



بورتريه ذوات:



تربية وتعليم:

الداخل ...

## ظاهرة التطرف الديني في الرواية العربية

إعداد: د. عبد الملك أشهبون

## التطرف الديني في الرواية العربية المعاصرة: (رواية "يا مريم" لسنان أنطون أنموذجاً)

بقلم: د. نجم عبدالله كاظم

## شخصية "الإرهابي": "عقدة أوديب" أم "عقدة الأخوة"؟ قراءة في رواية: "خريف العصافير" لخالد أقليمي

بقلم: د. حسن المودن

## تمظهرات الإرهاب الديني في الرواية العربية قراءة في رواية "أفاعي النار" لجلال برجس

بقلم: أ. د. مريم جبر

## رواية تكتُبُ الإرهابَ بيدِ مُرتعِشةٍ

بقلم: عبد الدائم السلامي

## حوار الملف مع الناقد والأكاديمي المغربي سعيد يقطين

حاوره: د. عبد الملك أشهبون

# الرواية العربية

ملف  
في  
العدد

مواجهات

التطرف  
الإرهاب



للنشر الإلكتروني

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ



# أيام داعش

رواية

مصطفى محمود عواض

الطبعة الثانية

# ظاهرة التطرف الديني في الرواية العربية



إعداد:  
د. عبد المالك أشهبون  
أكاديمي وناقد مغربي

## في

حالة الإيمان الراسخ، بأنه ملهم من الله من جهة، ومنذور للدفاع عن الدين من جهة أخرى، إلى ممارسة العنف الرمزي في البداية من أجل التأثير على الآخر المختلف، وإن لم يستجب استعمل العنف الجسدي بمختلف تجلياته بمبرر الدفاع عن تصور معين للدين.

من هنا يغدو التعصب الديني، تحريفاً لجوهر مبادئ الدين نفسه، كما يشكل، في الآن عينه، حاجزاً يعوق التواصل المنتج والفعال بين أفراد المجتمع الواحد؛ لأنه لا يقوم على مبادئ إنسانية كالعدالة والمحبة والحرية والاختيار... وغيرها، وهذا ما أدى، ويؤدي إلى إنتاج خطاب ديني شديد التعقيد في حياتنا اليومية، حيث انتقل الدين من كونه دين محبة وسلام ووثام، إلى ظاهرة تدينٍ شكلي يطبعه العنف والتشدد والتعصب ...

البداية، لا بد لنا أن نشير إلى أن زراعة التطرف الديني في عالمنا العربي يعود إلى مجموعة من العوامل التي جعلت هذه النبتة تنمو وتترعرع وتكبر وتضرب بجذورها عميقاً في التربة العربية؛ وليس في وسعنا، ولا من أهدافنا في هذا المقام، الخوض في هذا المجال المخصوص، إلا أن ما يمكن تسجيله، في هذا الصدد، هو أن انتشار نوع من التدين الذي يتميز بالتعصب المذهبي، والذي يطبعه الغلو والتشدد والتزمت، هو وراء كل ما يجري في عالمنا العربي من مآسي.

فالمتعصب (Le fanatique)، في هذه الحالة، عادة ما ينتقل من

ومن هذا المنطلق، لا يمكن الحسم في تحديد جواب نهائي، جامع مانع، يتعلق بسؤال: ما هو «الإرهاب» في عصرنا الحاضر؟ ذلك أن تعدد الأجوبة هو في حد ذاته مؤشر قوي على تعدد الخلفيات السياسية والدينية والثقافية لكل جواب بعينه.

**وهنا تبرز أمامنا ثلاثة مواقف يدور في فلكها تعريف «الإرهاب» سلبي أو إيجاباً، وهي على النحو التالي:**

### ١ - موقف الإدارة الأمريكية:

عقب هجمات أحداث ١١ سبتمبر (أيلول) ٢٠٠١ الدامية، بلورت الإدارة الأمريكية جواباً صريحاً وقاطعاً حول مفهوم «الإرهاب»، كما سعت إلى تسويقه بكل ما أوتيت من وسائل الترويج والدعاية. إنه «الإرهاب» المرتبط عضوياً بحركات الإسلام السياسي، ذات المنزع الجهادي من جهة، وبكل الفصائل المقاومة للمحتل الإسرائيلي من جهة ثانية.

لكن موقف الإدارة الأمريكية من مفهوم «الإرهاب»، بدا لدى الكثير من الدارسين ملتبساً ومشوشاً وموجهاً، توجيهاً إيديولوجياً، بالمعنى القذحي للكلمة. ومصدر هذا التشويش والغموض هو أن الإدارة الأمريكية التي تحارب الإرهاب باليد اليمنى، هي نفسها من تزرعه باليد اليسرى، أو تشجعه في كثير من الدول والتنظيمات الدينية المتطرفة، وهنا مكمّن التناقض في حقيقة الرؤية الأمريكية لمفهوم «الإرهاب»...

### ٢ - موقف المقاومة: في مواجهة

الخطر الإسرائيلي والأمريكية لا يتردد أنصار مقاومة الاحتلال، من تشبثهم بما تراه الإدارة الأمريكية «إرهاباً»، بل يعتبرونه نوعاً من أنواع المقاومة المشروعة من أجل

وفي هذا الصدد، تذكر قوله إبراهيم الكوني التي يقول فيها: «إن الحماسة في الدفاع عن رأي هي الخطوة الأولى في طريق التعصب للرأي، والتعصب لأي رأي غباوة، ما دمننا لن نضمن أن نتخلى عنه غداً!»<sup>١</sup>.

من هنا نرى أن التطرف الديني هو المرحلة الأولى من مراحل إنتاج شخصية «الإرهابي» الذي لا يؤمن بالحوار ولا بالاختلاف، بل يتعصب لوجهة نظر واحدة، يلتزم بها حتى النهاية، ومهما كلفه ذلك من ثمن..

### أولاً: حول مفهوم «الإرهاب»

لا يزال مفهوم «الإرهاب» حديث الساعة بامتياز عالمياً؛ فهذا المفهوم يتسع ويضيق، ويتصوره كل محلل من زاويته الخاصة، من هنا فهو مفهوم يحتاج منا إلى مزيد من التدقيق في ماهيته، بعيداً عن الطرح المستهلك في وسائل الإعلام.

وليس خافياً على المتتبع، أن اتساع مجال تداول مفهوم من المفاهيم ليس يعني دائماً وضوحه في أذهان الجميع وهنا مكمّن الخطورة، ذلك أن اختلاف مجال توظيفه، من شخص إلى آخر، ومن جهة إلى أخرى، يضيف عليه مزيداً من «الظلال»، أكثر مما يضعه في بؤرة «الأضواء» كما هو مفترض منه أن يكون. وبطبيعة الحال، فإن «الظلال» التي قد تبدو في البداية خفيفة، وربما شفافاً أيضاً، تنتهي، في نهاية المطاف، إلى سحج من العتمة والظلام، تحجب الرؤية تماماً، وتزج بالمفهوم في دوائر اللامفهوم.

١- إبراهيم الكوني: «فرسان الأعلام القتيلة»، دار الآداب، بيروت، ٢٠١٢، ص ٨٦

**التطرف الديني هو المرحلة الأولى من مراحل إنتاج شخصية «الإرهابي» الذي لا يؤمن بالحوار ولا بالاختلاف**

**إن تعدد الأجوبة عن سؤال ما هو الإرهاب، هو في حد ذاته مؤشر قوي على تعدد الخلفيات السياسية والدينية والثقافية لكل جواب بعينه**

الذي يتخذ صبغة دينية بصورة جلية. إرهاب الحركات الدينية المتطرفة التي تتخذ الدين شعاراً لها، فيما تدعو للإرهاب كحل جذري من منظورها، ضد من يخالفها الرأي، وذلك في مجتمعات عربية تعيش حالة شroud على المستوى السياسي، وفي مرحلة ما قبل الحداثة على المستوى الاجتماعي، حيث يغيب سلطان العقل، فيما يحضر، بقوة، الإيمان بالسكر والشعوذة والخرافة...

فقد أصبح الحاضر العربي المعاصر مسكوناً إلى حد الدوار بظاهرة التطرف الديني؛ فبتنا نسمع كل يوم عن أحداث ووقائع مرتبطة بـ «الإرهاب» الديني في كل مكان، وعن جماعات تتطلق من تصورات دينية مغلقة لفرض رؤيتها على المجتمع بالقوة والإكراه؛ فمن طالبان والقاعدة وداعش والجماعات الأصغر، إلى التفجيرات التي تحدث هنا وهناك، إلى أشربة الذبح والسلخ والصلب والسبي والتطهير العرقي... كما ألفينا ظاهرة التطرف الديني تأخذ بعداً أبعد من ذلك؛ فالدعاة يتلعون، ويكفر بعضهم بعضاً، ويكفرون غيرهم، ومنهم من يكفر الجميع إلا من اتبع ملته، فهو من الطائفة الناجية آنذاك.

### ثانياً: ظاهرة التطرف الديني في الرواية العربية

حينما نتحدث عن «ظاهرة» ما؛ فإن ما تعنيه، كل ما هو ظاهر وشائع ومهيمن في فترة زمنية ما، وبالتالي؛ فإن الظاهرة، بصفة عامة، تعني انتقال الشيء من حالة الكمون إلى البروز، ومن حالة الوضع الهامشي إلى مركز صدارة الاهتمام، ومن حالة الخفوت إلى حالة الظهور القوي الذي يحدث أكثر من صدق...

هذا الطرف أو ذاك؛ فالحكومات المستبدة تتهم المعارضين لها بـ «الإرهاب» تارة، كما لا تتردد في تشجيع وتغذية التطرف الديني تارة أخرى، وذلك في مواجهة تيارات سياسية يسارية أو علمانية أخرى. وهنا يغدو سؤال «الإرهاب»، من منظور الروائي السوري نبيل سليمان، سياسي بامتياز: «فالسياسي شكّل وبشكل الجواب كما يشاء ميزان القوة».<sup>٢</sup>

### ٤ - موقف الجماعات الدينية

**المتشددة:** أتباع هذا الموقف لا يكثرثون بالحمولة السلبية لمفهوم «الإرهاب»، بل نرى أنهم لا يترددون في الجهر بكونهم «إرهابيين»؛ لأنهم يعتبرون مفهوم «الإرهاب» من صميم مبدأ «الجهاد» ضد الأعداء الواقعيين أو المفترضين للإسلام. أليست لفظة «الإرهاب» واردة في كتابه عز وجل («القرآن الكريم»)، حيث يقول تعالى: ﴿وَأَعِدُّوا لَهُمْ مَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ وَمِنْ رِبَاطِ الْخَيْلِ تُرْهِبُونَ بِهِ عَدُوَّ اللَّهِ وَعَدُوَّكُمْ وَأَخْرَيْنَ مِنْ دُونِهِمْ لَا تَعْلَمُونَهُمُ اللَّهُ يَعْلَمُهُمْ، وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ شَيْءٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يُوَفَّ إِلَيْكُمْ وَأَنْتُمْ لَا تُظْلَمُونَ﴾ (سورة الأنفال، الآية ٦٠).

أكد أن الإرهاب لم يكن وليد تفجيرات ١١ سبتمبر (أيلول) ٢٠٠١، كما أنه لن ينتهي في مستقبل قريب، ما دامت كل أسباب تناميته وتكاثره متوفرة في عالمنا العربي، لكن من المؤكد، أيضاً، أن الإرهاب أصبح في مستوى الأمراض الخطيرة التي باتت تنهش في جسم الإنسان العربي من المحيط إلى الخليج...

من هذا المنطلق، فإننا سنحصر محاور هذا الملف في «الإرهاب»

٢- نبيل سليمان: «الرواية العربية والمجتمع المدني»، الدار العربية للعلوم ناشرون، بيروت، ط: ١، ٢٠١٠، ص ١٩

تحرير الأرض المغتصبة من قبل المحتل الغاشم. ولا مرأ أنه في هذا الاتجاه، تسير أبيات الشاعر الكبير نزار قباني التي يجهر فيها بكونه مع «الإرهاب»:

**«أنا مع الإرهاب  
إن كان يستطيع أن يحرر المسيح  
ومريم العذراء والمدينة المقدسة  
من سفراء الموت والخراب  
....**

**أنا مع الإرهاب  
إن كان مجلس الشيوخ  
هو الذي في يده الحساب  
وهو الذي يقرر الثواب والعقاب».**



ومعلوم أن نزار قباني كتب هذه القصيدة في لندن في عام ١٩٩٧، ونشرتها له جريدة «الحياة» اللندنية، احتجاجاً على توصيف المجتمع الدولي لأعمال المقاومة الفلسطينية في الأراضي المحتلة بـ «الإرهاب».

### ٣ - موقف الحكومات العربية:

كثيراً ما تروج صفة «الإرهاب» في الخطاب السياسي الرسمي، في كثير من البلدان العربية، وهذا التوصيف متصل بمواجهة أنظمة عربية مستبدة لمعارضيتها ووصفهم بالإرهابيين، وهنا نجد كثيراً من الاتهامات المتبادلة أحياناً، ما بين

والموبوء الذي اكتسح فضاءنا العربي من المحيط إلى الخليج منذ قرون خلت، ينتشر في صمت سرطان قاتل، يتوغل في جسد الأمة، يدمر خلاياها، ولا نشعر بوجوده إلا عند حدوث تفجيرات أو قتل هناك أو هناك باسم الدين.

فهذه التصورات الدينية المتطرفة، في النهاية، كانت دائماً عائقاً في عملية الانتقال السلسلة من عالم العقائد المغلق إلى عالم الأفكار المفتوح، ومن عالم التكفير إلى عالم التفكير، مما جعل الحالة العربية (حضارياً) عصية عن التقدم الحاصل في عالم اليوم على كافة الميادين، من جراء استفحال الصراعات الدينية والمذهبية والإثنية بين البلدان العربية نفسها، بل وفي البلد الواحد أحياناً، حيث نجد أن هناك تفهقراً كبيراً حتى على مستوى تحصيل مكتسبات عصر النهضة.

في ظل كل هذا وذاك، لم يكن من بدّ لدى كُتّاب جريئين، سوى مواجهة سلطة الحراس الجدد للمعبد، والكشف عن أسراره الرهيبة، وتجليّة طبيعة ذهنية حراسه التي تنحو أحياناً منحى إجرامياً.

## ٢ . من حرية التفكير إلى فتاوى التكفير

من الواضح أن تناول القضايا الدينية في الأعمال الأدبية والفكرية عموماً مغامرة محفوفة بالمخاطر؛ لأن دخول المثقف هذا المعترك، يصطدم، منذ البداية، بذهنية عقديّة متكلسة، ترسّخت جذورها في الوطن العربي على مدى قرون خلت.

هذه الذهنية العقديّة الجامدة، أفرزت مع مرور الزمن - كما قلنا - حراساً وقيمين وأوصياء على كل

حتى يضيء المساحة التي تظل فارغة أحياناً في الدراسات السياسية والاجتماعية. لكن العائق الأساس الذي يعوق الكتاب، وهم يرومون الخوض في هذا الموضوع الحساس، هو سقف حرية التعبير المحدود جداً في عالمنا العربي..

## ١ . الأدب والفكر في مواجهة سلطة حراس الدين

من الطبيعي أن تكون سلطة الناقد الأدبي هي المهيمنة في قراءة وتحليل وتقويم النصوص الإبداعية، لكنه من غير الطبيعي أن تحل سلطة جديدة، محل سلطة الناقد، ويتعلق الأمر بسلطة الحراس الجدد للدين، الذين يصرحون كل مرة: «نحن الدين والدين نحن»، ويقدمون أنفسهم باعتبارهم حماة للدين كما يرونه هم.

فقد أصبح لهؤلاء الحراس الجدد سلطة نافذة في كل مفاصل المجتمع، تراهم يشيعون تصورات دينية مغلقة، ويفرضون مناخاً يتحكم في ما يجب أن يكتب، وما يصح أن يقرأ، ويسمع، ويشاهد، بل يتدخلون حتى في لغتنا ومفرداتنا، بعد أن رسخوا نوع اللباس المرغوب فيه، سواء للرجال أو النساء، واعتبروه معياراً من معايير اللباس الشرعي المحتشم.

ومن المؤسف جداً، أن يكون من بين هؤلاء أفراد في عز شبابهم، هاجسهم الأخير هو تطبيق شرع الله، وبالصورة المثالية المرسومة في مخيلتهم المريضة، وبكبدل عن السياسة التي لا جدوى منها، يكون طريق تحقيق الشريعة، إذاءً بالعنف هو الحل.

فهذه التصورات الدينية المتمتة هي نتاج ذلك المناخ الملوث

فمن أبرز الظواهر الثقافية التي غزت الإبداع العربي، ظاهرة «الإرهاب» الديني، حيث غدا هذا المفهوم موضوعاً أثيراً من مواضيع الرواية العربية الراهنة. وبما أن الإبداع عموماً هو مرآة المجتمع؛ فإن المبدع عموماً، والروائي على وجه الخصوص، كان لا بد أن يكون له دور في لفت الأنظار إلى تلك الانحرافات المجتمعية الخطيرة، المؤسسة على تصور ديني متشدد، التي يواجهها عالمنا العربي.

أما أهمية الروايات التي تناولت «ظاهرة» التطرف الديني، فتكمن في كونها تقدم للمتلقي معرفة متنوعة وغنية وزاخرة حول كيفية تفكير هذه الجماعات التي تتكلم باسم الإسلام، وبالتالي توجيه بوصلة الحوار الاجتماعي باتجاهها...إنها روايات تحاول دفع قارئها، دفعا، إلى التأمل وتعميق الفكر حول أسئلة جوهرية من قبيل: ما هو الفكر المتطرف؟ من هم المتطرفون؟ كيف يجعلنا الإيمان بمعتقد ما نخرط بلا قيد أو شرط في نسق أفكار، يمكن أن يؤدّي بنا إلى التضحية بحياتنا، وسلب الحياة من حياة الآخرين؟

- فكيف تناولت الرواية العربية موضوع الإرهاب الديني؟

- وهل كان تمثيل الظاهرة مناسباً لحجم القضية وملائماً من حيث نوع وكمّ تناول، وجاذبيته للقارئ؟

لا ريب أن ما هو مكتوب حديثاً في موضوع «الإرهاب» لا يعكس حجم المأساة في واقعنا العربي في اللحظة الراهنة؛ فالتطرف الديني يحتاج إلى مئات الروايات حتى نعطيها تصوراً واضحاً، ونقترب من هذا الوباء اقتراباً، يكشف عن أدق تفاصيله وأسبابه، وهذا يحتاج إلى جرأة كبيرة جداً من الروائي،

يحتاج التطرف  
الديني إلى مئات  
الروايات حتى  
نعطيه تصورا  
واضحا، ونقترب من  
هذا الوباء اقترباً،  
يكشف عن أدق  
تفاصيله وأسبابه

لولا حفنة من  
الكُتَّاب والكاتبات  
الذين يتميزون  
بالشجاعة لمر  
طوفان «الإرهاب»  
من دون توثيق  
واحتجاج وتعريية  
وإدانة

هذا السياق بالذات، يندرج ملف هذا العدد الجديد من مجلة «ذوات»، في الوقت الذي لا يزال فيه جرح الإرهاب الديني فاعراً، ينزف بلا توقف...

هكذا كان نصيب المفكرين، في مسلسل الاغتيالات، وازناً وملحوظاً؛ ففي ربيع عام ١٩٨٧ اغتالت رصاصات التعصب الديني، والتزمت الطائفي المتشدد، المفكر حسين مروة في بيروت، وبعدها بأسابيع معدودة فقط، سقط برصاص الغدر شهيد آخر للفكر التقدمي هو الدكتور مهدي عامل بالدوافع نفسها، كما استشهد العلامة صبحي الصالح في لبنان سنة ١٩٨٦، وبعدها بسنوات تم اغتيال فرج فودة المفكر التنويري على يد أحد أفراد الجماعة الإسلامية في القاهرة (يونيو/ حزيران ١٩٩٢)، ناهيك عن تكفير بعض المفكرين وتهديدهم بالتصفية الجسدية، بعد أن أهدر دمهم، مثل اتهام المفكر المصري نصر حامد أبو زيد بالكفر والردة، مما اضطره للهجرة واللجوء إلى هولندا، هروباً من تبعات تلك التهمة الخرقاء على حياته الجسدية والزوجية، كما لا يزال المفكر المصري سيد القمني يصارع حراس الدين في مصر، بعد سلسلة من التهديدات التي وجهت له من طرف بعض الجماعات الإسلامية المتطرفة.

أما الروائيون فقد عانوا، هم الآخرون، أشد المعاناة من آفة التكفير، والقراءة المغرضة لمؤلفاتهم التي تدخل في باب الخيال الأدبي، لافي مجال التاريخ أو التوثيق أو التاريخ...

هكذا تبرز أماننا معاناة عميد الرواية العربية نجيب محفوظ من هذا الوباء الذي اكتسح الساحة الثقافية العربية. وتبتدئ أولى أطوار

ما هو مقدس وروحي في حياتنا، حيث لا يتردد هؤلاء من وسم معارضيتهم، في الذهنية المتكلسة إياها، بشتى أنواع النعوت والصفات التي تحيد عن مبدأ الحوار المثمر، لتصل، أحياناً، إلى تكفيرهم، ومنها إلى الإفتاء بهدر دمهم.

ولنا شواهد لا تعدُّ ولا تحصى، من الماضي والحاضر، على الجرائم التي ارتكبت في حق الفلاسفة والأدباء التنويريين باسم حماية الدين من أعدائه الافتراضيين؛ فمقابل سلاح القلم الذي يصر على حمله الكاتب، يمسك حراس الدين إما مسدسات يصوبونها، في لحظات غدر، في اتجاه صدور المفكرين العزل، أو مطاوي حادة، تمتد إلى رقبة الأدباء في غفلة عنهم، تبغي أن تحرمهم من الحياة التي وهبها الله لهم.

هذا المناخ الثقافي الموبوء هو الذي جعل كاتباً مرموقاً من عيار توفيق الحكيم، يقول في سنواته الأخيرة: «لست مجنوناً لأقول كل ما أريد... غير أن كتاباً آخرين كان لهم موقف آخر، حيث اختاروا المواجهة على المهادنة، لم يخافوا أو ترتجف أيديهم، رغم أنهم كانوا يعلمون أن ظهرهم غير مسنود، وأن أزرهم غير مشدود، وأن قلاعهم غير محصنة، ولكنهم لم يعبؤوا بالقلاع ولا بحراسها، ولا بالظهر وحماته، وخاضوا مغامرة الكشف عن المسكوت عنه في موضوع التطرف الديني بلا هوادة، إيماناً منهم أن للكاتب وظيفة أساسية هي وظيفة تأكيد القيم الإنسانية والتبشير بها، وهي: الحرية والعدالة والكرامة ونحوها.

ولولا حفنة من هؤلاء الكُتَّاب والكاتبات الذين يتميزون بالشجاعة لمر طوفان «الإرهاب» من دون توثيق واحتجاج وتعريية وإدانة. وفي

حيدر، بدعوى ما تتضمنه الرواية من إساءات للمقدسات، وبحضور الإباحية فيها. فقد هيّجت هذه الرواية جمهوراً عريضاً من الشارع العام المصري من الإسكندرية إلى أسوان، مما أدى إلى مصادرتها في الكثير من الدول العربية خاصة مصر عام ٢٠٠٠ بعد إعادة طبعها في وزارة الثقافة المصرية.

كما أن صدور رواية «للجوع وجوه أخرى» (٢٠٠٧) للقاصة الليبية وفاء البوعيسى كان محرضاً لجدل كبير في الساحة الثقافية حول حقيقة الجوانب الدينية والأخلاقية والاجتماعية في الرواية، وبلغ الجدل ذروته، بعد حملة واسعة للتنديد بالرواية في حُطب الجمعة، ومطالبة وعَّاظ وخطباء المساجد السلطات المعنية بوقف تداول الرواية. لم تهدأ العاصفة التي أثّرت حول الرواية إلا بعد مغادرة الروائية الأجواء الليبية، طالبة اللجوء السياسي بهولندا..

أما الروائي اليمني محمد الغربي عمران الذي أصدر روايته «مصحف أحمر» (٢٠١٠)، في «دار رياض الرئيس» للكتب والنشر بلبنان، فلم يكن يتصور أن تمنع الرواية من دخول اليمن؛ حيث صودرت الكمية في المطار، ولم يقرأها أحد ممن أصدر قرار المنع. لكن من المؤسف والمستغرب له، أن يكون سبب المنع هو الخوف فقط من اسم الرواية الملتبس («مصحف أحمر»)، دون أن ننسى الدعوة لإحراق كتاب «ألف ليلة وليلة» من طرف المتشدددين الدينيين في مصر.

أما في المسرح، فقد تعرض المسرحي الجزائري عبد القادر علولة لاعتداء إرهابي مماثل، أودى بحياته سنة ١٩٩٤، في حين شهد فن الشعر محاكمات من حراس الدين،

محنة محفوظ مع صدور روايته الشهيرة «أولاد حارتنا» (١٩٥٩) التي تعرضت للمنع زمنئذ. وقد تصاعد إيقاع هذه المحنة خصوصاً بعد فوزه بجائزة نوبل عام ١٩٨٨، حيث أشار تقرير الجائزة إلى أهمية مجموعة من أعماله الروائية، من بينها روايته «أولاد حارتنا»...

فقد كاد خنجر الغدر أن يودي بحياة نجيب محفوظ (أكتوبر/تشرين الأول ١٩٩٥)، وذلك من طرف شاب تعرض لعملية غسيل دماغ، حين قيل له: إن نجيب محفوظ مرتد، ومن ثم يستحق القتل. والمفارقة العجيبة في هذه القصة، أن هذا الشاب لم يقرأ حرفاً واحداً من أعمال نجيب محفوظ، ومع ذلك نفذ ما طلب منه، بل لم يندم على ما اقترفه من جرم شنيع لا هو ولا شركاؤه في الجريمة..

ففي هذا المناخ الثقافي العربي الملوث، لا نستغرب أن يَشن فيه الغوغاء هجوماً على «رواية» لم يقرأوها، ويتظاهرون في الشوارع بالعشرات والآلاف، كما حدث مع إصدار سلمان رشدي، الكاتب البريطاني من أصل هندي، لروايته «آيات شيطانية» باللغة الإنجليزية في سبتمبر من عام ١٩٨٨، وتخرج الفتوى الشهيرة من الإمام الخميني بإهدار دم الروائي محملاً صاحب الرواية مسؤولية الكذب على التاريخ، واختلاق الحكايات، واصطناع الحكات، مع العلم أن الرواية أصلاً من صميم الخيال، كما يقر بذلك النقد الأدبي لا الفتاوى الدينية.

وحدث هذا، كذلك، في الإسكندرية بمصر، وذلك على خلفية قيام وزارة الثقافة المصرية بالسماح بطبع وتداول رواية «وليمة لأعشاب البحر» للسوري حيدر

**عانى الروائيون  
هم الآخرون،  
أشد المعاناة  
من آفة التكفير،  
والقراءة المغرضة  
لمؤلفاتهم**

**إن تصاعد أعمال  
العنف باسم الدين  
في الوطن العربي،  
دفع الروائي العربي  
إلى الاحتجاج على  
نفسي هذه الآفة،  
والكتابة في  
مواجهة دعاة  
الفتنة الطائفية**

دوافعه وأسبابه وعلاقات سياقاته في الوقت نفسه»<sup>٣</sup>.

وقد تميزت وجهة نظر جابر عصفور في هذا الكتاب، وكتبه الأخرى، بموقفه الصارم والحازم في مواجهة الحركات الإسلامية، منتصراً، بالمقابل، لفكرة فصل الدين عن السياسة، كسبيل وحيد وأوحد للتخلص من هذه الآفة، التي تأتي على الأخضر واليابس في مجتمعنا العربي من المحيط إلى الخليج...

وإذا كان جابر عصفور قد ركز، في كتابه السابق، على أهم عائق من عوائق التقدم والتطور في بلادنا العربي، والذي يتجلى في فشل المشروع التنويري منذ عصر النهضة إلى اليوم؛ فإن الروائي السوري نبيل سليمان، يشدد في كتابه المعنون بـ «الرواية العربية والمجتمع المدني» (٢٠١٠) على سؤال الرواية العربية والمجتمع المدني، مخصصاً فصله الأول لمقاربة التعبير الروائي عن الإرهاب في الرواية العربية، معتبراً أن الروائي العربي أقبل على تناول المعوّق الآخر للمجتمع المدني روائياً، ويتعلق الأمر بـ: «الإرهاب المتذرع بالدين، والذي تقاوم عصفه بتفاقم العصف الديكتاتوري»<sup>٤</sup>.

كما تناول ظاهرة التطرف الديني في الخطاب الروائي الناقد السعودي صالح زياد، وذلك في كتابه «الرواية العربية والتنوير» (قراءة في نماذج مختارة) (٢٠١٢). وبالنسبة إليه، فإن نموذج التفكيك للتطرف الديني روائياً «يأخذ أهميته الظرفية في تصاعد عنف الجماعات الإرهابية المسيّسة التي أدلجت الدين

نوع من الاستسلام والخضوع للأمر الواقع، هو قبول بالامثال لوصايا حراس المعبد، مقابل فئة قليلة من الذين اختاروا أن يضحوا بالغالي والنفيس في هذه المعركة الاستثنائية التي يخوضونها ضد استشراف ظاهرة العنف والتطرف الديني بكل ألوانه وتمظهراته...

ومن هنا نقول: إن تصاعد أعمال العنف باسم الدين في الوطن العربي، دفع الروائي العربي إلى الاحتجاج على تفشي هذه الآفة، والكتابة في مواجهة دعاة الفتنة الطائفية، وذلك على نحو غدت معه الكتابة الروائية عن التطرف الديني ملمحاً بارزاً من ملامح وجودها المعاصر، سواء بالتناول الجزئي للظاهرة أو اعتبارها الموضوع الرئيس في الرواية.

### ثالثاً: الإرهاب الديني في رواية النقد الروائي العربي

من أبرز الكتب النقدية التي تناولت الرواية العربية في علاقتها بالإرهاب الديني، نجد كتاب «مواجهة الإرهاب، قراءات في الأدب العربي المعاصر» (٢٠٠٣) للناقد المصري جابر عصفور.

ففي مقدمة هذا الكتاب، يشير جابر عصفور إلى أنه من الأهمية بمكان التوقف عند الأعمال الإبداعية التي أخذت على عاتقها المواجهة الجسورة لإرهاب الجماعات التي تنتسب - زوراً وبهتاناً - إلى الدين. بعدها توقف عند بعض هذه الكتابات مركزاً بالدرجة الأولى الرواية، نتيجة إيمانه بأننا نعيش في زمنها، ولم يجاوزها إلى القصة القصيرة أو المسرحية أو السينما إلا حين اقتضت المعالجة «استكمال ملامح المشهد الإبداعي المقاوم للإرهاب الديني، الكاشف عن احتمالاته الخطرة، وعن

ومحاكم التفتيش الجديدة، حيث تعرض الشاعر موسى حوامدة لمحاكمة؛ لأنه اقترف قصيدة «يوسف» القابلة للتأويل، بعدها تم تكفير الشاعر أحمد الشهاوي؛ لأنه أوصانا بـ «عشق النساء»، دون أن ننسى الضجة التي أثّرت حول مارسيل خليفة على خلفية تلحينه مقطعاً من قصيدة «أحد عشر كوكبا» للشاعر محمود درويش، إلى غير ذلك من الأحداث والوقائع التي تشي بأننا دخلنا مرحلة انتكاسة كبرى على مستوى حرية التعبير...

غير أنه أحياناً ما تكون الرقابة الحكومية، لكنها لا تقتصر على المنع فحسب، بل تلجأ بعض الحكومات إلى التحريض على هذا الكاتب أو ذاك، وهنا مربط الفرس، حيث تواطؤ السلطة الحاكمة مع حراس المعبد، يذكّرنا بمحاكم التفتيش في العصور الوسطى، وهي محاكم سيئة الذكر: مهمتها تعطيل العقل وتغييبه، ونصب المشانق للمفكرين، وزهق أرواح المبدعين، ليستمر نزيق القتل باسم الدين إلى ما لا نهاية في عالمنا العربي.

كل هذه المعطيات الصادمة، تشير إلى أنه مهما بلغت جسارة المبدع والمفكر العربي؛ فإن يديه تظلان مغلولتين بكثير من القيود، وتتجسد أكبر هذه القيود في المسائل الدينية والجنسية والسياسية.

فمن المؤسف، أن ندلف غمار القرن الواحد والعشرين، ونحن أشد تخلفاً بكثير في ميدان القبول بحرية الفكر والإبداع مما كنا عليه في القرن العشرين. ذلك أن ما نشهده اليوم من العمل الدؤوب على فرض واقع التأقلم مع الواقع الموبوء على المثقف، من خلال الحرية المشروطة والممنوحة، هو

٣- من مقدمة د. جابر عصفور: «مواجهة الإرهاب. قراءات في الأدب العربي المعاصر»، دار الفارابي للنشر والتوزيع، ط: ١، بيروت، ٢٠٠٣.

٤- نبيل سليمان: «الرواية العربية والمجتمع المدني»، الدار العربية للعلوم ناشرون، بيروت، ط: ١، ٢٠١٠، ص ٨.

العراقي سنان أنطون، حيث تناول بالدرس والتحليل معاناة المسيحيين وما لحقهم من أذى في عراق عام ٢٠٠٣ وما بعده، ومن خلال عائلة مسيحية تمزقت أفراداً بفعل الكراهية والخوف والعنف والتهديد والقتل وسوء التعامل، على أيدي إسلاميين متطرفين.

أما دراسة الناقد والأكاديمي المغربي حسن المودن، فكانت تحت عنوان: «شخصية «الإرهابي»: «عقدة أوديب» أم «عقدة الأخوة؟»، تناول فيها بالنقد والتحليل رواية «خريف العصافير» للروائي المغربي خالد أفلعي، وانطلق في تحليله لهذه الرواية من وجهة نظر نفسانية، من خلالها يستبر أغوار شخصية «الإرهابي» في هذه الرواية، مركزاً بالدرجة الأساس على حضور عقدي: «أوديب» و«الأخوة» في أكثر من مقطع من مقاطع الرواية، ليصل في النهاية إلى اعتبار أن «عقدة الأخوة» هي الأنجع، إذا أردنا أن نقارب شخصية «الإرهابي» في هذه الرواية بالذات؛ فالأخ هو أساس المشكل؛ هو الذي أساء إلى أخته، وكان سبباً في أن تتحول إلى مطلقة عاهرة فاسدة، هو الذي شوّه موضوع الحب الأول عند الطفل: الأم..

في حين تسعى الناقدة الأردنية مريم جبر، في مقالها بعنوان: «تمظهرات الإرهاب الديني في الرواية العربية...»، إلى تقديم إضاءات تكشف رؤية الروائي الأردني جلال برجس، صاحب رواية «أفاعي النار»، لمفهوم الإرهاب الديني، وأسبابه وبيئته وتمظهراته، وأثار توظيفه في تحقيق المآرب الخاصة والعامّة في مجتمع الرواية، باعتباره نموذجاً صغيراً من عالم كبير، يمور بهذه الظاهرة، إلى حدّ تصير فيه الرغبة في تغيير هذا الواقع حلماً عسير التحقق، بل تعدو عواقبه وخيمة.

مكتومة تارة، ومعلنة تارة أخرى، بين شركاء الوطن الواحد: مسلمين (شيعة وسنة) ومسيحيين، ويهود، وأريديين...

وفي هذا السياق التحسيبي والتوعوي، يندرج هذا الملف الذي تقدمه بين يدي القارئ مجلة «ذوات»، من أجل تسليط المزيد من الضوء على هذا الظاهرة الشائكة في ثقافتنا العربية الراهنة عموماً، وتجلياتها في الخطاب الروائي على وجه الخصوص...

ونظراً للاعتبارات السابقة، فإننا نركز في مفاصل هذا الملف على المحاور الأربعة التالية:

- سؤال تواتر الروايات العربية التي تجعل من الإرهاب الديني موضوعاً رئيساً لها.
- تمظهرات التطرف الديني في الرواية العربية وتجلياته.
- الرواية العربية بين إرهاب المقدس الديني وبين إرهاب السلطة: الحدود والتمفصلات.
- التعبير الروائي عن الإرهاب بين هاجس التسجيل والتوثيق الحي وبين متطلبات الصنعة الروائية.

ولتعميق النقاش حول على هذه المحاور، والتفصيل فيها، استكبتنا مجموعة من خيرة النقاد الأكاديميين الذين توسمنا فيهم خبرة في استكناه عمق هذه المحاور من أجل استشراف الآفاق المستقبلية لظاهرة التطرف الديني في الرواية العربية.

من بين هذه الأقلام، نذكر الناقد والأكاديمي العراقي نجم عبد الله كاظم، الذي وسم دراسته بعنوان: «التطرف الديني والإرهاب في الرواية العربية المعاصرة...»، وقد قارب فيها هذا الموضوع، انطلاقاً من رواية «يا مريم» للروائي

الإسلامي وتمسّحت به زوراً وبهتاناً في تفجيرات غادرة وممارسات عنيفة طاولت الأبرياء، حتى من أبناء الدين الإسلامي نفسه، واستمالت الشباب إليها لملاقة حتوفهم بتزييف معاني الجهاد والشهادة».

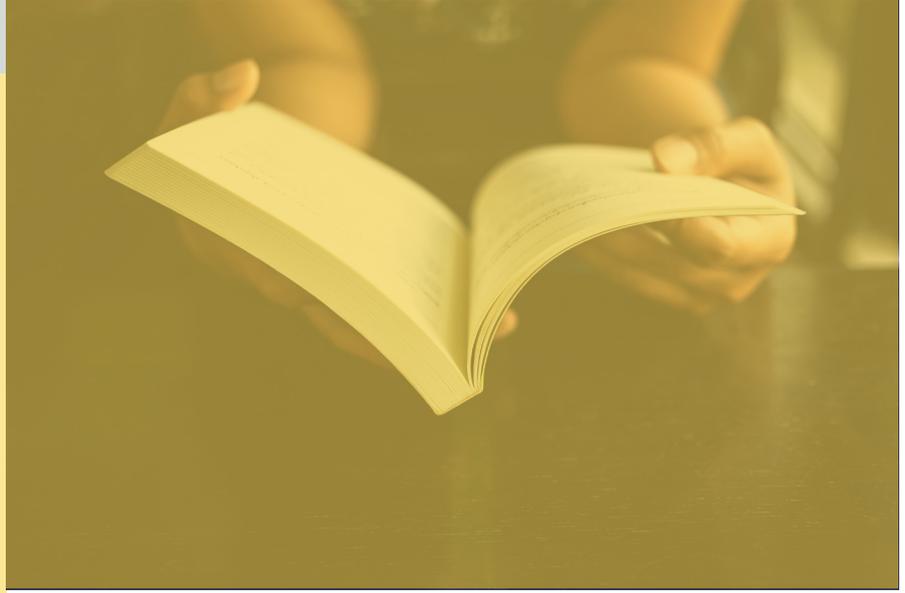
هكذا يتقصى صالح زياد ملامح الممارسة التنويرية في الرواية العربية، باعتبارها رافعة تطور المجتمع العربي مستقبلاً، بما تمثله من احتجاجات ضد القمع، ويحثاً عن الحرية المفقودة، ونقد السلطة، عبر قراءات متنوعة في روايات غالبيتها لكتاب سعوديين.

من خلال ما سبق، نجد أن هؤلاء النقاد عاينوا بالدرس والتحليل، ومن خلال نماذج روائية بعينها، تيمة «الإرهاب الديني»، بكل متعلقاتها: من طائفية، واستبداد، وتغول ذكوري تجاه المرأة... وعليه، تعدو الرواية - من منظورهم - بمثابة ناقوس خطر، يدقّه الروائي في وجه كل مظاهر التعصب الديني الذي استشرى في جسم الأمة العربية استشرى النار في الهشيم.

غير أن ميزة هذه الأعمال الروائية هي أنها (أولاً) من وحي اللحظة التاريخية التي يعيشها العرب والمسلمون في كافة أقطار العالم، في ظل سبات عميق من الكسل والبحث عن المرجعيات الوهمية، كما أنها روايات تتحدث بجرأة عن القضايا الساخنة التي يعيشها العالم الإسلامي، حيث التطرف والتعصب وغياب لغة الحوار والتشارك مقابل هيمنة لغة الإقصاء والعنف (ثانياً)؛ بالإضافة إلى أنها (ثالثاً) روايات نابغة من صميم ما تعيشه الأقطار العربية من فتنة

٥- من مقدمة د. صالح زياد من كتاب: «الرواية العربية والتنوير» (قراءة في نماذج مختارة)، دار الفارابي، ط: ١، بيروت، ٢٠١٢

## أصبحت الرواية ناقوس خطر، يدقه الروائي في وجه كل مظاهر التعصب الديني الذي استشرى في جسم الأمة العربية استشرى النار في الهشيم



لا يتشكل فقط من خلال المحتويات التي يمكن أن يعبر عنها مهما كانت صدقيتها أو واقعيتها؛ لأنها أحيانا تسلم إلى المباشرة والسطحية، وإعلان المواقف، بالمقابل ركز على ضرورة التركيز على الطريقة التي يمكن بواسطتها الحصول على التأثير في المتلقي. ومن منظوره، فإن ذلك لا يتحقق ذلك على النحو الملائم إلا بقدره الكاتب على جعل عالمه الروائي منسجما بين الخطاب والنص، ويقدم للقارئ معرفة تتجاوز المعرفة اليومية المتداولة في وسائل الإعلام المختلفة.

وفي الأخير، قمنا بجرد عناوين النصوص الروائية، التي تشخص - لا محالة - علامة دالة، ونموذجية لتمثيل هذه الظاهرة في الرواية العربية، وقد أثبتناها في ملحق خاص بالملف. أملين أن نكون قد وفقنا في الإحاطة بهذا الموضوع الشائك في ثقافتنا العربية.

كما جاءت مقارنة الناقد التونسي عبد الدائم السلامي، المعنونة بـ «رواية تكثب الإرهاب يَدِ مُرْتَعِشَةٍ»، لتغوص في سردية الإرهاب في العالم بشكل عام، والعالم العربي بشكل خاص، وتحديد الرواية التونسية، حيث توقف الناقد عند روايتين تمكّنتا من الخوض في موضوع الإرهاب باقتدار فني وبوعي ثقافي، وإن بقيتا تحركان ضمن محور تفسيره، أولاهما بعنوان: «غلالات بين أنامل غليظة» للكاتبة عفيفة سعودي السميطي، وثانيتهما موسومة بـ «أرصفة الصّباب أو الطريق إلى داعش» للكاتبة منيرة درعاوي.

أما في باب الحوار، فنقترح على القراء حوارا مفتوحا مع الناقد والأكاديمي المغربي سعيد يقطين، وقد توقف الحوار عند نقطة جوهرية تتمثل في أن الوعي بقضايا التطرف الديني على المستوى الروائي

# التطرف الديني في الرواية العربية المعاصرة: (رواية «يا مريم» لسنان أنطون أنموذجاً)



بقلم:  
د. نجم عبدالله خازم  
ناقد وأكاديمي عراقي

خجول ومحدود، وهو التطرف الديني، وما يصاحبه، من تعصب معتقدي، وما ينجم عنه من كراهية ورفض للآخر، وقد يتوقف الأمر عند هذا، ولكن في كثير من الأحيان يتطور إلى عنف وإرهاب، ومن هنا

هو معروف، هي فن المدينة، ولما كانت المدينة، بمجتمعها، دائمة التغيير، كان من الطبيعة أن تستجيب الرواية، أكثر من أي فن وجنس أدبي آخر لهذه المتغيرات، والثالث هو أن السنوات التي ندرس الرواية

## جاءت معالجة الرواية العربية لموضوعة التطرف والإرهاب ردّة فعل أو استجابة طبيعية لازدياد التطرف وبكل أشكاله



دراسة سابقة لنا، نُشرت في مجلة «ذوات» الثقافية، تحت عنوان «المتغيرات والتجديد في الرواية العربية المعاصرة»، رأينا أن أكثر ما وقع من متغيرات في الرواية العربية خلال السنوات القليلة الأخيرة، هو ما جرى على المضامين. وقد توزّعت هذه المتغيرات على التوسع في موضوعات موجودة أصلاً؛ وموضوعات موجودة بدورها، ولكنها معالجة بأشكال جديدة؛ وموضوعات جديدة كلياً أو شبه جديدة.

# في

كان موضوع دراستنا هذه «التطرف الديني والإرهاب في الرواية العربية المعاصرة»، وسُئني برواية السنوات من ٢٠١١ إلى ٢٠١٦، نعني سنوات (الربيع العربي) وما صاحبه من ثورات وانفتاح وتحرر من الطغاة من جهة، ومن نكسات وتفجّر حركات تطرف، دينية بشكل خاص، وعنّف وإرهاب من جهة أخرى.

العربية فيها، قد شهدت، متغيرات في الإنسان والبنى والنظم السياسية، والقيم والمفاهيم والعلاقات الاجتماعية، والمواقف المختلفة، من نظم الحكم والسياسة والدين والمرأة وغيرها. وكان هذا يعني، باختصار، انفتاحاً حتمياً لرواية المرحلة على كل هذا، فكانت المتغيرات المختلفة.

والواقع ليس غريباً أن تشهد موضوعات الرواية العربية، وكما هو شأن الجوانب الفنية والشكلية والأخرى في النتيجة، متغيرات وجدة، لثلاثة أسباب رئيسة؛ الأول هو أن الأدب عموماً، في طبيعته، وكما يؤثر في البيئة التي يظهر فيها ويغير، فإنه، وربما قبل ذلك، يتأثر به وبما تشهده ويستجيب لها بمتغيرات، والثاني أن الرواية، وكما

جاءت معالجة الرواية العربية لموضوعة التطرف والإرهاب ردّة فعل أو استجابة طبيعية لازدياد التطرف وبكل أشكاله، ولاسيما

وانطلاقاً من هذا تحديداً، تناول هنا أحد الموضوعات التي تكاد تكون جديدة كلياً، مع استثناءات ورودها من قبل بشكل

١- د. نجر عبد الله كاظم: «المتغيرات والتجديد في الرواية العربية المعاصرة»، مجلة «ذوات» الإلكترونية، مؤسسة مؤمنون بلا حدود، ضمن ملف «الرواية العربية: التحول والتحديث»، ٢٠١٤، ص ٣٦-٢٨

## عالجت الرواية العربية موضوعة التطرف والتعصب وما قد ينتج عنهما من كراهية وخوف وتخويف وعنف وإرهاب

الديني وللأحداث والتطورات التي شهدتها المنطقة العربية خلال العقدين الأخيرين، وبشكل خاص السنوات الخمس أو الست الأخيرة. ولكن هذا التمثّل لم يقتصر على الحدث والواقع المعيش، بل من الروائيين من «راح يسترجع الماضي القريب والبعيد، وفي أحيان عديدة الماضي البعيد جدّاً، ليستعيد ما لم يعرضه التاريخ وما غفله الإنسان العربي وما تجاوزته الكتابة، ومنها الرواية، مما كان الكثير منه من تفاصيل التابوهات المحرمة أو المحرّجة أو التي كان فتحها ومعالجتها يحتاجان إلى جرأة وشجاعة لم تكن الظروف العربية والتقاليد وطبيعة المراحل والقيم والعادات تحول دون ظهورهما»<sup>٢</sup>.

وفي كل هذه الأحوال، تمت معالجة موضوعة التطرف والتعصب وما قد ينتج عنهما من كراهية وخوف وتخويف وعنف وإرهاب، وكان هذا من خلال العديد من الروايات وفي مختلف الأقطار العربية، ولاسيما العراق، ولنا أن نذكر، من أهمها وليست الأهم: «الكيّش» - ٢٠١١ - لتونسي الصافي سعيد، و«مشرحة بغداد» - ٢٠١٢ - للعراقي برهان شاوي، و«يا مريم» - ٢٠١٢ - للعراقي سنان أنطون، و«مملكة الفراشة» - ٢٠١٣ - للجزائري واسيني الأعرج، و«حي

الأمريكان» - ٢٠١٤ - للبناني جبور الدويهي، و«ابنة سوسلوف» - ٢٠١٤ - لليمني حبيب سروري، و«جوتنامو» - ٢٠١٤ - للمصري يوسف زيدان، و«شوق الدرويش» - ٢٠١٤ - للسوداني حمور زيادة، و«الكافرة» - ٢٠١٥ - للعراقي علي بدر، و«الذئاب لا تنسى» - ٢٠١٦ - للسورية لينا هويان الحسن، و«جائزة التوأّم» - ٢٠١٦ - للعراقية ميسلون هادي، و«عشاق وفونوغراف وأزمنة» - ٢٠١٦ - للعراقية لطيفة الدليمي.

ولقد اخترنا أن تقوم دراساتنا، بشكل أساس، على رواية توقّرت على جل ما يمكن أن نقوله عن الموضوع ومعالجته، مما سينطبق على روايات عديدة غيرها، ولكن مع استحضار بعض الروايات الأخرى. ونشير هنا إلى أن من يستهدفهم التطرف الديني والإرهاب، في الروايات كما على أرض الواقع بالطبع، هم: الآخر أو المختلف دينياً أو طائفيّاً، وغير الملتمزم بالدين والشرع، كما يفهمه المتطرف، والمرأة. اهتمام دراستنا سيكون بالآخر المختلف دينياً، لكنّ الاثنتين الآخريّن سيحضرن متى ما كان ذلك ضرورياً.

ومن النظرة الأولى لبعض الروايات التي عالجت هذه الموضوعة، يتبين لنا أن أكثر ما يمثل التطرف الديني في الرواية، كان في الإسلاميين، ولا نقول المسلمين،

### (٢)

تتعامل رواية «يا مريم»<sup>٣</sup> لسنان أنطون، مع معاناة المسيحيين، وما لحقهم من أذى في عراق عام ٢٠٠٣ وما بعده، ومن خلال عائلة مسيحية تمزقت أفراداً بفعل الكراهية والخوف والعنف والتهديد والقتل وسوء التعامل، وبتعبير آخر الإرهاب الديني، مما هو من

٣- سنان أنطون: «يا مريم»، منشورات الجمل، بيروت وبغداد، ٢٠١٢.

٢- المصدر السابق، ص ٢٩.

الرواية نفسها، ولكن كما يقع على مسيحي العراق بشكل خاص.

الحقيقة أن الرواية هي عبارة عن معالجة لأزمة المسيحيين هذه من خلال فردّيها، (مها) المقتنعة بترك الوطن متى ما أُتيح لها ذلك، و(يوسف) المتشبه به مع أمل في أن يعود إلى سابق عهده. مسار الرواية يقوم على هذين القطبين اللذين يلتقيان مرة ويفترقان مرات. ولعلّ أكثر ما يعبرّ عما وصل إليه أمر التطرف والإرهاب، وذروته في الوقت نفسه، الذي تعاني منه الشخصيتان، أو العائلة، وبما يعني الفئة، ليس التعصب أو الكراهية أو التمييز أو الترحيل أو التخويف أو القتل، وكل ذلك يحضر في الرواية، بل هو صعود المتطرف الديني الإسلامي على أحد أكثر ما يمثل السلطة الدينية، نعتي منبر الجامع، بما يعنيه من هيمنة على الجامع، واستخدام مكبر الصوت، وإلقاء خطبة الجمعة، وإعطاء الدروس بما يؤمن به، وقيادة البسطاء في طريق التطرف:

«كان صوت الخطيب دائماً يلعلع كل جمعة عبر مكبّرات الصوت ولسنوات طويلة، وهو يحث المؤمنين على التقوى والورع ويهاجم الكفر. ولم أكن أبه كثيراً لأنّي لم أكن أعتقد بأنّي أنا المقصودة، أو أن الرسالة موجهة لي بالذات كمسيحية. ولكن الفوضى التي احتلت كل مكان بعد الاحتلال سمحت لما ظنناه ضجيجاً عابراً في البدء لأنّ يُصبح أعلى من قبل، وأنّ يستخدم مفردات غريبة مثل: (أهل الذمة) و(جزية)... بدأ يصرخ بأنكر الأصوات عبر مكبّرات الصوت قائلاً، إن على أهل الذمة أن يدفعوا جزية قدرها ٢٥ ألف دولار شهرياً، أو أن يُشهرها إسلامهم علناً في الجامع... كان هناك من يُنصت إليه

تتاج وتتبعات التطرف الذي اخترق المجتمع العراقي على أيدي إسلاميين متطرفين، نعرف من الرواية، وكما على أرض الواقع، أنه مما لا يتفق معهم فيه مسلمون، وما عرفوه في ما عوه وعاشوه وخبروه ويتذكرونه في عراق الماضي القريب والبعيد، مما يعني في النتيجة أن هذا التطرف مما لا علاقة له بذلك الماضي وبعموم مسلميه. ولهذا، فإن الرواية تبدأ بالجملة الجميلة والمعبرة التي تقولها (مها) قريبة (يوسف) بطل الرواية وراويها الرئيس، التي تسكن وزوجها في الطابق العلوي من بيته: «إنّ عيش بالماضي عمو!»، فهي إذ تأتي بصيغة إخبار غير حقيقي يعني الرفض والإنكار، فإنها تعني أن قائلتها لم تعد تؤمن بما يعنيه ذلك الماضي وما كان فيه مما سنعرفه سريعاً، مقابل التقرير بأن المخاطب (يوسف) متشبه بذلك الماضي. هذا عنه يورّع الرواية، وبما يفترب من القطيعة، ما بين من لم يعد يؤمن ويثق بعودة ما كان ممثلاً بـ (مها) ومن لا يزال يحن والأهم يتشبّث، بل يؤمن به ممثلاً بـ (يوسف) الذي يقول معبراً أيضاً عن تلك القطيعة وعدم الاتفاق:

«قالتها مها لي بعصية، وهي تترك غرفة الجلوس بعد جدالنا الحاد. ارتبك لؤي، زوجها، واحمرّ وجهه، وهو يناديها بصوت عالٍ طالباً منها أن تعود: (هاي وين مها؟ تعالي مها!)». (ص ٩)

الواقع أن هذه الفقرة الافتتاحية للرواية تعبرّ، أكثر من ذلك، عن واقع بتفاصيل كثيرة كلها تصب في ما صار أحد انشغالات الرواية العربية، كما قلنا، نعتي التطرف والعنف والإرهاب، مما تعالجه

٤- وهنا تنبه إلى أن الاقتباسات من رواية "يا مريم" تشتمل على عبارات وكلمات بعامية مسيحية عراقية، مثل (عيش) أي (عاش)، الرواية: ص ٩

## تتناول رواية «يا مريم» لسنان أنطون، معاناة المسيحيين، وما لحقهم من أذى في عراق عام ٢٠٠٣ وما بعده

مؤخراً، فقد جرى حاضراً انتقالاً من الخوف إلى التخويف...

حدث هذا، تحديداً، مع اتخاذ الإرهاب بعداً عالمياً في الخطاب السياسي، وفي المخيال الجماعي.<sup>٥</sup> وهو ما يتمثل، في رواية «يا مريم» في تأزم (مها)، ليقابلها أمل يبدو أنه يتضاءل شيئاً فشيئاً، كما يتمثل في تشبث (يوسف) به، الأمر الذي كثيراً ما يثير (مها)، خصوصاً حين تراه يهرب من الاعتراف بحقيقة ما يحدث متشبثاً بتبريرات مختلفة، كأن يقول:

«بس دولة ماكو والأقليات ما حُدّ يحميها غير الدولة القوية. إحنا لا عدنا حزب ولا ميليشيا ولا بطيخ [فترد عليه (مها):] ليش بس هوني؟ حيتني بمصر. وبمصر أكو دولة قوية. واشو هم قيذبون المسيحيين ويحرقون كنايسهم. راح يظّلون ورانا ورانا. يريدون يطلعونا مثل ما طلّعوا اليهود. منو طلّعهم؟ ليش راحو؟» (ص ٢٥)

لينتهي بها الأمر إلى القول صريحة ومؤلمة:

يختلف في الشرق، حيث قد يهون ويُحتمل القتل والكرهية وعموم المعاناة، ولكن ليست الإهانة ولا المس بمرمز الهوية والانتماء. ولهذا رأينا، على أرض الواقع، ما فعلته جماعات متطرفة سنيّة وأخرى متطرفة شيعية من إهانة كل منهما للآخر وحرق الجوامع والحسينيات، في ظل أن صارت الهوية الطائفية سبيل خلاصك أو موتك، وكما عبّر عن بعض ذلك (جاسم) فلاح الحدائق وصاعود النخل، لـ (يوسف):

«حتى النخل صار بي سنيّ وشيعي». (ص ٨٤)

ولهذا حسناً فعل سنان أنطون حين لجأ، أولاً، إلى الواقعة الحقيقية، فتمثلها؛ وجعلها، ثانياً، ذروة الرواية فنهايتها؛ وعمد، ثالثاً، إلى التفصيل غير الممل فيها، ببساطة لأن هذا الفعل، وهنا نتكلم عن المتخيّل تحديداً، كان النتيجة المقنعة لكل مجريات الرواية، وفي الوقت نفسه الصرخة التي أطلقتها تعبيراً عن الألم والموقف والرفض. ولكن لم يكن ليكون هذا مقنعاً قبل المرور بحلقات الألم والقتل والتذويب، ومن خلال ذلك كله ممارسة التخويف، وهو ما يكاد ينطبق على المنطقة، وليس العراق فحسب. فإذا ما كان هناك من خوف في أحيان قليلة قديماً، وأكثر من ذلك قليلاً

٥. صالح أبو أصبع وعز الدين المناصرة ومحمد عبيد الله (تحرير ومراجعة): "ثقافة الخوف.."، مؤتمر فيلادلفيا الدولي الحادي عشر، ٢٤-٢٥ نيسان (إبريل) ٢٠٠٦، جامعة فيلادلفيا، كلية الآداب والعلوم، مطبعة الخط العربي، جرش، ٢٠٠٦، ص ٤٣. والاقْتباس من بحث "من الخوف إلى التخويف.. مساهمة في تعريف ثقافة الخوف"، للظاهر لبيب، ص ٤٣-٥٦

## قد يهون كل شيء ويحتمل القتل والكراهية وعموم المعاناة، إلا الإهانة والمس برمز الهوية والانتماء

«الإسلام يريدوننا، بكل بساطة،  
علمود يظل البلد بس إلهم» (ص٢٦)

(٢)

تعميقاً لنقاء (يوسف) وإيمانه  
بالوطن وتشبّه به، وأمله في أن يعود  
التعايش والحب واحترام الآخر،  
تجعله الرواية، حتى وهو يتشبث  
بالماضي أو يعيشه، على حد تعبير  
(مها)، يتجاوز بعض ما كان في السابق  
من عدم التلاقي، وتحديداً ما بين  
المسلمين والمسيحيين، كونه بالطبع  
كان محدوداً. من ذلك حين أحبّ في  
السبعينيات الموظفة الجديدة العائدة  
من دراستها في بريطانيا (دلال):

«كانت مسلمة وهو مسيحي،  
وهذا يعني جبالاً اجتماعية شاهقة  
الارتفاع لا بد من تسلّقها... جُنّ  
يوسف بحبها إلى حد أنه كان مستعداً  
لأن يخطر بكل شيء من أجل أن  
يكون معها... لم تكن دراسة أيها  
في أمريكا قد غيرت تفكيره المتحجّر.  
أما يوسف، فلم يفتح حنّة [أخته]،  
فقد كان يعرف رأبها مسبقاً بالزواج  
من غير المسيحيين مما تقوله عن  
أولئك الذين يغامرون ويقتربون  
الفعل المشين، وهو الرفض  
القاطع» (ص٦٤-٦٦)

وعلى العكس، هو يسترجع بلذّة  
وألماً، في الوقت نفسه، ما يتذرع به  
أمام ما تعبّر عنه (مها) من معاناة،

بل ما صار يصعب عليه أن يكذّبه أو  
يهرب منه. فها هو يسترجع صداقته  
هو المسيحي والمسلم (سالم)  
واليهودي (نسيم) في الأربعينيات  
والخمسينات، وعمله الوظيفي  
الاعتيادي في دائرته وزمالاته لموظفي  
الدائرة من الانتماءات المختلفة  
بين السبعينيات والتسعينيات،  
وعلاقة الحب التي تقوم بينه وبين  
(دلال) في السبعينيات، مع أنها لم  
تثمر بالطبع، والأهم الصداقة  
التي ربطت بينه وبين (سعدون)  
المتواصلة من السبعينيات إلى  
حاضر التطرف، والذي لا يكاد يعرف  
أحد كيف ظهر، لا بين المسلمين  
والمسيحيين فحسب، بل ما بين  
المكوّنات الفرعية أيضاً.

ومن أجمل التعبيرات عن هذه  
الصداقة ما يرويّه (يوسف)، حين  
يقول عن (سعدون):

« كان قد حضر قدّاس وجزارة حنّة  
ورافق تابوتها إلى المقبرة وساعدني  
في إنزاله إلى القبر. جلس في الصف  
الأول في الكنيسة وقرأ الفاتحة مرّتين  
على روح حنة، ونظر إليه بعض  
الحضور باستغراب يومها. لم تكن  
تلك أول مرة يدخل كنيسة فيها  
في حياته، لكنه حضر عند وفاة  
ميخائيل وحبّية. تهدّج صوتي قليلاً:

«تسلم عيوني. آني أشعلها شمعة  
بمكانك» (٥)

«أي، الله يخليك. والله مثل أختي.  
الله يرحمها» (ص٧٨)

لكن ما وصلت إليه الطائفية  
والتعصّب والتطرف جعل من  
الصعب على أبناء الجيل الجديد،  
جيل (مها) مثلاً، تخيّل أن كان  
هناك زمن ليس فيه هذا، حتى وإن  
خبر بعضهم بعض ذلك، بل إن  
بشاعة هذه الطائفية والتطرف وما  
نشأ عنها من عنف وكراهية وقتل  
مجاني، يجعل حتى من عاشوا الزمن  
الجميل في العراق - كما صار يُسمى -  
يشكّون في أنه كان هناك هكذا زمن.  
يقول (يوسف) لصديقه (سعدون):

« (العمائم تكلم [تقلب]. بس  
هي، مها، ما مصدكة إنه جان  
أكو وكنت بلا طائفية.)

«تهدّ سعدون وقال:

«لَمَن تكلم العمائم إحنا يمكن  
تكون شابعين موت. هاي إذا  
انكلمت. ضاع البلد بين إيران  
والعربان والأمريكان. والله ما أدري  
يعني جانت كل هالطائفية موجودة  
وإحنا ما حاسين بيها؟ معقول؟ وين  
جانت خاتلة؟... هاي سندس [ابنته]  
كِدَامك، مو متزوجة شيعي؟ أشو ما  
جانت مشكلة قبل ١٥ سنة؟» (ص٨١)

## إن بشاعة الطائفية والتطرف وما نشأ عنهما من عنف وكراهية وقتل مجاني، يجعل حتى من عاشوا الزمن الجميل في العراق يشكّون في أنه كان هناك هكذا زمن

وحين نقول هذا ونرصده، فإنه لا ينطبق على رواية «يا مريم» فحسب، بل في العديد من الروايات، مثل «طشاري» لإنعام كجه جي التي تخوض جزئياً تجربة «يا مريم»، خصوصاً في اضطرار المسيحيين إلى مغادرة البلد مع افتقاد التعايش والمحبة وقبول الآخر، كما كان عراق الخمسينيات، حيث حتى هجرة وتهجير اليهود يبدو استثناءً ووراءه ما وراءه مما هو غير مصرح به في الرواية. تُخبرنا (وردية) بطلة الرواية أن عائلتها، تلقت، قبل خروجها من العراق، تهديداً إرهابياً وطلباً بتسليم ابنتهم (ياسمين) زوجةً للأmir. وتعرض «سفر الترحال» لفاطمة العريض، لمعاناة بعض يهود مصر في الخمسينيات والستينيات، بينما تعرض رواية «الذئاب لا تنسى» لينا الحسن، لمعاناة المرأة الأزيدية من تطرف قومها، إضافة إلى ما تتعرض المرأة بشكل عام من قسوة المتطرف الديني ووحشيته. أما في رواية «عذراء سنجار» لوارد بدر السالم، فيعود (سريست) الأزيدي من المخيم إلى سنجار الأسيرة مع ورقة إثبات التوبة في جيبه، ويحمل اسم آزاد المسلم، «ولم يقلق سريست كثيراً حينما دقق الملتحي بأوراقه الشخصية وقرأ (غير كافر) في وثيقة العبور التي تسمح له بالتجول بين ولايات دولة الخلافة.. ولكنه عندما يصل سنجار أو شنكال،

تعبت لأن كل شيء وكل شخص يذكّرني، بمناسبة وبدونها، بأني أقلية». (ص ١١١)

والأكثر سوداوية في ظل هذا الذي تقدمه الرواية، ومثل هذا الآخر الديني يرى كراهية المقابل له وعدم قبوله به، هو ما ينكشف من إحساس هذا الآخر، كما تعبّر عنه (مها) باللم حين تعترف لنفسها، قبل الاعتراف لأحد آخر، مما قد يعني أن ليس من أمل:

«في لحظات اليأس المطلق هذه كنت ألبأ إلى يسوع وأقول في قلبي: سامحني يا يسوع. أعرف بأنك قلت (أحبوا أعداءكم)، لكني لا أستطيع أن أحبهم.. لا أستطيع، لا أفهمهم ولا أستطيع أن أجم الحقد والتقزز اللذين أشعر بهما كثيراً. خصوصاً حين أرى المعمّمين الغاضبين، ذوي الحواجب الغليظة مثل قلوبهم، أو أراهم يجعرون على الفضائيات. لا يمكن أن يكون في قلوب هؤلاء حب أو رحمة». (ص ص ١٤١-١٤٢)

وواضح أنه حتى حين لا يكون هناك أذى جسدي يصيب الآخر، مسيحياً أو غير مسيحي، فإن الأثر النفسي حاضر، وقد يكون أحياناً أقسى في تأثيره في من يلحقه، ولهذا يحضر التأزم والحيرة بين مغادرة الوطن والتشبّث به في يقح عليه.

لهذا يصل الأمر بابن هذا الجيل إلى التعبير عن رغبة إنسانية بسيطة ومشروعة، وفق كل شرائع الأديان والأمم، لا يجد إمكانية تحقيقها تطرف الحاضر، كما تعبّر (مها) عنها:

«كل ما أريده هو أن أعيش في مكان أكون فيه مثل الآخرين. أمشي وأخرج وأدخل ولا يُشار إليّ أو يتمّ تذكيري بأني مختلفة. قال لي أحد الموظفين، ذات يوم، وهو يقرأ استمارة ملأها بالمعلومات الشخصية لأكمل معاملة، معلقاً على اسم والدي: (اسم جورج أجنبي مو؟)، فأجبت بحزم: (لا مو أجنبي، عراقي).»

«(شلون مو أجنبي؟ مثل جورج بوش).»

«(لا، مثل جورج وسوف.. وجورج قرداحي).»

«دمغ الاستمارة وأعادها إليّ وأحسست بالتعالي والكره يسيل من نظراته، عندما تبرّم قائلاً: (يعني قحط أسامي؟ شوفو لكم أسامي عربية). لم أقل شيئاً، فما فائدة الجدل مع جاهل حقير...»

على هويتها ورمزيتها، الكنيسة. فالمسيحية، وتماماً كالإسلام، قد لا تكون عند الكثيرين ديناً أو تديناً، بل انتماءً وهويةً:

«كانت تعرف بأن الموت قريب جداً، وأنه قد يجيء في أية لحظة... فكّرت ييوسف الذي لم تعتذر منه. كانت الكنيسة مليئة عندما وصلتها ولم تجد مكاناً إلا في أقصى اليسار. بحثت عن ييوسف أثناء القداس، وهي متأكدة بأنها رأت رأسه قرب المقدمة حيث يجلس الرجال عادةً. لكنها لم تره عندما بدأ الهجوم... قرّبت المسبحة التي كانت في يديها من شفيتها وقبّلتها. ستطلب النجاة له ولها وللجميع». (ص ١٤٧)

(٤)

يبرز هنا تساؤل مُقلق<sup>٦</sup>، ولكنه مقرون بدغدغة التشبث الذي يبقى ينبض في الدواخل: أليس من أمل؟ نعتقد، مع كل ما نحسه، لا في شخصيات، مثل (مها) فحسب، بل في المؤلف نفسه، من حزن عميق يقترب من اليأس بأن يكون هناك انفراج وعودة إلى الحب والوطن والهوية المشتركة وقبول الآخر، يُطلق المؤلف، في نهاية روايته، ما يشبه الهمس المعبر مثل هذا الأمل، في أعقاب الرمي والتفجيرات، والقتل الذي يجري في الكنيسة، فيقول من وجهة نظر (مها):

«سمعتُ وقع خطي تقترب منها ثم شعرتُ بيد تهزّها، فخافت وانكملت. لكن الصوت قال لها» (لا تخافي أختي، إنا إخوانكم العراقيين). رفعتُ رأسها فرأت جندياً مدججاً بالسلاح يرتدي

## إن رفض الآخر، وعدم الاعتراف بوجوده، لا يقتصر على عدم تلاقي دين مع دين، أو أصحاب دين مع أصحاب دين آخر، بل يتعداه إلى رفض هوية الآخر

إن رفض الآخر، وعدم الاعتراف بوجوده، لا يقتصر على عدم تلاقي دين مع دين، أو أصحاب دين مع أصحاب دين آخر، بل يتعداه إلى رفض هوية الآخر، ولذا لن يكون غريباً أن تنتهي «يا مريم» بواقعة اقتحام الكنيسة التي هي ليست رمز الدين فقط بل رمز الهوية، وهو أحد أهم ما أرادت أن تقوله الرواية، ليكون صرختها، كما أشرنا، بديل أن من يتعرض للقتل ليس المتدين المتمثل بـ (مها) فحسب، بل غير المتدين أيضاً، المتمثل بـ (يوسف)، فهي عندنا تعبير رمزي عن ذلك. فبعد وصول كل منهما، على حدة، إلى الكنيسة، ومن دون اتفاق مسبق:

«ارتبك ييوسف... لمح مها تدفع من أقصى اليسار نحو المذبح. همّ باللاحق بها وناداه مرتين ولم تسمع، لأن الأبواب الثلاثة التي في المدخل كانت قد انفتحت على مصراعها، ودخل رجال يحملون رشاشات وبدأوا بإطلاق الرصاص بكافة الاتجاهات وعلى كل شيء. انبطح ييوسف أرضاً مثل البقية». (ص ١٤٦)

لتبدأ مأساة هجوم المتطرفين فاقتحام القوات الأمنية التي تصيب (يوسف) كما تصيب (مها)، لأن الانتماء إلى هوية بعينها تجمعهما، سواء أراداً أم لم يريد. وعليه، فهما عند المتطرف مقضيّ عليهما، كما

يجدها متحولة إلى مدينة أشباح لم يتبق فيها سوى من أجبروا على تغيير ديانتهم. أما الباقون، فإما هربوا أو تم سبيهم وأسرهم<sup>٦</sup>.

وتعرّف على ما يتعرض له طبيب الأسنان المسيحي (بطرس) في رواية «أعالي الخوف» لهزاع البراري، لأنه أحب مسلمة وأحبته، بينما تمثل رواية «جنين ٢٠٠١» للفلسطيني أحمد مراد، كما تفعل بالطبع العشرات من الروايات العربية، ولاسيما الفلسطينية، معاناة الفلسطينيين مسلمين ومسيحيين من المتطرفين اليهود والصهاينة.

وتصل قمة ما تقود إليه، معاناة الإنسان من العنف والقتل والكراهية في وطنه، إلى الكفر بهذا الوطن، وكما يعبر عنه، مثلاً، علي بدر في روايته «الكافرة»، التي تبدأ بالبطله الرواية، وهي تقول:

«أنا هنا قريبك، قادمة من بلاد الحروب التي لا تنتهي، من الأرض الملعونة، من خضم أحداث القتل الغامضة، من عالم الشعوذة، من خنق الزوجات، وقتل الصبايا، وسائر الوقائع التي تدور، في إطار مربع». <sup>٧</sup>

٦- وارد بدر السالم: «عذراء سنجان»، شنكال، دهوك-

العراق، ٢٠١٦، ص ١٨

٧- علي بدر: «الكافرة»، منشورات المتوسط، ميلانو-

إيطاليا، ٢٠١٥، ص ٧

٨- أعترف بان الرواية أثارته في، وكان مؤلماً لي بوصفي قارئاً وناقداً وعراقياً.

## المسيحية، تماماً كالإسلام، قد لا تكون عند الكثيرين ديناً أو تديناً، بل انتماءً وهويةً

«سفر الترحال»، ولينا الحسن في «ألماس ونساء»، هزاع البراري في ورواية «أعالي الخوف».

وفي الرواية الأخيرة، يتشبه المسيحي (بطرس) فيها بالبقاء بين أصدقائه المسلمين، حتى بعد ما يتلقاه من أذى وقسوة من بعض المتعصبين من البدو حين «تخطف قلب (بطرس) البدوية (عليا)... فيقتلها أهلها أو تتحر بسببهم - لا أحد يعرف تماماً - ويخصونه. هذا يزرع في نفس (بطرس) ألماً عميقاً... يعتزل الحياة في ما حوله، ويعتكف في عيادته أو بيته، حتى يلتم بالصديقين الآخرين»<sup>١١</sup> المسلمني، وأحدهما إمام جامع، ويقول لهما، وهو يتشبه بتأريخ علاقتهم، وفي أحد أجمل المقاطع في موضوعها، وأجملها إنسانياً:

«أريد أن أموت بينكم، أنا لم يبق لي أحد، أنا آخر من بقي من عائلتي الصغيرة، لا أعمام ولا أخوال، ولا أخوة أو أخوات، كأنما جلبت من كوكب بعيد، لا معارف ولا أصدقاء لي منذ تركت مادبا إلا أتما، ... أريد أن... أستلقي على هذا الكرسي وأموت، سيكون ذلك لذيذاً ومدهشاً»<sup>١٢</sup>.

١١- انظر د. نجم عبد الله كاظم: "أزمة الوجود والفرد

والعلاقة بالآخر في رواية (أعالي الخوف) لهزاع البراري"،

مجلة (الدوحة)، ع٩٧، نوفمبر ٢٠١٥

١٢- هزاع البراري: "أعالي الخوف"، دار الأهلية للنشر

الأصغر على امتداد العالم، نعني الماضي وتبعاته المترسّخة في ذوات البشر. إن الارتباط الجامد بالماضي، البعيد خصوصاً، والتبعية المطلقة له ولصراعاته أحد أسباب التطرف والتصلّب والتعصب كما نراهما على أرض واقع المنطقة متمثلاً بالحركات الإرهابية وبعض الجماعات الدينية السلفية، وفي النتيجة تمثّلها في العديد من الروايات العربية، وكما تعبر عنها رواية لينا الحسن، مثلاً، في روايتها «الذئاب لا تنسى»، حين تقول: «إنه عواء الماضي.. يسمّنا جميعاً في النهاية. هذا السمّ المتجول الأبدي فينا، سمّ الطوائف، سيقتلنا ويمحونا من الوجود. الجميع يقتل، وهو يصبح من أجل الوطن»<sup>١٠</sup>.

المفارقة أن الكثير من التشبث بالانفتاح والتسامح والتعايش هو الآخر من إفرازات الحنين إلى الماضي، هذه المرة القريب خصوصاً، واستحضاره، حين كان المسلمون والمسيحيون واليهود يعيشون مع بعض، وهو ما رأيناه في رواية «يا مريم»، متمثلاً بشكل خاص من خلال شخصيتي (يوسف) المسيحي، وصديقه (سعدون) المسلم. ومثل هذا، إلى حد كبير، ما تعبّر عنه إنعام كجه جي في «يا طشاري»، وفاطمة العريض في

١٠- لينا الحسن: "الذئاب لا تنسى"، رواية، دار الآداب،

بيروت، ٢٠١٦، ص ٢٤

خوذة وفوقها جهاز صغير يشبه الكاميرا يشعّ منه ضوء أحمر صغير. ساعدها على النهوض ومشى معها نحو باب الكنيسة، وهو يمسك بيدها. كان هناك آخرون يرتدون زيّاً مماثلاً يحومون داخل الكنيسة ويرافقون الناجين إلى الخارج» (ص١٤٨).

هذا الأمل المتذبذب الذي تنتهي به رواية «يا مريم»، بمأساويتها، يتعزز في العشرات من الروايات، حين يحضر خطاب الأمل والتعايش ورفض التطرف والكراهية وربما مواجهتهما. إن الرواية العربية المعاصرة، ومن منطلق ما موجود ويحدث على أرض الواقع، إذ تمثّلت التطرف والإرهاب، وإلى حد ما المتطرف والإرهابي، وعالجت ذلك من منطلقات عديدة نظن يجمعها وجع الروائي الإنسان ممثلاً للعربي الإنسان، فإنها عمدت إلى تقديم خطاب رفض التطرف والإرهاب، وهذه المرة ليس من منطلق ما هو موجود ويحدث على أرض الواقع فحسب، لأنه في الواقع منحسر إلى حدّ كبير أمام موجة التطرف والكراهية والإرهاب، بل من مصدر آخر هو نفسه، إلى حدّ كبير، وراء لا التطرف الديني، وكذلك الطائفي والقومي أو العنصري، بل وراء جلّ عداوات شعوب الحاضر وأمه وملله وقومياته وطوائفه وكل مكوناته

٩- بعض تعبير "يا مريم" عن التطرف والعنف والإرهاب الذي ينتهي بحادثة الكنيسة، مع بقاء صوت أمل خافت بالأمل، سيمثله الروائي الجزائري واسيني الأعرج في روايته المهمة "مملكة الفراشة"، التي، كما استحضرت رواية سنان أنطون مرحلة التطرف والعنف، عام ٢٠٠٣ وما بعدها، استحضرت العنف والإرهاب في مرحلة ما يُسمى (العشرية السوداء) وما بعدها في الجزائر. ولعل أطرف ما يحلنا إلى الالتقاء ما بين الروائين هو تجربة (ياما) في كنيسة (أنا مريم العذراء) شبه المدمّرة في رواية واسيني الأعرج، مقابل تجربة (مها) في كنيسة (سيدة النجاة) مريم العذراء التي يقترحها الإرهابيون في رواية سنان أنطون. انظر د. نجم عبدالله كاظم: "تناغم الفن والموضوع في رواية "مملكة الفراشة" لواسيني الأعرج"، مجلة (الحياة الثقافية)، تونس، ع ٢٠١١/١١

## مالت أغلب الروايات العربية، التي تعاملت مع التطرف والعنف والإرهاب، إلى الواقعية التسجيلية، ولكنها لم تكن تقليدية الفن والبناء

هذا، إذا ما عرفنا أن هذه ظاهرة لا تقتصر عليها، بل تمتد إلى السينما والدراما التلفزيونية وغيرهما.

ومن طريف ما نرى في بعض تلك الروايات، حضور شخصية اليهودي الإنسان والصديق، وهو ما جذب انتباه بعض الباحثين مثل الدكتور عادل الأسطة، الذي كتب بحثاً تحت عنوان «الحب في ظل الحرب، المرأة اليهودية محبوباً»<sup>١٤</sup>. ومن الروايات التي تمثلت هذه الصورة فيها نشير، مثلاً، إلى «سفر الترحال»، و«صديقتي اليهودية» - ٢٠١٥ - لصبحي الفحماوي، و«منعطف الصابونجية»، وغيرها كثير.

ولأنّ تناول الجانب الفني لم يكن ضمن اهتمامات هذه الدراسة، نجد من المفيد الإشارة فقط، في نهايتها، إلى أن غالبية الروايات العربية التي تعاملت مع التطرف والعنف والإرهاب، مالت إلى ما نعتقد أنه يلائم المضامين والموضوعات عالجتها وتناولناها، نعني الواقعية، وأحياناً وضمن ذلك كان للتسجيلية نصيب، ولكن غالبيتها أيضاً، وفي الوقت نفسه،

في رواية نيران العبيدي «منعطف الصابونجية» يحضر اليهود مغنيين وموسيقيين، ترتبط (بدرية) المسلمة مع أحدهم، وهو العازف الموسيقي (كرجي) بعلاقة حب، وهو ما يعبر عن إمكانية اللقاء، حتى مع انتهاء هذه العلاقة نهاية مأساوية.<sup>١٣</sup>

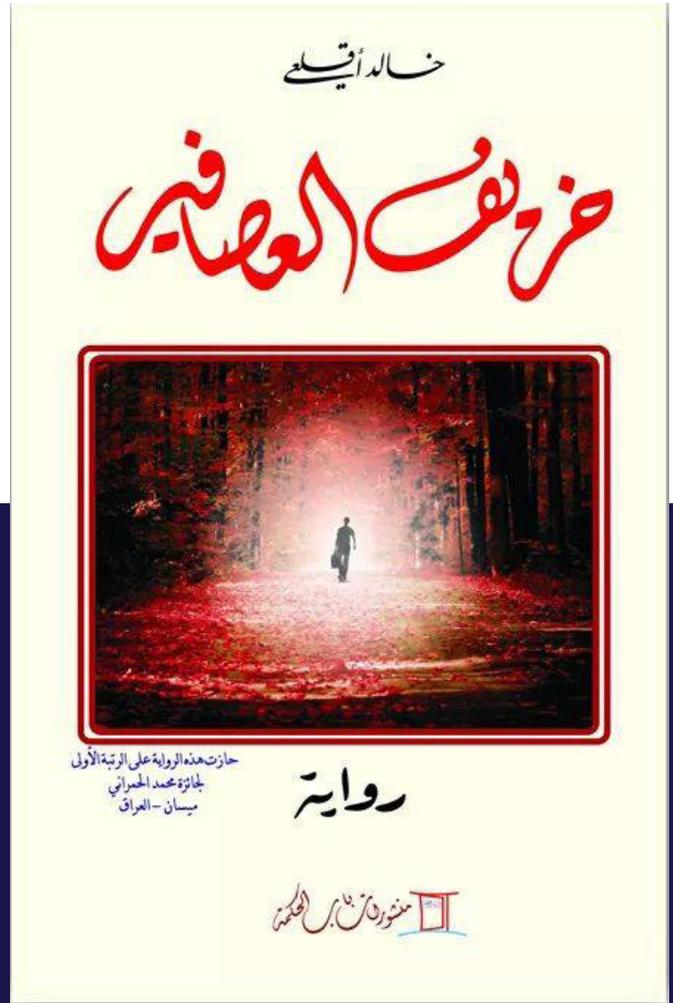
إذ تكتمل صورة التطرف والإرهاب، كما أرادت هذه الدراسة أن ترسمها، ويحضور خطاب الرفض والرد عليهما يتناسب مع خطتها، ويفتح باباً لدراسات أخرى، من المفيد أن نشير إلى أن خطاب رفض التطرف والإرهاب الروائي قد يعبر عن نفسه، وفي أقل تعبيراته حدّة ومواجهة، ولكن أكثرها حضوراً، بحضور الآخر الديني في عدد ملفت للنظر في حجمه من روايات العقد الأخير، وإلى حد ما العقد السابق له، حيث صرنا لا نكاد نلتقط مجموعة روايات عربية إلا وجدنا عدداً منها يقدم شخصيات مسيحية ويهودية مثلاً، إضافة إلى الآخر الأجنبي، لاسيما الغربي، بل إن هذا كاد يصير ظاهرة في كثرته أولاً، وفي خرق بعض التابوهات في ذلك ثانياً، وفي حدّة بعض المعالجات الفنية لها ثالثاً، وفي التعبير عن موقف رابعاً. ولا نجد غريباً أن تفعل الرواية

١٤- أ. د عادل الأسطة: "الحب في ظل الحرب.. المرأة اليهودية محبوباً في نماذج من الأدب الفلسطيني"، ص ٢١٠-٢٢٢. في كتاب: "ثقافة الحب والكراهية".. مؤتمر فيلادلفيا الدولي الثالث عشر ٢٧-٢٩ تشرين الأول (أكتوبر) ٢٠٠٨. مراجعة وتحرير: صالح أبو أصح ومحمد عصفور ومحمد عبيد الله ويوسف رباحة. منشورات جامعة فيلادلفيا، عمّان، ٢٠١٠

والتوزيع في عمّان، ٢٠١٤، ص ٤٧  
١٣- انظر د. نجم عبد الله كاظم: "منعطف الصابونجية" لنيران العبيدي منعطف عند أول الطريق"، ملحق (أوراق)، جريدة المدى، ٢٠١٥/١٢/١٢

لم تكن تقليدية الفن والبناء في واقعيتها هذه. ومن هنا حضرت الرمزية وتعلقاً بها أحياناً، ومستقلاً عنها أحياناً أخرى، وظّف عدد غير قليل منها الأسطورة والتراث الشعبي، كما لجأت أخرى إلى التاريخ بمستويات مختلفة، ولكن دون أن تكون بالضرورة رواية تاريخية، بل إنها عملت على استحضار التاريخ، وضمن ذلك ما سميناه، في دراسات أخرى لنا، المسكوت الاجتماعي فيه. وواضح أن ذلك كله من الممكن أن يكون مشاريع دراسات أخرى.

# شخصية «عقدة أوديب» قراءة في رواية «خريف العدم» لخالد أقلع



بقلم:

د. حسن المودن

ناقد وأكاديمي من المغرب



## ١. تحديدات وافتراضات:

١.١. نستخدم مفهوم «الرواية العائلية» بمعناه النفسي الذي وضعه سيجموند فرويد، وحدده في عددٍ من نصوصه ودراساته: كانت البداية مع رسائله إلى «فليس»<sup>١</sup>، حيث يتحدث عن هؤلاء المرضى النفسيين الذين يتكروون من خلال هذيان العظمة نَسَباً سامياً إلى آباء

١- Freud, Sigmund / Fliess, Wilhelm: "Lettres à Wilhelm Fliess", ١٩٠٤-١٨٨٧; édition complète établie par Jeffrey Moussaieff Masson; édition allemande revue et augmentée par Michael Schröder; transcription de Gérard Fichtner; trad. de l'allemand par Françoise Kahn et François Robert. Paris, Presses universitaires de France, ٢٠٠٦

استثنائيين؛ وبعد ذلك، من خلال نشر نصّ قصيرٍ تحت عنوان: «الرواية العائلية عند العصائيين»<sup>٢</sup>؛ ثم ينتقل مؤسس التحليل النفسي إلى اعتبار «الرواية العائلية» بنية تخيلية تميز المراحل الأولى من الطفولة: في البداية، يقبل الطفل والديه بإعجاب؛ ومع التقدم في العمر، يكتب حساً نقدياً هو وليد

٢- في البداية، قدّم فرويد هذا النص القصير الشهير «الرواية العائلية عند العصائيين» إلى أوتو رانك من أجل إدراجه في كتابه: «أسطورة ميلاد البطل»، وهو كتاب صدر سنة ١٩٠٩؛ وبعد ذلك، ظهر النص في طبعة منقحة سنة ١٩١٣، ثم في طبعة موسعة بتقدير من إيبوت كلاين سنة ١٩٢٢، ونشر بعد ذلك في كتاب فرويد:

S. Freud, "Le roman familial des névrosés (١٩٠٩)", in: Névrose, psychose et perversion. Paris, Presses Universitaires de France, ١٩٧٣, pp ١٦٠-١٥٧

الإحساس بالإحباط؛ فالعائلة الأصلية التي كانت مثالية قد أصبحت واقعية جداً، ولا بد من البحث عن آباء آخرين أفضل من أبويه الأصليين من خلال نشاط تخيلي استيهامي يسمح للطفل أن يتخيل بأنه ابن أبوين من المستوى السامي النبيل، متخلصاً من أبويه الأصليين، معتقداً أنه طفلٌ متبني. ويلاحظ فرويد أن الطفل في هذه المرحلة من التخيل لا يدرك الشروط الجنسية للولادة والإنجاب؛ وبإدراك الاختلاف الجنسي بين الرجل والمرأة، يحدث تحول في بنية الطفل التخيلية، فيزداد تعلقاً بأمه الأصلية، مواصلاً

# «الإرهابي»: أم «عقدة الأذوة»؟



## رواية: صافير



«الرواية العائلية»، نفسائياً، باعتبارها طريقة بديلة، يلجأ إليها الخيال من أجل إيجاد حلول للأزمة النوعية التي

بالنسبة إلى الترجمة العربية

- مارت روبر: "رواية الأصول وأصول الرواية"، ترجمة: وجيه أسعد، منشورات اتحاد كتاب العرب، سوريا، ط ١، ١٩٨٧

نقلته الناقدة الفرنسية مارت روبر إلى النقد الأدبي، والروائي على الأخص، في كتابها الشهير الصادر سنة 1972 تحت عنوان: «رواية الأصول وأصول الرواية»<sup>٤</sup>، وهي تنطلق من تحديد

٤- Marthe Robert, "Roman des origines et origines du roman", Paris, Grasset, ١٩٧٢, Reed. Gallimard, coll. Tel, ١٩٧٧

البحث عن الأب المثالي في خياله<sup>٥</sup>.

ونستحضر مفهوم «الرواية العائلية» بهذا المعنى النفساني الفرويدي (نسبة إلى فرويد) الذي

٥- Juillerat Bernard, "Du roman familial à la honte d'engendrer". In: L'Homme, ١٩٩٥, tome ٣٥ n1٣٥. pp. ١٠٨-٨٧

يمر بها نمو الإنسان كما تحدده «عقدة أوديب»<sup>٥</sup>، ثم تفترض أن الرواية العائلية، بالمعنى الفرويدي، هي رَجْمٌ أساسٌ بالنسبة إلى جنس الرواية الأدبي، وبالنسبة إلى كل رواية.

وقد تبنت مارت روبير «لحظتي» الرواية العائلية، كما حددها فرويد، وذلك في تصنيفها الروايات إلى صنفين: نصوص «الطفل المعثور عليه»، وهنا نجد الشكَّ يطال الأبوين معاً، ونصوص «الطفل اللقيط»، حيث لا تُقطع الصلة إلا بالأب. ففي الصنف الأول، يمرُّ الأبوان من وضع «المثل الأعلى» إلى وضع «الغريب»، ويجري تعويضهما بعائلة أخرى، ملكية أو نبيلة أو قوية بشكل من الأشكال<sup>٦</sup>؛ أما في الصنف الثاني، فيؤدي الاختلاف الجنسي دورًا كبيرًا، وذلك ما يسمح للطفل بالأشك إلا في أبيه الذي يعوضه بأب آخر، هو الذي يعتبره حقيقياً وملكياً ومجهولاً<sup>٧</sup>.

ونفترض أن مقارنة شخصية «الإرهابي»، كما تتجسد داخل الرواية العربية المعاصرة، تستدعي أن نأخذ بعين الاعتبار «روايتها العائلية»، لأسباب أساسية نختزلها في مجموعة من الأسئلة التي ستسعى هذه المحاولة في الإجابة عنها، وهي:

- ماذا عن «الرواية العائلية» لهذه الشخصية الجديدة في الرواية العربية؟

- وبأي معنى تتأسس هذه «الرواية العائلية»؟ أبتلك المعنى الفرويدي الذي نقلته مارت روبير إلى النقد الأدبي، أم بأسئلة وإشكالاتٍ جديدة تدعو إلى إعادة النظر في التصورات النفسانية السائدة؟

- وفوق ذلك كله: ما الضرورة إلى مقارنة «الرواية العائلية» لشخصية «الإرهابي»؟

خوفاً؛ وعندما ينتقل هذا الفعل اللازم: «رهب» إلى منزلة الفعل المتعدي: «أرهبه إرهاباً»؛ فإن ذلك يعني: أخافه وفرَّعه؛ وبذلك يكون الإرهاب، إلى هذا الحد، هو أن تعمل على أن يفرَّع الآخر وأن يخاف. وهذا معنى غير بعيد عن الذي نجد في لغاتٍ أخرى، من مثل الفرنسية والإنجليزية، فمن الناحية الإيتيمولوجية، تشير كلمة: terrorism, terrorisme إلى «هزة

جهةٍ أخرى، أن نأخذ بعين الاعتبار أن هذه العبارة هي المقابل العربي لما يجري تداوله في لغاتٍ أخرى.

ففي «لسان العرب» لابن منظور، نجد أن الجذر الثلاثي الأصلي لعبارة «رهب رهباً ورهباً» يعني: «خاف

1. 2. من أجل تحديد المقصود بـ «الإرهابي»، يمكن، من جهةٍ أولى، أن نعود إلى أحد أكبر القواميس الموسوعية العربية؛ ويمكن، من

٥- M. Robert, ibid., p٤٣

٦- M. Robert, ibid., p٤٧

٧- نفسه، ص ٥١

الرواية العائلية،  
بالمعنى الفرويدي، هي  
رَحْمٌ أساسٌ بالنسبة  
إلى جنس الرواية  
الأدبي، وبالنسبة إلى  
كل رواية

إن ما يهمننا أكثر في هذا الصدد، هو المعنى الذي تؤسسه الرواية نفسها «للإرهابي»، أو الأصح أن نقول تلك «الصورة» التي ترسمها الرواية «للإرهابي» في أدبنا العربي تحديداً. والواقع أن أحد الأسباب التي كانت وراء اختيار رواية الكاتب المغربي خالد أفلعي: «خريف العصافير» نموذجاً لهذه المقاربة، هو أنها تجسد إحدى الخصائص الأساس في

حمالة معانٍ، يمكن اختزالها في الصمت والجمود (غياب الحركة)؛<sup>٩</sup> وهنا تتساءل: أيكون من الممكن أن نعرّف «الإرهاب» بأنه هذا الفعل المتعدّي الذي يريد أن يثير الخوف والفرع عند الآخر، وأن يحكم عليه بالصمت والموت؟

٩- ibid.

ناتجة عن الخوف»<sup>٨</sup>؛ لكن المحلل النفسي الفرنسي جاك لاكان أضاف في محاضراته السابعة) شيئاً آخر، عندما سجل بأن لفظة: «terror» لا علاقة لها، إيتيمولوجياً، بلفظة: «terra»، إلا أن التجانس الصوتي يجعل اللفظتين تتصديان، حيث تأتي لفظة: «terreur»

٨- Emilie Lucas- Leclin: "Editorial, Terrorismes",  
Trans - Revue de littérature générale et Comparée,  
٢٠١٣ /٥

## تستحضر رواية "خريف العصفير" حدث الإرهاب الذي شهده المغرب في العقد الأخير من القرن السابق



صورة (صورة الإرهابي: شخص ينتمي إلى جماعة دينية متطرفة يفجر نفسه، بحزام ناسف، وسط الناس، في مكان وزمان محددين)، أو صورة بديلة (صورة إرهابي يتراجع عن تفجير نفسه لسبب من الأسباب، لكن هناك إرهابياً آخر، من الجماعة نفسها، يؤدي المهمة بدلا عن الأول، في الوقت نفسه والمكان ذاته). وهنا نكون أمام نص يريد أن يرسم تلك الصورة، على الأقل في جزء منها، ليس بمنطق الأدب والتخييل، بل بذلك المنطق الأيقوني المؤلف عند قارئ ينتمي إلى عصر الصورة؛ ولهذا، سنلاحظ كيف أن النص الروائي عند خالد أقلعي يشتغل، في أجزاء منه على الأقل، بوصفه فضاءً بصريا (مثلا، في المجزوءة الأولى من الرواية، حيث التركيز على فضاء المرقص الذي يريد جعفر أن يستهدفه بحزامه الناسف)؛ وكيف يشتغل السرد بوصفه مشهداً scénel<sup>11</sup>، بالمعنى الذي يقصده ستيفان لوجكين، أي ذلك المشهد الذي يصدر عن ما هو فضائي، وله أبعادٌ بصرية؛ ولهذا، فالسرد ينمو ويتطور (كما في المجزوءة الأولى بالأخص) من أجل أن يتحول إلى صورة راتجة.

والنص الروائي، إذ يتبنى، ولو جزئياً، هذا المنطق الأيقوني، فهو يتبنى بذلك صورة سائدة مألوفة للقارئ، ويبدو كأنه يتخلل، وإن

«تخييلات الإرهاب» التي يبدو أنها تؤسس لها حضوراً خاصاً في المشهد الأدبي المعاصر، وبمختلف اللغات.

كان من الممكن أن نكتفي بالإشارة إلى أن رواية «خريف العصفير»، هي نفسها تستخدم عبارة «الإرهابي»، وخاصة في وصف شخصيتها المحورية: «لو كان قلبك على الوطن، لما أنجبت هذا الإرهابي المجرم»<sup>10</sup>. كما أن هناك ما يوحي (في عنوان المجزوءة الأولى من الرواية: شهر مايو، التسعينيات، وقت الليل...) بأن الرواية تستحضر، بهذا الشكل أو ذاك، حدث الإرهاب الذي شهده المغرب في العقد الأخير من القرن السابق. لكن ذلك لن يكون كافياً ما لم نتساءل: بأي معنى، وبأي منطق، يرسم النص التخييلي شخصية هذا الذي يسميه بـ «الإرهابي»؟

الخاصية المشتركة بين رواية خالد أقلعي و«تخييلات الإرهاب» المعاصرة هو ما حدده ستيفان لوجكين<sup>11</sup> عندما لاحظ تلك الأهمية المتزايدة التي أضحت للمنطق الأيقوني (الذي يميز هذا العصر، عصر الصورة والتكنولوجيات الجديدة في الإعلام والتواصل والتفاعل) داخل النص الروائي: فالنص الروائي يبحث عن ابتكار

١٠ - خالد أقلعي: «خريف العصفير»، منشورات باب الحكمة، تطوان، ط: ١، ٢٠١٤، ص ٣٩

١١ - Stéphane Lojkine: «La scène de littérature, Méthode d'analyse», Armand Colin, Paris ٢٠٠٢

١٢ - ibid., p0

## تسائل الكتابة الروائية وضع «الإرهابي» هُويته وغيريته؛ وتستحضر مرجعياته وأصوله العائلية والاجتماعية

هو أمام الجماعة، أمام الأمير، أمام نفسه، أمام الله..؛ وهي كلها صورٌ تحيل، بالأساس، على وجوه عائلية، وتؤلف مشهداً يأتي مغلفاً بالكثير من الأحاسيس والمشاعر المتضاربة، والكثير من المراوحات بين الماضي والحاضر، بين ما يجري في هذا العالم الخارجي وما يضطرب في الداخل من أفكار متعارضة وأحاسيس متناقضة.. وكل ذلك يمنح المشهد بعداً إنسانياً يعود الفضل في بروزه إلى المنطق الروائي، إذ يحرص السارد، منذ البداية، على أن يضعنا داخل العالم النفسي والذهني لشخصية «الإرهابي»، موضحاً أن الفعل الإجرامي، الذي يريد جعفر أن ينقذه، له علاقة وثيقة بأزمته النفسية، بما تراكم، منذ الطفولة الأولى، من صدماتٍ وجراحاتٍ وآلام.. وأن هذه الأزمة النفسية تعود إلى عالمه العائلي الأول (الأب، الأم، زوجة الأب، العمّة..)، وأن مقاربة شخصية «الإرهابي» غير ممكنة من دون أن نتقرب من «روايته العائلية»: لنلاحظ كيف تفككت عائلة جعفر بعد طلاق أمه من أبيه، وهو طفل في الخامسة من عمره، وكيف عاش سنوات من القهر والظلم والألم مع زوجة أبيه التي تستهدف إخضاعه وإذلاله، وكيف صدمه واقع أمه الجديد في ماخور الدعارة، بعد أن ترك بيت أبيه، وكيف انتهت تجاربه العاطفية الأولى (مع ذكري، فنة..) إلى الفشل... وهكذا، فبفضل المنطق الروائي، تستعيد الكتابة ذاتية «الإرهابي»: ومعنى ذلك أن الكتابة الروائية تسائل

جزئياً، عن وسائله في بناء الشخصية، مستعينا بالمنطق الأيقوني<sup>١٣</sup>، هذا الذي يربط بين ما هو خطابي وما هو رمزي...

### ٢ . نفسية «الإرهابي»: الحضور الملحاح للعنصر العائلي

إن كانت رواية: «خريف العصافير» تستعين بذلك المنطق الأيقوني؛ فإنه لا بد أن نسجل، مع ذلك، أن من الأسباب الأساس التي حفزتنا على اختيارها أنها لا تستغني، إلا جزئياً، عن المنطق الروائي الأصيل في تحليل شخصية «الإرهابي»: ففي المجزوءة الأولى من الرواية، مثلاً، نجد، إلى جانب ذلك المشهد الذي يُحيل على فضاءٍ بصريٍّ خارجيٍّ، مشهداً آخر، وحدها الرواية تستطيع النفاذ إليه: ما يحدث داخل ذهن «الإرهابي» وفكره ونفسيته في تلك اللحظات الحاسمة داخل المرقص (لحظة اتخاذ القرار النهائي، الاضطراب والانقسام، التردد بين التنفيذ والتراجع).. بالإضافة إلى ذلك، نجد مشهداً آخر، لا يقل أهمية، تتخلله «الصور السريعة المتلاحقة» على حد تعبير الرواية (صورة الأب، صورة الأم، صورة الجدة، صورة زوجة الأب العقربة، صورة فنة، صور أصدقاء الطفولة، صور أولئك الآخرين الفاسدين القاهرين، صورته

١٣- إن المنطق الأيقوني، بهذا المعنى، هو الذي يفسر لماذا جاءت عناوين مجزوءات الرواية، وخاصة عناوين المجزوءات الثلاث الأولى، على ذلك الشكل المؤلف في وسائل الإعلام والتواصل الجديدة.



## استعادة التجربة الماضية في الحياة، والحياة العائلية بالأساس، ومناقشتها داخليا، أمرٌ ضروري وأساسٌ عند كل الشخصيات الروائية

النفسية: «تدنو خطواته المترددة المتعثرة من «فندق النخيل» الفخم (...). يلتقط سمعه فحيح همس داعر، فينخرط في موجة استغفار صامت وتكبير. يسقط بصره، على غير إرادة منه، حيث تزحف الأيدي الممتدة نحو الأقدام العارية...». (ص ص 9-10)

وتحضر المونولوجات الداخلية في الرواية، لتجعلنا نكون، بطريقة مباشرة، أمام الصوت الداخلي للشخصية. وقد يحدث أن يتقرب السارد أكثر من الخطاب الداخلي للشخصية، عندما يجعل خطاب الشخصية مندمجا في خطابه السردية، من خلال مونولوج داخليٍّ مسرودٍ (ص<sup>١٠</sup>) يشير إلى انتماء الكلام إلى المحكي - أي إلى كلام السارد - كما ينتمي إلى الاقتباس - أي إلى كلام الشخصية: «...ينتهي إلى أن له مطلق الحرية في تأجيل العملية، تأجيلها أو إلغاؤها إن لزم الأمر. لكن أطراف الآخرين ترهقه؛ ردود أفعالهم غير المأمونة، صورته أمام الله، أمام الأمير، أمام مفضل والجماعة، أمام نفسه. وماذا عن قسم العهد والوعد، عن النعيم الموعود والخلاص من الأصفاد، من هذا السجن الفاحش المجرم الذي يسمونه الدنيا، من الكابوس، كابوس حياته الغاصب القاهر...». (ص ص 9-10)

والذهنية لشخصية «الإرهابي»، يستخدم السارد في رواية: «خريف العصافير» كل الطرائق السردية، الملائمة والمألوفة للقارئ التي يمارس بواسطتها نوعا من «التحليل النفسي» لشخصية «الإرهابي»:

في المجزوءة الأولى من الرواية، مثلا، يحضر المحكي النفسي بقوة، وهو محكي للوقائع التي تجري داخل الشخصية، لكن السارد هو الذي يتكلف بسردها، لأن الشخصية لا تقوم بصوغ تلك الوقائع لفظيا، أو لأنها لا تعرف أن تقوم بذلك؛ ولهذا، فهو أسلوبٌ أساسٌ في استكشاف النفسية، لأنه محكي يأخذ بعين الاعتبار ما تشعر به الشخصية من دون أن تعرف كيف تقوله، ويأخذ بعين الاعتبار ما تخفيه الشخصية حتى عن نفسها.<sup>١٤</sup>

وفي رواية خالد أقلعي، كذلك، هناك محكي نفسي يستعين بالاستعارة والمجاز: «المساء يزداد ثقلا على صدره. يعيق التوجس المنذر القاهر طريقه إلى الهدف...» (ص 9)؛ وقد يأتي محكي نفسيا غير تلفظي، يلتقط إشارات تميّز الشخصية، وعلامات غير تلفظية؛ أي جسدية وحركية - سلوكية، غالبا ما تُؤلف هي نفسها لغة تفيض بالدلالات

وضع «الإرهابي»، هويته وغيريته؛ وتستحضر مرجعيته وأصوله العائلية والاجتماعية، وعيّا منها بأن شخصية «الإرهابي» ليست كائناً مستقلاً، وليست كائناً من دون محددات، وأن العنصر العائلي يؤدي دوراً جوهريا في تأسيس شخصية «الإرهابي».

ولهذا، ليس من دون دلالة أن لا يستحضر جعفر في تلك اللحظات الأكثر حساسية، وهو داخل المرقص على استعداد للانفجار، إلا تلك الذكريات والصور، تلك الأقوال والمشاهد، التي لها علاقة بأبيه وبأمه أولا، وببقي الآخرين ثانيا؛ وليس من دون دلالة أن يتراجع جعفر عن تجبير الحزام الناسف بعد أن اكتشف وجود امرأةٍ بالمرقص لها حضورٌ خاصٌ في تاريخه الشخصي والعائلي؛ وليس من دون دلالة أن تأتي كل حواراته الداخلية، التي تشتغل بكثافة في هذه اللحظات الحساسة، متعلقة إما بعائلته الأولى (الأب، الأم، زوجة الأب، الجدة، الأخ غير الشقيق، العمدة...)، وإما بعائلته الثانية البديلة (الجماعة، الأمير، أصدقاء وإخوان من الجماعة...)، وإما بتلك العائلة الأخرى، المثالية والسامية والمتعالية الموجودة في العالم الآخر، والتي لا يمكن، كما أقنعت الجماعة بذلك، الانتقال إليها إلا بتفجير ذاته وسط هذا العالم العائلي الذي يعتبره «جاهليا» وفاسداً..

ومن أجل تمثّل الحياة النفسية

١٤- Dorrit Cohn: "La transparence intérieure, Modes de représentation de la vie psychique Dans le roman", Trad. Française par Alain Bony, éd. Seuil, Coll. Poétique, Paris, ١٩٨١, p2٦-٢٥

## من أجل فهم شخصية «الإرهابي» وتحليلها، لابد من التركيز على علاقة الطفل بأبيه

### ٣. «خريف العصافير»: «رواية عائلية» بخصائص مختلفة

تصنّف مارت روبر الأدب الروائي إلى نوعين: هناك أدب الطفل المعثور عليه (سرفانتيس نموذجاً)، أي ذلك الطفل الحالم العنيد الذي يبحث عن عالم عائلي بديل، بعد أن خيب الأبوان معاً آماله وأحلامه؛ وهناك أدب الطفل اللقيط (بلزاك نموذجاً)، الذي لا يطال شكّه إلا أباه، ويبحث عن تعويضه بأبٍ آخر يعتبره سامياً ونبيلاً وقوياً، حيث يسمح له بأن يواجه عالمه الأصلي، وأن يعود للانخراط فيه. لكننا نرى من الصعب تصنيف رواية «خريف العصافير» في أحد النوعين من دون استحضار النوع الآخر، كأننا أمام «رواية عائلية» يؤلفها النوعان معاً؛ «رواية عائلية» بخصائص مختلفة...

في البداية، يمكن أن نتحدث عن طفلٍ لقيطٍ، شديد التعلق بأمه، شديد الغضب والحقد على أبيه: في سنٍّ مبكرة، أعلن الطفل جعفر تمرده على أبيه: «.. لم تكن أكملت الخامسة من عمرك بعد. تمردت على أبيك بعدما طلق أمك...» (ص23). فقد كان طلاق أمه صدمة نفسية هزّت كيانه ووجوده، وغيرت من طبيعة علاقته بأبيه: «أعترف أنني لن أغفر لأبي فعلته بأمي أبداً ما حييت..» (ص23). وفي وقتٍ لاحق، ستزداد كراهيته لأبيه، ليس لأنه تزوج امرأة «عقربة» تمارس الكثير من العنف والقهر على طفلٍ

وفوق ذلك، فإذا كانت الرواية في بنيتها الصغرى تستثمر من المحكيات النفسية ما يساعدها على التقرب من شخصية «الإرهابي»، وتستخدم من المونولوجات التذكيرية ما يسلط الأضواء على تلك الحلقة المهمة جداً في التاريخ الشخصي والعائلي لشخصية «الإرهابي»، وتوظف من المونولوجات المسرودة ما يجعل الخطاب يأتي مزدوجاً متداخلاً، يجمع بين السارد والشخصية في الوقت نفسه، كأن الخطاب لا يمكن أن يكون إلا ثنائياً لا أحادياً، أي مزدوج الصوت؛ فإن هذه الرواية، في بنيتها الكبرى، ستعمل على دعم هذا الخطاب المزدوج والمتعدد، كأنه لا يمكن أن تؤسس معرفةً بشخصية «الإرهابي» بالإنصات إلى الصوت الواحد فقط: فمن أجل بناء معرفةً بشخصية «الإرهابي»، وبـ «روايته العائلية»، لا يمكن أن نلجأ إلى الصوت الواحد، إلى ذلك السارد المهيمن العالم بكل شيء، بل لابد من تعداد الضمائر والأصوات وزوايا النظر؛ ولهذا، سنفهم لماذا انتهت الرواية بتقارير جنائية قضائية، ولماذا توزعت مجزوءاتها إلى محكيات، بعضها محكيٌّ بضمير الغائب، وبعضها الآخر بضمير المتكلم، فنسمع مرةً صوت ساردٍ مجهول، لكننا نسمع في المجزوءة الثانية صوت الشخصية المحورية نفسها: جعفر، وفي مجزوءة لاحقة نكون أمام صوت أمه، ثم صوت تلك المرأة: «فنة» التي كانت سبباً في تراجعه عن تفجير ذاته بمقرص الفندق...

ويحتلّ المونولوج التذكيري مكانة مهمة داخل الرواية، فاستعادة التجربة الماضية في الحياة، والحياة العائلية بالأساس، ومناقشتها داخلياً، أمرٌ ضروريٌّ وأساسٌ عند كل الشخصيات الروائية، وشخصية «الإرهابي» المحورية على الأخص. ففي المجزوءة الأولى، نجد هذا المونولوج التذكيري هو ما يمنح المحكيّ إيقاعاً حاداً ومسلكاً ذا فعالية درامية كبيرة في إبراز التشكك والحيرة والتردد والاضطراب، بشكل يبدو معه المحكيُّ كأنه ينحني وحده، خاصةً وأنه مونولوج تذكيري لا يهمل هنا والآن، ويعمل على تكسير الحدود الفاصلة بين العالم الداخلي والعالم الخارجي، حيث يتردد الوعي بين الداخل والخارج، ماحياً الخط الفاصل بين المونولوج والسياق السردي، وفاسحاً المجالاً للانفعالات والاستفهامات والتعجّبات... كما نجد هذا المونولوج يكسب الرواية خاصيةً بنوية أساساً تتجلى في الوظيفة المتميزة الممنوحة داخل خطاب التذكّر لتلك الحلقة من الماضي العائدة إلى الذاكرة (وخصوصاً ما يتعلق بحياة جعفر الأولى مع أبيه وأمّه، مع زوجة أبيه..)، فهذه الحلقة المتصلة بالحياة العائلية الأولى هي التي تؤدي دور المفسّر الذي يسمح لسييل من الذكريات التي تنتمي إلى ماضٍ بعيدٍ بالبروز في الذهن، مُقدِّماً إيّاها من خلال شخصية مطبوعةٍ جوهرياً بكلِّ ثقلٍ ماضيها.

## لا يبحث "الإرهابي" عن بديلٍ لأمه وأبيه فحسب، بل عن بديلٍ يعوض به كل أولئك الآخرين أيضاً

تساعد الطفل البالغ - هل نقول الآن المعثور عليه؟ - على أن ينتقل إلى ذلك العالم العائلي السامي، غير القابل للوصف والمتعالي (الدار الأخرى).

ومع كل ذلك، فما انتهت إليه «الرواية العائلية» لشخصية جعفر يدعو إلى الانتباه: لم يفجر جعفر نفسه في المرقص، بعد أن اكتشف وجود فنة، تلك المرأة التي كانت لها مكانة خاصة في ماضيه الشخصي والعائلي.. لكن أحد أصدقائه سيفجر نفسه قريباً منهما، وسينتهي الأمر بجعفر إلى المستشفى الذي سيخرج منه فاقداً للذاكرة.. وفقدان الذاكرة تعتبره الرواية نفسها ميلادا جديداً، كأننا أمام طفلٍ كبيرٍ لا يعرف أي شيءٍ بعد: «ولم يدركوا أنهم سيغادرون المستشفى وفي يدهم طفل كبير يفتح عينيه على الدنيا..» (ص159)، تحيطه أمه وفنة برعايتهما، لكن في غياب الأب، ليبقى طفلاً كبيراً لقيطاً، مشكلته الأساس هي مع الأب وحده: هو الذي حوّل أمه إلى عاهرة بسبب الطلاق؛ وهو الذي جعله يشك في هويته ونسبه وأصله؛ هو الذي دمّر «روايته العائلية» في مهدها، هو الذي حوّلها إلى «إرهابي»..

### ٤. «عقدة أوديب» أم «عقدة الأخوة»؟

إلى هذا الحد، يبدو أن لا جديد في رواية: «خريف العصفير»، وهي لا

الباب الموارب. غمزته برموش عينيها الوقحتين، وضمت عبد النعيم إلى حضنها بخبث وأخذت تنهد. تضحك وتنهد..» (ص11).. وهنا يمكن أن نستحضر كيف أن جعفر لم يكن يفهم سرّ تلك العلاقة السلبية والقاسية لأمه تجاه فنة، تلك المرأة التي اختارها موضوعاً لحبه، بديلاً عن الأم ربما؟

يمكن أن نفترض أن هذا الطفل، بعد أن خيّب الأب كما الأم أماله وأحلامه، قد تحول إلى طفلٍ معثورٍ عليه، يبحث عن عالمٍ عائليٍّ بديلاً عن ذلك العالم العائلي الأصلي: أهو الذي وجده عند تلك «الجماعة» التي صار ينتمي إليها؟ لكن العلاقة بالأم ستعود، وخاصة بعد أن عرف جعفر، من فنة، أن أمه كانت دوماً متدينة حتى عندما كانت تمارس البغاء، وأنها ثابتة بعد أن وجدت رجلاً صالحاً يسترها.. لننتقل، في النهاية، إلى الوضع الاعتباري لهذا اللقيط البالغ الذي يبحث عن أبٍ بديل، نبيلٍ وسامٍ وقويٍّ (أهو الذي وجده عند «الجماعة»؟ ألهذا بالضبط تسمي هذه «الجماعة» رئيسها ب: «الأمير»؟).

ويبدو من الضروري أن نسجل أن هذه العائلة الجديدة البديلة («الجماعة») ليست بالعائلة المثالية النهائية التي يحلم «الإرهابي» بالانتماء إليها، فـ «الجماعة» ليست إلا ذلك الجسر، تلك المحطة الانتقالية، تلك العائلة الوسيطة التي

مفصولٍ عن أمه، بل لأنه أبٌ لا يرحم، يتهم طفله، أمام الناس، بأنه ابن زنا: «ألم أقل إنك ابن زنا؟» (ص12)

في مرحلة ثانية، يمكن أن نتحدث عن طفلٍ كان يعتقد أن مشكلته الوحيدة هي مشكلته مع أبيه، فإذا به يكشف واقع أمه الجديد بعد طلاقها، واقعها الفاسد والفاحش، ليتحول إلى طفلٍ معثورٍ عليه، يشك في أبيه كما يشك في أمه، ويبحث له عن عالمٍ عائليٍّ بديلٍ: في مرحلة ما، غادر الطفل بيت الأب وزوجة الأب، وخرج بحثاً عن أمه، ليكتشف أن تلك الأم المثالية التي انفصل عنها قد تحولت إلى شيءٍ واقعي جداً، شيءٍ مبتذلٍ وفاسدٍ، وذلك ما شكّل له صدمة نفسية ثانية، جعلت بعض الصور والمشاهد تبقى حية في النفس والذاكرة: «.. تلمع في ذهنه صور الماخور إياه؛ سجن أمه المقيت بمدينة «رموش العروس». يستعرض في رمشة عين مكنون أسراره، ضحاياه وجلاديه..» (ص10)؛ ويتذكر إلى اليوم «كم طال انتظاره لأمه بإحدى غرف ماخور الداهي؟!...» (ص11)؛ كما يتذكر إلى اليوم كيف اكتشف مشدوها ما يفعله الرجال والنساء العاهرات في معمل الحاج عشية: «..انفجرت بوابة المكتب عن ساقى بديعة السمينتين. تمضغ لباتها بغنج. كفها تعبت بشعر عبد النعيم الذي يتغشاها، وتقلب جيوبه بالكف الثانية! لمحت جعفر مشدوها إليهما من خلال فتحة

## تسمح لنا عقدة الأخوة بأن نتجاوز التصور الفرويدي، الذي يركز على النمو النفسي - الجنسي القائم على دينامية نفسية داخلية وفردية

الحقد والاتهام، بل أصبح يتفنن في مناداتي بالألقاب الداعرة، وهو يلمح إلى سيرة أخي... الكراهية التي تنزّ من جوفه تجاهي: كراهية أخذت تشتد بتجدد أخبار زهير الفاضحة، الذي لم يقتصر على معاشره الأوغاد، بل.. يؤدي وصلات راقصة.. داخل كسوة الرقص الخليعة.. ويحور اسمه ليظفر بلقب فني ينادونه به: زهيرة! (ص ص 69-71).

وإذا كان من أحدٍ يتحمل المسؤولية في تحول جعفر إلى «إرهابي»، فإنه هو هذا الأخ الفاسد، وذلك ما يؤكد الأب أثناء التحقيق: «معذرة مولاي، إذا كان لا بد من معاقبة أحد على ما اقترفه ولدي جعفر، فأمه التي مرغت وجهها في الوحل وأخوها الخنثى أحق بالعقاب..» (ص 137)

المعطي الثاني، أن جعفر لم يغادر بيت أبيه إلا بعد ازدياد أخيه الأول غير الشقيق، وهو يسميه بالك "خنزير" (ص 26) الذي جاء ليحل مكانه، وليحتل مكانته، حتى إن أباه مستعد لإطلاق سراحه، إن هو امتنع عن إثارة الضجيج وبعث الفوضى في أرجاء بيت حلّ به ضيفٌ جديد... والأب نفسه يشير إلى الصلة المقطوعة بين ابنه جعفر وإخوته غير الأشقاء: «صحيح أن البيت مملوء بالأولاد، ولله الحمد، لكن حسّ البكر لا يمكن أن يعوّض أبداً» (ص 136)؛ لكن ما لا يدركه الأب أن مشكلة الابن البكر أنه يحس بأن

وضجراً من أبي وعمتي البلهاء القاسية أيضاً» (ص 27)؛ ويمكن أن نستحضر أولئك الذين تعرف إليهم في «رموش العروس»: «أبتلع قهري وأنا بين يدي الدا هي ولا طامو وبعض أعوانهما..» (ص 41)، حيث يمكن أن نقول إن «الأخرين»، غير الأب والأم، كان لهم نصيبٌ، بسبب قساوتهم وقهرهم، في ما صار إليه الطفل في كبره: «إرهابي» يحقد على كل هؤلاء «الأخرين».. ولهذا، ف«الإرهابي» لا يبحث عن بديلٍ لأمه وأبيه فحسب، بل يبحث عن بديل يعوض به كل أولئك الآخرين أيضاً، ومن هنا حرصه على أن ينتمي إلى «جماعة»، وليس إلى عائلة جديدة من أبٍ وأمّ.

ومعنى هذا، في افتراضنا، أن عقدة «الإرهابي» الأساس ليست هي «عقدة أوديب»، بل إنها بالدرجة الأولى ما تمكن تسميته بـ «عقدة الأخوة». وما يؤكد ذلك معطيان رئيسان في الرواية نفسها:

المعطي الأول، يكشف أن الأخ هو أصلُ المشكل: فالسبب الأساس الذي دفع الأب إلى تطبيق الأم هو أنه اكتشف أن لها أخاً اسمه زهير، وهو أخٌ مخنثٌ فاسدٌ، صارت سمعته على كل الألسن، وخاصة بعد أن أصبح اسمه: «زهيرة»، وصارت أخباره الفاضحة سببا في ازدياد كراهية الزوج للزوجة/الأخت: «حطّم حياتي وحياة أختي السعدية.. وأبو جعفر يرميني بنظرات متوجسة خبيثة ملؤها

تردد إلا ما وضعه التحليل النفسي، وأساسا عند فرويد: عقدة أوديب هي المفتاح الأساس، ومن أجل فهم شخصية «الإرهابي» وتحليلها، لا بد من التركيز على علاقة الطفل بأبيه.. ففي الرواية، الأب هو الذي يتحمل المسؤولية في تحول الطفل إلى «إرهابي»: «أعترف أنني لن أغفر لأبي فعلته بأمي أبدا ما حييت..» (ص 23)؛ ومعنى ذلك، أنه من أجل قراءة شخصية «الإرهابي» لا بد أن نستحضر العناصر العائلية الأصلية: الطفل/الأم/الأب، وأن نستوعب كيف أن الطفل لن يغفر أبدا لأبيه ما فعله بموضوع حبه الأول والمثالي: الأم التي حوّلها الأب إلى مطلقة عاهرة فاسدة..، وأن ندرك أن العنف الإجرامي الذي يسكن شخصية «الإرهابي» يجد جذوره في هذا الحدث البنيوي الذي ترسخت تأثيراته في النفس والذاكرة: أبٌ يفصل الطفل عن أمه، أبٌ يُطلق الأم لتتحول إلى عاهرة فاسدة، أبٌ يتزوج امرأة ثانية ويفرض على الطفل المفصول عن أمه أن يعيش تحت قهرها وظلمها.. فهل نقول إن الرغبة في قتل أبٍ قاسٍ لا يرحم هي التي تدفع شخصية «الإرهابي» إلى توجيه عنفه الإجرامي تجاه المجتمع بأكمله؟

لا يجوز لنا أن نهمل عناصر أخرى، غير الأب، كان لها دورٌ في تكوين شخصية «الإرهابي»؛ ويمكن أن نستحضر زوجة الأب والعممة: «كم امتلأت حقداً على العقرية

وبنائها النفسي والاجتماعي، ذلك لأن عقدة الأخوة تسمح لنا بأن نتجاوز التصور الفرويدي، الذي يركز على النمو النفسي - الجنسي القائم على دينامية نفسية داخلية وفردية، إلى تصور نفسيّ يحاول أن يؤسس تحليلاً نفسياً قادراً على وصف هذا الفضاء العلاقي التفاعلي بين الذات في فضائها العائلي الاجتماعي المشترك، أي إلى تصور نفسي يأخذ بعين الاعتبار:

أن وظيفة الأخوة أخطر من وظيفة الأم أو وظيفة الأب، فإذا كانت وظيفة الأمومة هي الرعاية وخاصة في مراحل النمو الأولى، وإذا كانت وظيفة الأبوة هي فصلك عن الأم والدفع بك إلى العالم، فإن وظيفة الأخوة هي أن تتعلم التواصل مع الآخرين، وبناء روابط عائلية واجتماعية، ومعالجة العناصر السلبية المدمرة (المنافسة، الغيرة، الكراهية، العنف...)، أي أن تتعلم تدبير العلاقة بين الذات والغير، داخل نسق من الروابط الاجتماعية والثقافية والرمزية، لما فيه خير الجماعة الإنسانية وصلاحها.

أنه في الأخوة تستقر تجارب التواصل مع الآخر، ويجري اختبار القبول بالآخر، وامتحان الأنا في قدرتها على قبول التقاسم والتبادل والتضامن والتعاون بعيداً عن الغيرة والحسد، عن الحقد والكراهية؛ والأكثر أهمية، أنه بروابط الأخوة تتأسس الروابط الاجتماعية وتتظم، فالجماعة الإنسانية ليست ممكنة إلا إذا تعلمنا كيف نتجاوز أنانيتنا وغيرةنا، وكيف نعمل من أجل التماهي مع الآخر، باعتبار أن القوة لا يمكن أن تتحقق إلا في وجودنا بطريقة جماعية، يطبعها التواصل والحوار، التماسك والتعاون، وتحفي بقيم الحب والخير والحياة.

إلى هذا الحد، نعود إلى ما دشناه في دراسة سابقة<sup>(١٧)</sup>، نعود لتساءل: أليست "عقدة الأخوة" هي عقدتنا الأصل التي لم يولها التحليل النفسي بعد ما تستحق من العناية والدرس؟ أليست الكراهية والعداء والرغبة في قتل الأخ عناصر كانت لها دوماً الأولوية والأسبقية؟

في الأساطير الإغريقية الممسرحة، وبالضبط في المسرح الإغريقي الذي ينطلق منه فرويد، وبالأخص في المسرحيتين الثانية والثالثة لسوفوكليس، حيث نجد أن موضوعتها المركزية هي الصراع بين الإخوة الأعداء الذي انتهى بقتل إتيوكليس لأخيه بولينيس..

وفي أقدم القصص الديني: حكاية قابيل وهايل، حكاية يعقوب وأخيه عيص، حكاية يوسف وإخوته.. ما يؤكد أن عقدة الأخوة هي الأرسخ منذ تأسست العائلة الأولى مع آدم وحواء... وفي روايات العصور الحديثة: "الإخوة كارامازوف" للروائي الروسي دوستويفسكي، و"الإخوة الأعداء" للروائي اليوناني نيكوس كازانتزاكيس، و"قايين" للروائي البرتغالي جوزيه ساراماغو... وفي الرواية العربية تحضرنا رواية: "المنبوذ" للسعودي عبد الله زايد، ورواية: "السوريون الأعداء" للروائي السوري فواز حداد...

ألم يحن الوقتُ بعدُ لكي يمنح التحليل النفسي انتباهه إلى "عقدة الأخوة" التي نفترض أنها القادرة على تفسير ظواهر العنف والقتل والإرهاب والإجرام في المجتمع الإنساني المعاصر، خاصة وأنا في مسألة "الأخوة" أمام عقدة أخطر وأهم في تكوين الذات الإنسانية

عائلته قد تخلت عنه عند ميلاد إخوة آخرين، بعده، منافسين يحتلون مكانته ومجلسه الملكي في عائلته.

وبهذين المعطينين، يمكن أن نفترض أن "عقدة الأخوة" هي الأتجع إذا أردنا أن نقارب شخصية "الإرهابي" في هذه الرواية بالذات؛ فالأخ هو أساس المشكل: هو الذي أساء إلى أخته، وكان سبباً في أن تتحول إلى مطلقة عاهرة فاسدة، هو الذي شوه موضوع الحب الأول عند الطفل: الأم... والإخوة هم من أنزلوا الطفل البكر من عرشه في العائلة.. والشيء الذي سيخرج هذا الطفل بحثاً عنه هو بالذات: إخوة آخرون يحلون محل إخوته الأصليين، أو الأصح إخوة آخرون يساعدونه على أن يعود ليقتل إخوته الأصليين.. وكان "الإرهابي" ليس إلا قابيل الذي لا يكف عن قتل أخيه هايل، وكان شخصية "الإرهابي" ليست إلا تلك الشخصية القادمة من أعماق التاريخ الإنساني، الخبيثة في ظلمات اللاوعي الفردي والجماعي..

وبهذا المعنى، يمكن أن تتبنى ما يذهب إليه المحلل النفسي جيرار حداد في مؤلفه الصادر سنة 2017 تحت عنوان: "عقدة قابيل، الإرهاب، كراهية الآخر والتنافس الأخوي"<sup>(١٨)</sup>، حني يفترض أن عقدة قابيل هي التي تفسر ذلك العنف الإجرامي الذي يحكم "الإرهابي"، والذي يجد جذوره في ذلك الصراع الأخوي المكبوت الذي تحوّل في النهاية في اتجاه "أعداء" ليسوا إلا إخواناً متخيلين.

— لماذا التركيز على "عقدة الأخوة"؟

١٧- حسن المودن: "عقدة الأخوة أولى من عقدة أوديب، قراءة نفسانية في قصة النبي يوسف"، مجلة تبين، عدد ١٠، المجلد الثالث، خريف ٢٠١٤

١٨- Gérard Haddad, "Complexe de Cain, Terrorisme, haine de l'autre et rivalité fraternelle", Premier Parallèle, ٢٠١٧

# صدر حديثا



لمعرفة المزيد يرجى زيارة موقع مؤسسة مؤمنون بلا حدود للدراسات والأبحاث  
[www.mominoun.com](http://www.mominoun.com)

# تمظهرات الإرهاب في الرواية العربية

## قراءة في رواية «أفاعي النار»



شغل موضوع الإرهاب حيزاً غير قليل من  
أقطار الوطن العربي، خلال العقدين

بقلم:  
أ. د. مريم جبر  
ناقدة وأكاديمية من الأردن



# الديني

## النار» لجلال برجس

الواحد وخارجه، وفي ضوءها تتم قراءة مستويات الصراع الاجتماعي والسياسي والفكري فيها، ليبدو القمع والتسلط بدايات تمهد لمراحل أخرى من أفعال الإقصاء والقتل الذي يجد له في المكوّن الاجتماعي (أعراف وتقاليد) وفي المكوّن الديني (الموجه بالتعصب والتشدد) مسوغاً وذريعة، لممارسات المجتمع ضد أفرادها، كالمرأة مثلاً من خلال السلطة الذكورية المتحكمة، إلى حدّ يمكن اعتبار الزواج في كثير من الحالات فعلاً إرهابياً، يكشف عن مستويات الفهم الفردي والجماعي للعادات والتقاليد وللدّين، وارتباط ذلك كله بمستوى الوعي والتعليم والثقافة، ما يخلق أشكالاً من الصراع يبدو التطرف والإرهاب أحد تجلياتها التي جعلت العالم كله، والوطن العربي خاصة، ساحة مشرعة للعنف والقتل والتشريد.

فالإرهاب بالصّور التي يظهر عليها في الواقع العربي المعاصر، اتسع مفهومه وتشعبت غاياته وأهدافه، لتمتد من الاجتماعي إلى الثقافي والفكري والديني، بما

ت مصطلح «الإرهاب» واحداً من المصطلحات التي تطفو على سطح الواقع عالمياً وعربياً بشكل خاص، وأصبح يتخذ أبعاداً جديدة، ويتلبس لبوساً ملتبساً لم يكن من محمولات المصطلح في أصله اللغوي، أو حتى في تعريفه الذي أطلقته بعض المنظمات الدوليّة المعنيّة بحقوق الإنسان وأمنه وسلامه، وحدّدته بأفعال العنف أو التهديد مهما كانت بواعثه وأغراضه، وتتمّ من أجل تنفيذ مشروع إجرامي فرديّ أو جماعيّ، يهدف إلى إلقاء الرعب بين الناس، أو إلحاق الضرر بالبيئة، أو الأملاك العامة أو الخاصة.

وهو المفهوم الذي يوضّح طبيعة ذلك الفعل القائم على العنف والتهديد لتحقيق مآرب شخصية؛ غير أنه ما لبث أن جاوز أهداف إشاعة الرعب أو إلحاق ضرر ما، ليتشعب بمحمولات سياسية واجتماعية ودينية تشكّل أداة خلخلة سكون العلاقات داخل المجتمع

جائزة كتارا للرواية العربية 2015

أفهام النار

جلال برجس

الخطاب الروائي في مختلف  
الأخيرين من هذا القرن

الحائزة على "جائزة كتارا للرواية العربية 2015"

أفاعي النار

كتابه العاطف جلال برجس

جلال برجس

## تقدّم رواية «أفاعي النار» تحليلاً لبنية الفكر الإرهابي الذي لا يظهر مصادفة

كان شرراً ينبثق من فوهات الاعتياد والارتهان للمألوف من مظاهر الاستقواء التي تطبع العلاقات الاجتماعية في ما يظهر من عنف الرجل تجاه المرأة: ابنة وزوجة وقرية، والاستقواء على الآخر بالمال والجاه، لينتهي بالاستقواء بالدين الزائف سبيلاً للانتقام والثأر الشخصي ضد الحب والفكر والعلم والثقافة.

وتسعى هذه المقالة إلى تقديم إضاءات تكشف رؤية الكاتب لطبيعة هذا الصراع، ودور المثقف فيه وموقعه ومآله، إلى جانب الكشف عن المنظور الروائي لمفهوم الإرهاب الديني، وأسبابه وبيئته وتمظهراته، وأثار توظيفه في تحقيق المآرب الخاصة والعامّة في مجتمع الرواية كنموذج مجتزأ من عالم كبير يمور بهذه الظاهرة، إلى حدّ تصوير فيه الرغبة في تغيير هذا الواقع حلمًا عسير التحقق، بل تغدو عواقبه وخيمة.

إلى الجهل والتخلف تمظهرًا بالدين صوتاً يغوي العامة، ويجعل منهم درعاً داعماً لتنفيذ مآربها، وذلك هو المحور الأساس الذي بنى عليه الروائي الأردني جلال برجس روايته «أفاعي النار».

### (٢)

في ضوء ما سبق التقديم به من تعريف لمصطلح «الإرهاب»، عرض برجس صوراً من الإرهاب التي حفل بها فضاء الرواية الممتد من إحدى قرى الأردن إلى العاصمة عمان إلى باريس، عبر دورة أشبه برحلة يختلط فيها الواقعي بالمخيّل، والحقيقي بالحلم، والمعقول باللامعقول والأسطوري، تتداخل فيها الحكايات وتتناسل مؤكدة أن ألسنة النار التي لفحت الوجوه، وطالت الفكر أولها

امصدر الدراسة:

- جلال برجس: «أفاعي النار»، المؤسسة العامة للحي الثقافي «كتارا»، الدوحة، ٢٠١٦

يجاوز صورته الأولى التي كانت تتصل بالسياسة وأهدافها. وقد هيأت تلك التحولات والمتغيرات حقلاً واسعاً خصباً للكتاب للتعبير عن رؤاهم ومواقفهم تجاه ما يحدث، وبدا ذلك واضحاً بشكل لافت في الفن الروائي، بوصفه الفن الأكثر رحابة لاستيعاب النماذج البشرية المختلفة التي أسهمت في تشكيل الواقع الراهن وتمثلات آثار العنف والإرهاب عبر أزمنة وأمكنة متباينة تباين مدى تغلغل الفكر الرجعي وسطوته فيها؛ إذ شغل هذا الموضوع حيزاً غير قليل من الخطاب الروائي في مختلف أقطار الوطن العربي، خلال العقدين الأخيرين من هذا القرن خاصة، فأعدت الرواية العربية طرح أسئلة هذا الواقع، لتكشف عمق المأساة التي آل إليها إنسان هذا العصر، وبخاصة الإنسان العادي المهمّش، والمثقف الذي وجد نفسه في مواجهة قاسية وغير متكافئة الأدوات مع قوى جمعت

يظهر مصادفة، بل إن بذوره تجد لها أرضاً خصبة في مجتمعات يفرض فيها القوي سلطته على الضعيف، ويغدو التمازج بالدين وسيلة لإقناع العامة بمشروعية كل فعل ورعايته اجتماعياً ودينيًا، وإن كان في حقيقة الأمر فعل انتقامي شخصي، كذلك الذي أقدم عليه «يوسف النداح» الذي ينتمي إلى إحدى الجماعات الإرهابية الدينية، على الرغم من أنه كان بعيداً في أخلاقه وسلوكه عن الدين، بما يتصف من سوء الخلق وخيانة الأمانة وشرب الخمر والإفساد بين الناس، في الوقت الذي يطلق فيه لحيته ويقصر ثوبه متمظهراً بالدين سبيلاً لتحقيق مآربه، وبخاصة في إقصاء ابن القصاد عن طريقه، وإقناع أبناء المشاي لتزويجه من أخته رغماً عنها، لكن خيوط حقه على الرجل ظلت تتشابك وتتنامى في داخله، إثر سماعه بارعة تهذي باسمه في المستشفى، وفي سرير نومهما، ما دفعه لتنفيذ محاولة حرقه انتقاماً، مخالفاً الهدف الذي أرسلته جماعته لينفذ العملية لأجله (ص ١٤٢)، واعترف بذلك أثناء تحقيق السلطات الفرنسية معه، بعد إلقاء القبض عليه إثر إقدامه، باسم جماعته، على إضرام النار ببيت ابن القصاد وهو نائم فيه، مما أدى إلى تشويه وجهه، وتحويله لمخلوق آدمي آخر لا يشبهه.

ولا يخفى ما يحمل هذا التوجيه من تحليل لشخصية الإرهابي، وانتماءاته الحقيقية التي لا تتجاوز مصالحه الخاصة، التي يتذرع بالدين، ويوظف انتماءه إلى الجماعات الدينية من أجل تيسير تحقيقها، فما كان له أن يصل لمكان إقامة ابن القصاد في فرنسا، بدون مساعدة جماعته التي اعتبرته هدفاً لها بسبب ما عُرف عنه من علاقات بالأوساط الثقافية والفكرية

هذه الأيام من حركات متطرفة، تقتل الناس وتقطع رؤوسهم، وتكفر من تشاء. لقد فصلوا ديناً بعد أن انتهجوا تأويلًا خاصاً، وراحوا ينشرونه، مستغلين فقر الناس وجهلهم. هل خفت أن تقول بواضح العبارة، أن الدين الذي جاء في القرآن، مختلف عن الدين الذي تمارسه جماعات متطرفة، لاهم لها غير مصالحها السياسية». (ص ١٩٤)

هذه الجماعات هي نتاج أنظمة اجتماعية، تتمسك بتقاليد متوارثة، تصبح أقوى من الدين نفسه ومجانبة له، في ممارسات تقع سطوتها على المرأة بدءاً، قبل أن تمتد وتتسع لتفرض هيمنتها في نطاقات أوسع اجتماعياً وسياسياً. فتفرض حق الملكية على المرأة التي حاولت الانفلات من هذا القيد، لتتنحز لاختياراتها الخاصة وميولها في حب الكتب والقراءة والكتابة واختيار الشريك، ومن هذه النقطة انطلقت شرارة النار الأولى التي ظلت تترىص بهما، وتتخذ لها صوراً وأشكالاً وألسنة أخالها على امتداد الرواية تتعالى وتتلاعب، لتشكل الخيط الناظم لسلسلة احتراقات تبدأ بحرق الكتب وتتواصل بحرق البيت ثم حرق الوجه والبيت مرة أخرى، لتنتهي إلى حرق الجسد، نتاجاً لمواجهة متنامية بين حدي الفكر والثقافة والرجعية والجهل، تعكس واقعا بات ضاجاً بالتناقضات والمواجهات غير المتكافئة، ما أفرز أشكالاً من صور التعنت والتدمير وإشاعة الرعب، ليغدو المشهد الذي ظهرت عليه القرية صورة مصغرة من قرية كبرى هي العالم بأسره.

### (٣)

تقدم رواية «أفاعي النار» تحليلاً لبنية الفكر الإرهابي الذي لا

وفي ذلك ما يبرر إهداء الكاتب روايته لجماعة مخاطبين (إليك) على غير تعيين لهويتهم، لكن كاف الخطاب اقترنت بإهداء مشروط (إن كنتم تحلمون) على غير تعيين ماهية الحلم وحدوده، ليبقى مفتوحاً على عوالم المقروء، بما تحمل من حلم بنقض هذا الواقع الزائف ومحاولة تغييره، وهو الشرط/الحلم الذي تبني عليه فكرة الرواية وتيمتها المتأرجحة بين نارين: نار الداخل ونار الخارج، ومن بينهما ينبثق حلم يمتد عبر أزمان وأماكن تحتضن حكاية البطل علي بن القصاد، ذلك الذي تعثر بحلمه الممتد منذ عشقه لفتاة، «بينه وبينها بنادق وخناجر، وزمن طويل من المحظورات» (ص ١١٧)، وحتى مغادرته مبعوثاً للدراسات العليا في فرنسا، وعودته مشوّه الوجه مرفوض الفكر والوجود، فيما تظل العثرات الأولى تلاحفه مثل لعنة من ألسنة حارقة تطال وجهه وعقله وجسده، عبر دورة زمنية تبدأ من احتراق منزله الأول عند مغادرة القرية، وتنتهي باحتراق آخر وأخير لمنزله الثاني بعد عودته إليها عبر حلقات تتظلمها ألسنة النار، وتفككها الواحدة تلو الأخرى.

والقرية في رواية جلال برجس، تشكل نموذجاً مصغراً لحالة بعض المجتمعات العربية المعاصرة، بما هي عليه من نأي عن الحضارة وتمسك بالخرافات، واستلاب فكري هياها لكي تكون مسرحاً لتمثل وتمير ناتج صراع القوى المختلفة التي تتوسل بالدين والغيبات لتحقيق هيمنتها على تلك المجتمعات، والإبقاء عليها مستلبة خاضعة لشروطها، وليجعل منها البؤرة الحاضنة والمولدة لبذور التطرف والإرهاب: «لماذا لم تقل أن سليم المشاي وجماعته كانوا في ذلك الوقت، نواة أولى لكل ما نراه

التطرف بالاعتدال والتسامح، ما يسوّغ انفصال «بارعة» عن زوجها الإرهابي «يوسف النداح»، على ما خلفه ذلك من تبعات دموية الأثر.

ولم تغفل الرواية الإشارة إلى ضرورة تغيير بعض الأفكار النمطية السائدة، التي باتت تطفو على سطح الواقع عالمياً حول الإسلام الحقيقي، الراض للخرافات والداعي لتحكيم العقل، وتحرير عقول الناس من رعب الخرافة، من مثل خرافة الغول الذي دب الرعب في أنحاء القرية، في حين ارتفع صوت رجل الدين يؤكد أن «ديننا لا يعترف بالخرافات»، رداً على القمحي، الذي استقر في القرية بعد غياب طويل في أفغانستان، يحارب السوفييت، فعاد يرتدي ثوباً قصيراً، ويطلق لحيته كثرة، فأرجع الأمر إلى أن ما يحدث هو عقاب إلهي، سببه بُعد الناس عن الدين. فرأى أن على أهل القرية، أن يلتزموا المساجد، ويدعوا الله أن يجنبهم هذه المحنة (ص ١٨٤). وهو ما رفضه شيخ المسجد، ودعا لتحكيم العقل، وعدم تصديق ما يتهيا لبعضهم من وجود الخرافة أو تعمد إطلاقها لإرهاب أهل القرية: «حكموا عقولكم، هل تصدقون حكاية الغول هذه؟». (ص ٨٢)

لكن، في الوقت ذاته، ثمة انتقاد لما آلت إليه وظيفة الأئمة في المساجد، الذين أبعثوا رسالة المسجد عن الواقع ومشكلاته ومعاناته من التسلط والفقر والبطالة، وتوجيه مضامين خطبهم نحو كل ما لا يسهم في إصلاح المجتمع وتميمته، واقتصارها على إشاعة الخوف والترهيب من عذاب القبر ومخاطر الاختلاط بين النساء والرجال، وهو ما عبرت عنه «لمعة» في حديثها مع ابن القصاد: «قلت ذات مرة للقمحي، وكنت حينها ما أزال زوجة له، لماذا

وإلى ذلك، أبرزت الرواية الفرق بين الدين والتدين، في الخطبة التي ألقاها ابن القصاد في أهل القرية، من أجل حثهم على عدم تصديق بعض مدعي الدين، ودعوتهم إلى معرفة الدين من خلال مصادره لا من خلال ما يقول هؤلاء. كما ظهر ذلك، أيضاً، في مستوى آخر، يتعلق بماهية الجماعات الإرهابية، مما ورد في محاضرة للقصاد في فرنسا أجاب فيها عن سؤال «لماذا يتنامى الإرهاب في العالم العربي؟ ولماذا أصبح الإسلام يوصف بأنه دين الإرهاب؟»، فأوضح بأن هنالك جماعات، من مختلف الأديان، وليست إسلامية فقط اتخذت الإرهاب طريقاً لتحقيق مصالحها، وهي صنعة جهات أخرى لتحقيق مصالح لها، وأن هذه الجماعات أساءت للإسلام دين العدالة والحرية، وجعلت المجتمع الدولي يرى المسلم إرهابياً. (ص ١٤٩)

وعلى مستوى الشخصيات، تظهر شخصية «سليم المشاي لا يعرف من الدين إلا ما يراه هو، ديننا أكثر وعياً وأكثر سماحة من عقل هذا المنغلق» (ص ١٢٤)، وبالمقابل نجد الدور الإصلاحي الاجتماعي متمثلاً في شخصية رجل الدين الذي يعمل على التوفيق بين الناس، وهو ما ظهر في موقف إمام المسجد الذي حاول إنصاف ابن القصاد ضد المتعنتين الراضين لآرائه، فأتاح له أن يلقي في الناس خطبة بينت موقفه وأفكاره وتوجهه الإنساني التنويري، فنال رضاهم وحاز إعجابهم. كما أن هذا الرجل المتدين نفسه كان قد ساند ابن القصاد ورافقه إلى بيت المشاي من أجل طلب يد الفتاة التي أحب، بما يشير إلى إمكانية التقاء الفكر الديني والعلمي المعرفي المنفتح، ووقوفهما معاً في وجه تيار التشدد والتطرف والتعصب دينياً كان أو اجتماعياً، بينما لا يمكن استمرار اجتماع

والسياسية في فرنسا، وفي كثير من البلدان العربية والأجنبية، وبسبب آرائه ومقالاته التي كان ينشرها في الصحف الفرنسية والعربية، بلغت الأم وبالفرنسية، معبراً عن رأيه، بمفهوم العيب من وجهة نظر البنى الاجتماعية المتشددة، والحرام من وجهة نظر الجماعات الدينية المتطرفة. إلى جانب نشره كتاب «العيب والحرام»، وتقديمه العديد من المحاضرات والندوات في كثير من البلدان العربية والأجنبية، شارحاً تلك التبدلات التي طرأت على هذين المفهومين، وما ألصق بهما من مفاهيم عطلت الحياة في الدول النامية (ص ١٤١). وكان ذلك مبرراً كافياً للانتقام منه، عن طريق ابن قريته، الذي وجدها فرصة موالية تماماً، لتفريغ حنقه وحقدته الشخصي والانتقام لرجولته التي أهانتها زوجته بتعلقها برجل غيره.

وبذلك تنظر هذه الرواية لنموذج «الإرهابي» بوصفه نتاج بيئة تتسم بالتخلف والإيمان بالخرافات والمعتقدات التي تحول دون أية محاولة للتغيير والتطور، كما تتسم بالفقر الذي أشار إليه ابن القصاد في محاضرة له في فرنسا، مؤكداً أنه أهم أسباب الإرهاب، «وأينما وجد سيكون بيئة خصبة لكل أشكال الإرهاب، لذا لم أتوقف عن القول بأن العالم أجمع مسؤول عن تنامي ظاهرة الإرهاب» (ص ١٥٠)، كما أنه، إلى ذلك، نتاج ألوان من الفشل اجتماعياً ونفسياً، ما يدفع إلى القول إن شخصيات رواية «أفاعي النار» ليست إرهابية محترفة، وإنما هي تمارس أشكالاً من الإرهاب الفردي، يغديه الفقر والتخلف والتطرف والتعصب وضحالة الفكر لتكون، من بعد، أدوات في يد جماعات أكثر تطرفاً، وأشد تعصباً، وأوسع مآرب، وأعظم خطراً على الحضارة والفكر والإنسانية.

الحائزة على "جائزة كتارا للرواية العربية 2015"

## تنظر الرواية لنموذج «الإرهابي» بوصفه نتاج بيئة تتسم بالتخلف والإيمان بالخرافات والمعتقدات التي تحول دون أية محاولة للتغيير والتطور

أهـ آهـ  
أفهامي النار  
كتابه الثاني محمد بن محمود القصاد  
جلال برجل

- ما كان بيدنا أن نمنع أختنا عن الذهاب للمدرسة، كلمة أبي أقوى من كلمتنا.

- القراءة والكتابة لوثت عقل أختكم. فتيات المدرسة يتناقلن ما تكتبه عن الحب، وعن الله، وأصبحن يتداولن آراءها عن ضرورة تحرر المرأة من سلطة زوجها. أليس الرجال قوامون على النساء؟ أختكم تريد مخالفة ما أمرنا به رب العالمين، ولا يشجعها أحد على ذلك، غير معلم المدرسة علي بن محمود القصاد. الفتيات يقلن إنه يتحدث لهن ويخبرهن عن كتب وقصائد عن الحب وعن بلاد الفرنجة. (ص ١٢١)

وتلك الأفكار هي خلاصة موقف كثير من رجال القرية، وتكشف ما هم عليه من ضيق الأفق وتحجر الفكر ورجعيته، ما دفع باتجاه مواجهة دامية بين ممثلي الانفتاح والاعتدال والتنوير

مما يمكن الوقوف عليه في ما ورد ألسنة أختوها:

- بعض الكتب تلوث العقل يا إخوتي، خاصة الكتب التي جاءت من الغرب الكافر.

- عدد البنات اللواتي يرغبن بالانضمام إلى المدرسة في تزايد. والله أعلم ما الذي سيحدث بعد سنين، إن بقي الأمر على حاله هذا. هنالك من يريد تبديل حياتنا، حتى تصبح مثل حياتهم الماجنة، لكنهم يعملون بشكل تدريجي. اليوم ابتدأوا بالمدارس وتعليم المرأة، ولا نعلم غداً بماذا سوف يفاجئونا.

- عندما رأيت الكتب، التي يعلمون ما فيها البنات، صُغقت، وما كان مني أن أعضب، لو أن تعليمهن اقتصر على شؤون الدين، بل على العكس من ذلك، سأفرح لأن في ذلك خيراً لهن. وسأفرح أكثر لو أن امرأة تعلمهن.

لا تلقون خطباً في المساجد التي تسيطر عليها، تستنهضون فيها الناس على أن يرمموا حياتهم بما أمكنهم من زراعة وتربية ماشية، ووسائل تعينهم على العيش، أليس هذا جهاداً؟ لكنني أدركت في ذلك اليوم أن لا مهمة للقميحي وأعوانه، إلا أن يستمروا بالحديث عن عذاب القبر، وعن مخاطر اختلاط النساء بالرجال». (ص ١٨٢)

ويبدو لافتاً هنا إبراز الرواية للوعي المتقدم للمرأة، في مجتمع مطبوع على الذكورية وسلطة الرجل، بل إن شرارة المواجهة الأولى بين حدي الصراع انطلقت بسبب من وعي المرأة، وانفتاحها على التعليم والثقافة والإبداع، مما بدا في حب «بارعة» للقراءة وتعلقها بالكتب ورواية الحكايات، وحبها من ثم للرجل الذي يشترك معها في تلك الاهتمامات، فشكّلت للمحيطين بها من رموز التخلف والجهل مصدر تهديد لوجودهم ودورهم القمعي،

الحائزة على "جائزة كتارا للرواية العربية 2015"

أفهام النار

كتاب الطاهر بن عبد الله

جال برجل

## لم يكتف بطل الرواية بمحاربة رؤوس الظلم والتخلف في قريته، بل أسهم أيضاً في محاربة التطرف والإرهاب في العالم

الخاصة التي لا ترى ولا تسمع غير صوتها الإلغائي الإقصائي.

غير أن السؤال الذي يظل معلقاً في فضاء هذا الوعي الصارخ الذي امتلكه بطل الرواية وبعض من شخصياتها، هو سؤال المواجهة والسعي للتغيير، في واقع بلغ من التداخل والتعقيد ما يحوله إلى عالم من الغرائب والفانتازيا، يتداخل فيه سحر الحلم بسحرية المشهد، وجنوحه نحو المغيب واللامعقول، بل والبدائي في تفسير الحوادث وفهم سلوك الشخص. بما يؤشر على وجود خلل ما يطبع العصر كله، خلل تصنعه المفارقة بين التنظير والفكر المحشو في الكتب، دون أن يترك أثراً، أو يحد أو يمنع جرائم الإرهاب الوحشي: «كل هذه الكتب ونرى رؤوساً تجز بهذه الوحشية، ثمة خلل إذن! ثمة خلل كبير». (ص ٢٠٩)

ولعل التشويه الذي تعرّض له بطل الرواية علي القصاد

تأكل النار جسده وتحيله رماداً، دون أن يملك إلا الاستغاثة (بالسما)، وكأني به يدرك أن لا منجاة له من هذه الوحشية المدمرة إلا بقوة غيبية سحرية تشبه مطراً يطفئ هذه النار قبل أن تأكل جسده، وتطال نتاج فكره وتمتد إلى أحلامه المتمثلة في كتابة نص روائي يحكي سيرة وجوده على هذه الأرض الحافلة بالشرور من كل اتجاه، بما يشبه ناراً تصاب بالجنون «حينما لا تجد سبيلاً إلى ما نداريه في دواخلنا». (ص ٤١)

ولعل في عبارة ابن القصاد هذه تكمن فكرة الحكاية وفلسفتها في التأكيد على فشل نيران الجهل والإرهاب في تغيير ما نحتفظ به في دواخلنا، من حب لم يجد له مكاناً في مجتمع مجرد من العقل والعاطفة معاً، بل ومن الحس الديني الصافي الذي يمكنه توجيه سلوك الأفراد نحو الحب، حب المعرفة وحب الجمال، بعيداً عن المصالح المادية والرغبات الذاتية

الفكري، بدأت بدخول أخوة «بارعة» لغرفتها، فأخذوا كل الأوراق التي ضمت كتاباتها، والكتب التي جمعتها منذ سنين، دون أن يأبهوا بمقاومتها وبكائها، ووضعوها في باحة يبتهم الأمامية وأحرقوها، متذرعين تارة بالعيب الذي تحدث به الناس، وأخرى بالحرام الذي ما انفك سليم المشاي الحديث عنه. (ص ١٢٢)

وبذلك الفعل، تبدأ فكرة الإرهاب تنمو ويتسع إطارها، في ممارسات إقصائية، تستهدف رموز العلم والثقافة والفكر، ويمثلها علي بن محمود القصاد الذي تتحول حياته بعد ذلك إلى رحلة أشبه بحلم أو كابوس مرعب ثقيل.

(٤)

تمثل النار هاجساً يلاحق بطل الرواية حتى أحلامه، هنالك حيث

والغرب إلى رماد، ربما ينبعث منه «قصادون» جدد آخرون، يعيدون الكرة، لتظل فكرة المواجهة الفكرية والنفسية والمادية الجسدية قائمة في عالم يؤول بتسارع رهيب نحو الدمار، جزاء سيادة الكره والتعنت والجهل والتطرف والعنف والظلم والثأر.

\*\*\*

من خلال ما سبق، نجد أن جلال برجس في «أفاعي النار» عمد إلى تمرير رؤيته في ما آلت إليه الحال من امتداد الإرهاب في وطننا العربي، لحدّ أنه أصبح فيه ظاهرة تحتاج كثيراً من التأمل والتحليل والمواجهة، وإن لم يجاوز في طروحاته ما يطفو على سطح الواقع من آراء حول تهمة «الإرهاب» التي باتت لصيقة بالعرب وبالإسلام، وضرورة التفريق بين الدين ومظاهر التدين التي يتستر بها الإرهابيون أفراداً وجماعات، مما ليس له علاقة بالدين، وغير ذلك من القضايا التي أشرت إليها في هذه القراءة، حتى بدت الفقرات التي تضمنت ذلك أشبه بمرافعة دفاعية، قدّمتها الراوي- بوصفه أحد شخصيات الرواية- إلى جانب بعض الشخصيات الأخرى. ولذا، فإن قيمة هذا العمل الروائي لا تكمن في ما قدمته من مضامين ومحمولات فكرية في موضوعها، بقدر ما تكمن في ما لم تعن به هذه القراءة من توظيف للأساليب السردية، والحبكة، واستثمار الكاتب لفنون الحكاية عبر تداخل فانتازي يتلاءم، وحققة، وما آل إليه الحال في واقع يتنامى فيه الإرهاب، وما تبعه من مفارقات تصنعها ألسنة النار، وهي تلاحق المثقف المفكر في سعيه للتغيير والتنوير، رغم كل محاولات في أن يلوذ بالغرب في المستويين الحقيقي والمجازي متمثلاً في سفره لفرنسا، والمجازي

بما يحمل من فكر تنويري وعلم وفلسفة، وهو في حقيقة الأمر تشويه للفكر نفسه، وتعطيل لدور المثقف وسعيه للتغيير، وما حرقه في نهاية الأمر إلا محاولة لحرق كل المعاني التي كان يحملها، ووقف تأثيرها في مجتمع مضطرب تتجاذبه تيارات يطغى عليها تستر بصور من الدين زائفة، وبإرث بال من الأعراف والتقاليد، وفكر هو نسيج من أوهام وخرافات.

وجدير بالملاحظة هنا أن بطل رواية «أفاعي النار» لم يكتف بمحاربة رؤوس الظلم والتخلف في قريته، بل أسهم أيضاً مع الغرب، أثناء وجوده في باريس، في محاربة التطرف والإرهاب في العالم، لكنهم ما لبثوا هم أيضاً أن تخلوا عنه بعد تشويه وجهه، فعاد إلى عمان ليجد نفسه بمواجهة صور أخرى من الضياع والشعور بالعزلة، والتنكر والاحتقار، يتحول معها في نظر الناس إلى متسول، ما يدفعه لرفض هذا المآل، ولاتخاذ قرار العودة من أجل استكمال الدور الذي كان بدأه في محاولة التغيير، أو ربما لمواجهة مصيره في القرية التي كان غادرها مرغماً، ليعود إليها مشوه الروح والنفس، وليجد نفسه مرة أخرى يقف شبه وحيد في وجه تيار من قوى الجهل والرجعية والتطرف، دون أن يدري أنه إنما يسعى صوب اكتمال دورة الألم والتشويه.

ولعل انتهاء مواجهة البطل بالموت حرقاً، تمثل إشارة خطيرة إلى انتصار التخلف والتطرف على الوعي والعلم والتسامح والفكر المستنير، ليعلو صوت الدخيل والظلامي من الفكر، ويخفت صوت الأصالة والخير والحق، إذ يتحول هذا الشخص بكل ما يحمله من حصاد رحلته عبر مدن الشرق

## يجب التفريق بين الدين ومظاهر التدين التي يتستر بها الإرهابيون أفراداً وجماعات، مما ليس له علاقة بالدين

الرمزي متمثلاً في جهة الغرب من القرية، وهي الجهة التي تكررت إشارات ارتباطه بها منذ طفولته، ثم شبابه، وحتى انتهائه حرقاً على أيدي المتشددين، كي يظل التغيير حلماً لا يتحقق بغير قدر عظيم من التضحيات لا يستطيعه غير قليل من الحالمين الذين خصّهم الروائي برجس في الإهداء الذي تصدر صفحات الرواية.

# رواية تكتب الإرهاب



بقلم: عبد الدائم السلامي  
كاتب وناقد من تونس

في البداية، لا بد من التذكير بأنه مهما اختلفت القواميس في حدّ الإرهابِ وذكر أنواعه (حكومي، ثوري، فئوي، طائفي، ...)؛ فإنّ أخطر ما فيه هو أنه يُفني ولا يموت، لكأنّه كائنٌ بأرواحٍ سبعة؛ فهو حاضرٌ في التاريخ

البشريّ منذ بداياته إلى الآن، ويتحرّك فيه مدفوعًا بطاقتين: طاقة مَحْو الآخر بالتخفي والمباغته، وطاقة سَرْدِ ذاك المَحْو بالإعلان. وهما طاقتان لطالما مثلتا بالنسبة إليه سبيلًا إلى تجديد دمائه على الأرض، ومكنتاه من أن يسكت ببلاغة عنيف حكايته حشود الآدميين، وأن يترحلّ يُسر من حيز الطارئ المفاجي إلى حيز المُمكِن المألوف، ومن فضاء الواقع إلى فضاء الغيب، كاتِبًا بذلك روايةً تخترق الجغرافيات والثقافات، فيها تمجيدٌ لقتل الناس وترهيبهم بحُججٍ توهَميّةٍ يُلغي فيها الدينيّ الواقعيّ ويحلّ محلّه، بدعوى أنه صانعٌ حقيقة الشعوب ومانحٌ أجوبة مناسبة لكل أسئلتها، وهي رواية تبدو في الراهن العالميّ أكثرَ تقبلاً من روايات المبدعين.

الإرهاب ليس ظاهرةً يمكن للناس مراقبة تفاصيل تجليها أو تصنيفها ضمن معنى النادر من الأحداث، وإنما هو حكاية تتغذى على الواقع

# باب بيد مُرتعشة



## أولاً: سرديّة الإرهاب

الحقُّ أن الإرهابَ ليس ظاهرةً يمكن للناس مراقبة تفاصيل تجليها أو تصنيفها ضمن معنى النادر من الأحداث، وإنما هو حكاية تتعدى على الواقع، فهو إذ يقتل بعض الأفراد قتلاً باسم الله على غرار ما حدث مؤخرًا في مناطق من العالم عديده يُحوّل الباقيين منهم إلى موتى،

وهم أحياء: حيث يُفرغهم من طمأنينتهم في الأرض ويملاً لحظتهم خوفًا منه ورهبةً، وذلك عبر ما يبثُّ لهم من صور له ومشاهد هوليدوية أكثر إيلامًا من أصلها الواقعي، كأنما هي الجحيمُ (على غرار مشهد حرق الطيار الأردني معاذ الكساسبة). فإذا الناس واقعون تحت سياط دلالات تلك الصور، يعيشون وقتًا هذيانًا مفتوحًا على فضاء الريبة والترقب، وإذا عمليات الإرهاب تزلزل الأرض من تحت أرجلهم زلزلةً يتردد صداها على أذهانهم موقّعًا بـ«الله أكبر».

ومع كل صيحة «الله أكبر»، تتضح سرديّة الإرهاب، وتستشري محكيّاتها في العالم خبرًا وتحليلًا وتأثيرًا، بفضل ما تُسحق به من حمولة غيبية فيها من لذائذ الجنّة ما يبدو أحلى من الجنّة، وفيها من

من بؤسها، اشتدّ فيهم نزوعهم الإبداعيُّ إلى تفكيك بنية الإرهاب، ضمن سرديات مضادّة وناسفة لمشروعاته الموهومة، وحاملة لأنموذج إتيقي، فيه دعوة إلى ضرورة الانحياز إلى القيم الضامنة للعيش المشترك السعيد.

وفي هذا الشأن، لا نعدم ظهور أعمال سرديّة أنصتت جئدا لحركة واقعها، وتنبأت بما سيكون فيه من

الثواب ما يُرغب في قتل الأبرياء، ومن ثمّ تتسع في تلك المحكيّات دوائر التخيل، ويكثر مُتلّفوها من المهّمّشين والمقهورين، بل وحتى من خزيجي الجامعات الذين أضعفت مجتمعاتهم كياناتهم وأفقدتهم مكاناتهم.

ولا تُخفي وقائع معيشنا الراهن حقيقة أنّ الجهود السياسية والعسكرية المبدولة لمكافحة الإرهاب لم تُحقق غاياتها، ولم تنجح إلا في تحييد بعض الإرهابيين، وخلق ما سمّاه جون كلود شينيه «سوق الخوف»؛ تبتّر فيها دول كبيرة أمنَ دولٍ صغيرة وثرواتها واستقلالها، وهو ما قد ساهم بشكل ضمني في التّفخ على جمرّة الإرهاب، وإذكاء جذوتها في أذهان كثير من الفئات الاجتماعية.

ولمّا تبين أهل الفكر أنّ العنف لا يغيّر أحوال الواقع، وإنّما هو يزيد

تبتّ فاسد، حيث كتب الأمريكيّ «دون ديليلو» بحسّ فنيّ استشرافيّ رواية «لاعبون»<sup>٢</sup> سنة ١٩٧٧، وعرض فيها صورةً لتفكك المجتمع النيويوركي، وتنامي تشوّهاته القيمية ورتابة معيشه اليوميّ وعبادته المأل والأعمال.

١ - Jean-Claude CHESNAI : "Histoire de la violence en Occident de 1800 à nos jours", Ed. Robert Lafont, Paris, 1981

٢ - Don DELILLO: "Joueurs", Trad. Marianne Véron, Actes Sud, Paris 1993

## هناك فئتين من الروايات العربية التي ناقشت مسألة الإرهاب: الأولى ينتصر فيها الإرهاب على بطل الرواية، والثانية تراهن على «توبة» الإرهابي وعودة الإرهابيين إلى رشدهم

على وقائع إرهابية، حتى لكان وحش الإرهاب قد نجح في إخافة الروائيين، وتمكّن من زرع الرعب فيهم، وجعل أيديهم ترتعش كلما حاولت كتابته.

وإن بحثًا في أمر ما كتب عن الإرهاب في الرواية التونسية، يوقفنا على وجود روايتين تمكّنتا من الخوض في موضوع الإرهاب باقتدار فني وبوعي ثقافي، وإن بقيتا تحرّكان ضمن محور تفسيره، أولاهما بعنوان «غلالات بين أنامل غليظة»<sup>٤</sup> للكاتبة عفيفة سعودي السميطي، وثانيتهما موسومة بـ«أرصفة الضباب أو الطريق إلى داعش»<sup>٥</sup> للكاتبة منيرة درعاوي.

ينعقد السرد في رواية «غلالات بين أنامل غليظة» حول حكاية أسرة تونسية تتكوّن من الأم «سحر» والزوج «عبد الله» والابن الضير «عمر». تُخلِص «سحر» جهدها لعملها الصحفي، ويستغرق زوجها كلّ وقته في العمل السياسي، وهو ما سبّب له تصدّعًا في حياته الأسرية، وانتهى به إلى الالتحاق بإحدى خلايا تيار سلفي جهادي صحبة قريبه «زيد»، بعد أن تمّ تجنيدهما من قبل الإرهابي «طلحة»، وتأهيلهما للقيام بأعمال انتقامية. وإذًا، لم يبق لأمّ من خيار حيائيّ سوى

تنوّع، سواء أكان على مستوى تمثّلها أم على مستوى الطرائق الفنية المستعملة في كتابتها.

ووفقًا لما سبق، يجوز لنا القول إنّ المشترك العامّ في هذا التفاعل قد وقف بأغلب الروايات عند مستوى توصيف أثر الإرهاب في الفرد والأسرة والمجتمع، أي إنّ تلك الروايات، أعني أغلبها، قد وقفت بجهدتها الإبداعي عند تأريخ لحظتها الراهنة بوفرة عنفها الإرهابيّ دونما استشرافٍ منها لإمكانيات ظهور هذا الإرهاب في الواقع، ودون تفكيكٍ لمنظومته الفكرية، بجميع حُججها الدينية وإغراءاتها الفزْدوسية، كما لا نجد فيها اقتراح أنموذج لوعي ثقافي واجتماعي وسياسي، يُمكن من مقاومة هذا الإرهاب.

### ثانياً: وحش في الرواية

بقدر ما اعتنت الروايات التونسية الصادرة حديثاً بمناقشة ثيمات السجون والعنف السياسي والمقدّس وحال المرأة والثورة والحريّة، لم تُقبّل على التعاطي مع تيمة الإرهاب إقبالاً كثيرٍ من الروايات العربية عليه، وما ذكّر فيها من إرهاب، إنّما هو إحالاتٌ

وتدور أحداث هذه الرواية حول مآل علاقة الزوج «ليل» العامل بؤول ستريت برفيقته «بامي» التي تعمل بأحد برجى مركز التجارة الدولية بمنهاتن، إذ تتسع الهوة العاطفية بينهما، وتكثر خيانتها لبعضهما بعضاً، وهو ما أفسح المجال لظهور شخصيات أخرى عمّقت تلك الهوة، وتدرّجت بها من الشخصي إلى العامّ من خلال استقطاب الشابة «روزماري» للزوج «ليل»، وإخبارها له بأنها تُعدّ مع مجموعة من الإرهابيين لعملية تفجير برجى مركز التجارة العالمية، وهو ما تحقّق فعلاً خلال أحداث ١١ سبتمبر/أيلول ٢٠٠١.

وفي السياق ذاته، ظهرت في العشريتين الماضيتين روايات عربية كثيرة أعلنت الحرب على الإرهاب بأدواتٍ فنيّة، وانصبت فيها غايةً كُتِبها على فضح تهاافت مقولات التطرف الدينيّ وتهشيم بُنيانه في المتخيّل الجماعي، وإنّ اختلفت درجات ذلك التهشيم من جغرافيا إلى أخرى، ومن كاتب إلى آخر.

وإنّ ما أمكن لنا الاطلاع عليه من روايات عربية متصل موضوعها بالإرهاب يكشف عن رغبة المبدعين في الإيفاء بوظائفهم الحضارية عبر انحيازهم إلى القيم الكونية بوصفها فضاءً للوجود الحرّ الكريم، غير أنّ اللافت للنظر هو أنّ تفاعل المبدعين مع هذه التيمة قد نال

٤ - عفيفة سعودي السميطي: «غلالات بين أنامل غليظة»، دار البدوي للنشر - تونس، ٢٠١٤  
٥ - منيرة درعاوي: «أرصفة الضباب أو الطريق إلى داعش»، الثقافية للنشر، سليانة - تونس، ٢٠١٧

٣ - نذكر من تلك الروايات على سبيل التمثيل: «المخطوطة الشرقية» لواسيني الأعرج، «رغبات ذاك الخريف» لليلي الأطرش، «خرفان المولى» لياسمينه خضراء، «فرانكشتاين في بغداد» لأحمد السعداوي، «رقص»، لمعجب الزهراني، «حماقة ماركيز» لعود علي.

## ظهرت في العشريتين الماضيتين روايات عربية كثيرة أعلنت الحرب على الإرهاب بأدواتٍ فنيّةٍ

الاعتناء بابنها الضريح، دون أن تفقد أملها في عودة زوجها إليها يوماً ما.

يقع هذا الزوج في الأسر على إثر عملية إرهابية، ويتمّ سجنه زمناً، ثمّ إنه يتمكّن من الفرار من سجنه، ليعلن ارتداده عن ميوله الإرهابية، وينشغل إذّاك بالبحث عن دفاء أسرته وعن شعور الأبوة فيه بعد أن كان أضعاه بسبب انشغالاته السياسية.

ولا يخفى على قارئ هذه الرواية، أنّ كاتبها تعمّدت جعل الابن «عمر» ضريحاً، ليكون كنايةً بليغةً عن أنّ «زواجاً بالإرهاب لا يثمر إلاّ العمى ولا يمكن أن يثمر نسلاً سويّاً» على حدّ عبارة الدكتور محمد الباردي.

وتقدّم رواية «أزفة الصّباب أو الطريق إلى داعش» صورةً شائبةً تونسي خريج إحدى الجامعات يُدعى «رمزي عبد الرحمن»، ضاقت به السُّبل، وحاصره الفقر بعد أن فشل في اجتياز مناظرة التدريس، فلم يجد من حلّ سوى الزواج بعجوز إيطالية والرحيل معها إلى بلادها.

بعد عشر سنوات، يكتشف رمزي أن زوجته قد أخفت عنه كل رسائل أهله إليه، فيتتابه غضبٌ شديد

## إن ما كُتِبَ عن الإرهاب في الرواية التونسية، يوقفنا على وجود روايتين تمكّنتا من الخوض في موضوع الإرهاب باقتدار فنيّ وبوعي ثقافيّ

روائيتنا على ثقافة سلفيّة لا تظهر في سلوكهم اليوميّ، وإتّما هي تهيج فيهم لحظة الكتابة مانعة إياهم من الخوض في مسألة الإرهاب.

وإجمالاً نقول: إنّ قراءة الروايات العربية التي ناقشت مسألة الإرهاب، تُخوّل لنا توزيعها على فئتين: فئة أولى ينتصر فيها الإرهاب على بطل الرواية، ولا يترك له من قدرة سوى الهرب منه إلى أراضٍ بعيدة، تاركا شعبه يعاني الويلات على غرار ما نُلفي في بعض روايات واسيني الأعرج، وفئة ثانية تراهن على «توبة» الإرهابي وعودة الإرهابيين إلى رشدهم على حدّ ما مرّ معنا من أمر بطلي «غلالات بين أنامل غليظة» و«أرصفة الضباب أو الطريق إلى داعش».

الفردوس». وما الدّين عند مُهندسي العالم الجديد غير ورقة لامعة لتغليف إيديولوجيا محبوكة المراحل، ليس لها من هدف سوى خلق عالمٍ يتقاتل فيه الناس مع بعضهم بعضاً بحجة الدفاع عن الدّين. فما معني أن يُشهر أحدهم سيفه ليجزّ رأس أخيه مهللاً مكبّراً، بينما يصرخ ضحيّته ناطقا بالشهادتين؟

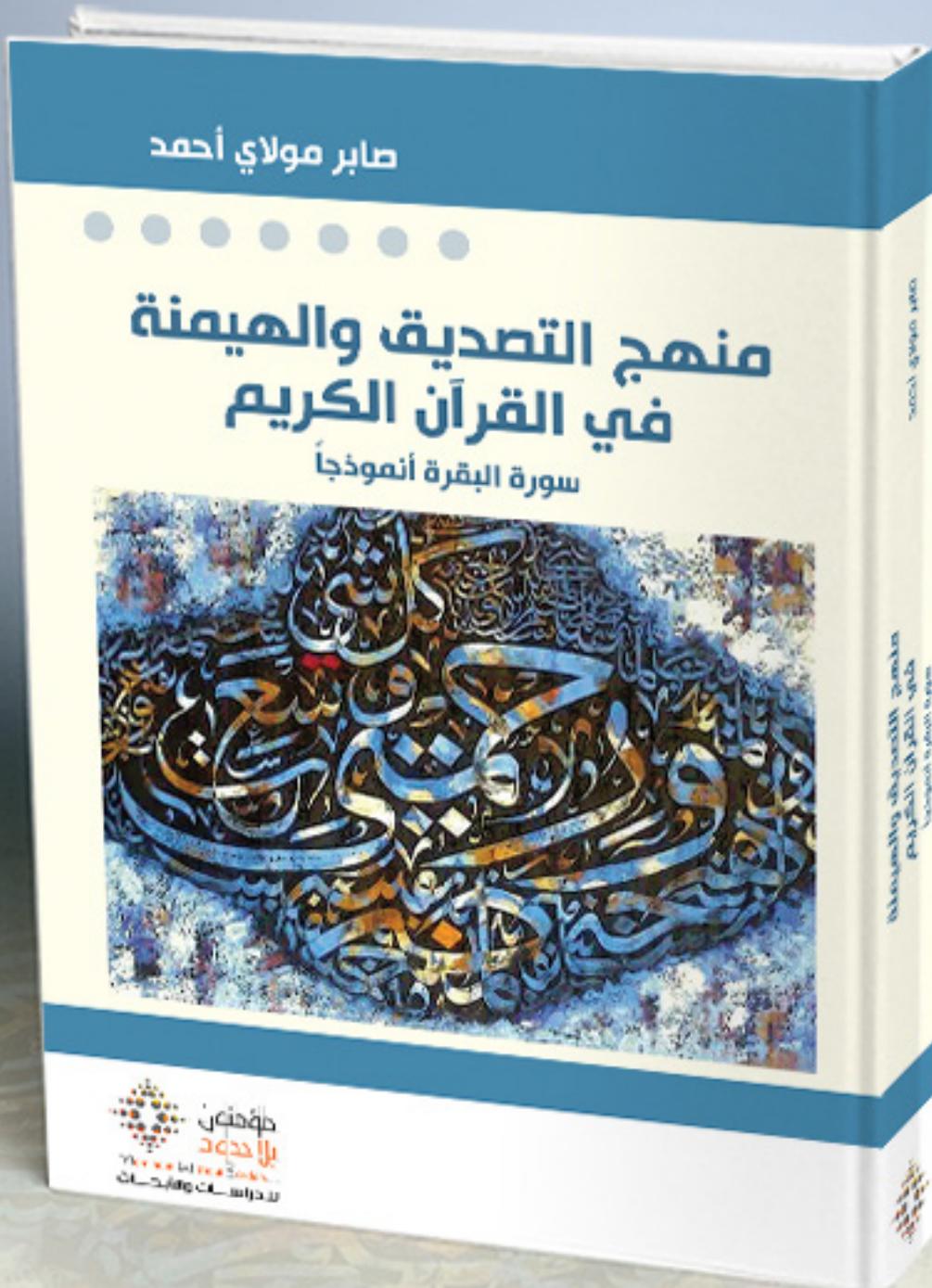
من هذا المنطلق المأساوي، لم تكن «داعش» - بوصفها النموذج المثالي للإرهاب الدّيني - إلا وليدًا مُشوّهًا لسياسةٍ قذرة، واقتصادٍ ليبراليّ متوحّشٍ، لا يريد غير قطعان بشريّة تستهلك ما يُقدّم لها دون سؤالٍ ولا تمحيص. وما معسكراُ الصّحاري التي تطرّقت إليها الرواية إلا أوراُمٌ خبيثة تفسّث داخل جسد الإنسانية قاطبةً، وأنهكت فيه القدرة على الحياة.

ما نخلص إليه من أمر علاقة الرواية العربية بالإرهاب هو ملاحظته أنّ حجم حضور تيمة الإرهاب في رواياتنا العربية المعاصرة، أصغر من حجم حضوره في واقعنا الراهن، وهي ملاحظة متى نزلناها في سياقها الثقافي تكشّفت لنا منها أمورٌ عديدة، نذكر منها فجائية الحدث الإرهابي، وتويعه من ملامحه وأمكنته وأزمته تنويحاً يُصعب على الروائيّ عملية التعاطي معه سردياً. يُضاف إلى ذلك، توفرُ نفرٍ من

ينتهي به إلى قتلها. وحينئذٍ يتكفل صديقه الجزائري «ميلود» بتربيته من إيطاليا إلى ليبيا، هناك تسلّمه معسكرٌ من معسكرات داعش، ليستخدمه في نشاطاته الإرهابية المدعومة سرّاً من جهات خارجيةٍ عديدة. حينها يتنبّه هذا الشاب إلى حقيقة أنّ أرباب المال هم الذين يلودون بفكرة الله وسذاجة الناس سبيلاً إلى إنجاز مشاريعهم السياسية والمالية.

وفي هذا الشأن، تذهب الكاتبة منيرة درعاوي إلى اعتبار الدّين في روايتها أحبولة حاكتها أصابع غيلان الاقتصاد والسياسة، وبها اقتنصت العقول والمدارك، لتتمكّن من رسم معالم العالم الجديد الذي يخدم استراتيجياتها ومخططاتها الجيو-سياسيّة؛ فأضحى الله، بما هو الخير المطلق والسّلام المطلق، الطعم المثالي للإيقاع بأجيال عاشت طغيان النّظم السياسيّة في بلدان تزرع منذ أماد طويلة تحت حكم الرّجل الواحد والحزب الواحد، في مجتمعات جُففت كل منابعها الثقافية والعقدية فما عادت تعرف عن هويتها ودينها، إلا ما تُمرّره القنوات الفضائيّة أو شبكات التواصل الاجتماعيّ من تمثيلاتٍ وحركاتٍ تُخذ لها أسماءً مشتقة من معجم ديني محض، فهي «جند الله» حيناً و«أحباب محمّد» حيناً آخر، وهي في أحيان أخرى «عطر الجنة» أو «عبير

# صدر الآن



للتصفح على الموقع الإلكتروني للمؤسسة

[book.mominoun.com](http://book.mominoun.com)

# النقا

# الرواية



حاوره:  
د. عبد المالك أشهبون  
أكاديمي وناقد مغربي

د والأكاديمي المغربي

سعيد يقطين

لمجلة «ذوات»:

ة العربية عاجزة

عن معالجة

ظاهرة التطرف

بشكل فني

الحوار مع الناقد والأكاديمي المغربي سعيد يقطين ممتع وشيق ومفيد، لجملة من العوامل: أولها أن الرجل ساهم في إغناء حركة النقد العربي الحديث منذ بداية سبعينيات القرن الماضي حتى يومنا هذا بدون انقطاع، وثانياً لأن تكوين سعيد يقطين جال في الأحقاب والمنظومات والمراجع في الشرق والغرب، وعاد إلى التراث الثقافي العربي بالدرس والتمحيص، وله في ذلك اجتهادات لا يمكن للدارس المتخصص تجاوزها، ثالثاً لأن سعيد يقطين يمتلك حاسة نقدية حادة في معالجته القضايا التي يتناولها، وهي حاسة نقدية قد تثير حساسية من لم يتعود على سؤال النقد والنقد الذاتي، وهو ما يظهر جلياً في محاورتنا له في ملف هذا العدد من مجلة «ذوات» حول موضوع حساس ومثير للجدل، مثل موضوع الرواية والإرهاب الديني، حيث يعلن دون مواربة عن أن الرواية العربية، وإن قدمت بكيفية متطورة، تظل عاجزة عن معالجة ظاهرة الإرهاب معالجة فنية يتوازى فيها الشكل بالمحتوى؛ لأنها تظل أسيرة التصورات المسبقة والجاهزة، حيث «لا يكون لها في هذه الحالة، على مستوى المضمون، سوى تسجيل الموقف، بمنأى عن تقديم رؤية دقيقة للأسباب والعوامل التي تؤدي إلى بروز مثل هذه الظواهر».

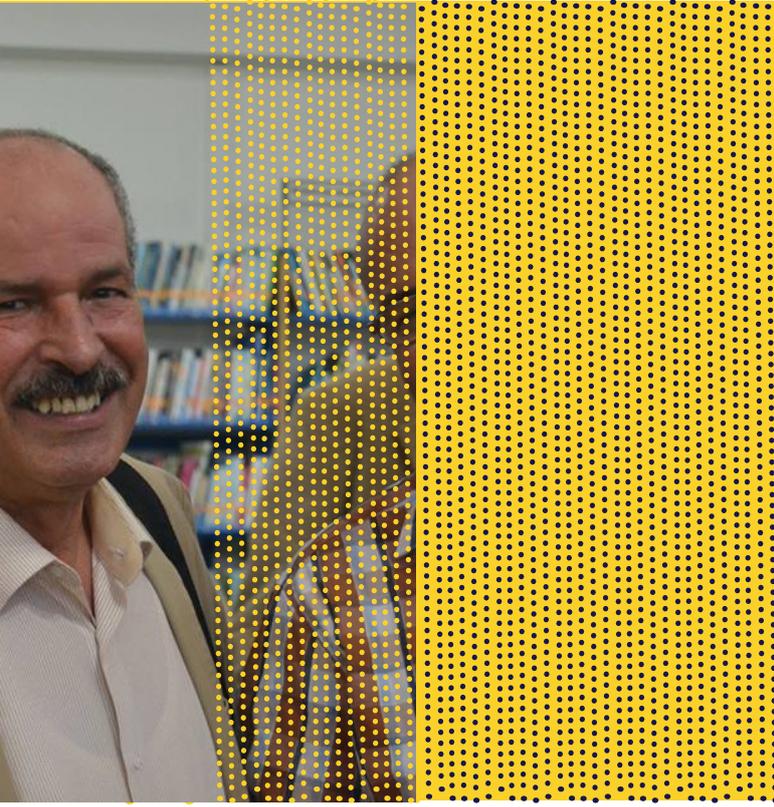
ويضيف يقطين أنه حينما نطلع على الكثير من الروايات العربية، نجد موضوعة الإرهاب حاضرة بقوة، بشكل أو بآخر، في العديد من النصوص، ولكنها لا تتمتع بأدنى حد من الصنعة الروائية، رغم أن صاحبها يدعي نسبتها إلى الرواية، كما أن المواقف الراديكالية من الإسلام عموماً، ومن الإسلام المتطرف تخصيصاً، تكتفي بالشجب والإدانة، وهي تتناول الإرهاب داخل الأقطار العربية، أو من خلال تداعياته على البلدان الغربية، مقدمة التسامح وحوار الحضارات بديلاً عن هذه السلوكيات البربرية والهمجية.

ويوضح الناقد المغربي، أننا في الكتابة الروائية حول الإرهاب والتطرف الديني، نجد أنفسنا أمام رؤية أحادية،

هي التي تقف موقف المضاة من الظاهرة، وحتى لو سلمنا بوجود رؤية نقيض يمكن أن يكتبها متعاطف مع الظاهرة، رغم استحالة هذا، نظرا لما يمكن أن يتعرض له صاحب هذه الرؤية النقيض من شبهة تجعله يتبنى التطرف والعنف، فإننا سنجد أنفسنا فقط أمام موقف مضاة آخر، يتبنى أطروحات الحركات المتشددة، وينتصر لـ «منجزاتها» في التفجير والانتحار.

وسعيد يقطين، أكاديمي مغربي متمرس في التنظير والتحليل والنقد، ومثقف عضوي منخرط في تناول قضايا مجتمعه بدرجة عالية من الكفاءة والذكاء المعرفيين، عرف باهتماماته البحثية والأكاديمية في مجال السرديات العربية، واشتهر بنحت مفاهيمها وتتبع مكوناتها في النصوص العربية القديمة والحديثة. متحصل على الدكتوراه في الأدب من جامعة محمد الخامس بالرباط، وأستاذ زائر بجامعة أجنبية (فرنسا) وعربية (تونس- السعودية - سلطنة عمان- موريتانيا).

بدأ سعيد يقطين النشر عام ١٩٧٤، وأغنى المكتبة العربية بعدد من المؤلفات منها: «القراءة والتجربة»، و«تحليل الخطاب الروائي»، و«انفتاح النص الروائي»، و«الرواية والتراث السردي»، و«ذخيرة العجائب العربية»، و«قال الراوي: البنيات الحكائية في السيرة الشعبية»، و«الأدب والمؤسسة: نحو ممارسة أدبية جديدة»، و«قضايا الرواية العربية الجديدة»، و«من النص إلى النص المترابط»، و«السرد العربي: مفاهيم وتجليات»، و«النص المترابط ومستقبل الثقافة العربية»، ثم «الفكر الأدبي العربي: البنيات والأنساق»، وهو الكتاب الذي توج من خلاله بجائزة الشيخ زايد للكتاب في دورتها العاشرة لعام ٢٠١٦، في صنف «الفنون والدراسات النقدية». كما توج من قبل بعدة جوائز من بينها: جائزة المغرب للكتاب عامي ١٩٨٩ و١٩٩٧، وجائزة عبد الحميد شومان (الأردن) للعلماء العرب الشبان عام ١٩٩٢، ثم جائزة اتحاد كتاب الإنترنت العرب عام ٢٠٠٨.



## ارتبط مفهوم «الإرهاب» بالتيارات الدينية المتشددة، سواء مارست العنف على شكل تفجيرات أو أعمال انتحارية، أو مارسته في الحياة اليومية من خلال محاولتها فرض هيمنتها على المجتمع

\* كيف بلورت الرواية العربية موضوع التطرف الديني، على الإيقاع المتصاعد لكلمة «الإرهاب» التي لها أكثر من تفسير وتأويل عالميا وعربيا؟

صحيح أن مفهوم «الإرهاب» متعدد الدلالات والمعاني، وكل يعطيه المعنى الذي يريد للمقاصد التي يرمي إلى تحقيقها. لقد استعمل خلال الحقبة الاستعمارية في مواجهة أعمال الفدائيين أو المجاهدين أو الوطنيين الذين كانوا فرادى أو جماعات يقاومون الاحتلال الأجنبي، ونفس المعنى ظل يستعمل إلى الآن في إسرائيل التي تعتبر أعمال المقاومة إرهابا، سواء كانوا يساريين أو إسلاميين.

وفي سوريا اعتبر كل من عارض النظام وطالب بإنهائه «إرهابيا»، هذا إلى جانب التطرف الإسلامي الذي ارتبط بالقاعدة فداعش، وهو الذي تختزل فيه كلمة «الإرهاب»، إلى جانب الحركات المرتبطة به في إفريقيا وآسيا.

ولا بد لنا هنا، ونحن نتحدث عن التطرف الديني، أن نميز بين «التطرف» الذي يمارسه الفلسطينيون عن غيره من المتطرفين الدينيين. إن الطرفين يلحقان معا بالإرهاب، لكن الشكل الذي يتخذه من يدافع عن أرضيه المحتلة، ويصل إلى الطريق المسدود في مقاومة المحتل الذي غصبه كل شيء، واستنفذ كل أشكال المواجهة، بما فيها السياسية، والتفاوض والحل السلمي، ولكنه لا يجد نفسه إلا أمام التعنت الصهيوني والصمت العالمي.

إن هذا المناضل كيفما كان لونه السياسي أو انتمائه الديني، حين يلجأ إلى تفجير نفسه في تجمع، أو يقوم بالطعن أو الدهس، يكون يعبر عن قضية يريد لفت الأنظار إليها، ويذكر المجتمع الإسرائيلي، والمجتمع

الدولي بأنه ما يزال صامدا، وأن قضيته مطروحة أزيد من نصف قرن.

وعلى الرغم من كوننا لا نبرر مثل هذه الأفعال، فإننا نراها كل ما بقي لفرد فقد أي أمل في الحياة للإعلان عن حقه وقضيته. أما أن يلجأ متطرف ديني باسم الإسلام إلى تفجير نفسه في فضاء إسلامي أو غيره، مدعيا أنهم جميعا كفار. فهذا ما لا يستسيغه عقل إنسان كيفما كان، ولذلك، لا عجب أن نجد الرأي العام الشعبي العربي، سواء كان ينطلق من الإسلام أو غيره يدين هذه التصرفات ويستنكرها. وحين تتأمل مضاعفات مثل هذه السلوكيات على المسلمين في المهجر، تبين الآثار المدمرة لوجودهم هناك، وتغير النظر إليهم، وأن إيديولوجيا هؤلاء المتطرفين الدينيين لا علاقة لها بالإسلام، ولا بالجهاد، ولا بالقيم الإسلامية.

وبالعودة إلى الرواية العربية، نجد أن مفهوم «الإرهاب» ارتبط، بصورة خاصة، بالتيارات الدينية المتشددة، سواء مارست العنف على شكل تفجيرات أو أعمال انتحارية، أو مارسته في الحياة اليومية من خلال محاولتها فرض هيمنتها على المجتمع.

فمنذ أن بدأ حضور ما سمي بـ «الإسلام السياسي» في الحياة العربية، في أواسط السبعينيات من القرن الماضي، وفرض وجوده في الواقع خلال الثمانينيات

## منذ ظهور ما سمي بـ «الإسلام السياسي» في الحياة العربية، تبدل حضور الشخصية في الرواية العربية



غير أن الملاحظ في هذه الصيرورة التي تحولت فيها ملامح الشخصية في الرواية العربية، يبرز في «التعاطف» الكبير من لدن الراوي، وهو يسرد أو يقدم لنا ملامح من تجربة هذا «المثقف الثوري» ومعاناته أو تعبيره عن الآلام والأحلام الكبرى التي يناضل من أجلها، وهي بناء المجتمع العربي الجديد، وتقديم الصورة السيئة عن هذه الشخصية الجديدة التي حلت محل البطل الثوري. ولعل العامل الأساس الكامن وراء ذلك، نجده في كون الأول يؤسس لمشروع مجتمع مفتوح على المستقبل بالتركيز على الفساد المهيمن لدى الأنظمة الحاكمة، والثاني ينطلق من تكفير المسلمين والمواطنين، والإقدام على تذيبهم كالخراف، أو تعريضهم للموت من خلال تفجيرات أو أعمال تخريبية موجهة نحو أرواح بريئة باسم الإسلام. لذلك، يبدو هذا المتطرف في الرواية العربية «بطلا» مضادا لصورة البطل المعتاد في الأعمال السردية. وهذه الصورة تكاد تكون مشتركة بين مختلف الروايات العربية.

### \* كيف تقدم هذه الروايات شخصية المتطرف الديني بصورة عامة؟

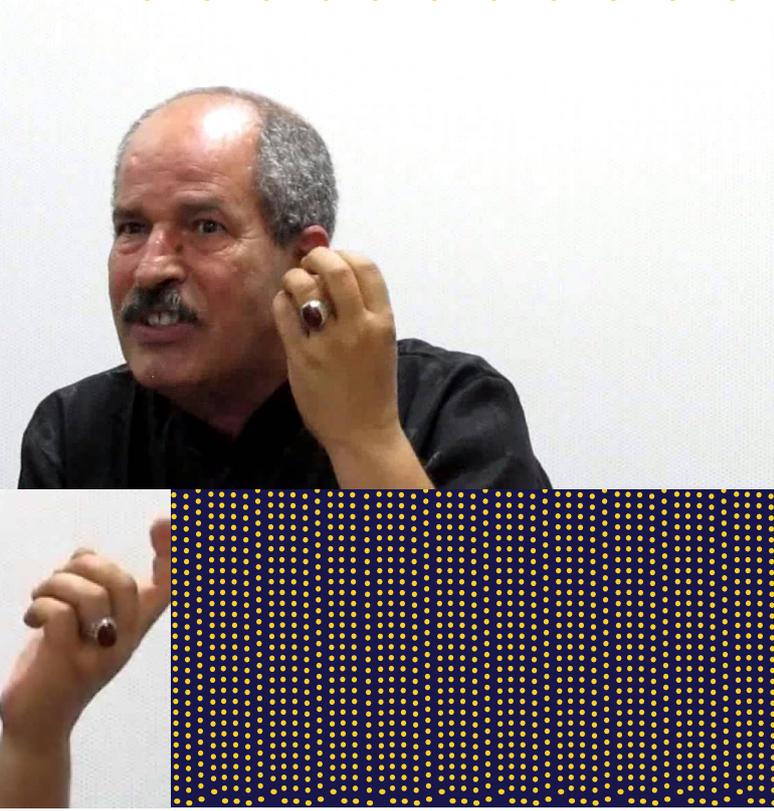
بما أن شخصية المتطرف نمطية، فإن ملامحها مشتركة. تتشكل ملامح هذه الشخصية، بصفة عامة، أولا من خلال ملابسها؛ فالزي الأفغاني أو الشرقي المتمثل في الدشداشة والكوفية والعقال، والحذاء الرياضي، صار لباسا يتخذه المتدينون بصفة عامة على أنه من «السنّة»، أو أنه علامة فارقة بين المسلم و«غير المسلم»، كما أن ترك اللحية وإعفاء الشارب تأكيد لتلازم ذلك الثوب مع هذه الهيئة.

أذكر، في هذا السياق، أنني في أواسط السبعينيات من القرن الماضي حضرت مرة حلقة «الزيتوني» (وهو زعيم

عامة، والتسعينيات، بصورة خاصة في الجزائر، حتى تبدل حضور الشخصية في الرواية العربية.

لقد كان المثقف اليساري، الثوري، الاشتراكي، الشيوعي، يحتل موقعا مهما في الرواية منذ الخمسينيات وحتى الثمانينيات، ولم تكن تخلو رواية عربية من الإشارة بشكل أو بآخر إلى حضور صورة هذا «المثقف» الثوري، لكن التطورات التي حصلت منذ التسعينيات إلى الآن، على الساحة السياسية العربية، وتأكّدت منذ الحرب في أفغانستان، وبروز ظاهرة «العرب الأفغان»، وما صاحبها من أدوار تمثلت في تشكيل القاعدة، وانتشار الأفكار الدينية المتطرفة، في مختلف البلاد العربية، إلى أحداث الحادي عشر من سبتمبر (أيلول)، وبروز مفهوم الإرهاب، حتى صارت شخصية «المسلم» المتطرف، تحتل موقع المثقف الثوري، وتحل محله في الإنتاج الروائي والدرامي على السواء.

وبدأت شخصية «المسلم» المتطرف تحضر بالتدريج، بين الفينة والأخرى، نماذج تبين لنا حضور التطرف والعنف من خلال تلك الشخصية، وقد صار حضورها يتعاظم في العديد من الكتابات الروائية العربية، إما من خلال شذرات متضمنة في الرواية، بأشكال وصور متعددة، أو عبر تجسيد المتطرف الديني باتخاذ شخصية محورية في بعض الروايات..



## بيدو المتطرف في الرواية العربية «بطلا» مضادا لصورة البطل المعتاد في الأعمال السردية

ما يسمى بـ«الطريقة الزيتونية» المتشددة، اعتقل عقب مواجهات بين أنصاره ورجال الأمن، بعدها اعتقل، وتوفي في السجن عام ١٩٩٠) في فاس، فرأيت الأطفال حليقي الرؤوس، وكل من في حضرته من الرجال يلبسون الزي المغربي التقليدي. ولما كان الزميل الذي استدعاني لحضور المكان وصديق آخر، يسكن في المدينة القديمة، وقد أخذ لنا إذنا بالحضور، فقد سمح لنا بالدخول بملابسنا المعتادة.

ابتدأ الزيتوني درسه الديني، وكان بين الفينة والأخرى يخطف نظراته الناقبة إلينا، وما أذكره من كلامه في هذا السياق قوله: «إذا شابه لباس المسلم لباس الكافر، شابه قلبه قلبه، وكلاهما في النار».

يمكن اعتبار هذه الملامح التمييزية دالة على خصوصية هذه الشخصية كما تصفها لنا الرواية وترسمها، وهي نفسها التي سوقتها الصورة أيضا؛ فمختلف الصور التي كانت تظهر في وسائل الإعلام تؤكد هذا.

وفي فيديو يتم تداوله مؤخرا، من خلال «الكاميرا الخفية»، يتبدل موقع شخصية بالموصفات التي أتينا عليها، وهو يحمل حقيبة سوداء، وفي كل لقطة يرى فيها شخصا أو شخصين في السيارة أو الشارع أو السوق، ، يتقدم نحوهما، ويرمي حقيبته، وعندما يتم الالتباه إليه، يحدث الهلع، فيتصرف كل واحد بشكل جنوني، فيهرع إلى مكان بعيد، وهو لا يلوي على شيء، بشكل هستيري يدعو إلى الضحك بقدر ما يدل على المأساة، ويؤكد الصورة التي تشكلت عن شخصية المتطرف الديني.

هذه الصورة صارت مشتركة بين مختلف الإبداعات السردية، سواء كانت قصصية أو روائية، وهي نفسها التي

نجدها في السينما. ولعل فيلم «الإرهابي» الذي كتب له لبنين الرملي السيناريو، وقام بدور البطولة فيه عادل إمام خير تمثيل لهذه الصورة التي باتت نمطية.

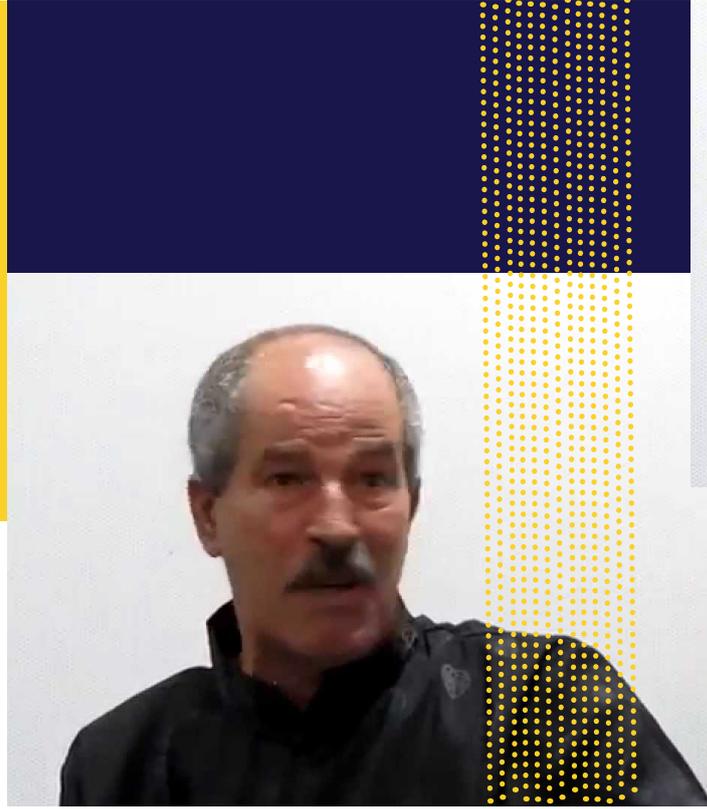
لكن ما نود التنبيه إليه في هذا الصدد، هو أن نمطية هذه الشخصية واقعية وليست متخيلة. ولذلك، نجدها على مستوى هذه الملامح المائزة تحضر، إجمالاً، في مختلف الروايات العربية، بل وحتى الأجنبية، التي عملت على رصد ووصف هذه الشخصية.

### \* ما هي أبرز تجليات التطرف الديني في الرواية العربية؟

إلى جانب الملامح الخارجية التي ألمحنا إليها، نجد أهم ملامح تجليات التطرف الديني، كما تقدمها لنا الرواية العربية، تكمن في اختلاف شخصية المتطرف عن غيره من الناس، سواء كانوا مسلمين أو غير مسلمين.

لا يتصل الاختلاف هنا على مستوى الصفات فقط، ولكن أيضا على مستوى الأفعال والأقوال؛ فعلى مستوى الأقوال نجد قاموسه اللغوي لا يخلو من الذكر والدعاء وتضمين الآيات القرآنية، والأحاديث النبوية، أو الأقوال المأثورة عن السلف. يقول بطل رواية «حديث الجنود» للأردني أيمن العتوم، وهو يتحدث عن نوع التربية التي تلقاها: «في مسجد (البيك) حفظنا أنا ومجموعة

## تكمّن أهم ملامح تجليات التطرف الديني، التي تقدمها الرواية العربية، في اختلاف شخصية المتطرف عن غيره من الناس



ضوء اكتمال الإعداد النفسي والجسدي، يتم الانتقال إلى الفعل، وهو القتل والذبح، عن طريق تفجير الذات وسط الجموع.

وتعد العمليات الإرهابية من أهم تجليات التطرف الديني؛ لأنها تصل الاعتقاد بالقول والفعل، متعدية بذلك الموقف من الناس، ولا سيما المسلمين منهم، حيث يتم تكفير المختلف، واتهامه في دينه ودينه.

ولعل الروايات العربية التي تقف، مثلاً، على الصراع الطلابي في الجامعات، مثل رواية «حديث الجنود» للأردني أيمن العتوم، وغيرها من الروايات تبين لنا الاتهامات التي يتبادلها الطلاب الذين ينتمون إلى هذه التيارات المتطرفة مع غيرهم، ليس بسبب الوقائع التي يعيشونها، ولكن بسبب الاعتقادات المختلفة والمتباينة، والتي لا مكان للحوار الإيجابي بين مكوناتها.

إن للغة دوراً كبيراً في تكوين شخصية المتطرف، وكلما تشبعت لغة المتطرف بما يتصل بالدين من أذكار وأدعية، صارت تعطيه حصانة ضد كل التقلبات، وتعدّه لمواجهة كل الصعاب. ويحصل التشبع بالملامح الخارجية، وباللغة الخاصة، والإحساس بالانتماء إلى الجماعة المختلفة عن الآخرين (العالم)، يتم الانتقال إلى الفعل.

ويتخذ الفعل أشكالاً متعددة في حياة المتطرف؛ فهو يبدأ بدعوة الآخرين إلى جماعته، أو بالتأليب ضد من يخالفه. وينتهي أخيراً، بالانتقال إلى الفعل الإجرامي الذي يتحقق من خلال التفجيرات، كل هذه التجليات وغيرها تبدو لنا بأشكال مختلفة في الرواية العربية.

\* هل قدم الروائي العربي رؤى متعددة، وزوايا

من زملاء المرحلة الدراسية عشرة أجزاء من القرآن الكريم، وكنا بعد صلاة فجر كل جمعة، نتلاقى في أحد الملاعب القريبة من المسجد، ونلعب كرة القدم، ، ، وبعد أن تنتهي الأشواط، نجلس في حلقات دائرة على طرف الملعب، كل ستة في حلقة، وتناول الفطور، ، ، كنا نوسع الدائرة باجتماعنا في حلقة واحدة، في عدد يزيد عن الثلاثين، ونقرأ بشكل جماعي أذكار الصباح، (المأثورات). ولا أنسى ما كنا نكتسبه من القلب والروح والوجدان من تكرار هذه الأدعية، وخصوصاً ما تضمنته من آيات خالدة...».

يبدو لنا، من خلال هذا الشاهد، كيف يتأسس التطرف على التربية الجماعية التي تعمل على خلق صورة شخصية موحدة للعناصر التي تلتحق بها، وهي تغري بالتضحية؛ لأن الجزء هو الجنة.

ويتفنن الدعاة في التحميس بالتضحية بالحياة مقابل الشهادة؛ ففي رواية «دروب النار» للفلسطيني عباس دويكات، نجد مرشد الجماعة الإسلامية المجاهدة يخاطب المتحلقين حوله بقوله: «الحلم جنة وسعها السماوات والأرض، وسكانها الحور العين، يطوف عليهم ولدان مخلدون بأكواب وأباريق وكأس من معين».

كما أن الإعداد النفسي والوجداني يتم تحقيقه بعد الإعداد الجسدي والبدني (الرياضات المختلفة). وفي



## إن استسهال الكتابة في الموضوعات التي تثير الاهتمام والجدل لا يمكنها إلا أن تكون عرضة لبروز الغث الذي يغطي على ما يمكن أن يكون تعبيراً عن رؤية دقيقة ومتأنية

نظر مختلفة لهذه الظاهرة المجتمعية أم ظل يدور  
في فلك ما هو مألوف ومتواتر؟

بما أن التطرف الديني صار من الموضوعات التي تفرض نفسها على الروائي العربي، فإننا نجد فعلاً تحقيقات كثيرة لملاح هذه الشخصية، وقد قدمت فعلاً من زوايا متعددة، وأشكال مختلفة باختلاف خصوصيات الأقطار العربية، لكن قراءة فاحصة ومتأنية للمنجز الروائي العربي في هذا النطاق، يمكن أن يجعلنا ننتهي، رغم تلك الخصوصيات، إلى تأكيد ما ورد في السؤال، فما هو مألوف ومتداول ظل هو السائد. قد تعدد المادة الحكائية، وهي تبدو لنا من خلال قصة حياة شخصية، أو قصة عشق، أو سيرة ذاتية روائية، ، ، أو تقديم صورة عن لحظة تاريخية من حياة المجتمع، سواء قدمت لنا بصيغة ضمير المتكلم أو الغائب، ولكنها حين تتصل بملاح المتطرف، وأقواله وأفعاله، نجد اشتراكاً كبيراً في تقديم الرؤية والموقف معاً.

وفي غياب نماذج مضادة تعنى بتقديم صورة مختلفة عن «الإرهابي»، أو «المتطرف» الديني، لا يمكننا سوى أن نلمس الاتفاق في رصد الظاهرة، وتحديد أبعادها ودلالاتها.

إن الرؤية السائدة في الرواية العربية تتجلى في إدانة الظاهرة، والعمل على إقناع المتلقي بانحراف المتطرف واستهجان سلوكه. ولقد ظهرت روايات كثيرة لكتاب لم تهيأ لهم الظروف لتطوير تجربتهم السردية، ولكنهم وجدوا في الظاهرة ما يجعلهم ينخرطون في الكتابة الروائية، فكانت السطحية والبساطة في تناول

لقد كتبت روايات كثيرة في الجزائر، بصورة خاصة، وفي السعودية، وباقي البلاد العربية، بصورة عامة، تناول

فترة المحنة في التسعينيات من القرن الماضي، وما بعدها إلى الآن، لكنها لم ترق إلى مستوى الكتابة الروائية الجديرة بهذا النعت، كما عبر عن ذلك الزميل سعيد بوطاجين في إحدى دراساته، وهو يقدم التجربة الروائية الجزائرية.

ومن خلال متابعتي للرواية العربية، أتحت لي قراءة رواية «حبيبي داعشي»، لهاجر عبد الصمد، فوجدت الكاتبة لا تعرف حتى أبسط القواعد اللغوية، ولكنها مع ذلك تكتب قصة حياة، مليئة بالأحداث، وتقف على ظاهرة التطرف الديني والانتماء إلى الجماعة المتطرفة، والانخراط معها.

إن استسهال الكتابة في الموضوعات التي تثير الاهتمام والجدل لا يمكنها إلا أن تكون عرضة، لبروز الغث الذي يغطي على ما يمكن أن يكون تعبيراً عن رؤية دقيقة ومتأنية. وبصدد الحديث عن الرؤية والموقف يمكن أن نعين الفرق بين الطاهر وطار وواسيني الأعرج من سنوات المحنة في جزائر التسعينيات، ليرز إلى أي حد الفرق الكبير بين جيلين من الروائيين، وعلمين لكل منهما موقعه المتميز في الرواية الجزائرية خاصة، والعربية عامة، للوقوف على ما يتميز به كل واحد منهما، في التعبير عن التطرف الديني والموقف منه.

## قليلة هي الروايات التي يمكن التعامل مع خصوصيتها في تناول التطرف الديني، ذلك أن الموقف المسبق والجاهز منها كان يعمل على إبراز آثارها على المجتمع

باستثمار هذه الظاهرة الخطيرة.

لكن مع ذلك، يمكننا الحديث على أن التشخيص مختلف بين الروائيين، وقلما نجد روايات تكرر ذاتها لمعالجة ظاهرة التطرف الديني بالصورة التي جعلنا نمسك بالأسباب الكامنة وراء بروزها.

عندما وقعت أحداث ١١ من سبتمبر (أيلول)، نجد بطل رواية «الإرهابي ٢٠» للكاتب السعودي عبد الله ثابت يعلن: «إذن فالتسعة عشر، الذين فجعوا العالم في هذا اليوم من سبتمبر، كان من المفترض أن أكون عشرينهم، لو أتي بقيت معهم، واستجبت لأولئك الذين كانوا يريدون أن يقنعوني بالرحيل إلى أفغانستان. ولكنك واحدا من الذين هدموا الطوابق على رؤوس من بداخلها، ، إني كنت سأكون معهم لو أتي لم أنج بنفسي في الوقت المناسب».

يبين لنا هذا المقطع، أن زاهي الجبالي كان من الممكن أن يكون إرهابيا لولا أنه في لحظة من اللحظات تبين له زيف الدعوة التي انخرط فيها، واستنتج أن عليه أن يقطع علاقته مع الجماعة التي كان مرتبطا بها.

لقد عمل عبد الله ثابت على اتخاذ نموذج السيرة الذاتية - الروائية منطلقا لتجربة شخصية وجدت نفسها في أحضان الجماعات التي بالغت في الاعتقاد بضرورة بناء مجتمع إسلامي ينهض على أساس التناقض مع العالم. وتتبع من خلال تجربة الشخصية المركزية حياتها في منطقة عسير التي يتميز المنتمون إليها بخصوصية مميزة تتجلى في الصلابة وعزة النفس، حتى إن أحدهم طعن بطنه وأردى نفسه قتيلا بعد أن ضرت في مجلس، واعتبر البطن التي تشوهه غير جديرة بالحياة.



ولعل دراسة متأنية حول هذا الموضوع، ولم تتح لي قراءة دراسة دقيقة في الموضوع تناوله بكيفية شاملة، كفيلة بجعلنا ندرك مختلف الرؤيات والتصورات حول هذه الظاهرة التي لم تتم معالجتها روائيا وسرديا وفنيا فقط، ولكن من خلال الإعلام والدراسات الفكرية والسوسيولوجية والنفسية والأنثروبولوجية..

### \* إلى أي حد استطاعت الرواية العربية تشخيص الداء، ورسم صورة حقيقية لظاهرة التطرف الديني من منطلق روائي؟

قليلة هي الروايات التي يمكن التعامل مع خصوصيتها في تناول التطرف الديني، ذلك أن الموقف المسبق والجاهز منها كان يعمل على إبراز آثارها على المجتمع وعلى رؤية العالم للإسلام والمسلمين. إنها خطيرة فعلا، لأنها شوهدت صورة الإسلام والمسلمين ليس فقط على المستوى العالمي، بل وعلى المستوى العربي أيضا.

وما وقع في الجزائر من تقتيل وتذبيح، وما شهدته بعض العواصم (الرياض) والمدن العربية (الدار البيضاء - مراكش) من تفجيرات، نكلت بعشرات بل ومئات من الضحايا الأبرياء كل ذلك يبرز لنا في الرواية العربية، وهي تسعى لنقل صور مفرجة من الواقع

## في غياب دراسات متأنية وموضوعية لظاهرة الإسلام السياسي والتطرف الديني في مجال الاجتماعيات والإنسانيات، يظل المبدع عامة، والروائي خاصة، نهباً لما يقدمه له الإعلام بصوره المختلفة

من العمل، وتعرض للاضطهاد النفسي والجسدي، إلى أن وجد نفسه في عمان مع شاب عراقي يستدرجه للانخراط في نصرة المسلمين في العراق إلى جانب التنظيم الإرهابي من خلال مطالبته بالتمرد على ما هو قائم. وحين يسأل صادق كيف؟ يكون الجواب: «لنا إخوة يجاهدون في العراق، وعلينا نصرهم وإلا كنا آثمين؟».

إن استغلال الاحتقان الذي يعاينه صادق يبرز أن تفجير الطاقات المكبوتة والمختزنة ممكن في فضاء آخر غير فلسطين. لكن معاينة صادق للواقع الجهادي، يكشف له باللموس أن «الجهاديين» مجرمون، وأنهم لا يتورعون عن ارتكاب أقسى المجازر وأقصاها، دون مراعاة للإنسان، سواء كان طفلاً أو امرأة أو شيخاً.

ويلخص الحوري عوامل التطرف في القمع السياسي، والعوامل النفسية المتصلة بالتربية في البيت، والموقف من الأسرة. ويعمل الكاتب بعد ذلك، على إبراز هذه العوامل في شخصية صادق من خلال نماذج متعددة. غير أن شخصية صادق ستتغير، عندما تطلع على حقيقة التنظيم الإرهابي، وهو يمارس التقتيل في حق المدنيين: «قبل الشروق كان اقتحام القرية، أضواء النار المشتعلة في بيوت القرية. لا أسمع إلا صوت الرصاص، صراخ الرجال، النساء، الأطفال. جثث في الأزقة، الطرقات، على مداخل البيوت، أطفال يحاولون الفرار، يلاحقهم الرصاص، امتدت أمامي طرقات القرية، البؤس، الجوع، الفقر، الرابات السوداء، ، ، النساء المتشحات بالأسود، كتلة سوداء في ساحة القرية، لا ترى إلا وميض عيون ثكلى»..

لقد استنتج صادق أن «الجهاديين» لا يختلفون في ممارساتهم الوحشية عن أي محتل غاشم وظالم، كما أنه يستخلص أنه كان ضحية، ولم يتمكن من التخلص

إن الشخصية التي تنتمي إلى قبيلة من هذا الصنف، مؤهلة لأن تكون في صفوف الإرهابيين، ولا سيما حين يضاف إلى الشهامة الذكاء على مستوى الكفاءات الذاتية، والفقر والحرمان على المستوى الاجتماعي. وهذا ما يتصيده أعضاء جمعية التوعية التي كانت تسهر على توجيه بعض المدارس، والتي تستقطب التلاميذ النجباء ذوي الأصول الفقيرة، وتعمل على تأهيلهم ليكونوا في صفوفها.

وحين نرى أن العديد من أعضاء الجماعات الإرهابية متفوقون في المعلومات، ولهم دراية باستخدام الأسلحة الجديدة، يتبين لنا الرهان على شباب يتوفرون على مؤهلات عليا. وتحت تأثير التربية الدينية التي تلح على التميز وادعاء أنهم على الحق، وأن غيرهم على الباطل، وما شابه ذلك من الأساليب التي ينتهجون في غسل الأدمغة، وحشوها بالكراهية، والاستغواء، يتم تطعيمهم بأنهم الفرقة الناجية، وسط كل الفرق الأخرى الضالة.

يتتبع الراوي الفاعل ويسرد تجربته مع الجماعة في أدق تفاصيلها إلى أن يتبين الراوي أنه ليس سوى آلة عليه تنفيذ الأوامر، والانقياد إلى كل ما يطلب منه من فروض الطاعة. وبسبب رفضه ذلك، عمل على الخروج من الحلقة الضيقة عن طريق القراءة التي فتحت أبواباً كانت موصدة عليه، فبرز له أن الإسلام الذي تدعو إليه تلك الجماعات بما فيه من كراهية لا علاقة له بالإسلام الذي يروجون له.

وفي قراءة رائد الحوري لدعاوى التكفير والتطرف الديني من خلال رواية «دروب النار» لعباس دويكات نجد أنفسنا أمام محاولة لرسم صورة شخصية «صادق» الذي عانى من الاعتقال الإسرائيلي، ومن عسف السلطة، فحرم

## تحضر موضوعة الإرهاب بقوة في الكثير من الروايات العربية، لكنها لا تتمتع بأدنى حد من الصنعة

التطرق للإرهاب وتداعياته. وهدف البعض منهم إثارة الاهتمام إلى تجربته التي لم يترئث في إنضاجها نتيجة التسرع والاستسهال.

وفعلا عندما نطلع على الكثير من الروايات العربية، نجد موضوعة الإرهاب حاضرة بقوة، بشكل أو بآخر، في العديد من النصوص، وهي لا تتمتع بأدنى حد من الصنعة الروائية، رغم أن صاحبها يدعي نسبتها إلى الرواية. كما أن المواقف الراديكالية من الإسلام عموماً، ومن الإسلام المتطرف تخصيصاً، تكتفي بالشجب والإدانة، وهي تتناول الإرهاب داخل الأقطار العربية، أو من خلال تداعياته على البلدان الغربية، مقدمة التسامح وحوار الحضارات بديلاً عن هذه السلوكيات البربرية والهمجية، وهي هنا وإن قدمت بكيفية روائية متطورة تظل عاجزة عن معالجة الظاهرة معالجة فنية يتوازي فيها الشكل بالمحتوى؛ لأنها تظل أسيرة التصورات المسبقة والجاهزة. ولا يكون لها في هذه الحالة، على مستوى المضمون، سوى تسجيل الموقف، بمنأى عن تقديم رؤية دقيقة للأسباب والعوامل التي تؤدي إلى بروز مثل هذه الظواهر.

إننا في الكتابة الروائية حول الإرهاب والتطرف الديني أمام رؤية أحادية هي التي تقف موقف المصادم من الظاهرة. وحين تقدم التسامح وحوار الحضارات تكون تلعب على الأسطوانة التي يروج لها الغرب، والتي تخضع لها الأنظمة العربية، وهي تبرئ الإسلام من العنف والتطرف، مقدمة إياه على أنه دين الوسطية.

وحتى لو سلمنا بوجود رؤية نقيض يمكن أن يكتبها متعاطف مع الظاهرة، رغم استحالة هذا نظراً لما يمكن أن يتعرض له صاحب هذه الرؤية النقيض من شبهة تجعله يتبنى التطرف والعنف؛ فإننا سنجد أنفسنا

من الإغواء الذي مورس عليه، إلا بعد التعرف على ممارساتهم عن كثب، من جهة، ومن جهة أخرى بالقراءة التي سمحت له بالتعرف والاطلاع على خلاف ما يعتقد المتطرفون. وهذا التفسير الذي يلجأ إليه العديد من الروائيين حول أثر القراءة في تغيير المستقطب للتيارات الدينية الإرهابية، يكشف لنا أن المتطرفين يستغلون الحالات الخاصة، والتي تعاني من مشاكل دائمة، أو طارئة، ويعملون على تعويضها بما يسمح لها من التعبير عن ذاتها، ويفجر مكانها. ويكون للتكوين والتأطير والتوجيه، وغسل الدماغ أثره الكبير في جعل المتطرف لا يرى العالم إلا من خلال عين واحدة، هي العين الجماعة التي صار جزءاً منها. ومتى أتيح له فتح عينيه سيرى الحقيقة منقشعة أمامه، وأن التطرف الديني ليس هو الحل لتجاوز مشاكله الخاصة، أو للمشروع الكبير الذي كان يحلم به.

### \* هل من اقتراحات أخرى في بلورة هذا الموضوع المجتمعي الصاخب روئياً تفادياً للتكرار والاجترار؟

في غياب دراسات متأنية وموضوعية حول ظاهرة الإسلام السياسي والتطرف الديني في مجال الاجتماعيات والإنسانيات، يظل المبدع عامة، والروائي خاصة، نهياً لما يقدمه له الإعلام بصوره المختلفة، ولما يتمكن من تجميعه من أحداث ووقائع، يقدمها على أنها دالة على نماذج بشرية لها خصوصيتها، ولا يعني ذلك سوى الانطلاق من الأفكار العامة المتداولة، والتي تجد ما يسوغها ويعطيها طابع المصادقية في الأعمال الإرهابية التي تقوم بها هذه الجماعات بين الفينة والأخرى.

ويسبب الاستنكار العام من لدن الشعوب والمستضعفين لهذه الأعمال التي يروح ضحيتها الأبرياء، باسم الدين، يتهافت الكثير من الكتاب على



## يتهافت الكثير من الكتاب على التطرق للإرهاب وتداعياته لإثارة الاهتمام إلى تجاربهم

ضرورة المطالبة بثمن إضافي، فبدأ يعلن تدمره باستمرار إلى حد أنه طلب من زبونه النزول، لأنه سوف يعود عبر الشوارع الجانبية هرباً من الزحام. رفض صديقنا النزول - تشبث بحقه في توصيلة متفق عليها، وذكره أن الاتفاق بينهما في حكم العقد، والعقد شريعة المتعاقدين.. «نفض السائق رأسه كأنما ثقلت عليه الكلمات. استحلّف صديقنا برضا الله أن ينزل». لكن الزبون بين أن رضا الله في الوفاء بالعهد والوعد. «غضب السائق، ولم يعد يملك سوى كلمات يرددها: «هذا لا يرضي الله ورسوله». رد عليه الزبون: «وما دخل الله ورسوله في اتفاقنا الآن. لا تقمهما في الأمر من فضلك».. وتنتهي القصة: تتمر لنفسه بصوت كالفحيح سمعه صديقنا: «لقد عرفت ذلك من البداية؟ وحين سأله الزبون عما عرفه؟ قال: عرفت أنك كافر والعياذ بالله. وبعد نزوله من السيارة انسحب السائق وسط الزحام، وهو «يردد صارخاً: كافر، كافر»».

إن هذه القصة، تقدم لنا صورتين متناقضتين؛ تدعي إحداهما الالتزام الديني، والتظاهر به في اللسان واللباس، ويبدو ذلك للإيهام بالتقوى والإيمان، في حين تبرز لنا الأخرى شخصية لا تهتم بالمظاهر، ولكنها متشبثة بروح الدين (الوفاء بالوعد) وحب الوطن (الالتزام بالعمل والحرص على الوقت). ويتبين لنا أن حدثاً خارجياً حين فرض نفسه على مجتمع القصة: الزحام، كان له تأثير سلبي على المدعي؛ فبرزت شخصيته الحقيقية، وليس على السوي الذي ظل متشبثاً بملامح شخصيته المتوازنة. فالمرائي أراد التحلل من التزامه لأن ما يهمه، بالدرجة الأولى والأخيرة، هو الحصول على المال.

فقط أمام موقف مضاد آخر، يتبنى أطروحات الحركات المتشددة، وينتصر لـ «منجزاتها» في التفجير والانتحار. ولا نعدم أمثلة من التصريحات التي تعقب إحدى العمليات التي تعلن فيها إحدى الحركات مسؤوليتها عنها، وبابتهاج، تصرح بأنها تنال من الكافرين والظالمين؟

إن المسألة على المستوى الإبداعي، عموماً، والروائي، بصفة خاصة، تكمن في كيفية معالجة الإرهاب بصورة فنية، تبرز لنا من خلالها قضية التطرف الديني على أنها قضية لا إنسانية، وأنه ليس بانتهاج مثل هذه الأساليب في الرفض يمكن نشر العدالة، أو تشكيل المجتمع الذي لا يفرق بين المواطنين حسب ملامحهم الخارجية، أو لغتهم «المغطاة» بالدثار الديني الذي يخفي وراءه النفاق والرياء.

في نص قصصي للكاتب المصري وليد علاء الدين، تحت عنوان «قصتي المفضلة» التي يؤكد في مستهلها أنه لم يمل من سردها، ويبين لنا فيها موظفاً مستقل سيارة أجرة كي لا يعاني من ضغط الزحام، وللوصول إلى عمله في الأجل المحدد. كان سائق سيارة الأجرة ملتجياً: «لم يشغل باله بلحية السائق الطويلة، ورائحة البخور التي تعبق بها السيارة، أو تتمات الكاسيت وصرخاته، فقد اعتادت عيناه وأذناه على علامات «الدروشة» في الكثير من الأجزاء»..

إن صاحبنا لا يأبه لملامح الناس الخارجية، ولا يهتم باعتقاداتهم. وبعد الاتفاق على ثمن الرحلة، انطلقت السيارة. لكن كثرة الازدحام جعلت السائق يستشعر

وعلى الرغم من كون الزبون راعى الظرف الخارجي، ونقده فوق ما تم الاتفاق عليه، ظل في حكم السائق كافراً، فقط لأنه طلب منه عدم إقحام الله ورسوله في حديث لا علاقة له بما جرى بينهما، بل إن ما أمر الله به ورسوله هو ما أراد السائق عدم الالتزام به.

نستنتج من خلال هذا النموذج حين يقدم - مثلاً - للتلاميذ كيف أنه يكشف بطريقة فنية الشخصيتين، ويجعل كلا منهما أمام ما يمكن أن يتصوره القارئ بصدد كل منهما. ذلك أن الوعي الروائي لا يتشكل فقط من خلال المحتويات التي يمكن أن يعبر عنها مهما كانت صدقيتها أو واقعيها؛ لأنها أحياناً تسلم إلى المباشرة والسطحية، وإعلان المواقف، ولكن إلى الطريقة التي يمكن بواسطتها الحصول على التأثير في المتلقي. ولا يتحقق ذلك على النحو الملائم إلا بقدره الكاتب على جعل عالمه الروائي منسجماً بين الخطاب والنص، ويقدم للقارئ معرفة تتجاوز المعرفة اليومية المتداولة في وسائل الإعلام المختلفة.

ومتى نجح الروائي في الكشف عن الصورة التي تتحدد منها مختلف أبعاد الظاهرة بدون توجيه للقارئ أو محاولة إقناعه بما يتطابق مع تصوراته حول الموضوع، كان ذلك أفيد وأعمق في التعبير السردى عن المحتوى المراد إيصاله.

إن إقناع المتلقي بأن يتخذ موقفاً سلبياً من التطرف الديني متحقق سلفاً، ولا بد من أن تكون عين الروائي متوجهة إلى من يتخذ الموقف النقيض من التطرف بهدف تغيير رؤيته وإقناعه فنياً ودليلاً، وإلا فعمله لا يتعدى تسجيل الموقف الذي يبقى رغم أهميته في بعض الحالات غير كاف، لأن الإبداع الحقيقي يمكن أن ينطلق من واقع محدد للتعبير عن واقع متعال عن اللحظة المرصودة، وبذلك تتحقق متعته الفنية والجمالية والدلالية.

## ١. روايات التطرف الديني (١٩٧٤ - ٢٠١٧):

نرغب من خلال هذه الببليوغرافيا، تسليط الضوء على الروايات التي تناولت موضوع الإرهاب، باعتبارها موضوعاً أساسياً في الرواية العربية.

رتبنا عناوين الروايات من منطلق البلد الذي أنتج أكبر عدد من الروايات في هذا الموضوع في حدود علمنا طبعاً، وحسب تاريخ النشر...

## الجزائر:

- \* عز الدين جلاوجي: «العشق المقدنس»، دار الروائع للنشر والتوزيع بسطيف، ٢٠١٤؛
- \* عز الدين مهيوبي: «إرهايس، أرض الإثم والغفران»، دار المعرفة، الجزائر، ٢٠١٣؛
- \* واسيني الأعرج: «مملكة الفراشات»، مجلة: «دي الثقافية» الإمارات العربية، ٢٠١٣؛
- \* «حارسة الظلال أو دونكيشوت في الجزائر»، بالفرنسية ١٩٩٦- بالعربية، دار الجمل، المانيا، ١٩٩٩؛
- \* «سيدة المقام»، دار الجمل - ألمانيا، ١٩٩٥؛
- \* ياسمينه خضرا (محمد مولسهول): «خرفان المولى»، ترجمة: محمد ساري، «دار الفارابي للنشر والتوزيع» بيروت، ومنشورات «سيدي للطباعة والنشر والتوزيع»، الجزائر العاصمة، ٢٠١٠؛
- \* «أشباح الجحيم»، ترجمة محمد ساري، الفارابي بيروت، سيدي الجزائر ٢٠٠٧؛
- \* «سنونات كابول»، ترجمة: نهلة ييظون، دار الفارابي للنشر، بيروت، ٢٠٠٧؛
- \* «بماذا تحلم الذئب؟»، ترجمة عبد السلام يخلف، سيدي، ١٩٩٩؛
- \* محمد ساري: «الورم»، منشورات الاختلاف، الجزائر، ٢٠٠٢؛
- \* مرزاق بقطاش: «دم الغزال» دار القصة للنشر، الجزائر، ٢٠٠٢؛
- \* عبد الملك مرتاض: «مرايا متشظية»، الهيئة العامة للكتاب، الجزائر، ٢٠٠١؛
- \* احميدة العياشي: «متاهات ليل الفتنة»، منشورات البرزخ، الجزائر، ٢٠٠٠؛
- \* الطاهر وطار: «الولي الطاهر يعود إلى مقامه الزكي» منشورات الزمن، الجزائر، ٢٠٠٠؛
- \* «الزلال»، دار العلم للملايين، بيروت، ١٩٧٤...

## مصر:

- \* عبد المقصود محمد: «سرية قندهار»، دار غراب للنشر والتوزيع، مصر، ٢٠١٦؛
- \* وليد علاء الدين: «ابن القبطية»، الكتب خان للنشر والتوزيع، القاهرة، ٢٠١٦؛
- \* هاجر عبد الصمد: «حبيبي داعشي»، منشورات أكرم الشريف، تونس ٢٠١٥؛
- \* أحمد حسين: «قندرهارة»، دار أوراق للنشر والتوزيع، القاهرة، ٢٠١٥؛
- \* «ابن الطائع»، دار أوراق للنشر والتوزيع، القاهرة، ٢٠١٤؛
- \* عمار على حسن: «السلفي»، الدار العربية للنشر، القاهرة، ٢٠١٤؛
- \* صبحي موسى: «أساطير رجل الثلاثاء»، الهيئة المصرية العامة للكتاب، ٢٠١٣؛

- \* إبراهيم عيسى: «مولانا»، دار بلومزبري للنشر، مؤسسة قطر للنشر، ٢٠١٢؛  
 \* محمد المنسي قنديل: «قمر على سمرقند»، دار الشروق للنشر والتوزيع، القاهرة، ٢٠١١؛  
 \* عمارة لخص: «القاهرة الصغيرة»، الدار العربية للعلوم ناشرون، بيروت، ٢٠١٠؛  
 \* يوسف زيدان: «عزازيل»، دار الشروق، القاهرة، ٢٠٠٨؛  
 \* يوسف القعيد: «قصة الغرماء» دار الساقى، بيروت، ٢٠٠٤؛  
 \* علاء الأسواني: «عمارة يعقوبيان»، مكتبة مدبولي، القاهرة، ٢٠٠٢؛  
 \* فتحي غانم: «تلك الأيام»، مكتبة الأسرة، مصر، ١٩٩٩؛  
 \* «الأقيال»، دار روز اليوسف، مصر، ١٩٩٨؛  
 \* عبد الحكيم قاسم: «المهدي وطرف من خبر الآخرة» (روايتان)، دار التنوير، مصر، ١٩٨٤...

### العراق:

- \* وارد بدر السالم: «عذراء سنجان»، شنكال، دهوك- العراق، ٢٠١٦؛  
 \* ميسلون هادي بعنوان «جائزة التوأمة»، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، ٢٠١٦؛  
 \* حازم كمال الدين: «مياه متصحرة»، دار فضاءات للنشر والتوزيع، عمّان، ٢٠١٥؛  
 \* علي بدر: «الكافرة»، دار المتوسط، إيطاليا، ٢٠١٥؛  
 \* هزاع البراري: «أعالي الخوف»، دار الأهلية للنشر والتوزيع، عمّان، ٢٠١٤؛  
 \* عواد علي: «حماقة ماركيز»، دار فضاءات، عمّان، ٢٠١٤؛  
 \* أحمد السعداوي: «فرانكشتاين في بغداد»، منشورات الجمل، ألمانيا، ٢٠١٣؛  
 \* سنان أنطون: «يا مريم»، منشورات دار الجمل، ألمانيا، ٢٠١٢...

### السعودية:

- \* هاني نقشبندي: «الخطيب» دار الساقى، بيروت، ٢٠١٧؛  
 \* محمد الزهراني: «حب في قندهار»، منشورات ضفاف للنشر، بيروت، ٢٠١٦؛  
 \* محمد الحضيف: «نقطة تفتيش»، دائرة المطبوعات والنشر، الأردن، ٢٠٠٦؛  
 \* عبد الله ثابت: «الإرهابي ٢٠»، دار المدى، سوريا، ٢٠٠٦؛  
 \* تري الحمد: «ريح الجنة»، دار الساقى، بيروت، ٢٠٠٥؛  
 \* محمد المزيبي: «مفارق العتمة»، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، ٢٠٠٤؛  
 \* آلاء الهذلول: «الانتحار المأجور»، دار الساقى، بيروت، ٢٠٠٤...

### سوريا:

- \* فواز حداد: «الشاعر وجامع الهوامش»، دار الريس، بيروت، ٢٠١٧؛  
 \* جنود الله، دار رياض الريس للكتب والنشر، بيروت، ٢٠١٠؛  
 \* فيصل خرتش «دوار الموت ما بين حلب والرقعة»، دار الريس، بيروت، ٢٠١٦؛  
 \* لينا هويان الحسن: «الذئب لا تنسى»، دار الآداب، بيروت، ٢٠١٦؛  
 \* شهلا العجيلي: «سماة قريبة من بيتنا»، منشورات ضفاف، بيروت، ط١، ٢٠١٥؛

- \* مصطفى سعيد: «مغلق للصلاة»، دار ميريث، القاهرة، ٢٠١٤؛  
\* خالد خليفة: «مديح الكراهية»، دار الآداب، بيروت، ٢٠٠٦...

## اليمن

- \* مروان الغفوري: «جدائل صعدة» دار الآداب، بيروت، ٢٠١٤؛  
\* حبيب سروري «ابنة سوسلوف»، دار الساقى، بيروت، ٢٠١٤؛  
\* علي المقري: «حرمة»، دار الساقى، بيروت، ٢٠١٢؛  
\* «اليهودي الحالي»، دار الساقى، بيروت، ٢٠٠٩؛  
\* حبيب سروري: «طائر الخراب»، دار رياض الريس، بيروت، ٢٠١١؛  
\* حسين حسن بن عبيد الله: «قصة إرهابي»، مركز عبادي، صنعاء ٢٠٠٧...

## المغرب:

- \* خالد ألقعي: «خريف العصافير»، منشورا باب الحكمة، تطوان، ٢٠١٤؛  
\* سعيد بنسعيد العلوي: «الخديعة»، دار جداول، بيروت، ٢٠١١؛  
\* محمد عز الدين التازي: «الحديقة الأندلسية»، دار منار الكتاب، تطوان، ٢٠١١؛  
\* الحسين أشهبون: «الطريق إلى ١٥ ماي»، دار أفريقيا الشرق، الدار البيضاء، ٢٠٠٦؛  
\* زهرة المنصوري: «من يبكي النوارس؟»، مطبعة النجاح الجديدة، الدار البيضاء، ٢٠٠٦...

## الأردن:

- \* جلال برجس: «أفاعي النار»، المؤسسة العامة للحي الثقافي «كتارا»، الدوحة، ٢٠١٦؛  
\* جمال ناجي: «موسم الحوريات»، دار بلومزبري - مؤسسة قطر للنشر، ٢٠١٥؛  
\* محمد عبد الله القواسمة: «سوق الإرهاب»، دار ورد الأردنية للنشر والتوزيع، ٢٠١٠؛  
\* ليلي الأطرش: «رغبات ذاك الخريف»، الدار العربية للعلوم ناشرون، بيروت، ٢٠١٠...

## تونس:

- \* منيرة درعاوي: «أرصفة الضباب أو الطريق إلى داعش»، الثقافية للنشر، سليانة- تونس، ٢٠١٧؛  
\* عفيفة سعودي السميطي: «غلالات بين أنامل غليظة»، دار البدوي للنشر- تونس، ٢٠١٤؛  
\* السائح الحبيب: «مذنبون لون دمهم في كفي»، دار الحكمة للطباعة والنشر والترجمة، الجزائر، ٢٠٠٨؛  
\* فضيلة الفاروق: «تاء الخجل»، رياض الريس للكتب والنشر، بيروت، ٢٠٠٣.

## لبنان:

- \* عباس بيضون «خريف البراءة»، دار الساقى، بيروت، ٢٠١٦؛  
\* جبور الدويهي: «حي الأميركان»، دار الساقى، بيروت ٢٠١٤...

**فلسطين:**

- \* عباس دويكات: «دروب النار» منشورات دار الفاروق، نابلس، ٢٠١٦؛  
\* رشاد أبو شاور: «سأرى بعينيك يا حبيبي»، دار الآداب، بيروت، ٢٠١٢...

**السودان:**

- \* حمور زيادة: «شوق الدرويش»، دار العين للنشر، القاهرة، ٢٠١٤...

**٢ . بيبليوغرافيا موسعة:**

اعتمدنا طريقة الترتيب بحسب الاسم الأول، وفق الترتيب الأبجائي.

**أ . مراجع باللغة العربية****- الكتب:**

- \* جابر عصفور: «مواجهة الإرهاب: قراءات في الأدب المعاصر»، «مكتبة الأسرة - الهيئة العامة للكتاب، القاهرة، ٢٠٠٣»  
\* «الرواية والاستنارة»، كتاب دبي الثقافية، نونبر ٢٠١١  
\* حيدر عبدالسلام: «الأصولي في الرواية»، المجلس الأعلى للثقافة، القاهرة، ٢٠٠٣  
\* سعاد عبد الله العنزي: «صورة العنف السياسي في الرواية الجزائرية»، دار الفراشة للطباعة والنشر، ط ١، الكويت، ٢٠١٠  
\* الشريف حبيبة: «الرواية والعنف دراسة سوسيو نصية في الرواية الجزائرية المعاصرة»، عالم الكتب الحديثة، أربد الأردن، ٢٠١٠  
\* صالح زيّاد: «الرواية العربية والتنوير» (قراءة في نماذج مختارة)، دار الفارابي، ط: ١، بيروت، ٢٠١٢  
\* عبد الله شطاح: «مدارات الرعب (فضاء العنف في روايات العشرية السوداء)»، مطبعة ألف للاتصال والإشهار، الجزائر، ٢٠١٤  
\* مارت روبير: «رواية الأصول وأصول الرواية»، ترجمة: وجيه أسعد، منشورات اتحاد كتاب العرب، سوريا، ط ١، ١٩٨٧  
\* محمود عبد الله خوالده: «علم النفس الإرهابي»، دار الشروق، ط ١، عمان، ٢٠٠٥  
\* نبيل سليمان: «الرواية العربية والمجتمع المدني»، الدار العربية للعلوم ناشرون، بيروت، ط: ١، ٢٠١٠  
\* نجيب محفوظ: «حول التدين والتطرف الديني»، الدار المصرية اللبنانية، القاهرة، ١٩٩٦  
\* هيا صالح: «سرد الحياة»، وكالة الصحافة العربية، القاهرة، ٢٠١٦

**- المجلات:**

- \* حسن المودن: «عقدة الأخوة أولى من عقدة أوديب، قراءة نفسانية في قصة النبي يوسف»، مجلة «تبين»، عدد ١٠، المجلد الثالث، خريف ٢٠١٤  
\* عبد المالك أشهبون: «من فقهاء الظلام إلى نجوم الميديا (قراءة في رواية «مولانا» إبراهيم عيسى)»، مجلة «بيت السرد» (فصلية تصدر عن اتحاد كتاب وأدباء الإمارات العربية المتحدة) العددان: ١٤/١٣ أبريل ٢٠١٥

- \* «الفتنة الطائفية في بر مصر (قراءة حوارية في رواية «قسمة الغرماء» ليوسف القعيد)، مجلة عمان الثقافية، العدد ٥٩، أيلول ٢٠٠٨
- \* «قصة حب مستحيلة في رواية «اليهودي الحالي» لعلي المقري»، مجلة: «الإمارات الثقافية»، العدد ٣٢ أبريل ٢٠١٥
- \* نجم عبد الله كاظم: «تناغم الفن والموضوع في رواية «مملكة الفراشة» لواسيني الأعرج»، مجلة (الحياة الثقافية)، تونس، ع ٢٠١٥/١١
- \* «أزمة الوجود والفرد والعلاقة بالآخر في رواية (أعلي الخوف) لهزاع البراري»، مجلة (الدوحة)، ع٩٧، نوفمبر ٢٠١٥

### - الجرائد:

- \* إبراهيم خليل: «الرواية العربية والقلق من الإرهاب والتطرف»، جريدة القدس العربي (لندن)، ٠٦ سبتمبر ٢٠١٦
- \* جابر عصفور «التواييت»، جريدة الحياة اللندنية، بتاريخ ٠٦/٢٩٢٠٠٥
- \* عبد المالك أشهبون: «الطريق إلى ١٦ ماي في رواية «الخدبعة» لسعيد بنسعيد العلوي»، جريدة «العلم» المغربية (الملحق الثقافي)، الخميس ١٧ مايو ٢٠١٢
- \* نجم عبد الله كاظم: «منعطف الصابونجية» لنيران العبيدي منعطف عند أول الطريق»، ملحق (أوراق)، جريدة المدى، ٢٠١٥/١٢/١٢

### - المؤتمرات:

- \* الشريف حبيلة: «صورة التطرف في الرواية الجزائرية المعاصرة»، في كتاب: «ثقافة الحب والكراهية»، مؤتمر فيلادلفيا الدولي الثالث عشر ٢٧-٢٩ تشرين الأول (أكتوبر) ٢٠٠٨. مراجعة وتحرير: صالح أبو أصبع ومحمد عصفور ومحمد عبيد الله ويوسف ربابعة. منشورات جامعة فيلادلفيا، عمان، ٢٠١٠
- \* الطاهر لبيب «من الخوف إلى التخويف.. مساهمة في تعريف ثقافة الخوف»، في كتاب: «ثقافة الحب والكراهية». مؤتمر فيلادلفيا الدولي الثالث عشر ٢٧-٢٩ تشرين الأول (أكتوبر) ٢٠٠٨. مراجعة وتحرير: صالح أبو أصبع ومحمد عصفور ومحمد عبيد الله ويوسف ربابعة. منشورات جامعة فيلادلفيا، عمان، ٢٠١٠
- \* عادل الأسطة: «الحب في ظل الحرب.. المرأة اليهودية محبوباً في نماذج من الأدب الفلسطيني»، في كتاب: «ثقافة الحب والكراهية». مؤتمر فيلادلفيا الدولي الثالث عشر ٢٧-٢٩ تشرين الأول (أكتوبر) ٢٠٠٨ - مراجعة وتحرير: صالح أبو أصبع ومحمد عصفور ومحمد عبيد الله ويوسف ربابعة. منشورات جامعة فيلادلفيا، عمان، ٢٠١٠

### - المواقع:

- \* رسول محمد رسول: «الرواية العربية وجماليات الاستجابة إلى متغير الواقع»، مجلة «ذوات» (مؤسسة مؤمنون بلا حدود للدراسات والأبحاث)، العدد ٢٠ - ٢٠١٥
- \* الزبير مهداد: «حضور «الديني» في رواية «ابن القبطية»، مؤسسة مؤمنون بلا حدود للدراسات والأبحاث، ٩ غشت ٢٠١٦

- \* سعيد عمشوش: «العنف في الرواية اليمينية»، صحيفة «٢٦ سبتمبر» الإلكترونية، ٢٠٠٥/٠٧/٢٨
- \* عادل الأسطة: «اليهود في الرواية العربية، جدل الذات والآخر»، الرقمية للنشر والتوزيع الإلكتروني، رام الله، ٢٠١٢
- \* عبد المالك أشهبون: «الحيرة الكبرى للراهب المسيحي»، مجلة ذوات (مؤسسة مؤمنون بلا حدود) العدد ٢٥، ٢٠١٦
- \* نجم عبد الله كاظم: «المتغيرات والتجديد في الرواية العربية المعاصرة»، مجلة «ذوات» الإلكترونية، مؤسسة مؤمنون بلا حدود، ضمن ملف «الرواية العربية: التحول والتحدي»، ع: ٢٠

### ب - مراجع باللغة الفرنسية:

- \* Bernard Juillerat, Du roman familial à la honte d'engendrer, In: L'Homme, ١٩٩٥, tome ٣٥, n1٣٥°
- \* Don DELILLO, «Joueurs», Trad. Marianne Vérone, Actes Sud, Paris ١٩٩٣
- \* Dorrit Cohn, La transparence intérieure, Modes de représentation de la vie psychique Dans le roman, Trad. Française par Alain Bonny, éd. Seuil, Coll. Poétique, Paris, ١٩٨١
- \* Emilie Lucas- Leclin: «Editorial, Terrorismes», Transe - Revue de littérature générale et Comparée, ٢٠١٣ /١٥
- \* Gérard Haddad, Complexe de Cain, Terrorisme, haine de l'autre et rivalité fraternelle, Premier Parallèle, ٢٠١٧
- \* Gérard, Haddad, Dans la main droite de Dieu Psychanalyse du fanatisme, Editeur: Premier Parallèle Collection: HORS COLLECTION, Paris, ٢٠١٥
- \* Gérard, Haddad, Le Complexe de Caïn Terrorisme, haine de l'autre et rivalité fraternelle, Premier Parallèle Paris, ٢٠١٦
- \* Jean-Claude CHESNAI, Histoire de la violence en Occident de ١٨٠٠ à nos jours, Ed. Robert Laffont, Paris, ١٩٨١
- \* Marthe Robert, «Roman des origines et origines du roman», Paris, Grasset, ١٩٧٢, Reed. Gallimard, coll. Tel, ١٩٧٧
- \* Michel Houellebecq, Soumission, Éditions Flammarion, Paris, ٢٠١٥
- \* S. Freud, Le roman familial des névrosés (١٩٠٩), in: Névrose, psychose et perversion, Paris, Presses Universitaires de France, ١٩٧٣
- \* Sigmund Freud / Fliess, Wilhelm, Lettres à Wilhelm Fliess», ١٨٨٧-١٩٠٤, édition complète établie par Jeffrey Moussaïff Masson; édition allemande revue et augmentée par Michael Schröder; transcription de Gérard Fichter; trad. de l'allemand par Françoise Kahn et François Robert, Paris, Presses universitaires de France, ٢٠٠٦
- \* Stéphane Lojkine, La scène de littérature, Méthode d'analyse, Armand Colin, Paris, ٢٠٠٢
- \* Taslima, NASREEN, Rumeurs de haine, Traducteur Philippe Benoit, Éditeur: POINTS, ٢٠٠٧
- \* Umberto, ECO, Le Nom de la rose, Éditions Bompiani, Harcourt, Milan, ١٩٨٠

**لم** يناقش الفلاسفة وضعية الأم بشكل بارز وموسع، ربما لكونها علامة استفهام أكثر من كونها موضوعاً. وقد يعد ذلك أمراً غائباً نتيجة بدهة التسليم بحضورها الحميم، كما هو الحال لدى كانط، عندما تأثر بأمه ريجينا رويتر (١٦٩٧-١٧٣٧) تأثيراً كبيراً، ولا سيما من جهة نزعها اللاهوتية التقوية Pietism التي عايشها منذ الطفولة.

التقوية حركة بروتستانتية تؤكد على الورع والزهد والبساطة، وقبول

المرء لحاله في الحياة، وفي الوقت نفسه عدم الاكتراث بالطقوس والشعائر وعدم التعصب لها والتواضع مع الناس، ما أورث كانط مقتاً لشكليات السلوك والمعتقدات، لدرجة أنه امتنع - حينما نضج شاباً - عن حضور الصلوات العامة في الكنيسة، حيث رأى أنها تُرسخ التدين المزيف، وأن هناك شيئاً أعمق من ذلك.

من ثم ظل كانط يبغض غلبة الجانب الديني الظاهري على الجانب العقلي في تعليمه؛ فهو يكره التعليم بأساليب الجدل الذي لا يتوقف، والمراسم الشكلية، والساعات الطوال في تعليم الشعائر والطقوس المتصلة بها. وبهذا، دفعته أمه مبكراً لطرح أسئلة حول الأخلاق، لأن الأخلاق هي الصدى البعيد للشعور الأمومي في شخصية الإنسانية عامة، وهي ما أولاهها كانط جلّ اهتمامه في شكل الواجب المبدول لأي إنسان مهما يكن. الواجب هنا- من جهة كليته وبذله- به جانب أمومي لا تخطئه العين<sup>١</sup>.

## الأم... فلسفياً



بقلم: سامي عبد العال

باحث مصري متخصص في فلسفة اللغة

لكن ماذا لو طرحنا سؤال الأم صراحة؟ هل تكشف الأم عن شيء جديد للتفلسف؟ كيف يتم التفكير فيها، وما هي أهم القضايا؟

١- أشار كانط إلى أنّ الطبيعة البشرية لا بد أن تسعى إلى الخير الأسمى. ولكن هذا الهدف قد يتم على غرار (زوجة الأب لأولاده) نظراً لمعوقات المعرفة والتفكير. معنى ذلك أن علاقة الأمومة علاقة طبيعية وبيئتها أن ترشدنا إلى مصادر الخير والعمل وفقاً لها. وأنّ الإحساس بها من حيث الأمر الأصل أو الأمر البديل سيكون له تأثير. إيمانويل كانط، نقد العقل العملي، ترجمة غانم هنا (المنظمة العربية للترجمة)، بيروت- لبنان، الطبعة الأولى ٢٠٠٨، ص

من غير ألقاب أو مساحيق، تأتي الأم كياناً مكتملاً، هي لا تنتظر شيئاً خاصاً من أحد؛ كل إنسان ليست له إلاّ أم واحدة فقط، بينما قد يكون له أكثر من أب، حيث يقوم النظام الاجتماعي بتلك المهمة لو غاب الأب المادي، وحتى كلمة الأم تصبح مشوشة إذا أضيفت إليها كلمات أو عبارات سواها، لأنّ الأم كمعنى دوماً فائقة الوصف ineffable، خارج المقارنة، بعيدة عن التماثل. كما لو كانت كياناً روحياً يصعب على اللغة احتواؤه<sup>٢</sup>، وإذا حملت صفات، فليس أقل من مضمونها الإنساني.

طبيعة الأم دلاليّاً تنتمي إلى مستوى آخر من التعبير. ليس هو الكلام الاعتيادي، إنما أشبه بنص كوني حياتي؛ إذ تفتح قوس التطلع نحو آفاق الماضي والمستقبل إلى أقصى إمكانية؛ لأنّها تمثل الحنين إلى الرحم البدئي لكياننا الجنيني الأول. كذلك، تمثل اللقاء الدائم بالسكينة طوال الزمن الآتي. فالعودة هنا تأتي من القادم، وليس إلى الماضي فقط على ما تدل كلمة العودة.

إنّ صرخة الطفل خروجاً من الرحم هي شق الوجود نحو الحياة، ولكنها ذات الصرخة المعبرة عن أمان ما كان ليذكره حتى يفقده إجمالاً. وإذا كان الإنسان قد خرج من «رحم بيولوجي» إلى «رحم ثقافي». فالأخير يقوم على الصراع والعنف، بينما الرحم الأمومي هو الملاذ الأول. الحنين، الحلم، الذاكرة الحميمة، الماضي السعيد. ولذلك يوجد فيه شيء من الحياة الأبدية التي يتطلع إليها الإنسان في شكل يوتوبيا مؤجلة. قد تكون علاقة مع معشوقة يراها على صورة أمه. أو تتسع، لتشمل مدينة فاضلة يعيش فيها الحملان بجوار الذئاب ولا خوف. وقد تبدو على صورة الجنة التي ينعم الإنسان فيها بكل الملذات.

الرحم الأمومي هو تجربة الحياة الأصلية؛ فهذا التكوين الجنيني له علاقة بالنوم الهائئ السعيد، كنوع من التوحد الكامل مع مصدر الإشباع المتواصل، حيث كان يغتذي الطفل من الحبل السري دونما عناء، وحيث لن يجد مكاناً سواه يحمله برعاية مطلقة، وهو المدد الذي سيطلبه تبعاً من الإله والقوى فوق الطبيعية. هناك في بعض الحضارات القديمة عمليات دفن، كانت تتم بتكوير جسد الميت على هيئة الأجنة البشرية.

وهذه دلالة تماثل وضعيّة التكوين في الرحم الأول. على أساس أنّ الإنسان القديم - في مجتمعات الهلال الخصيب مثلاً - لديه ميل لاعتبار الدفن أشبه بوضع الإنسان في الأرحام البيولوجية. وفي ذات الوقت، سيتم ذلك عند الموت بأمل خروج الأموات من الأرض، مثلما خرجوا من الرحم الأثوي، وهو ما يُناظر أيضاً بين الأرض وبين الأم؛ فالاثنتان تعودان إلى الطبيعة في كمونها الخلاق. كما أنّ مدار العودة يجري بأمل الإنبات مرة ثانية، كما تثبت الأشجار والأزهار. وهذا التصور كان لدى أغلب الحضارات التي تعتقد بالحياة الأخرى بعد الموت. وربما تعلم الإنسان منه البذر والفلاحة؛ فالبذور أجنة الأرض التي تثبت من التربة نباتات وارفة الظلال.

٢ -André Kukla, Ineffability and Philosophy, Routledge, London New york, ٢٠٠٥. P ١٧

لم يناقش  
الفلاسفة وضعيّة  
الأم بشكل بارز  
وموسّع، ربما  
لكونها علامة  
استفهام أكثر من  
كونها موضوعاً

والرحم من هنا يشكل جميع مستويات الحياة. صحيح يخرج الإنسان مقذوفاً منه إلى الواقع المعيش؛ لكنه يعتبر نموذجاً يتبلور داخله العالم والكون. فلو تصورنا الأشياء موجودةً عبر رحم كوني كبير، لكانت تعدُّ بالمزيد من الإمكانيات. فكلّ جديد يأتي من رحمٍ ما، من مخاضٍ ما.

وحدها الأم تنفرد بالمخاض دون سواها؛ وكأنّها تنفرد بسمة الخلق الأساسي للكون؛ لأنّها لا تُسمى بهذا الاسم، إلاّ من خلال تلك العملية العصبية. إنها نقطة انطلاق لميلاد مختلف؛ نقطة بداية لتفتح الكائنات البشرية. ولهذا، ارتبطت الأم بالمجتمع ارتباطاً وثيقاً، لأن المخاض يضعها في أولوية العلاقات الاجتماعية. هناك احتفاء كبير بالأم بدءاً من الزواج والجنس والحمل والولادة، هذا على الرغم من المكانة المتدنية للمرأة في المجتمعات على اختلافها.

وفي تلك المرحلة- مرحلة المرأة mirror stage عند جاك لكان<sup>٣</sup>- مع انقذاف الطفل يشعر بالاعتراب معوضاً ذلك برحم الأوهام البديلة. فلكي يعوض إحساسه بالتشظي يعتني بصورته في المرأة، حيث يتمهى مع كيانها المتخيل؛ فهي تشكل له قوس الوحدة الجسدية المتكاملة، مما يعطيه إحساساً بالكمال والرجسية. ونتيجة شعوره الدائم بفقدان الكيان المتناسك، يجعل الصورة نموذجاً مثالياً ساعياً للتماهي معها، ما يحدد أبعاد الهوية والآخر وعلاقاته بالغير؛ لأن انفصالاً عن الأم يجر معه اغتراباً عن الأصل.

وذلك يتحول من مجرد علاقة أولية إلى هوة سحيقة بين الطفل وصورة ذاته. وتوطئةً للالتحام الرمزي بكيان المجتمع، سيظل هذا الانفصام مصاحباً لعلاقاته المستقبلية، حيث سيسعى للانخراط في نظام أكثر شمولاً وتنوعاً، وهو نظام اللغة إذ تتكون لديه أخيلة وأبنية وهمية تجاه الأشياء والواقع الحقيقي.

ومع تشكل صورة الإنسان لا تكتمل إلاّ في وجود الآخر. لكنه اكتمال نحو النقصان الجذري القابع فيها. وبذلك، يستحيل للطفل أن يعود إلى أنه الكامل؛ لأنّ الآخر يخترقه تماماً، ومن هنا يعتبر الصور دلالات للأنا المفقود. وعليه، يدخل الأنا في كافة الأنشطة والعلاقات لردم الهوة دون جدوى. إن سعياً إلى بناء عام لصورة الجسد ربما من بقايا الرحم الأمومي، لأنّ الموروث البيولوجي يصطدم بالموروثات الثقافية.

من جانب أوسع، ترجع أهمية الأم إلى راسب الألوهية الكامن في الأمومة. لقد كانت الأم إلهاً ووطناً ووجوداً؛ ومنها ربات الفنون والجمال والأشعار، والأوثنة أصل الطبيعة إدهاشاً بالجديد والمثير والطريف، وما زالت بعض جذور المجتمعات تنتسب إلى الأم، حيث تبجل الثقافة الجارية الأمومة فوق مما يتوقع. وتصبح الأم نبعاً ثقافياً صافياً إليه يرجع الفضل في تماسك الأفراد وعلاقاتهم الاجتماعية.

ارتبطت الأم  
بالمجتمع ارتباطاً  
وثيقاً، لأن المخاض  
يضعها في أولوية  
العلاقات الاجتماعية

٣- Dylan Evans, An Introductory Dictionary of Lacanian Psychoanalysis, New York, ١٩٩٣. Pp ٢٧-٢٥

تشكل الأم كتلة من الأعصاب النابضة، ليس لها أن تتحدد، بل هي في سرها مأخوذة بالعطاء المطلق. يُشير أحد الأمثلة الإنجليزية: الأم لا تقول هل تريد: بل تعطي!! هي معجونة بالعطاء دونما انتظار؛ لأنها كائن ليس لنفسه على الخصوص. وتبدو كما لو كانت هكذا دون أي شيء آخر. إنَّ أمًّا - سواء لديها أطفال أم لا- تهب الحياة بلا حدود. ولو تصورنا الحياة نتاجاً إنسانياً؛ فالأم مركزها الحيوي.

يؤكد كانط المشار إليه سلفاً ضمن رسالته (تأملات في التربية): أنَّ الإنسان بخلاف الحيوانات له إمكانية أن يتكون من هذا المنظور الوالدي، باعتباره المخلوق الوحيد القابل للرعاية والتعهد والتعليم المرتبط بالتكوين bildung. ومن تلك الزاوية، يكون: رضيعاً، تلميذاً، طالباً... وفي إطار الانضباط يتحول الإنسان من حالة الطبيعة إلى جانب الإنسانية؛ لأنَّه يخضع في سن مبكرة إلى القوانين داخل الأسرة. ولا يصير كذلك إلاً بالتربية؛ فهو ليس سوى ما تصنع به التربية. والتربية حين تكون سليمة تمثل ينبوع الخالص الذي ينبثق منه كل خير في هذا العالم.

ربما العطاء الأمومي أصدق أنواع العطاء؛ فالثقافة تتسع إلى دلالتها، لأن الثقافة قد تغدو أمًّا رمزية هي الأخرى. وبالتالي، يحق التساؤل إلى أي مدى تحاي ثقافة الفرد بحق ثقافة الإنسانية عبر أجيالها المختلفة؟ ويفضل العطاء الأمومي يكون الطفل صافي القلب، وتكون نظراته مشرقة كالشمس كما يرى كانط.

أنَّه عطاء متاح في أي وقت شاء الإنسان؛ فالأبناء لم يقدموا للأم شيئاً بينما هي تمنحهم الوجود. ومع كامل المعاناة التي تلاقها تصبح مبتهجة بهذا الصنيع. إذن، تشاركهم الوجود في نفسها، وتقتسم كيانها معهم جزءاً بجزء. في الحقيقة هي تفضل - مع جزيل المنح- أبناءها بالمقدمة. يعبر جبران خليل جبران: الأم هي كل شيء في الحياة، هي التعزية في الحزن، الرجاء في اليأس، والقوة في الضعف.

العطاء الأمومي مطابق لذاته؛ كلمة العطاء نفسها تحتاج إلى تعديل جوهري بناء على ما تقدمه الأم؛ فالعطاء يضم داخله مكانية الرد، بينما أفعال الأم تنفي ذلك تماماً، تخلخل مفاهيم الحياة الاجتماعية نحو استحالة الرد. ليس لدى الأمهات مقايضة. إنها بطبيعتها ضد اقتصاد الأخذ في شكل المُقابل. والمرأة من جهة العواطف، تستطيع الإغداق إلى أقصى مدى، لكنها في نفس الوقت بإمكانها تدبير الماديات.

عطاء الأم لا يحتاج إلى تبرير؛ أي أنَّها ضد منطق الججاج القائم على التبادل كذلك. وفلسفياً، ستكون الأم صدمة لإمكانية البرهنة على الأصل وحسب؛ لأنها أكبر من مجرد أصل لشخص آخر، ولو كان ابناً. فالأصل ارتباط وانبثاق. لكن الأم تزيد عن ذلك كقدرة وتاريخ وتجاوز أيضاً.

ترتبط الأم  
بالمستقبل؛ لأنها  
ترعى الأبناء ليس  
لنفسها، بل لما هو  
قادم

٤- إيمانويل كانط، ثلاثة نصوص: تأملات في التربية، ما هي الأنوار؟ ما التوجه في التفكير؟، تعريب وتعليق محمود بن جماعة، دار محمد على للنشر، صفاقس- تونس، الطبعة الأولى ٢٠٠٥. ص ١١، ١٩

يرى أبراهام لنكولن أن أعظم كتاب قرأه هو أمه، ليست تلك مبالغة، لأنَّ الأم تلخص تاريخاً من الحيوانات الثرية، كما أنَّها الأبجدية التي يتعرف من خلالها الإنسان على العوالم المختلفة. وربما تعتبر بهذا المضمون أقدم أبجدية في التاريخ؛ فالأم هي السطور التي لا تنتهي، وهي نافذة الأحاسيس والمشاعر التي تختلف عن أية مشاعر سواها تماماً.

يتجاوز العطاء فكرة الضيافة؛ لأن المضيّف ليس هو من يعطي، بل من يفتح على الآخر. الأم تدع في هذا، هي قلب بمساحة الحياة<sup>٥</sup>. لذلك، قال جان جاك روسو: «لو كان العالم في كفة وأمّي في كفة... لاخترت أمّي».

تبطل دلالة الأم معنى السلطة؛ فإذا كانت الأخيرة في أبرز وجوهها قوة؛ فالأم حب بلا عنف. إنها قوة الحب الذي يجتذب إليه الإنسان تلقائياً. فأساسه الأمان الذي لا يقف وراء أية سلطة بالمفهوم الجاري. وفي هذا يشير سقراط: لم أكن لأطمئن إلا وأنا في حجر أمّي. كل سلطة تقام على الخوف، الرهبة. لكن حضور الأم يحتضن وجودنا بشكل طفولي؛ لأنَّ سقراطاً، وهو الفيلسوف الأكبر- أب الأثينيين كما يلقبه أفلاطون- يفضل النوم على مهاده الأول، الأب يعود طفلاً بين أحضان أمه.

العطاء يتجسد أمومياً في مضمون القلب؛ ففي بعض المواقف الإنسانية تجاه الأبناء نلتمس الأعدار للأم قائلين: إنه «قلب الأم». يقول بلزاك: «قلب الأم هوة عميقة ستجد المغفرة دائماً في قاعها». الأم كيان حي داخل قلب. وليس العكس «قلب داخل هيكل إنسان»؛ فهي تراقب العالم بالعواطف بخلاف الرجل الذي يستحضر طاقة العقل. والعقل ذكوري على الأصالة.

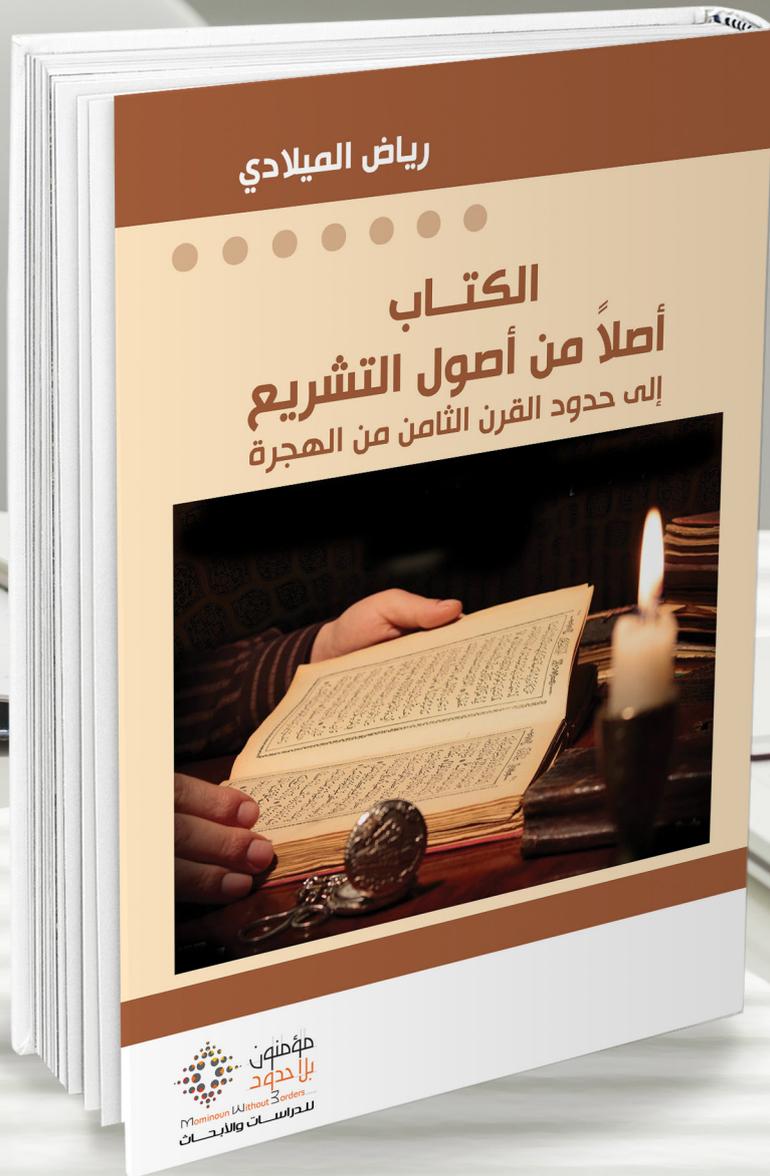
العطاء الأمومي مصير؛ لأنه لا غاية تقع بالخارج منه. لا شيء سواه بإمكانه أن يملأ فراغه. وأي خارج غير مسموح به في تلك الحالة. يراه مارسيل بروست كنزاً حقيقياً؛ كنزي الحقيقي هو أمّي. وبالطبع، قد يكون الرصيد الفعلي للطفل مجرد ابتسامة؛ إذ ذاك يدرك وجودها الرمزي الغني. على غرار قول فرجيل: «يعرف الطفل أمه من ابتسامتها».

اسم الأم مزيج من المعاني والأحاسيس، ليس مدلولاً لكنه وجود مرغوب. استعمل محمود درويش عبارة مهمة واصفاً الأم والكون: لن أسميك امرأة، سأسميك كل شيء. الاسم معجم مفرس بحاشية الأشياء جميعاً. هكذا يكون اسم الأم كلياً، رغم إفراده في سياق ما.

الأم ترتبط بالمستقبل؛ لأنها ترعى الأبناء ليس لنفسها، بل لما هو قادم؛ إذ تضعهم على طريق الأمل في الغد. لذلك، يؤكد شكسبير: الأم شمعة مقدسة تضيء ليل الحياة بتواضع ورقة.

٥- لقد أجاد ماكسيم جوري في رسم صورة الأم المعطاءة التي تحب الحياة. ومن هذا المنطلق، كرهت الاضطهاد ونتائجه المدمرة. كما كرهت هؤلاء المتسببين في الظلم. ولم يختلف عن ذلك جيبها للعدالة والإيمان بالآخر. ماكسيم جوري، الأم، ترجمة فؤاد أيوب وسهيل أيوب، دار الفارابي، بيروت- لبنان، الطبعة الثانية ٢٠٠٧

# مصدر حديثاً



لمعرفة المزيد يرجى زيارة موقع مؤسسة مؤمنون بلا حدود للدراسات والأبحاث  
[www.mominoun.com](http://www.mominoun.com)

## بَعْدَ

«الأمل مهين كالجوع»

قراءة هذه الجملة الشعرية للشاعر السوري علي جازو، يبدو أننا سنستيقظ على التواء معرفي في عظم الثقافة. إذا كان (الأمل مهين) ألا يعني هذا أننا جميعاً قد تلقينا صفةً قوية على وجودنا؟!

إذا أردنا البحث عميقاً في الأمل، انطلاقاً من هذه الجملة، لا بد لنا من الوقوف مطولاً أمام الأسطورة الإغريقية «بندورا وسرقة النار»؛ ففي صندوق بندورا ربما تختبئ الإجابة.

## عن الأمل وصندوق بندورا



بقلم : أدونيس غزالة

كاتبة سورية

يمكننا أن نستشف التميز الذي حققته الأسطورة الإغريقية «بندورا وسرقة النار» على باقي الأساطير، من خلال تأويلاتها الكثيرة وقراءاتها، وتضمينها الكثير من المفاهيم، ثم الكشف بشكل واضح عن تلك الفترة التي كُتبت فيها؛ هي لم تكن عبارة عن سرد أحداث بريئة من قصدية ما. ففي النهاية، يختبئ وراء كل سطر مغزى (لا يزال حياً) إلى يومنا هذا. فإذا كان الأمل هو المغزى الذي تُوجت الأسطورة به، يمكننا قبل أن نتناوله أن نتقصى الطريق الذي أودى إليه، ابتداء بالهيمنة الذكورية على فضاء الأسطورة، إلى المرأة المدانة سلفاً بجرم لم تقترفه، ثم إلى الفضول بما هو اعتداء؛ إذ بينه وبين التلصص عرى وثيقة، وصولاً إلى الأمل الذي سنبحث فيه.

سأقوم باستعراض أحداث الأسطورة من خلال شخصياتها اعتماداً على الميثولوجيا الإغريقية في

كتاب «أساطير الحب والجمال عند اليونان» للمؤلف «درييني خشبة».

تبدأ الأسطورة مع بروميثيوس، وهو أحد ذراري التيتان العمالقة، وكانت الأرض من نصيبه، فقام بخلق البشر، ولكنه خلقهم من الذكور فقط، وجعلهم ينعمون بالحياة، ولم يكتف بذلك، بل قرر منحهم نعمة إضافية، فأهداهم النار التي كانت محرمة على غير الآلهة، لذلك عاقبه زيوس، كبير الآلهة، وعلقه أعلى الجبل وأرسل له رُخاً ينهش جسده، حتى يبلغ كبده ثم ينصرف عنه، لتلتئم جراحه في الليل، ويعود الرخ في الصباح ليعيد الكرة، حتى أتى هرقل وأنقذه، وعاد بروميثيوس إلى عباده الذين فرحوا به لما كانوا ينعمون بفضل من رعد العيش.

عندما رأى زيوس عودة بروميثيوس وما ينعم به عباده، أراد أن ينتقم منه مرة أخرى، ولكن هذه المرة من خلال البشر الذين أنشأهم بروميثيوس نفسه، فخلق له بندورا، التي منحها الآلهة الكثير من الهدايا، ولكن الهدية الملتبسة، التي ستشكل حجر الزاوية في الأسطورة، كانت هدية هرمز، رسول الآلهة، فقد أهداها قلب كلب، ونفس لص، ومكر ثعلب، وقام زيوس بإرسال بندورا إلى بروميثيوس، لكن بروميثيوس رفضها لعدم ثقته بالآلهة، فتزوجها أخوه أيميثيوس، خالق الحيوانات.

أما صندوق بندورا، فهو الذي أرسله زيوس إلى بندورا لينتقم من البشر، وكان يحتوي جميع الشرور البشرية، من جشع وغرور وافتراء وفقر وجوع وكذب وحسد إلى آخره من الشرور، مضافاً إليها الأمل، وقد أوصاها ألا تفتحه حتى يأذن لها، ولكنها بسبب هدية هرمز، الذي منحها الفضول في تضاعيف الطبائع الثلاث، قامت بفتح الصندوق، فانطلقت منه جميع الشرور، ما عدا الأمل الذي أغلقت عليه في اللحظة الأخيرة مخافة أن يكون شراً إضافياً، ثم عاد زوجها أيميثيوس وفتح الصندوق، لينطلق الأمل منقذاً للبشر.

يمكننا قراءة الهيمنة الذكورية التي تفوح من جوانب الأسطورة وثناياها، ابتداءً من زيوس كبير الآلهة الذي خلق امرأة لينتقم من بروميثيوس، إلى بروميثيوس خالق البشر الذكور فقط، إلى أيميثيوس الذي سحر ببندورا وتزوجها بعدما رفضها أخوه، ثم إلى تسيده دور البطولة، عندما أعاد فتح الصندوق بدل بندور ليُنسب إليه الفضل في إطلاق الأمل، والذي اعتُبر روح الخير، وهنا نرى أن المرأة، بندورا، نُحيت في هذا الحدث، ليبرز دور الرجل المنقذ، إضافة إلى التناقض الدلالي الواضح بين معنى اسم أيميثيوس، وهو الشخص المتهور، ومنع بندورا في البداية من فتح الصندوق مراعاةً لمشية الآلهة، لماذا انتصر فضول بندورا على تهور أيميثيوس، وتُركت لها مهمة فتح الصندوق؟ ألا يشير ترك مهمة فتح الصندوق لبندورا على الإصرار الذكوري في إلصاق التهمة بالمرأة.

ولن يفوتنا بالطبع هرمز وهديته الخبيثة لبندورا، ففي قلب الكلب، سيرن بقسوة جرس التلهف والعطش، وفي نفس اللص، ستتمو بذرة التلصص والاعتداء، وهاتان الهديتان لا تتحققان دون الهدية الأخيرة: الخبث في مكر الثعلب. إذا نظرنا جيداً إلى هذه الهدية سنرى أنها، باجتماع عناصرها، ستسفر عن الفضول، الذي قد يحمل في عمقه قيمةً أكثر انحطاطاً، مما كنا نظن، ثم ألا نرى أنه بقي ملتصقاً بالمرأة أكثر من الرجل إلى يومنا هذا، ناهيك عن ذلك أن الكاتب والقارئ يتحاملان على المرأة وفضولها، ويلقيان اللوم عليها لما تسببت من شرور، ناسين أو بالأحرى متناسين زيوس الذكر الذي قام بخلق بندورا لغرض في نفسه، ثم أرسل إليها الصندوق. وبالنظر إلى الأسباب والنتائج، نرى أن زيوس هو السبب وبندورا هي النتيجة، ونحن غالباً ما نترك الأسباب ونحكم على النتائج، وهذا ينسحب على حياتنا اليومية، في أحكامنا وقراراتنا، وعلاقاتنا، وفي تربية أطفالنا أيضاً.

تتميز الأسطورة  
الإغريقية «بندورا  
وسرقة النار» على  
باقي الأساطير،  
بتأويلاتها الكثيرة  
وقراءاتها،  
وتضمينها الكثير  
من المفاهيم

طالما شكلت الهيمنة الذكورية في هذه الأسطورة اعتداءً على الأنوثة أولاً، وإبراز سلطتها وتحكمها بمصير المخلوقات ثانياً، أليس من الأحرى أن ننتبه إلى الكماثن التي تنتظر خلف الأنساق الدلالية للمعنى. هل صناعة الأمل تقوم على إنقاذ الواقع فعلاً؟ أم أن الأمل وجد فقط، ليجعل الإنسان يتحمل آلامه من ثم ستستمر المعاناة؟

تم التعاطي مع الأمل في الأسطورة على أنه روح الخير، ولكن إذا نظرنا ملياً سنجد أنه شرٌّ أضيف إلى بقية الشرور، ولربما كان الأخطر بينها في تاريخ البشرية. لماذا؟ هذا ما سأحاول البحث عنه.

لو سلمنا مع الأسطورة، أن الأمل ذو قيمة إيجابية، فيتوجب حينها أن يكون موجوداً ما قبل الصندوق، على اعتبار أن الحياة كانت ما قبل الصندوق إيجابية لا شرور فيها، إذن ماذا يفعل الأمل في الصندوق؟ بندورا وزوجها، والبشر من بعدهم، الذين صدقوا أن الأمل روح الخير، قد انطلت عليهم خدعة زيوس، فزيوس، كما ورد في الحكاية، أرسل الصندوق لينتقم من بروميثيوس بتعذيب البشر، لا يافنائهم؛ لأنه بتعذيبهم يضمن معاناة مستمرة لهم، ولكن بفنائهم تنتهي معاناتهم، بالتالي ستنتهي سلطته، ولكي يضمن عدم فنائهم أرسل الأمل من بين هذه الشرور، فلو لم يرسله لكان أمام البشر خياران: إما أن يفنوا مستسلمين لضعفهم، أو أن يعملوا على التغلب على الشرور، ولكن الأمل نفى فناءهم، وبالمقابل أقعسهم عن النهوض، وحدّ من إمكانياتهم، هذه الإمكانيات التي تضاعفت بعد إهدائهم النار.

النار هي الرمز الأهم للمعرفة، فمن الطبيعي أن يخطأ زيوس. المعرفة بالنتيجة تحتمل إمكان تهديد وتهديم أية سلطة. ولم يكن زيوس يحتاج إلى الذكاء، ليستشرف الخطر الذي يحدق به بسبب حصول البشر على النار. إن شرور زيوس كافة ما كانت لتفعل فعلها أمام المعرفة، وهنا علينا أن نقر: الأمل استطاع أن يلوي ذراع المعرفة، وحدّ من إمكانية هؤلاء في التغلب على ما هم عليه، بل أيضاً جعلهم يتحملونه ويقبلون ضعفهم على أمل أن يتغير الحال، ولكن في الحقيقة، الأمل لن يساوي شيئاً أمام خيبات الكائن المتواصلة، هو فقط سيضاعف المعاناة ويطيل أمدها. من هنا كان نيتشه محقاً عندما عرف الأمل أنه أخطر أنواع الشر؛ لأنه يقوم بإطالة أمد المعاناة والألم.

الأمل في المعاجم يعني الرجاء، والفعل منه أمل، ويعني تراجاه. تمناه رغب به، أو ترقبه تمنى وقوعه، أو رجاه وتوقعه وانتظره. وبالنظر للمعنى اللغوي، الأمل يجعلنا في زيارة دائمة للمستقبل، لأنه مرتهن بالمستقبل، فكلما امتلأت بحاضرك تضيق مساحة الأمل؛ عينك المعلقة على القادم تهمل الآن، أن/ك. إيكارت تولي في كتابه «فلسفة الآن» يقول: (علينا أن نتصادق مع الحاضر ونقدره، ونعيش فيه، ولا بأس أن نقوم ببعض الزيارات للماضي والمستقبل، ولكن ليس العكس، لا يجب أن نعيش في الماضي والمستقبل، ونقوم ببعض الزيارات لحاضرنا). ألا يشكل هذا دعوة، لأن تحفل وتهتم بما بين يديك؟ أليس الآن هو النبع الذي يغذي

تم التعاطي  
مع الأمل في  
الأسطورة على أنه  
روح الخير، ولكن إذا  
نظرنا ملياً سنجد  
أنه شرٌّ أضيف إلى  
بقية الشرور

الوجود؟ أليس الأمل تعبيراً فجعاً عن نقص ما لم يوجد بعد، واليأس هو إحساسك العميق بحرمانك من ملكيته؟

اليأس ليس ضد الأمل، إنما منبعه وبيته الضيق، بخلاف الأمل العمل، واليأس عكسه الاهتمام، أن تكون مهتماً يعني أن يكون لديك ما تفعله وتفعله بحب، وما دام هناك ما تفعله بحب فلن تقع في فخ اليأس. هو سينتفي بانتفاء الأمل. وبما أن العمل المثمر لا يمكن أن يقوم من دون الاهتمام، يمكننا أن نستنتج أن الأمل واليأس وجهان لعملة واحدة. الإنسان المتجرد من الثقة بالنفس، ومن ثم بالحياة، المتجرد من الفرح الذي هو صديق التفاؤل، لباسه اليأس، وعكازه الأمل، ويا له من مشهد مثير للشفقة.

الحياة الفاعلة تقوم على خطة وتنظيم وآلية تنفيذ، كما ذكرها الدكتور «مارتن سليجمان» مؤسس علم النفس الإيجابي، وهذه المقومات لا يدعها الأمل، إنما التفاؤل، الذي هو عملية نفسية إرادية تولد أفكار ومشاعر الرضا والتحمل والأمل والثقة، وتبعد أفكار ومشاعر اليأس والانهازمية والعجز، كما عرفته منظمة الصحة العالمية. بالطبع، يرتبط الأمل في التعريف الآنف ذكره، بحجمه الطبيعي أي قبل أن تتفخ فيه إيديولوجيا ما أفكاراً خلاصية. كما أن الثقة في التعريف السابق ستغدو المفردة الأهم؛ لأنها ستعمل على ارتقاء بقية المفردات إلى معناها الواقعي والحقيقي، ولكن في واقع خسرنا فيه الثقة بأنفسنا وبالحياة، سيستلم الأمل زمام الأمور، ويحرف مسار الأفكار ومشاعر الرضى والتحمل عن معناها الحقيقي. وبذلك، يخرج التفاؤل عن كونه بعداً أنطولوجياً، ليغدو الأمل فضاءً إيديولوجياً يحتم على الجميع عماءً خلاصياً.

لن يفوتني سؤال يمكن أن يتردد في ذهن القارئ العربي. ولكن هذه الأسطورة لا تخصنا؟ حسناً. إن التجربة الإنسانية، رغم تبايناتها، تجربة عامة وتغذيها جذور قبلية مشتركة. بالتالي إن اختلافات الصيغ الدلالية التي تشكل من تعددية وتباين التجربة، لا تلغي الطابع المشترك للوعي الإنساني في مرحلة من مراحلها، وأقصد الهيمنة الذكورية التي مازالت تشد الحياة إلى الأسفل، وذلك بتنحية وإقصاء البعد المؤنث وتهميشه. والسلطة التي رغم تغيير أدواتها ما زالت تحافظ على جوهرها (التسلط)، واستمرار التسلط مرتين في جانب من جوانبه للأمل، الأمل: المخدر الذي تقوم السلطة بإهدائه لشعبها، هذه الهدية التي تزين المستقبل، وتضمن صبرهم على واقع مهترئ، وتضمن بالتالي استمراريتها بدون بذل جهد، وربما واقعنا العربي مثال على ذلك.

«ما أضيّق العيش لولا فسحة الأمل». الأمل هنا ملاحقة عبثية لواقع الصورة لا لصورة الواقع، والعيش الضيق سيقى ضيقاً مهما زخرفته أصابع الأمل. هو لن يدفعنا إلا إلى سقطة تلو الأخرى، فكل سعادة قائمة على الأمل، سعادة زائفة، لأنها سعادة مؤجلة. أن تسعد بما ليس بين يديك مهملًا الفرح الذي يمكن أن تخلقه هاتان اليدان، يعني أن تزهر الأمنيات من جذر الحاجة، ومن عدم قدرتنا على تغيير ما لا يرضينا. من سيسقي الأمنيات غير الأمل. إن من يحرث الهواء لن يحصد إلا الانتظار.

كل سعادة قائمة  
على الأمل، سعادة  
زائفة، لأنها سعادة  
مؤجلة

«الأمّة التي لا تقرأ لشعرائها لا تبني خيال أبنائها»<sup>١</sup>

محمد الأشعري

ما

الذي يستطيع أن يفعل الشعر؟

على اعتبار أن الشعر مشاع؛ أي يوجد في كل شيء، فإنه يستطيع أن يجعل

فعله مطلقا، لا حدود لضافه

الإنسانية المتأصلة في الزمن كما

في الطبوغرافيات؛ لا يكتب الشعر

باللغة فقط. الشعر يكتب بكل

العلامات؛ مرئية، مسموعة ولمموسة؛

الشعر إحساس، وعلى اعتبار أن

هذا الأخير هو أعدل قسمة بين

البشر، بله بين الكائنات الحيّة، فإن

الشعر يكتبه/ ينتجه كل كائن حي،

لتكون لغاته مختلفة ومتكاثرة، يوجد

الشعر في البسمة، يوجد الشعر في

رقّة العين، يوجد الشعر في إسدال

خصلة الشعر على الجبين، يوجد

الشعر في اللمسة المترققة بالخصر..

يوجد الشعر في لمسة الخدّ تزيده

تورّدا، وتجعل الخجل المتطلب بابا

لهشاشة/ صلابة الذات، يوجد الشعر

في تمريرة الأصابع على أوتار العود

يطلع النغم شجيا عذبا دافئا حنونا،

وقد شرب حليب الغواية.. معه،

فيه وبصحبته يتعملق الإحساس

ويتلعثم الخطو، هو خطو تلعثم

الشفّتين نبذا.. كان نضارة وبناعة في

الروح، اصفرارا وشحوبا في اللون..

وحده الطوق الذي وضعه الأندلسي

لحامته يدرك جيّدا هندسات الروح

أثلفها الاغتراب بعد ألفة كانت

نرجسا يتفتّق ورده في قلوب الألاف..

ونحن حين «نبحث عن الشعر؛

نبحث عن الحياة. والحياة مكوّنة ]

[ ... من الشعر. الشعر ليس شيئا غريبا: إنه يتّردّد [ ... ] عند المنعطف.

ويمكن له أن يبرز أمامنا في أية لحظة». (خ. ل. بورخيس: صنعة الشعر،

ترجمة صالح علماني، دار المدى، ط ١، ٢٠٠٧، ص ١٥

ماذا سيخسر العالم لو ربح الشعر وولى ظهره للقذيفة؟

# جدوى الشعر: في الحاجة إلى الشعر، في الحاجة إلى الحياة



بقلم: الشريف أيت البشير

كاتب وباحث مغربي

١- محمد الأشعري؛ ضمن الكلمة التقديمية لحفل جائزة الأركان العالمية ٢٠١٦، يوم ٢٠٢/٢٠١٧، بالمكتبة الوطنية - الرباط.

حينها سيربح الحب، سيربح الحياة والحنين كان حليبا تمرّه الشفتين من ثدي الأم؛ سيربح الحلم والحقيقة والحريّة..

هل يمكننا بالشعر أن نقاوم كل هذه العواصف التي تهبّ من كل الجهات، وهذا الليل البهيم الذي يرخي سدوله على الروح، فيمنحها زمنا ممتدا من الاغتراب والقلق، كأنه ذاك الضجر في تسمية الشاعر له، حين كزّره ثلاث مرات في استبدال رمزي لمطر السياب، الضجر من أجل استشعار مزيد منه، هي إمبراطوريته ما دام الجراد يحطّ على الوقت.. «يمتصّ خضرة أيامنا». إنها حالة من «التحسيس» لإدراك كم أن هذا الأفق خطوب ومنغصات وبشاعات وإبادات واغتيالات ونسف فوقه نسف تحته نسف لأحزمة ملغومة، حتى أصبحت النملة ليست في مأمن في جحرها، صادر الوقت اعتزازها بالثقب، ليكون المسخ أكيدا من استباحة الجسد كان قد بكاه مظفر العراق، ناب عنا في العويل وفي التدب وفي شقّ الجيب ولطم الخد.. إلى حالة قيامية لا تبقى ولا تدر انتصارا لليقين ضد كل احتمال.. في هذا الأفق، الآن، ليس هناك إلا ذاك الجبروت من نار يحرق كل شيء، يمطر البراميل، براميل تغطيه، تفجر، تهدم المباني و«تخبز السكان»، لا تاريخ بعد، لا معالم لحضارة بادت.. وضع قيامي متفاقم يجعل الشاعر، كمحمد خير الدين تماما، يقول: هاكم «دمي الذي يرشو اليأس»..

علّ الشعر، إذن، يستطيع أن يمدّد لحظة الجرح، لحظة التمزّق كباب مترع على التراجمي في الحياة. الحزن هو ماء الحياة، بدءا من الحزن/ الألم المحرّض على فعل الخروج الميتافيزيقي الملقّع بكثير من حنين العودة إلى الفردوس. وعلى اعتبار أن الكتابة فردوس، فإن الشعر فردوس بالتأكيد، فيه يبقى الطفل كذلك لا يبرح مناغاته، صراخه..

يبقى الحزن هو الشيء الوحيد، في نظر الشعر، الذي يستحق التأييد، يستحق التخليد، ليكون عاهلا بدثار المطلق.. هو ذاك الحزن الممتد فينا والمنفصح في هذه الجغرافيا التي لا حدود لها.. وكأن الحزن حياة، وكأن السعادة موت، السعادة حياة تخلقت من أجل أن تموت، والحزن حياة تخلقت لأجل أن تؤبّد. وكأن السعادة شيء لا ينفك يحضر حتى يغيب، حتى ينقضي، وكأن الحزن شيء يحضر ليمتدّ في هذا الليل البهيم من الزمن الإنساني المرجّأ دوما.. السعادة ماض، والحزن حاضر ومستقبل..

يمكنة الشعر أن يوصل إلى الحرائق التي تؤجج، حيث الشعر الحقيقي هو ذاك النشيد المستقبلي لأحزان لا تنتهي. والشعر هو ذاك الألم الذي وهبته آلهة الأولمب الإنسان كأغنية مأساوية دون أن تستثني أحدا، آلهة خلقت المأساة وقدرتها ليتغنى بها البشر؛ هي هبة للمبرزين وللعيمان على حدّ سواء تماما كما الموسيقى، باعتبارها العنصر الأساس في كتابة الشعر، في كتابة الروح وانوجادها.

في الشعر تتعرّف على نَفَس - بفتح الفاء - العالم، أي كيف يتنفس حالاته، كيف يضطرب ويصخب ويرق، وكيف يكون ناعما، ضعيفا وحانقا

ماذا سيخسر  
العالم لو ربح  
الشعر وولّى ظهره  
للقديفة؟

غيبه يصل حلقه... في الشعر يصبح الزمن ممتدًا، لانهائياً، حينما يموت الشاعر لا يتوارى تماماً إلا من أجل أن يغيب عَنّا نحن الأحياء، وليطلَّ من شرفة عاهلة بالحضور المستهزئ بالعقول الصغيرة التي يحيرها الزمن، فتجزّته، تغرقه في الميتافيزيقا.. الشاعر لا يفعل ذلك يتأله مؤاخيا الليل ليحوّل هذا العالم إلى لحظة أسطورية هي ذاك الفارماغون الذي نهرقه صرفاً، لإطالة الشهقة المهددة من قبل الأوبئة..

في الشعر لا مكان للبينية، لأنصاف الحلول؛ الكينونة أو اللاكينونة، الحب أو اللاحب، لأن أنصاف الحلول تورث المكر، تورث الانصياع الذميم. حينما يتموقف الشعر يعلن سقوط الوسطية، سقوط المهادنة، تلك الحالة الخنوع التي يراها الجمعي، ترعاها الدوكسا وفي بلادة تضع الأوعاء في سلّة واحدة، الحياة في ذرى الجبال وفي الخمم سيان بالنسبة إليها. أيها القارئ لا تنصت للمنطق البيزنطي، فأنسي الحاج بـ (لن) وأمل دنقل بـ (لا تصالح) جديران بالأونطية، جديران بالجوانح، بالإقامة في الباطن. جدارة البيض بالتشابه فقط حينما يكون سفحا في إدراك «ماغريت»؛ أي في «منظوريته» لها كل الصلة بالمتخيّل التنشوي المنذور لنسر الجبل، فيه أودعت نفوس الشعراء وقلقهم وإداناتهم؛ من بودلير إلى أبي ريشة.. فلتنشّ روحك دفعة واحدة إذا داهمك المسّ، إذا داهمك الاستباحة.. وإذا كان ولا بدّ من التمرس في الوسط، فلتبق في «يمبوس» دانتي..

بالشعر نغتسل من أدران العالم، ونتخلّص من لوثة الانفصام، ونتقيّأ في ظلاله من وعشاء السفر، ثم هل كان من الممكن أن يكون «فرويد» لو لم يكن إبداع؟ هبك أنه لم يكن سوفوكليس ولا شكسبير ولا دوستوفيفسكي هل كان من الممكن أن يكون هناك علم نفس - فرويدي؟ ثم هبك أن علم النفس لا وجود له ولم يوجد هل كان من الممكن تحمّل الفضاءات السيكلوجية للإنسان وحماقاته وجنونه؟

إن الإبداع عامة، والشعر خاصة هما مرآة تجلو الذات، تصقلها، تعيد لها التوازن، تصالحها مع نفسها. الإبداع هو ذاك المشجب الذي نعلّق عليه أعطابنا، هو الباحة التي نخلد فيها لقسط من الراحة بعد رحلة تعب، هو ظاهر اليد الذي نفرك به العين بعد تعب لتجديد الرؤية وطرده الغبش كعمى داهم يكرر الطرق ويأتي بشكل تدريجي.. هو بالنسبة إلى أميغو الأرجنتين شبيهه بأمسية صيف بطيئة..

كثيرا ما تساءلت لماذا أحب الشعر؟

فلا أجد القلق الشافي، إلا نوعا من الإحساس بأن السبب يعود إلى كونه تلك المتعة المتفلّنة. حياة هاربة نظاردها كغانية في دلالتها وتغنّجها تهصر الروح وتخلق لديها الرغبة الأكيدة في الحياة، حياة ليست إلا ذاك الشعر الذي يعلمك بأن على هذه الأرض ما يستحق الحياة، حيث رائحة الخبز في الفجر تجعل توأمة أكيدة بين روح درويش المعلقة بالأمل، الأمل في العودة، وبين الأدخنة المنبعثة من أفرنة الخبز.. لها إمبراطورية الرائحة

في الشعر نتعرّف  
على نفس العالم،  
أي كيف يتنفس  
حالاته، كيف  
يضطرب ويصخب  
ويرقّ، وكيف  
يكون ناعما..

واللون، لا بدّ أن يكون السياب قد تشربهما في هواء جيكور. للشعر فضائل الإعادة إلى الباطن، فهم العالم وقد اجترحه الألم والاعتراب..

ما الذي يقدر أن يفعله الشعر إذن؟

يقدر الشعر أن ينتصر للإنسان، أن ينتصر لروحه. يقدر الشعر أن يمنح معنى للحياة والوجود، يقدر الشعر أن يشير إلى الألغام التي زرعتها السياسي المتنفّج، يقدر الشعر أن يبني المحبّة بين الناس ويشيعها، أن يزرع بينهم التآخي والتآزر.. يستطيع الشعر أن يشكّل الجمال من البشاعة، ويحوّل القبح إلى ذوق رفيع، ينتصر للرقّة والدفاء والصمت والحلم والحب والحرية ضدّ كل هبات هذا الزمن، باعتبارها جنونا قتاليا وحروبا مبيدة تزيد التوتّر مداه والعطش إلى الدم ذروته، والتسابق نحو التسلح حالة من الجنون والهيذان بالعظمة/ الوجه القبيح للإنسان، ليس الآن فقط، بل الآن وقبله وبعده لا شيء إلا لأنه كان أعمى أمام «مواقف» النفري، لم يكن جيومتريا ليستوعب أهمية «التفضئة» لـ «يوري لوتمان».

يستطيع الشاعر، إذن، أن يحلم، وتلك حقيقته أو وظيفته أو حتى الحيز الذي يمنحه معنى، وأن يحلم هو أن ينطلق من الكينونة، ويذهب إلى الإنسانية المتطلّبة، لا يلتفت إلى الوجود إلا من أجل إدانته، لأن الإنسان أخلّ فيه بشرط الحياة المبنية على الحرية والكرامة.. باعتبار الحلم هو جوهر الإنسان حينما ينشده على علاته، أي حينما يصبح تصريفا للطابو من جهة، وذهابا إلى المستقبل من جهة ثانية. إن الشعر هو ذاك الخطاب الذي يرحّ المسكوت عنه، ويخلخل الثابت و«يخمش صرّة الأفق»، كما أنه ينير عتمة الذات بإضاءته لثنايا اللاوعي المظلمة، وجعلها في حالة كشف وفضح..

يستطيع الشاعر أن يكون بسيطا، أن يكون واضحا، وأن يكون مندهشا.. دهشة تحافظ فيه على إطالة زمن الطفولة ولحظة الاندهاش معا، باعتبارهما بريئين صافيين يلمعان شفافية ورقة.. إنه كل ما يجعله مفعما بالبراءة تجاه عناصر الوجود. وأن يحلم الشاعر هو أن يحيا؛ أي أن يبتّ فلسفة الحياة في شعره، ليكون نهر هيراقليطس الذي يستحمّ في مياهه كل قارئ، بل القارئ الواحد، إذ كل مرة ينزل غور القصيدة يتجدد..

يستطيع الشاعر أن يضع أصبعه على الجرح، وأن يشيع الأعطاب ويقنع بأنها أعدل قسمة بين الناس، فيكون الشعر بمثابة صيدلية أفلاطون. لا يأخذك الشعر، أيها المتلقي، نحو اليقين لأنه جنون، إنه يقودك إلى الاحتمال.. إذ كل قصيدة هي «طيّ» تجري الأنهار من تحتها، لا للإشارة إلى التبدّل - تبدّل الجلد - أو «الانقلاب» المبني على المكر، وإنما للإشارة إلى أن شرايينها هي تلك الأنهار المستهامة في الفردوس. من ثمة، فإن الفردوس الموعود ليس إلا قصيدة فيها هذا الإحساس الممتع من النشوة والخدر، وكأنما هي خمرة - لذة للقارئين. هو كل ذلك لأن في البدء كان الشعر، ولا بدّ أن يكون في الامتداد، آثاره مودعة في عناصر العالم لا تتأقن إلا من خلال إصاحه السمع والالتذاذ بقراءة سير الآخرين مصحوبة بغلالة النفس

الاستعارة هي نار  
الشعر، الكيمياء  
الضرورية لوجوده،  
النار باعتبارها خلقا  
إنسانيا

دثرها غبش الرؤية إلى سيرة الذات، في تلك اللحظة الفارقة التي انتبه إليها بورخيس العربية: عبد الفتاح كيليطو «الذي يقرأ كل شيء»، وكأننا به يؤكد على إقامته في أراضي القراءة أكثر منها أراضي الكتابة على عادة عاهل الأرجنتين وأميجوها: خورخي لويس بورخيس.

يقدر الشعر، إذن، أن يبعدك عن الانحياز الفجّ، وأن يزرع في روحك تلك الطهرانية المقدّسة.. إنها المثابرة والعناد الثاويين في العمق للوصول إلى حالة من الشفافية.. ويستطيع الشاعر أن يكون برزخيا، تماما كقوس قزح، باعتباره «ابن عمّ الشعر»<sup>٢</sup>. هبة ميتافيزيقية إلى الأرض؛ حيث التعدد في اللون هو الرتق، هو الروح المشرّبة إلى هناك، بل كأنه اليمبوس، الحدّ الفاصل بين المتناهي واللانهائي..

ها أنذا أنيخ راحلة اللغة في القفر، في الصحراء، في ذلك المكان الذي يجعل العواء هباء، فيحوّلها إلى استنباح بغية النجاة، ولا من مجيب، إقامة في «أنا» الشعر، وأكرر «أنا» الشعر إلى ما لا نهاية، حيث يأخذني سديم الأسى على كتابة الأونطية في غياب «الماجيسكول»، كتابة تبدأ بالمحو أو المسخ أو اللانوجاد سيّان، قد تبدأ بالزمن المشدود من هدبه بالميتافيزيقي المنذور للغياب المعلن عن انفلاته من مبدأ الفاعلية، إذن لا شيء، لا شيء تماما على ما يرام، فلنردد إذن مع الفذ محمد بنطلحة: «إننا في هذه الحياة، لا تغلب على قساوة البرد والجوع بالخبز والشاي فحسب، ولكن كذلك بالعسل المر: عسل الاستعارة، لهذا كان الشعر، ولهذا سوف يبقى»<sup>٣</sup>.

لعلّ الاستعارة هي نار الشعر، الكيمياء الضرورية لوجوده، النار باعتبارها خلقا إنسانيا، وليس الماء باعتباره خلقا إلهيا، وكأن الشعر بتلك النار يذهب إلى السمو، يذهب إلى الترنسندنتال، يذهب إلى اللحظة التي يحوّل فيها المعطى، يصهره، يقده، يقوبه ويجعله على مقاس كل هذه الأنفس المغترية.. استعارة الشعر تنهش كبد الشاعر، لتجعل منه ذاك البرومبيوس المستعاد في اختلاج اللغة، وهي تفتّش عن نفسها، وفي قلعة «آلموت» هناك عانقت سيمورغيته وتشظت في الحضور «ريلكي» - نسبة إلى ريلكه - الذي يجعل كل حياة جديرة بأن تعاش، وهذه الأرض، هذه القصيدة تستحق الحياة..

٣ محمد بنطلحة: شموع فوق الماء، نص الكلمة الملقاة في حفل تسليم الجائزة، جريدة الاتحاد الاشتراكي، ع ١١٠٥٤٧

# صدر حديثاً



لمعرفة المزيد يرجى زيارة موقع مؤسسة مؤننون بلا حدود للدراسات والأبحاث  
[www.mominoun.com](http://www.mominoun.com)

# الشاعر اليمني منير ع أو حينما تكتب قصيد بتجمل فائض



بقلم :  
صلاح الأصبحي  
كاتب وناقد  
من اليمن

# موضوع...

## صيد النثر

الغالب ما يتم النظر إلى المبدع والإبداع من زاوية واحدة، أو يتم التدرج في النظر إليهما على أساس واحد، ويأتي ذلك من طبيعة الإبداع نفسه أو من سوء نظرة المتلقي: الشاعر الناقد أو القارئ بشكل عام. قد يبدو المتابع للمشهد الشعري في اليمن؛ وخاصة إذا ما توجهت متابعتك

# في

صوب قصيدة النثر، هذا الشكل الشعري الذي يخلق إشكالياته في طريقه ذهاباً وإياباً، وحينها ليس بمقدورك محاصرة تلك الإشكاليات المولدة، والتي لم تُولد أو في طريقها للظهور. أما بالنسبة إلى الشاعر اليمني الذي يحاول الكتابة بها أو يكتبها قبل أو بعد أن تكون محاولة إلى أن تصبح تجربة، أو يجعلها (هو) في نظره تجربة مكتملة، فهذا أمر فيه مرارة في التنصيص والمتابعة، كونه يستوجب عليك المعرفة المتصلة مع المشهد، ومع فهم مستواه في واقع المشهد الشعري اليمني، وقد تبدو المعاناة ماثلة لكن من خلال المشوار الذي قطعه هذا الشكل يمينياً (حديثاً وندوات ومطبوعات ونقداً) يسعف القارئ والمتابع ببعض الثيمات التي تأخذك إلى زاوية معينة منه، منبئة لك عن واقعها الحاصل وخيالها الغائب.

أي أن هناك بعض السمات والخصوصيات التي تمثلت أمام النقاد أو المتابعين مترجمة بعض الظواهر والخصائص التي يمكنك التعرف عليها عن قصيدة النثر في اليمن، لكن ما نريد قوله هو أننا سنأخذ ما التصق بالمشهد في آخر حدقات عينيه أو في آخر تجلياته من الأجيال الشابة ما بعد الألفين.

ثمة وجه يمكن أن يكون هو الوجه الذي ظهر لقصيدة النثر في اليمن وأخص الجيل الشاب، يكاد يكون أكثر مغامرة وتجاوزاً، ويكاد يكون أكثر خربشة وتهاوياً من سابقه، وليس من الممكن تعميم سمة فردية على جيل معين، وهذا مؤكد رغم الاختلاف الفردي النسبي، وهذا لا شك موجود، إلا أن شكلاً شعرياً كقصيدة النثر لا يعدم الاختلاف، وتستطيع القول: إن الدخول إلى عالمها من باب واحد لكن ما وراء الباب عالمٌ مختلفٌ متغايرٌ متفرقٌ في كل شيء، بل من يقدر على الدخول ويقوى على حمل أثقال الدخول، يتمكن من التجول في أفقها ويثبت لنفسه وجوداً في أرضها.



الشاعر اليمني منير عوض

**يعد الشاعر منير عوض،  
من طلائع الشعراء الشباب  
الذين يكتبون قصيدة  
النثر، لكنه يبدو مختلفاً  
مغاييراً، حلمه أكثر طموحاً،  
وشجونه أكثر تحركاً**

فضاءات الإبداع لمختلف الرؤى، فثمة اليوم من شعرائنا من يكتب قصيدة نثر بتجلٍ فائضٍ ومميز مثل جلال الأحمدى ومنير عوض<sup>١</sup>.

منير عوض، هذا اليافع قد يكون وصوله متأخراً أو عليلاً؛ إلا أنه يستحق نفض غبار وجوده كشاعر يكتب قصيدة نثر؛ لأن مخاضه يحتاج إلى متابعة وتأمل وحرص في الالتفات إليه.

لماذا لا نطمح في الوصول إليه، مثلما يطمح هو في الوصول إليها؟ ولماذا لا نلتفت إليه مثلما أراد أن يلفتنا إليه كشاعر ونحن كقراء؟، لن نخسر شيئاً وهذه مهمتنا، وتقع علينا مسؤوليته.

ثمة تجربة جديدة وكتابة قائمة على قدرة واقتدار، أراد من ورائها صاحبها إثبات وجوده الشعري، وأراد القول لنا، هل هذا شعر؟ وكيف يكون شعراً؟ وما مستوى الشعر فيه؟ حتى هو كشاعر تتقل كاهله أسئلة كهذه، شعراً وخارج الشعر، داخل الوعي في القصيدة وخارج الذات داخل اللاوعي الشعري، قبل الكتابة وفي ثناياها، حتى في خطواته المتعرجة بين الخوف والرجاء، بين الحيرة والقلق، بين الاعتراف بالنصر والوقوع في الهزيمة، ما جدوى اختلافه عن غيره، عن جيلي، إما أتي في وهم القصيدة أو في سطحها؟ وعلى

كثيرون من الشباب الذين حاولوا الولوج نحو بابها، منهم من كان متوسلاً، ومنهم من كان متمنياً، ومنهم من كان عازماً، ومنهم من كان حالماً، ومنهم من كان غازياً متفريساً، ومنهم من كان مهرولاً، ومنهم من كان متفريجاً، ومن بين هذه التوجهات والرغبات يمكنك معرفة من هو القادر على الدخول، وكيف يمكنه الوصول نحو مآله؟ وبقدر ما تكون بحوزته الإمكانيات تظهر النتيجة؛ لأنَّ بابها مغري ومحسود، والكل لديه فضول وتشاغن، حاقداً أو محباً، وتتضح نتيجة كل شارد ووارد من خلال خطواته، والجسر الذي يعبره للوصول إليها، بل واللحظة الزمنية التي سعى فيها للوصول، وأقصد مما سبق طبيعة التصور لهذا الشكل الشعري والوعي به عند كل شاعر هما من يفرضان صورته ووجوده فيها.

يعد الشاعر منير عوض<sup>١</sup>، من طلائع الشعراء الشباب الذين يكتبون قصيدة النثر، لكنه يبدو في تصوري مختلفاً مغاييراً، حلمه أكثر طموحاً، وشجونه أكثر تحركاً، وإمكانياته أكثر تدفقاً، ليس لحسن حظه ولا لثراء تجربته، بل لاستعداده وتصوره، وإلحاحه للوصول... للإمساك؛ ولو بتلايبيها، بمدى يجعل منه نقطة فارقة في شكلها، وأثراً يتشكل بلونها الباهت، وكلنا يدرك ما لها وما عليها، كلنا يستحضر هيبته بتعبير مختلف، وقد نصيب أو نخفق في تصورها... في استدعائها... في تجليها، في تجارب المبدعين الشباب اليمنيين، وعليه تظهر نقاط الاختلاف في كتابة قصيدة النثر في اليمن على يد الجيل الشاب، «فقد اتسعت

١- منير عوض: شاعر يمني من مواليد ١٩٨٦، من الجيل الشاب الذي ظهر مؤخراً، يعمل أكاديمياً بجامعة تعز، له ثلاثة دواوين مخطوطة، ولمر تطبع بعد لظروف مادية ومعنوية، ومن ضمن الدواوين التي سأناولها بالدراسة هنا ديوان «مشغلاً بأخطاء التكوين».

٢- علوان مهدي الجيلاني: حوار في موقع «الجزيرة نت»، فبراير/ شباط ٢٠١٥

## إن الشاعر كلما خاض عراكاً مع وعيه وذاته وتجربته ونصه، يكون قد ألبس الهمم الفني الوعي الشعري

أولاً: لا بد أن ندرك كلية أن هناك مركزاً وهناك ما يدور حول هذا المركز، ومركز هذا الديوان نص بعنوان الديوان «مشتعلاً بأخطاء التكوين»<sup>٣</sup>، حيث تغطي سحبه معظم أجواء النصوص، بل ويقترب هذا النص من كل نص بحسب اقتراب الأجواء المسيطرة عليه، وسوف نحدد من خلال تحليلنا القادم مفهوم الأجواء في الأسطر المقبلة، لذا لزم أن نلتزم ونعترف بمركزية نص «مشتعلاً بأخطاء التكوين»<sup>٣</sup>، وعلى هذا الأساس سوف نحلل هذا الديوان.

لم يكن اطمئناننا لهذا النص قناعة تأثر، بقدر ما هو نسيج تتشابك أغلب النصوص معه، وكأنها فروع منه، وأغصان تدور في أبعاد أخرى من هذا النسيج.

لم يكن نص (مشتعلاً بأخطاء التكوين)، يدور في فلكه، بل إن الشمولية الجامعة لكل النصوص به، هي الذات الظاهرة والمتخفية وراء كل التجسيديات الجديدة التي جاء بها الشاعر، لكنها فعلاً ذات مشتعلة بخطأ التكون، وهو الأمر الذي تم العمل من أجل زحزحة هذا التكون الجامد، وتشكيل تكوينات متحركة بفوضى الشعرية وهدوء اللغة، لذلك ما هي يا ترى الصور والتشكيلات التي ظهرت بها الذات؟

كما أن لفظ (مشتعلاً) أكثر دلالة وبوحاً عن ذات حاضرة، ف (مشتعلاً) تدل هنا على الضمير

ما يبدو إن الشاعر كلما خاض عراكاً مع وعيه وذاته وتجربته ونصه، يكون قد ألبس الهمم الفني الوعي الشعري، ليأتي نصه مغايراً مختلفاً، محملاً بمثل هذه الاضطرابات إن صح التعبير، التي تدفعه نحو التجلي والتهور في خلق نص، عليه كل الانقلابات اللامألوفة في سياق كتابة قصيدة النثر بين جيله ورفاق دربه.

من هنا يكون الوصول إليه عبر تدرجات معينة تأخذنا نحوه، نحو ديوانه الأخير المسمى «مشتعلاً بأخطاء التكوين»<sup>٣</sup>، وهو ديوان ما زال مخطوطاً لم يطبع بعد، وهذا العنوان له دلالة في تكوين العنوان ذاته، حيث تتلازم مدلولاته لتكون معنى مهماً في تحديد ماهيته، التي تضعنا عن كثب بالقرب من ناصية الديوان وخاصة كلما كان العنوان يشكل عتبة مهمة لمعرفة خصائصه وخصائصه الفنية، يبدو لي أن عنوان «مشتعلاً بأخطاء التكوين» عنوان متآلف لهذه الديوان، كونه يختزل في ثيابه أكثر من ملمح وبعد فني، متعدد الأصول والمرجعيات التي يحاول عنوان كهذا جرها وراءه، كشاهد وحقيقة على روح تتوغل فيها تباينات الذات ونسيجها المتخلل من معنى الحقيقة، وضرورة مواجهتها بنوع من الجدية والإصرار بما يقرر أهميتها، كقضية تشرع لفعل الحياة ودورانها حول ذاتية الخطأ نفسه، كما لو أنها جبل ممتد تسير متكئة عليه إلى ما لا نهاية من العمى.

قد يبدو تناول مثل هذا الأمر بطبيعة فلسفية أو نقد عقلاي يعطيه صورة جافة ومملة، حال ما يتم الوصول معها إلى أفق ضبابي في دائرة ضيقة، لكن حين يتم احتواؤها بلغة شعرية وحس فني يتحقق أفق النص، ويتم التجاوز بالأمر ويظل جو القصيدة منطلقاً مخلفاً وراءه الكثير من مباحج الحقيقة وحنانها، طالما توافرت لها فلسفة تأمل وإشراقٍ ودهشة.

وطالما تشكلت هذه الأرضية من خلال ما قدمته مدلولات العنوان، يحق لنا أن ندخل إلى مفاصله وتفصيلاته الخاصة، التي يمكن لنا أن نستدرجها إلى حيث نطمح في تفكيك هذا الحشد الشعري، الذي يخلق أزمة في الوجود وأزمة في المعنى، وعلى هذا الأساس سوف نسعى لترتيب أفكارنا، حتى نستطيع استبصار قدراتنا في معرفة سر عالمه الشعري والفكري في هذا الديوان.

٣- «مشتعلاً بأخطاء التكوين»، ديوان شعري مخطوط، وهو الديوان الثالث للشاعر، ويعد أعمق دواوينه، والشاعر يتغاضى عن الاهتمام بالنشر لسبب يخصه، ولا يمنح ولا يعيق هذا أن يتم تناول ديوان مخطوط بالدراسة.

٤- سمي الديوان باسم نص ما في الديوان، وهنا في هذا السياق نقصد النص وليس الديوان، وهو النص الخامس في الديوان الذي يحتوي على ثمانية عشر نصاً شعرياً.

المتاحة وغير المتاحة!  
 بشريّ أنا  
 ربما كنتُ أو سأكون  
 برأس أخضر وعينين زرقاوين  
 أعبرُ بين جبال من الكتب المسنّة  
 تاركاً هيولاي الوحيدة سجيّةً في قفص الشكل.  
 تضاريسيّ جديدةً امتدّت إليّ،  
 قربتني أكثر من صخرةٍ سماويةٍ قيل:  
 إنّها، لحظةً أن أعلم قلبي الوضوء،  
 ستسحقني مرتين.  
 خرائط كثيرةٌ تمزقني؛  
 كلّما صادقتُ عشياً، أو تعلقتُ بذيل مذنبٍ».

## لم يخلُ أي نص من نصوصه من تناول الذات كأفق شعري وفلسفي وليس كنقطة ارتكاز

ربما يبدو التداخل مع هذا الشتات أمراً عسيراً، لكن لذة هذا الأسر مختلفة، لذة هذا التشكل الشعري، التشكل المتنوع والمختلط والمجزأ هي من تبصرك بتعابير تخلخل طبيعة اتصالك مع نص كهذا، مع نص لديه قدرة في تحويل وهدم كل قائم إلى عناصر تتناثر بعضها حية وأخرى يدركها الفناء بغتة؛ فقولته: «الكتلة التي تخترق أنسجة الزمن بسرعة نيزك أنا» الحالة المصاحبة له، وهو يتكوم ككتلة، لكنها كتلة تخترق أنسجة الزمن المتوالية المملة بانسجامها، كي يخرق صفوها ويعكر جمودها الكئيب، يعتمد إلى خلق نسق جديد لأنسجة الزمن التي تكاد تتلاشاه.

لا يبدو منتشياً كشاعر يشكل صورة كهذه، وإنما أراد أن يحدد ماهية نصه، ماهية رؤيته الذي أراد النص أن يفصح عنها، شواغل فكرية لكنها تناقش أصل تكوينه، تكوين فرد... مجتمع... أمة، فكر... وعي، كي يؤسس لنقطة اعتراض على هذه الصورة الملتبسة بنا، ونحيطها بهالة مقدسة، وقد تكون خاطئة أو واهمة أو مخرفة، وهذا ما سيؤكد في السطر الثاني بقوله: «مشتعلاً بأخطاء التكوين وخرافة الواقع».

ثم يأتي بعد ذلك، ويقدم تفسيرات لمجمل هذه الفكرة، فكرة التشكل أو التكوين الخاطئة، يحاول أن يشابك هذا العالم ويقدمه في تشكيلات تتداخل معها تصورات المتلقي لو اجتهد في تخيل عالم الشاعر المتشكل هنا، إذ يقول:

«خلف ضلوعي..»

٥-ديوان "مشتعلاً بأخطاء التكوين"، وكون الديوان ما زال مخطوطاً فليس مهماً رقم الصفحة، ولذا لزم التنويه هنا.

أنا، ولا يمكن دلالتها للضمير هو، من هنا يدعم كثرة استخدامه في النصوص، أسمى أحاول أبث، حيث لم يخلُ نص من تناول الذات كأفق شعري وفلسفي وليس كنقطة ارتكاز، والأجمل والأجد هنا هو الدخول إلى الذات من أفق واسع وليس انعكاس الذات لذلك الأفق.

النص هذا يعدّ أملاً لكل النصوص، وهذا بالفعل تجده غنياً بكثير من المعطيات النفاثة لطبيعة الوجود، ليس للإنسان فحسب، ولكن لوجود كل الجزئيات التي يلمحها الشاعر بعين حقيقية أو بعين خيالية أو بعين شعرية النص، التي يحاول الركون عليها كثيراً؛ ليجعل من نصه أجساداً مغرية للقارئ.

في النص شتات متقارب، ورسم لتشتت يجسده الشاعر بمنظومة من الاختزالات، والتعددات اللونية التي يحاول إبرازها في ذاته، يحاول حشدها بصورة متألفة متفاوتة الأنساق، متضادة الأماكن والتشكلات، حينما يفتتح نصه بالقول:

«الكتلة التي تخترق أنسجة الزمن بسرعة نيزك  
 أنا

مشتعلاً بأخطاء التكوين وخرافة الواقع.

خلف ضلوعي..

يلهتُ تاريخ أعمى

وبين أناملي.. ليل قديم.

برؤوس متعددة

أقطع صحراء فضائيةً أخرى

لاحمأ أرحاماً كثيرة

متى يبيللني لعاب مدار؛

تتكاثر خلأيا حقدي في جميع الاتجاهات

## يحدث الشاعر في النص اختلالات مكثفة كما لو كان يتحرش بها دون أن يلامسها

والتي ما زالت غائبة، وينبغي أن تعرف أنني هنا لن أتاول أنساقه جمالياً وشعرياً، إلا بعد فكفكة مفاصله موضوعياً، كي يسهل علينا معرفة جماليات هذا النص ومنابع دهشته.

«بشرياً أنا  
ربما كنتُ أو سأكون  
رأس أخضر وعينين زرقاوين  
أعبرُ بين جبال من الكتب المسّنة  
تاركاً هيولاي الوحيدة سجيناً في قفص الشكل .  
تضاريسُ جديدة امتدت إليّ،  
قربتني أكثر من صخرةٍ سماويةٍ قيل :  
إنّها، لحظة أن أعلم قلبي الموضوع،  
ستسحقني مرتين» .

وكلما اقتربنا منه أكثر اقترب منا وضوحاً واعترافاً، يعترف أنه بشري كان في جعبة الماضي أو يكون في قبعة المستقبل، وقد يتشربق بين هاتين الهاويتين اللتين ربما ترغمه على الظهور بتلك التمثلات الأخرى التي لا تناسبه كبشري، لكنه هنا يعطي لكل تمثل سياقانه التي يعبر من خلالها، ويظهر بهيئة منسجمة معه حتى تتفصل معطيات الصورة أو معطيات اللحظة أو مخلوقاتها التي هي هو ذاته، هو حين يعترف ببشريته، لا يعطينا صوراً هشة لتمثلاته، وإنما يعطني بدقة بوجوهه المتنقلة من تشكيلة لأخرى، لكنه على خيط مرتبط بكيانه الكلي للنص، للوجه الغائب من النص الذي نحاول نحن هنا الإمساك بذلك الوجه من خلال هذه القراءة.

وقد يتخذ الشاعر التقطيعات الجزئية أو الومضية داخل النص الواحد كحالة من تنوع مرجعيات التلقي

يلهتُ تاريخ أعمى  
وبين أناملي .. ليل قديم .  
برؤوس متعددة  
أقطع صحراء فضائيةً أخرى  
لامحاً أرحاماً كثيرة  
متى يبللني لعاب مدار؛  
تتكاثر خلأيا حقدني في جميع الاتجاهات  
المتاحة وغير المتاحة!» .

قدرة الشاعر المفترضة أرادت أن تنقذه من جحيمه، وقد ينجو أو لا ينجو من مصيره العدمي، فتاريخ أعمى يلهث خلف ضلوعه، يكاد يفترسه، والليل القديم بين أنامله ربما يحرقها بقدميته وحنوسته، ليست تعسفية الشاعر من أجبرته على إيجاد هذه الحشرجات المخلة بكيانه الذي يحاول أن يثبت به نداءات أخرى لهذه الصور، بهذه الهواجس المختلطة به، اختلاطاً يكاد أن يتلفه بتعددية محاولاته، لكن الشاعر في النص يحدث اختلالات مكثفة كما لو كان يتحرش بها دون أن يلامسها بمقدار تتواشج معه هذه الرؤى الشعرية المهلكة، إلا أنه يبتكر طرق نجاة كثيرة:

«برؤوس متعددة  
أقطع صحراء فضائيةً أخرى  
لامحاً أرحاماً كثيرة» .

وهنا يغيّر المكان، حيث النيزك والنار، إلى صحراء فضائية، وكلمة فضائية لها ارتباط بالمكان السابق، لكن هذا المكان أرضي، فيه أرحام كثيرة، فجماليات التناسب المعنوي والمادي في هذا المقطع عديدة أبرزها الدوران وسط حيز كبير، تعددت صورته وتباينت أشكاله، واستطاع الشاعر، رغم ضيق وخنق مداره أن يشعّ بارقة أمل وبصيص حياة من خلال لمحّه الأرحام، حتى لا يتحول مقطعه الافتتاحي إلى صورة عدمية باعثة لليأس، بل أرجعه إلى عملية قائمة على التجريب والمحاولة مما يمدد نفسه التجريبي إلى مقطع آخر في النص.

إلى أن يقول: متى يبللني لعاب مدار؛  
تتكاثر خلأيا حقدني في جميع الاتجاهات  
المتاحة وغير المتاحة!

وهذا استفسار مشروع مرغم عليه، وهو يكابد ولا يهزم، ويصر على مكابته من خلال تكاثر خلأيا حقدته في الاتجاهات المتاحة وغير المتاحة، التي عرفها،

خارج قفصي الصدري..؟!  
بمقدور قلوبِ الأمهاتِ رصدِي  
كألمةٍ كبيرةٍ سوف تضربُ سطح الكوكب هذا في  
ساعةٍ متأخرة.

ذبول الفلاسفة المطيئة بنحاسِ نقي  
قادرة، أيضاً، على اكتشافِ دورتي الدموية  
بمبازاتها المتعددة:  
دورانٌ منتظمٌ عكس عقارب الزمن  
تقطعُ مستمرٌ بين حواسِ الموتي  
وتميعٌ لا يمنح الهواء فرصةً  
ولو للانتقال على ظهر كُرَيَّةٍ حمراء متعبة<sup>٧</sup>.

الانكفاء على السرد بوتيرة متفاوتة بين الانسجام  
معه والتقليل من هيئته داخل النص يدفع بالشاعر  
إلى الوصول إلى آفاقٍ مشدودة المكانة وفاقية الوجود،  
حين يتحول إلى وجه آخر من التحري والدقة، يلتزم  
بتنكيث موضوعي على مستوى الصورة الشعرية ليس  
بمعناها التقليدي، وإنما بمستواها الجديد غير الخائب  
بظنون الشاعر وارتسامات الوجوه بالنسبة إليه:

«نفسُ نقاطِ الأمل التي في الأرض في  
وخرائطِ النارِ نفسها  
متى أضيف خطُّ أزرقٍ أو أسودٌ لها  
أضيفُ إلي  
والشروخ التي تغطي مساحةً كبيرةً من ذاكرتها  
مثلها في راحتي  
كلانا يحنُّ إلى خواءٍ أكبر ليشعل  
وحتى أوراق الخريف حين تتقلب في محيلة مغتي  
تحتاجُ إلى خواءٍ  
خواءٍ من ابتكارنا نحن  
أنا الناقص  
هي الكاملة  
معاً نحتاجُ إلى خواءٍ متعددة:  
خواءٍ يسمح للعشب بأن ينمو  
خواءٍ تانٍ يطهر الماء من غموضه  
خواءٍ ثالثٍ يتفتح في عطر زهرة  
خواءٍ رابعٍ يحترق حلم نورس<sup>٨</sup>».

الشيء الفني الملفت للنظر أن الشاعر، حين يجد  
مساحة أمامه يقيم عليها ما يشبه مشهداً درامياً  
بحسب معطيات اللحظة الشعرية المتاحة في ثنايا

## لجأ الشاعر إلى تقطيعات مشابهة للومضة داخل قصيدة نثر، تقطيعات داخل نفس شعري واحد في النص الواحد، كي تمنحه فرصة للبحث عن الدهشة

القائم على نَفَسٍ قصير، يمنح القارئ قسطاً من  
التأني والتنفس التأملي مع المقطع السابق، وتبدو  
هذه التقطيعات مشابهة للومضة لكنها ليست ومضة  
داخل قصيدة نثر، وإنما تقطيعات داخل نفس  
شعري واحد في النص الواحد، وهنا لجأ إليها الشاعر  
كي تمنحه فرصة للبحث عن الدهشة التي يحاول أن  
يقدمها في فقرة أو في تقطيع آخر داخل النص، وهو  
تقطيع حتى في التشكيل المتماهي مع العالم الخارجي  
بغية الانسجام والإغراء، وما هو في هذا المقطع  
يلمح لما حاولنا نحن أن نستوعبه من خلال المقطع:

«خرائطُ كثيرةٌ تمزقني؛  
كلما صادقتُ عشباً، أو تعلقْتُ بذيلِ مذنب.  
وإذ أتابعُ الرقص  
برأسٍ مفتوحٍ كمناحة؛  
تشدني صوبَ مركزها المتعدد جاذبيةً باذخة<sup>٩</sup>».

المقطع يعيد تشكيل حالة الشاعر الممزقة  
والمشتتة، كون الاستعاضة الشعرية هو البديل للحالة  
الشعورية التي هو عليها الشاعر، وهنا يحقق ثنائية  
الهدم والبناء التي هي من أهم خصائص قصيدة  
النثر، الحالة المهذومة المائلة يعاد بناؤها داخل  
الحالة نفسها، وهذا يؤكد معنى التقطيع نفسه، وما  
يقدمه للنص ككل، ونأتي على مقطع آخر:

«خللٌ ما.. لم أكنه  
قد أكونه  
وإلا بما يفسرُ مكوث الأرض، الليلة وغيرها،

٧- نفسه.

٨- نفسه.

٩- نفسه.

التجسيد، فلا يتردد في ذلك...:

**الاتكاء على السرد بوتيرة  
متفاوتة بين الانسجام  
معه والتقليل من هيئته  
داخل النص يدفع بالشاعر  
إلى الوصول إلى آفاق  
مشدودة المكانة وفائقة  
الوجود**

«في الولادات المحتملة.. أكثر حيلة سأكون  
حين أرى رحماً أو أكثر لي على جدار  
لن أرشد الليل إليه.  
حين ألتقي بقلبي في سوق كونية  
معروضاً للبيع؛ لن أتهمه بالخيانة.  
حين يوزعني الناس على أجديةٍ مختلة كهذه  
لن أمسح عتي دموع الفرح.  
وحين أجس نبض كتاب،  
أو حجر فضائي، أو ساق شجرة، أو حرير دودة،  
سأفتح صدري للريح  
منشئاً للورود تقوياً كثيرة  
كتلك التي تفتحها الأرض لمحبيها».

«ربما في آخر الوعي  
ستكون كل خلية عين،  
كلي عيوناً.. سأكون  
بعناصر مفتوحة على موت جزئي  
بين فوضى النظام وخيال الفوضى  
أنا هناك.. حيث رملٌ كثيفٌ يكسر جناح أغنية.  
أنا في هناك.. رأسي قرية كونية كل سكانها  
يأكلون الحقيقة من رأسها  
أنا أين..؟!  
بين احتمالات كثيرة.. شيء ما يؤجل اسمي.  
في عربة الأيام الثقيلة.. شخص ما يشرح قلبي.  
في الشوارع المكسوة بالثلوج والليل..  
صديق ما يحلل دمي.  
في المقاهي المفتوحة على ذرات الكوليرا..  
شاعر ما ينزف بأناملي.  
في الغرف المنذورة للنسيان..  
نساء ما يغتسلن بمائي  
ويكتبن على ثيابهن  
عدد الليالي والساعات التي كنت فيها فاسداً وطارئاً  
وغير قادر على تقبيلهن بالطريقة تلك  
حيث لا تهتم أنثى  
لأمر الجنازة المعدّة في الخارج للشتاء».

حين يتم مقارنة قصيدة نثر حقيقية، حيث لا  
تقنعنا بحقيقتها إلا من خلال تمثيلها حالة قصيدة النثر  
التي لا يمكن فصلها عن معطيات القصيدة الأخرى،  
والأهم هنا هذا الفضاء المفتوح الذي يتيح للشاعر  
خيارات وتعدد في رسم عالمه المتجانس من العالم  
ككل، لماذا هذا الموج من التداخلات والفيض من  
الصراعات داخل منظومة شعرية؟ كما لو كان وراء  
النص فاتحاً عظيماً يخضع جزئيات العالم لسلطته،  
ويشكلها خلفه بحسب رغبته التي هي هنا رغبة  
السياق الشعري، رغبة نص شعري تخلق في القارئ  
نوفاً من المراجعة والتساؤل، وتثير ربما ذعراً وتحقق  
ما يسمى في عالم قصيدة النثر «بالصدمة» والصدمة  
الشعرية هي الحالة التي تسلب القارئ القدرة على  
الثبات بكيانه العادي، وإنما تمنحه صلة مختلفة  
مع النص الشعري، تجعله أكثر دهشة وغرابة  
وهما ما يجعلانه يقيم علاقة طويلة مع النص،  
كون النص أعاد ترتيب جزئيات العالم وفق منطلق  
شعري جديد، ينتزع منه تصوراً سابقاً ويحيل هذا  
التصور الجديد بديلاً عن السابق، لكنه تصور يبدو  
مذهلاً مدهشاً تحقق لديه الرغبة في رؤية العالم  
بهذه الصورة التي منحها له النص، مثيرة إحساساً  
وإدراكاً جديداً فيه، كما لو كان أعمى ولهذا شبه الأمر  
بالصدمة، من هنا فإن النص الشعري الذي يعطي  
القارئ أو الناقد هذه الحالة يعتبر نصاً حقيقياً،  
وهذا ما نجده في النص هذا، ويمكننا تتبع النص  
أكثر، كما في قوله:

قد تعتريني الغبطة أن قارئاً ما، وهو يتناول هذا  
المقطع، أعتقد في غيابات وعي أنه سيدعر، سيصاب  
بشيء من الغيرة، بشيء من هذا الزحام الوجودي غير  
المفتعل، وإنما خاضته تجربة إنسانية شكلت أقيبتها  
حصاراً على من لا حصار له، وهو الخيال الذي لا تأبه

الذي يضيفه لهذه الذات، يحرص الشاعر على الظهور بمظهر غير منسجم مع محيطه الشعري، حتى وإن تجاوزت النقاط الخفية والمفصلية التي تجعله يبدو متناسقاً معه، لكن قدرة الشاعر على تكثيف ملامح العالم الصاحب ذي الصخب المنتشر.

هذا التناول عبارة عن اقتراب طفيف في محاولة تلمس نص واحد بين نصوص الديوان كاملة، حيث يعد مرآتها فعملت عليه، من أجل أن أمنح إضاءة متواضعة عن الديوان ليس أكثر، وكون النصوص فيها من الملامح الجديرة بالإفصاح عنها وإثراء التجربة من خلال الحديث عنها، لكن حرصت على تقديم صورة مقتضبة عن الشاعر من خلال نص واحد فقط، وليعذرني القارئ على ذلك.

وينبغي على أي تناول نقدي أن تكون بدايته قراءة أولى كما أسميتها هنا، لما لها من خصوصيات تتعلق بالشاعر أولاً، وبالشعر ثانياً، وبطبيعة الشعر أو النص ثالثاً، حيث الذهنية منقطعة عند القارئ كلما أولجت به ناحية شاعر ما، لكن أن تدغدغ اهتمامه وتجذبه نحو الشاعر ونحوك، فهذا أنسب كما أظن، وربما فعلت، حيث لم يعد من الطبيعي أن تخبره عن الصورة أو الأسلوب بقدر ما تخلق عنده إطاراً وتشكل هذا الإطار بالشاعر وبنصوصه وأجواء النص، كي تستوي ذهنيته وذهنية النص وموسيقاه الروحية لا موسيقاه الطريية أو الحماسية، فموسيقى الروح خليط من النغم والوعي أكثر منها تلاعباً طريياً.

## أعاد النص ترتيب جزئيات العالم وفق منطلق شعري جديد، ينتزع منه تصوراً سابقاً ويحيل هذا التصور الجديد بديلاً عن السابق

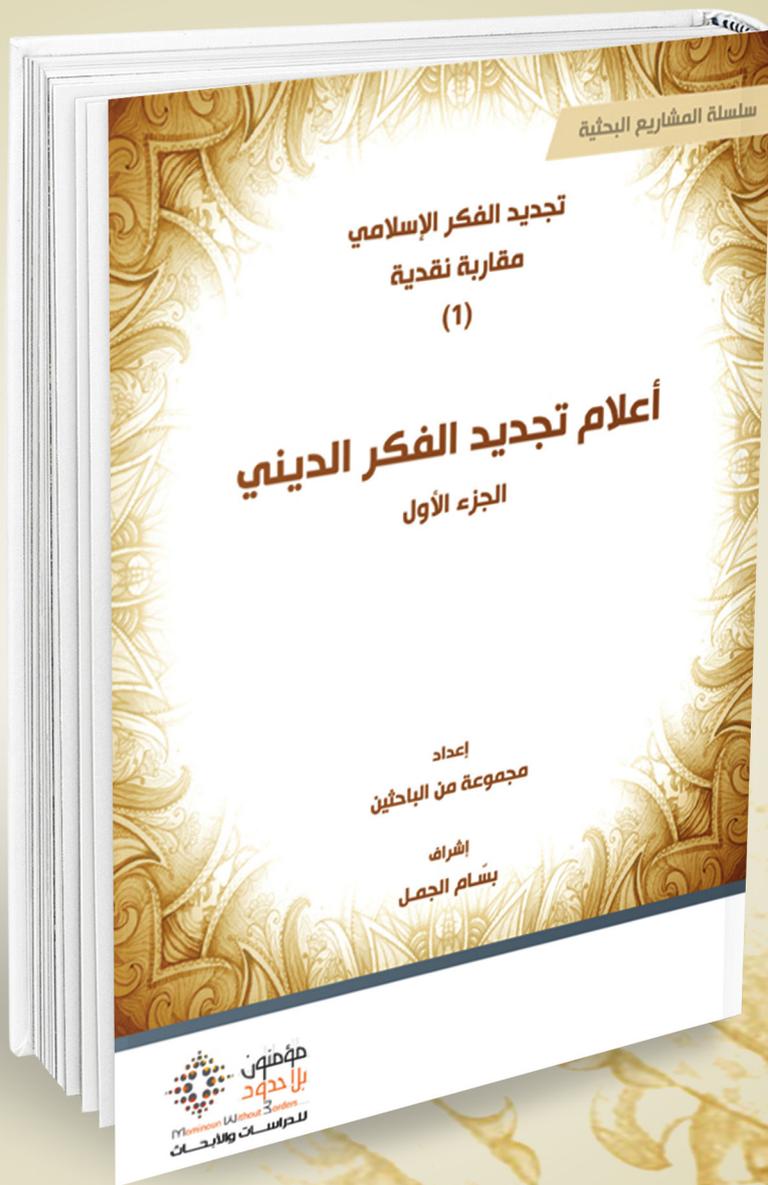
متوالياته إلا به، ريثما يفصح أو تتدثر بزخمه كثير من الدلالات غير المنتهية به.

ويبدو التنقل من مقطع إلى آخر كتنقل من عالم إلى آخر ومن هوة إلى غيرها ومن فجوة في الزمن إلى فجوة أوسع وأكثر وحشة ودفئاً في آن واحد، فبقدر تجرد الشاعر من انتكاسات كل لحظة شعرية إلا أنه ينطوي على تجرده دون شعور حتى تستقيم به ابتعاثات من نوع مختلف، وهكذا نلحظه يحاith كمن يقوى على السقوط، كما في قوله:

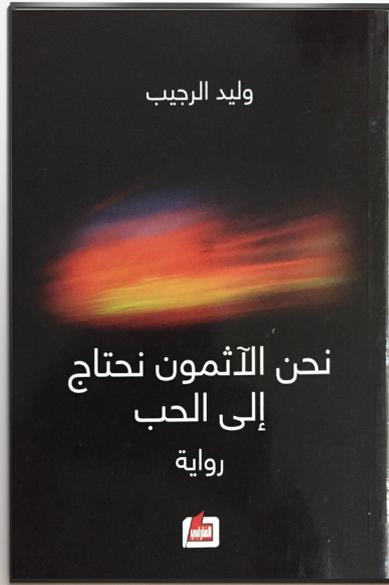
«أيضاً دوراني السريع والمفاجئ  
غالباً ما يرافقه تعدد  
كل جزءٍ مته مسؤلٌ عن هذه الفوضى  
المفسدة لأناقتي كبشري.  
تلك النطف المتجنونة والمتنحرة  
النطف البيضاء  
النطف الممكنة  
النطف المتحققة  
النطف السابحة في محيط من احتمالات اللانهاي  
النطف المحترقة لأغشية الإرادة واللاإرادة  
تلك النطف أنا تكفيني فرصة واحدة  
لأسكن جدار رحم  
ولأبدأ بتذكر ما سأكون».

هكذا يختتم نصه الذي يبدو أنه النص الأكثر تجاوزاً في ديوانه المخطوط «مشتعلاً بأخطاء التكوين». في نصه هذا سعياً نحو اكتشاف ذاته المتوقعة في أطراف عديدة متلونة من تجاعيد السراب والوهم

# مصدر حديثا



لمعرفة المزيد يرجى زيارة موقع مؤسسة مؤمنون بلا حدود للدراسات والأبحاث  
[www.mominoun.com](http://www.mominoun.com)



# في رواياته الثلاث الأخيرة

# مثقفو وليد الرجيب وقوقعة

كست الرواية العربية منذ بزوغها في بدايات القرن العشرين صوراً متعددة للمثقف، اختلفت باختلاف المراحل التاريخية التي مرت بها الأقطار العربية، وما حَفَّ بها من تغيرات اقتصادية واجتماعية وسياسية. فقد رأينا صدمة المثقف العربي، وتمزقه واهتزاز، حين بدأ اتصاله بالغرب، واطلاعه على الحضارة الغربية، فضاء بين تخلف الشرق وعاداته وأوهامه، وبين تطور

ع



بقلم : عبد الكريم المقداد

ناقد وقاص سوري مقيم في الكويت

عكست الرواية العربية  
منذ بداياتها صوراً  
متعددة للمثقف، اختلفت  
باختلاف المراحل التاريخية  
التي مرت بها الأقطار  
العربية



وليد الرجب



## العقل الباطن

بريطانيا (إسماعيل) في رواية يحيى حقي (قنديل أم هاشم) إلى درجة التمزق بين موضوعية ونجاعة التطور العلمي الغربي، وبين تخلف الشرق وأوهامه وغيبياته، الأمر الذي جعله مشتتاً وأفضى به في نهاية المطاف إلى الارتداد واعتناق الخرافة!

بعد ذلك، راحت تظهر صور المثقف الثائر على السلطة الرجعية القمعية، التي عمدت إلى نهب خيرات البلاد وهضم حقوق الشعب وتكميم الأفواه، فرأينا

وحرية وواقعية الغرب. وهكذا، أصر (محسن) في رواية توفيق الحكيم (عصفور من الشرق) على أن يتعامل مع الغرب بعقليته الشرقية خلال دراسته في باريس، وبقي منغمساً في فضاءات الأحلام والأوهام بعيداً عن الواقع، فتخبط واضطرب وضاع إلى أن صفعه الغرب بواقعيته مرات، وأجبره على الهبوط من سماء أحلامه إلى الواقع، الواقع الغربي، فتخفّف من انبهاره بهذا الغرب، بل انقلب افتتانه به إلى نفور دفعه إلى التفكير بالرجيل عنه. الصراع ذاته عاشه الطبيب المصري الدارس في

يضيق عليه الخناق حتى رُوِّضه وحوّله إلى تابع له ينبح في الجريدة بكل ما يأمره به الجنرال، وصل الحال بالأستاذ الجامعي في رواية واسيني الأعرج (سيدة المقام) إلى الانتحار، بعد أن صارع طويلا ليطمأش مع تغوّل السلطة لكنه فشل في المواءمة، كما فشل أيضا في محاولة الانعزال في بيته والاحتفاء بكتابات، ولم يجد حلا للخلاص من ضياعه غير الانتحار.

اليوم، وفي ظل العولمة والتسليع والتشيؤ والشبكة العنكبوتية، تناسلت السلطات وما عادت تقتصر على السلطة السياسية، إذ باتت لدينا السلطة الاجتماعية، والسلطة الاقتصادية، والسلطة الدينية، والسلطة التكنولوجية، والسلطة الفكرية، وكلها سلطات أدهى وأمرّ من السلطة السياسية، وصار المثقف والحال هذه محاصرا بالأعداء من كل الجهات، ولا يملك سوى سيف دون كيشوت الخشبي، ما أفضى به إلى الانكسار والتهيه والانعزال عن المجتمع، فراح يحرث ذاته ودواخله في صراع ممض ومرير. هذه الصور الجديدة للمثقف هي ما عكسها الروائي وليد الرجيب في عدد من رواياته، بعيدا عن السياسة والبطولة والنضال.

### مانيفستو الشر

وصل بطل الرواية الطبيب خالد إلى قطيعة تامة مع المجتمع، وما عاد قادرا على العيش فيه، فأزعم الخلاص بالانتحار، لكنه قبل أن يقدم على ذلك كتب رسالة، استطلت وتفرعت، فجمعت كل ذكريات الشر والظلم والفساد والقهر في حياته، وشكلت الرواية التي بين أيدينا (مانيفستو الشر) الصادرة عام ٢٠١٣، هذه الرواية/الرسالة التي لم يدر هو شخصا لم كتبها: (لا أعلم إن كان إسهابي في رسالتي تبريرا لانتحاري أم مباطلة فيه، وهل يعني ذلك عدم ثقتي بقراري، أم أنني خائف منه، هل هو تمسك بالحياة، رغم شرورها ...) ص ١٨٤.

كان ذلك بعد أن وصل إلى مرحلة العجز والضياع واليأس ونضوب قدرته على التحمل: (لا أعلم إن كان العيب فيّ أم في العالم، يقال إن المجرم والمجنون يعيشان خارج الشعور والسلوك الجمعيين، لكن هل لاحظ أحد أن العكس هو السائد؛ فالمجرمون والمجانين هم المنسجمون اجتماعيا، وأمثالي إن كان هناك من يفكر مثلي، هم خارج سياق المجتمع، هم الشاذون والمنبوذون) ص ١٥١.

## عكس الروائي وليد الرجيب في عدد من رواياته الصور الجديدة للمثقف، بعيدا عن السياسة والبطولة والنضال

المعلم (فياض) في رواية حنا مينا (الثلج يأتي من النافذة) يتخلى عن بورجوازيته، ويضحى بالكثير من المكاسب الشخصية في سبيل الوقوف إلى جانب الطبقة الكادحة، ودفعها إلى انتزاع حقوقها المسلوبة. كما رأينا (رجب إسماعيل) في رواية عبدالرحمن منيف (شرق المتوسط) يناضل ضد ديكتاتورية السلطة في سبيل انتزاع الحرية والعدالة والديمقراطية للشعب، فيتعرض للسجن والتعذيب بأقسى وأبشع الأساليب. وفي الجهة المضادة، رأينا المثقف الذي يتنكر لكل القيم والمبادئ ويسقط في أحضان السلطة، مثل (رؤوف مسعد) في رواية نجيب محفوظ (اللص والكلاب)، حيث تنكر لكل الشعارات التي كان يطلقها عن القيم والحق والحرية والدفاع عن الفقراء، وانحاز إلى صف السلطة بما توفره له من جاه ومال وملذات، وكذلك (علوان) و(سلطان) في رواية هاني الراهب (بلد واحد هو العالم)، و(سعيد شعبان) في رواية (طائر الأيام العجيبة) لخيري الذهبي، ومؤخرا (الطلياني) في رواية شكري المبخوت التي حملت الاسم ذاته.

لكن، وبعد أن أحكمت الديكتاتورية قبضتها على مختلف مناحي الحياة، ضاقت، أو انعدمت بالأحرى سبل العيش أمام من لا يدور في فلكها، فذاب (المثقف العضوي)، وتبخّر (المثقف الطليعي)، وضاع (المثقف الملتزم)، وأدخلوا في دوامة اللهات اليومية خلف ما يقيم الأود ويسد الرمق، تلك الدوامة التي أحكمت مسنناتها بترسانة من القيم الشوهاء والفساد والظلم والبيروقراطية، فذوت (ذات) في رواية صنع الله إبراهيم التي حملت الاسم نفسه، وانكسرت أمام رعب وفساد وبؤس الواقع. وفي الوقت الذي سد فيه (الجنرال) في رواية (عو) لإبراهيم نصر الله كل منافذ العيش أمام الكاتب والصحفي (أحمد الصافي)، وظل

## تقدم رواية «نحن الأثمون نحتاج إلى الحب» صورتين متناقضتين لشخصيتين مثقفتين تنمو بينهما علاقة حب غير اعتيادية

إلا أنها كانت تعامل خادمتها بقسوة، وتمنع زوجها من استمالة ابنتهما نحو المطالعة، بل كانت حين تهتاج تعنف زوجها بعبارات: (الله ياخذك)، (يا عدو الله ورسوله)، (مالت على حظي ونصبي). كما أنه لم يسلم منها حين طلقها، بناء على رغبتها، إذ رفعت ضده دعاوى كيدية تضمنت اتهامه بتعاطي المخدرات، والشذوذ الجنسي، والإلحاد، والاعتداء بالضرب عليها وعلى ابنتهما، وحين عاتبها على زيفها ردت (أدري بس أبي أمرمرك!).

على الطريق ذاته، سار شقيقه الأصغر الفاشل في الدراسة (كان يشتعل ناراً عندما يسمع كلمة مديح أو إشادة في حقي، بل كان يحبس نفسه ويكي كلما أتيت بشهادة تفوق... كرس حياته للإساءة إلي ولتدميري بكل الطرق القذرة) ص ١٠٤ - ١٠٥، اتهمه زورا بسرقة عشرة آلاف دينار من خزانة أبيه، وناصر طليقته في اتهاماتها له، بل بلغ به الأمر أن أبلغ عنه الأمن بأنه يخطط لقلب نظام الحكم!

أما صديق عمر الدكتور خالد، فاتهمه بممارسة القوادة، فقط ليبرئ نفسه أمام زوجته التي اكتشفت تواجده مع بنات الهوى في إحدى الشقق. وفي حين عمدت زميلته الطبيبة التي دأبت بعد طلاقه على تزيين مكتبه بالورود يوميا وإغراقه بالكلام المعسول عبر الموبايل والإيميل والرسائل القصيرة، إلى فضحه ونشر تسجيلات مكالماتهما ورسائلهما المتبادلة بين الممرضات والأطباء، أشاع زميل آخر عنه أنه مدمن كحول وحبوب مخدرة ويغوي الطبيبات والممرضات. وعندما أراد استخراج ترخيص لفتح عيادة خاصة استغرق الأمر عشرة شهور، وحين اشتكى لزميله من الإجراءات نصحه بالرشوة: (أنت يا ساذج يا غبي، عطه، ادهن سيره) ص ١١٨.

طيبب في السادسة والخمسين من العمر، تميز بنباهته وتفوقه وعشقه للقراءة منذ الصغر (كان لدي جوع دائم للقراءة، كنت أقرأ كل ما تقع عليه يدي أو عيني) ص ٤٨، لكن تفتح مدارك هذا الصغير جعلته يكتشف فظاعة العالم الخارجي (بدأت أكتشف قيودا ونفاقا اجتماعيا ودينيا في العالم الخارجي، واكتشفت التناقض الذي يعيش فيه معظم الناس) ص ٥٢، ومن اكتشافاته: ناس يصلون في النهار ويشربون الخمر في الليل، نساء تدعي الفضيلة وتلبس الحجاب والنقاب، وتمارس الرذيلة، أئمة مساجد يغتصبون أطفال، مجاهدون يتغنون بالدين، ويتاجرون ويتعاطون المخدرات، ممثلو الشعب يسرقون الشعب، وغير ذلك من التصرفات المشينة، ما جعله لاحقا ينحي باللائمة على الكتب والمعرفة في ما وصل إليه (الإفراط في الثقافة مثل الإفراط في الطعام، كلاهما يؤدي إلى تدمير الصحة وأمراض القلب والهلاك في نهاية الأمر. أما الجاهل، فخفيف الرأس هائئ البال، يدع الخلق للخالق، ويترك سفينة الحياة تحمله بلا أشرعة) ص ١٦٩.

أفكاره ومبادئه وقيمه في واد، والمجتمع في واد آخر مناقض تماما. ذات منفصلة عن محيط عجزت عن تغييره، فانسلخت عنه وعاشت على ضفافه (لست مضطرا أن أعيش تناقضا بين داخلي وأفكار الآخرين وسلوكهم، أنا منسجم مع قناعاتي، لكن المجتمع يرى هذه القناعات شاذة) ص ١١٥، حيث يتهمه المجتمع بأنه مثالي ورومانسي وحالم، وهي صفات يطلقها (ليصف ضعف الرجل، وعدم واقعيته، وفقدانه للمهارات الاجتماعية، التي منها الكذب في الوقت المناسب، واستخدام الذكاء والمقصود هنا الحيلة، والسطارة والمزاحمة، وانتزاع ما يريد سواء كان من حقه أم لا، بكل الطرق حتى وإن كانت ملتوية) ص ٧١.

الشر يأتيه من كل فئات المجتمع، من القريب والصديق والزميل والموظف العام وكل من يحيط به، فزوجته التي اختارها لنظرتها التقدمية وحبها للقراءة وسلوكها المهذب وروحها النضالية، تنقلب بعد سنة من الزواج إلى متسلطة وعدوانية وكارهة للكتب. تحاول منعه من المطالعة بشتى السبل، وتزيل اللوحات التشكيلية عن الجدران، وتحطم تماثيل أفروديت وبوشكين وشوبان وهرقل، وتصر على سلبه كل ما يحصل عليه من نقود ولا تشبع، بل تصفه بالبخل، وعلى الرغم من أنها تحجبت ولبست العباءة، وسارت في درب الداعيات الدينيات في السنة الثالثة لزواجهما،

وقد كانت له صداقات محدودة أيضا ولكنه فقدتها مع الأيام، وخاصة أنه فاقد للمهارات الاجتماعية ... لا يهتم بشكله أو لباسه، وأحيانا لا يحلق ذقنه لأيام) ص ٤٨-٤٩. إنه طلسم أو صندوق أسود بالنسبة إلى زملائه، لكنه محبوب بينهم وبين الطالبات لعلمه الغزير وتهذيبه وتواضعه وأدبه الجم. أما علاقته بالمجتمع، فتكاد تكون شبه مقطوعة، فهو لا يعرف غير البيت الذي يعيش فيه مع أمه، والنادي الرياضي الذي يرتاده صباحا قبل الذهاب إلى الجامعة، ولا يعرف من المطربين والمطربات سوى أم كلثوم، كما أنه لا يعرف التلفزيون ولا يتعاطى مع الكمبيوتر، ولا علاقة له بوسائل التواصل الاجتماعي، وكل ما يملكه من ثورة الاتصالات موبايل قديم لا يحفظ رقمه! ونكتشف فيما بعد أن خبرته الوحيدة في تكوين وبناء علاقة مع الطرف الآخر كانت مع مريم فقط) ص ٤٠.

هذه الـ (مريم) هي على ما يبدو من أوصله إلى هذه الحال، لكنه لم يبح بسرهما إلا إلى طالبته سابقا وزميلته لاحقا الدكتورة حنان. وقد كشف هذا البوح عن علاقة حب ربطته بمريم في مرحلة الدراسة الثانوية، لكن لا عائلته قبلت بهذه العلاقة ولا عائلتها لأن مريم مسيحية، فاضطرا إلى قطع هذه العلاقة، لكنه عاهدتها ألا يتزوج بعدها أبدا، وطلب منها تذكارا فأعطته وشاحها الأحمر، الذي لم يفارقه منذ تلك اللحظة، أي منذ أكثر من خمسة وثلاثين عاما (لم ينزعه إلا وقت النوم والاستحمام، ولم يغسله إطلاقا) ص ١٠٩. رجل مكتف بعالمه الخاص، قليل الكلام والاحتكاك بزملائه والمجتمع عموما، لكنه يدرك حالته تماما (يعلم مدى الاستغراب منه ومن سلوكه وتفكيره من قبل زملائه، ويعلم أنهم يعتبرونه غريب الأطوار) ص ٣٧.

على الطرف النقيض تظهر الشخصية الأخرى، الدكتورة حنان، طالبة الدكتور جاسم التي أنهت دراساتها العليا وعادت إلى الجامعة كأستاذة زميلة له، وشاء الحظ أن لا يجدوا لها مكتبا مستقلا، فكان الخيار الوحيد أن تشارك الأستاذ جاسم مكتبه. إنها فتاة جميلة تصغر الدكتور جاسم بنحو ثلاثين سنة، تفيض حيوية وأنوثة ومرحاً، تحب الضحك والمزاح، ولها من الصديقات الكثير، ولا تبخل على نفسها بالجديد من الثياب وأدوات الزينة، وتواكب التطورات الحديثة في مجال الكمبيوتر والهواتف النقالة ووسائل التواصل الاجتماعي، وترتاد الأسواق والمطاعم ودور السينما، لكنها متزنة ولم تدخل في فوضى العلاقات.

## اجتمع النقيضان في مكتب واحد، وبدأت محاولات حنان فك مغاليق جاسم بحذر، وحثه على التجديد والتغيير ومجارة العصر

كل ذلك، وغيره الكثير، دفعه إلى الاحتماء بعالمه الداخلي (إما أن نختار العالم الخارجي الداعر، وإما أن نختار العالم الداخلي الآمن والصادق الذي لا يكذب ولا ينافق) ص ٦٢. والمهم في الأمر أن الدكتور خالد واع لكل ما يفعل ومدرك لحاله ووضعه تماما(لست ممن يتلذذون بالألم، أنا أكره حالتي، وجريت تغييرها أو النهوض بنفسي كما يقال، لكنني لم أجد ملاذا أجمل من عقلي الباطن، عالمي الداخلي، أما العالم الخارجي، أو ظرفي فهو ليس من صنعي كما يدعي البعض، فالمشكلة ليست بفعل الظلم علي فقط، أو عدم تكيفي مع الواقع، المشكلة في استغرابي الدائم رفض الإنسان للجانب المضيء من تفكيره وسلوكه، جانبه الإنساني كما يقال، لماذا يرفض الإنسان إنسانيته؟! ص ١٣٤.

في نهاية الرسالة/ الرواية يشير الراوي البطل/ الدكتور خالد إلى أنه توقف عن الكتابة في آخر ساعات عام ٢٠٠٩ ليرى (ما سيأتي به الأول من كانون الثاني/يناير ٢٠١٠)، ما يعني أنه لم ينتحر بعد توقفه عن كتابة الرسالة/الرواية، بل انتظر حتى اليوم التالي، الذي لا نعرف إذا ما كان شهد انتحاره أم لا. وعموما، سواء انتحر أم لم ينتحر فالأمر سيان. يكفي أنه فكر جديا بالانتحار، الخلاص، الانسحاب، الاستسلام والهزيمة.

### نحن الأثمون

صورتان متناقضتان لشخصيتين مثقفتين تنمو بينهما علاقة حب غير اعتيادية، وتتنامى لتشكّل رواية (نحن الأثمون نحتاج إلى الحب) الصادرة عام ٢٠١٤. الشخصية الأولى الأستاذ الجامعي الستيني د. جاسم، الخجول والمهذب والمغلق على نفسه (مكتف بحياته وليس له طموح من أي نوع، واهتماماته محدودة،

## رَمَى المَثَقَفَ عِنْدَ وِلِيدِ الرَّجِيبِ بِكُلِّ التَّنْظِيرَاتِ السَّابِقَةِ، الَّتِي وَضَعْتَهُ فِي أَبْرَاجِ القِيَادِي وَالثُّورِي عَرَضَ الحَاطِطِ، وَوَلَاذَ بِعَالَمِهِ الدَّخْلِي اتِّقَاءً لِعَوَاصِفِ الوَأَقَعِ

### من خلف الجدار؟

بطل هذه الرواية الصادرة في عام ٢٠١٦، كاتب روائي تجاوز الستين من العمر. إنسان ولد ضعيف البنية والمناعة لأب توفي وتركه يتيماً، ولأم أولته كل عنايتها ليقاوم ضعفه الجسدي ويعيش ويستقيم عوده. وقد أجبره ضعف مناعته أن يقضي وقتاً طويلاً من طفولته في المشافي (قضيت أوقاتاً في المستشفيات أكثر مما قضيت في المدارس) ص ٢٠. عاش حياته في عزلة ووحشة وغربة (كان الكتاب هو الصديق في وقت لم يكن هناك أصدقاء، كان التعويض عن الشارع والملاعب ولقاءات الأقران، بل عن العالم الخارجي) ص ٢١، واشتد يباس حياته بعد وفاة الوالدة (فقدت بوصلة الحياة عندما توفيت والدي) ص ٤٤، فانغلق أكثر محتماً بعالمه الداخلي بعيداً عن الخارج، واكتفى بالقراءة والكتابة والوحشة والعيش على الهامش، حيث لا مهارات اجتماعية ولا علاقات غرامية، ولا ما يغري بالتشبث بالحياة (طوال عمري كنت مختلفاً بشكل جعلني أعيش في داخلي، كنت أشعر بأن موتي وحياتي سيان، بل إن الأول كان أقل وطأة من الثانية) ص ٦٣.

فجأة ينقلب هذا الموات إلى ضده، فيزهق القلب الذي ما جرّب غير اليباس، ويصبح للحياة معنى. ففي إحدى رحلاته السياحية يزور لندن، فلا تعجبه. يزعمه تجهمها وحياديتها، ويشعر فيها بضيق النفس، فيسارع إلى أقرب مكتب سفر للحجز إلى إيطاليا أو إسبانيا أو فرنسا التي ألف فيها في رحلات سابقة الود والهدوء ومنتعة المتاحف، ويشاء القدر أن يتعرف على صاحبة المكتب، اليونانية البريطانية (كاتالينا)، التي تقنعه بعد غداء مشترك بالسفر إلى اليونان وأن تكون دليله السياحي، خصوصاً وأنها تستعد لزيارة أهلها هناك.

اجتمع النقيضان في مكتب واحد، وبدأت محاولات حنان فك مغاليق جاسم بحذر، وحثه على التجديد والتغيير ومجارة العصر، ويوما بعد آخر صارت تتكشف لها شخصيته شيئاً فشيئاً، وبدأت تنجذب إليه، في الوقت الذي بدأ فيه هو أيضاً يستعيد حواسه وصلته بالحياة، فأخذ يختلس النظر لها بين الفينة والأخرى، ليتمتع بجمالها وأناقته. كيمياء عجيبة سرت في نفسيتي الشخصيتين، فراحت تضيء دواخلهما، وتقلقل المفاهيم والمعتقدات، فتبيل الرجل الستيني المجهول على الجدية والتجهم (ما هذا الذي يمور في داخله؟ ويفعل فعل التفطيت لأجزائه وذراته؟ ما هذا الذي يبعثه وينثره في فضاء الكون، من تكون لتفعل ذلك؟) ص ٩٩، وغزت الحيرة فضاءات حنان (من أنت؟! يا من صنعت هذا الخلل في حياتي؟) ص ٨٩، ولم تعد تفهم (ما تمر به من مشاعر متناقضة وغامضة.. تغضبها الحاجة لرؤيته، ولا تجد هذه الحاجة منطقية) ص ١٠٣، (ولن تسأل نفسها لم قلبها يرقص فرحاً عندما تراه) ص ١١٩. وهكذا، تطورت العلاقة فخضع جاسم لرغبات حنان، وتخلّى عن بدلته البنية التي لم يعرفه الزملاء والطلبة بغيرها، وصارت حنان تصحبه إلى الأسواق وتختار له ملابسه، كما صارا يتبادلان المكالمات الهاتفية والرسائل النصية، ويتصاحبان لارتداد المقاهي ودور السينما، بل تقاوم الأمر حتى وصل حدود العناق والقبل، ما أوصل الدكتور جاسم في النهاية إلى التخلي عن الوشاح الأحمر!

طوال هذه الفترة كان الدكتور الشاب عبدالله يحاول جاهداً التقرب من زميلته حنان، فيغازلها ويتغنى بجمالها، ويرسل لها صديقاتها، لينقلن لها إعجابه بها ورغبته الزواج منها، لكنها كانت تكره نظراته وكلامه ولا تطيقه، ورفضته بشدة. وأمام إصراره على التقرب منها نصحتها الدكتورة جاسم أن تقابله، وتشرح له بهدوء موقفها حتى تتخلص منه، لكن ما حدث بعد أن أخذت حنان بنصيحة جاسم قلب كل الموازين؛ فالمقابلة تبعها مقابلات، والنفور استحال إلى إعجاب وانجذاب، فصحا جاسم على الصدمة التي أعادته إلى المربع الأول، فعاد ارتداء الوشاح الأحمر والتفكير بمريم، وراح يقرّع نفسه (كيف انساق وفقد ذاته، وكيف صدق أن فتاة في هذه الروعة والجمال يمكن أن تحب مسناً مثله... لا عزاء له، عاش تعيساً حزيناً وسيبقى كذلك، وقدره أن يبقى بلا حب أو حبيب، وقدره أن يعيش مرارة الفقد إلى الأبد) ص ٢٧٧.

يجاهد في اتقائها بالهروب إلى عالمه الداخلي والاكتفاء بخيالاته وعقله الباطن، ولم ينج من هذه المصيدة إلا حنان في (نحن الآثمون). لكن، من المعلوم حقا؟ أهو الواقع الذي لم ير فيه المثقف إلا الصور المتجهممة، أم المثقف ذاته الذي عجز عن تقليب ألبوم الصور، واستسلم دون السعي لالتقاط صور منعشة؟

لم يبد الدكتور خالد عزمًا على تغيير ما رآه شاذًا، بل استكان لمكائد زملائه خلال مراحل الدراسة الأولى، ولم يحاول التصدي لها، أو فضحها على الأقل. كما أنه أمعن في الاستكانة لزوجته، ولم نره يبذل جهدًا لتغيير أو تقويم وضعه الأسري مع زوجته وابنته. وبالانتقال إلى عالمه الوظيفي، نجده يتلقى الصفعة تلو الأخرى دون بذل مجهود، لا لردّها فقط، بل على الأقل لفضحها وإثبات خطئها.

الحال ذاتها تنطبق على الدكتور جاسم، الذي دخل قوقعة عالمه الداخلي، وانفصل فكريًا واجتماعيًا عما حوله، وغرق في تجهمه وروتينه الممل القاتل. ارتضى هذا الوضع بملء إرادته، ولم يسع لتغييره والخروج منه، ظانًا أن الدنيا من حوله سوداء فاحمة، وهو ما اتضح ضده حين دفعت به حنان، وقادته من يده للخروج من قوقعته، إذ اكتشف أن الحياة وردية ومفعمة بالمباهج، لكن ما إن تركت حنان يده، حتى عاد إلى سيرته الأولى (عاش تعيسًا حزينا وسيبقى كذلك) ص ٢٧٧.

قد نبرر حال العزلة التي عاشها الكاتب الروائي في (من خلف الجدار؟) في صغره بحالته الصحية، لكننا لا نجد بعد ذلك ما يبررها وقد غدا روائيًا تدّرس رواياته في الجامعة. كما أننا لم نصادفه يسعى للخروج من كآبته وكرهه للحياة، على الرغم من وضعه المالي الجيد ومكانته المرموقة في المجتمع كما بدا في الرواية. والأفدح أنه أبقى على عزلته واكتفائه بذاته حتى بعد زواجه بكاتالينا.

وبعد، هل نلوم المجتمع، مع إقرارنا بكل ما فيه من سلبيات؟ أم نلوم مثقف وليد الرقيب الذي استكان له ولم يسع لتقويمه؟ أم تراها ثقافتنا الشرور والسلبيات، وفاقته قدرات هذا المثقف، فأثر الاعتصام بعالمه الداخلي اتقاء الأفدح، وهو الانتحار في حالة الدكتور خالد؟

هكذا كان، لكن السياحة انقلبت إلى إصرار أهل كاتالينا على استضافته عندهم في القرية، حيث أكرموا واحتفلوا به، فشده طيبتهم وبساطتهم، فامتدت زيارته إلى فترة، تأججت خلالها مشاعر حبه لكاتالينا، التي ما فتئ يكتشف فيها كل يوم نصفه الضائع، فطلبها للزواج، وبورك الطلب من الأهل وكل أهل القرية. وهكذا عاد الستيني إلى الكويت بزوجة يونانية في الخمسين، راح يكتشف معها كل يوم متعة الحب والحياة (أعتقد اعتقادًا راسخًا أنها خلقت من أجلي) ص ٥٠، فقبلها (لم يكن لحياتي معنى أو قيمة) ص ٦٣، إذ (حولت حطامي إلى إنسان بطريقتها السحرية ووجودها كفتنة الصباح) ص ٧٥، ولذلك استمر انعزاله عن العالم الخارجي مكثفًا بها (كانت مكتفية بي، وأنا مكثف بها، فما حاجتي للآخرين؟) ص ٥٤، لكن كاتالينا آثرت العمل للتغلب على الغربة، فاشتغلت محاسبة في شركة كبرى، اكتشفت فيها بعد فترة اختلاس نافذين فيها مئات الملايين من الدنانير، وعندما أحسوا بخطرها لفقوا لها تهمة أودعتها السجن المركزي.

صدمة سجنها زلزلت كيانه، ورمته بعنف في قاع خوائه القديم. ما عاد قادرًا على العيش بدونها، فصار يذهب يوميًا إلى مبنى السجن، يجلس قبالة يناجيتها ويناديها حتى المساء، بل إنه أحضر معولًا في أحد الأيام، وانهاه به على جدران السجن ظانًا أنه قادر على هدمه وتحرير حبيبته. وقد كان ضابط السجن يعامله بالحسنى، ويقدره لأنه قرأ رواياته خلال دراسته الجامعية وأحبها، لكن التعليمات لم تمكنه من إتاحة الفرصة له لزيارة زوجته، فبقي جدار السجن حائلًا بينهما، وراح الفقد يتعمق إلى أن بلغ مداه حين صعقه الضابط بخبر وفاة زوجته بذبحه صدرية، فشلتته الصدمة (شعرت بالتنميل في جانبي الأيسر يزداد، وتوقف تفكيري وشعوري بجميع حواسي) ص ٢٨٩.

## اهتزاز

يبدو واضحًا أن المثقف عند وليد الرقيب رمى بكل التنظيرات السابقة، التي وضعتها في أبراج القيادي والثوري والملتزم والعضوي والطليعي والمتمرد، عرض الحائط، ولاذ بعالمه الداخلي اتقاءً لعواصف الواقع، التي اشتدت وكبرت، فهصرته ليبدو أمامها مكسورا ومهزوزًا وضائعًا، لا يجد فكاكًا إلا بالانكفاء على ذاته والعيش على الهامش. لقد استسلم للعطالة، وغدا شاذًا في مجتمع تبادل فيه الاستثناء والقاعدة موقعيهما، وما عاد يجد في الواقع، الأخطبوطي كما يراه، إلا شرورا

# مصدر حديثا



لمعرفة المزيد يرجى زيارة موقع مؤسسة مؤمنون بلا حدود للدراسات والأبحاث  
[www.mominoun.com](http://www.mominoun.com)

A close-up portrait of a woman with long, dark hair and bangs, wearing a red and blue patterned scarf. She is looking directly at the camera with a neutral expression. The background is blurred, showing warm, bokeh lights.

**الروائيّة السوريّة**  
**زهراء عبد الله لمجلة «ذوات»:**  
لا حرية مطلقة في الكتابة،  
والشرط الجمالي للنص ليس ترفاً



حاورها: أوس داوود يعقوب  
كاتب وإعلامي فلسطيني

أت الكاتبة السورية/ اللبنانية زهراء عبد الله، أن الإحساس بالعجز عن تقديم أي شيء للنساء المختطفات لدى تنظيم الدولة الإسلامية «داعش»، هو الذي دفعها إلى الكتابة، وتحديدًا كتابة روايتها الأولى «على مائدة داعش»، وهو الإحساس الذي عبرت عنه في الإهداء.

وأضافت الكاتبة الشابة، في أول حوار لها حول عملها الروائي مع منبر إعلامي عربي، وهو مجلة «ذوات»، أنها استوحيت روايتها من شهادات ناجيات من تنظيم «داعش»، حيث قامت بأبحاث مكثفة لدى النساء اللواتي تعرضن للسبي بين مدينتي الموصل العراقية والرقّة السوريّة، ، الناجيات الأيزيديّات، اللواتي أدخلنها إلى مجتمع «داعش» المرعب.

واعترفت الكاتبة أنها واجهت صعوبات كبيرة أثناء توثيقها لعملها الروائي، وأنها بكت أكثر مما كتبت، كما توقفت عن الكتابة عدة مرات، وأصيبت بالكآبة، لكنها لم تستسلم حتى حررت بطلّة روايتها (يوبا)، مشيرة إلى أنها تتمنى الحرية والسلام لآلاف البطلات الحقيقيات اللواتي ما زلن سبايا بمدن الرايات السوداء.

وأشارت زهراء عبد الله إلى أن الروائيّ ابن واقعه، يستمد مادته الروائيّة من كل ما يحدث حوله، وتساءلت: كيف يعجز عن الكتابة والمادة الروائيّة في حربٍ دسمةٍ حدّ التُّخمة الموجهة للقلب؟

ودعت الكاتبة الشابة النقاد العرب إلى أن يكونوا منصفين،

وأن يحاولوا استخراج بذور الإبداع من أي عمل، وإن لم يجدوا ذلك، فلا مشكلة، لأن الزمن كفيل بالغريلة، يُبقي العمل الصالح، ويذهب الطالح، لأنه في هذه المرحلة تحديداً يجب تشجيع كل أنواع الغنون، خاصة الأدب، لأن الرواية العربية لهم تأخذ شكلاً محدداً وواضحاً للآن. وقالت: «لنفتح النوافذ، لنعيد تنقية الهواء، الذي بات مسموماً برياح التطرف والقتل والإرهاب».

وتروي الكاتبة السورية زهراء عبدالله في روايتها «على مائدة داعش»، الصادرة حديثاً عن «دار الآداب» ببيروت (٢٠١٧)، وقائع سببي تنظيم «داعش» الإرهابي للنساء بين مدينتي الموصل العراقية والرقّة السورية، على لسان فتاة إيزيدية عشرينية اسمها (يوبا)، تحاول على درب الألم الشاق ذاك، أن تستحضر بعضاً من ماضيها ولحظات جمعتها بحبيها (سيروان) لتطفئ جمر الألم المشتعل في جسد بات مباحاً لكل رغبات المغتصبين الذين يطبقون في سببهم ما يرونه (شرعياً).

وتكثف الكاتبة حضور الشخصيات في باكورة أعمالها الروائية، التي جاءت في (١٩١ صفحة من الحجم المتوسط)، من خلال قصص تتشابه لنساء مسببات لا حول لهن ولا قوة، وأخريات غُسلت أدمغتهن، فاقتنعن أن هذا هو الجهاد، وهذا ما يجب أن يكون عليه الحال.

وتروي (يوبا)، الفتاة الأيزيدية العشرينية، في الرواية ما تعرّضت له عند دخول داعش إلى قرينها في سنجار، ورحلة السببي بين الموصل والرقّة. ولمقاومة آلامها ونوبات الصداغ، تستحضر ماضيها وذاكرياتها الجميلة مع عائلتها وحبيها (سيروان)، خبزها الذي يُشبع وحدتها.

في هذا الحوار، وهو الأول الذي تجرّبه الروائية زهراء عبدالله مع الصحافة، تكشف ضيفتنا عن الأسباب التي دعتهن للانشغال في نصها الإنساني هذا بسؤال الدين والسياسة، اللذين لم يعد بالإمكان فصلهما عن الواقع المعيش للمواطن العربي، فكان ما يلي:

هذا العجز هو ما  
أملى عليّ كتابة  
رواية كهذه، عما  
حصل لشعب بكامله،  
لنساء مثلي اقتدن  
إلى الجحيم، بوقاحة  
أمام الله، والإنسانية  
والقانون



جاء إهدائي في الرواية صريحًا:

«إلى النساء المختطفات لدى داعش: لأني عاجزة عن فعل أي شيء لكن، كتبت هذه الرواية».

هذا العجز بالتحديد هو ما أملى عليّ كتابة رواية كهذه، عما حصل لشعب بكامله، لنساء - مثلي - اقتدن إلى الجحيم، بوقاحة أمام الله، والإنسانية والقانون.

عندما بدأت بكتابة الرواية، كانت سنجار ما تزال تحت سيطرة «داعش»، كنت أحاول دائمًا التواصل مع ناشطين مدنيين وصحفيين أزيديين لإتمام أبحاثي التي استمرت لآخر سطر من الرواية. لكن حين أنهيت كتابة الرواية، وكانت في طريقها إلى النشر، تحررت سنجار، فشعرت حينها أنني وسنجار أنهينا المعركة سويًا.

\*نقلت شهادات لناجيات أزيديات من جحيم «داعش»، ووظفت هذا البوح في سياق شكّل وقائع الرواية، فهل ترين أنّ الرواية تحكي ما لم يقله

\*بداية كيف تقدم الروائية السورية زهراء عبد الله نفسها لقراء مجلة «ذوات»؟

لطالما عانيتُ من التعريف بنفسي، ولدتُ من أب سوري وأم لبنانية. أحمل الجنسية السورية، لكني ولدت ونشأت ببلدان.

أأكون سورية لأني أحمل الهوية؟ أم لبنانية لأني لم أعرف وطنًا إلا لبنان؟

سؤال تصعبُ الإجابة عنه، رغم أنني بلغت الثامنة والعشرين، درست العلوم السياسية، ولليوم لم أنجح في رسم حدود بين لبنان وسوريا، إنه ضياع الانتماء.

هذا الانقسام الذي أعانيه، ربما هو امتداد لما يعانيه كلا البلدين معي أيضًا.

\*«على مائدة داعش» باكورة أعمالك الروائية، ما الذي أملى عليك هذه الحكاية تحديدًا؟ وفي أي أجواء كتبتها؟

حين يزول الاضطراب الذي يحيط بنا وبأوطاننا، سنجدُ أنّ ما بقي من تلك المرحلة القاسية هي الأعمال الفنيّة والأدبيّة



الأساس المحورية في عمله، وتعكس حياة كانت معاشة في تلك الحقبة.

وكما قال غوري: «إن مأساة تاريخية كبرى يمكن تصويرها عبر مصير إنسان عادي من الشعب». هنا تبرز قدرة الروائيّ على عدم الوقوع في ملل التّاريخ، لأن الرواية عمل إبداعي، وإن تخلله التوثيق.

**\*تدافعين في الرواية عن الدين الإسلامي، وتؤكدين أنّ ما تقوم به عناصر «داعش» من قتل وإجرام وسي واغتصاب للنساء لا علاقة له بالإسلام؛ فيألي أيّ**

**التاريخ؟ وبرأيك ماهي الحدود الفاصلة بين الكتابة الروائيّة والتوثيق أو التّاريخ؟**

إنّ الذي ينقلُ التاريخ لا يمكن له أن يكون محايداً، وغالباً من يكتب التاريخ هو المنتصر، وإيماناً مني أنّ المنتصر في حالات كثيرة غير نزيه، أجد أنّ أي عمل فنيّ، إن كان رواية، رسماً، مسرحاً، فيلماً، يقول ما لم يقله التاريخ، وما لم يره أيضاً.

الروائيّ ليس مؤرخاً، وإنما هو قارئٍ مميزٍ لمرحلة تاريخية معينة، يأخذ منها وقائع محددة تكوّن النقطة

(يوبا).

كما أتمنى الحرية والسلام لآلاف البطلات الحقيقيات اللواتي ما زلن سبايا بمدن الرايات السوداء.

**\*في اللحظة السوريّة الراهنة ماذا بإمكان الروائيّ(ة) الكتابة، وهو/هي في وسط أهوال الحرب ومخاضها أن يقدمه؟ وهل من الترف الانشغال بالشرط الجمالي للنص في زمن المذبحة وأنهار الدّم؟**

الروائيّ ابن واقعه، يستمدّ مادته الروائيّة من كل ما يحدث حوله، فكيف يعجز عن الكتابة والمادة الروائيّة في حربٍ دسمةٍ حدّ الثُخمة الموجهة للقلب؟

يقولون الحرب ولادّة، بالفعل تولّد الكثير، ليس فقط مصائباً، قهراً، تشرداً، موتاً.. بل تولّد إبداعاً أيضاً.

أما «الشرط الجمالي» للنص، فهو مطلوب دائماً، وليس ترفاً إن كان يخدم النص والفكرة.

**\*من خلال نصك هذا، هل استطعت التعبير عن كل ما تشعرين به بكل حرية؟ وهل تمكنت من اختراق التابوهات (السياسة، الدين، الجنس)؟**

لا توجد حرية مطلقة حين أتوجه بأفكاري إلى الآخرين، إلا أنني أؤمن بأنّ الفكرة مهما كانت حادة يمكن قولها، ولكن ما يجعلها مقبولة هو الأسلوب والسياق الذي تأتي فيه.

ترتكز روايتي على التطرق للتابوهات، كما ما زلنا نسميها في العالم العربيّ، الثالث المحرم.

كان لا بد من اختراقه، إنما بشكل ناعم خفيف، فما زلنا نعاني من عدم تقبل الأفكار بشكلها الصريح والواضح، ما يجعلك تضطر للجوء إلى تسقيطها بقوالب شفافة، وهنا تصبح المهمة على القارئ الذي بامتلاك مهارة رؤيتها على ما هي عليه.

مدى يمكن أن تلعب الكتابة الإبداعية دوراً في كشف الحقائق عن عالم مضطرب مثل الذي نعيش فيه؟ وهل ما تزال القضايا الكبرى (الإرهاب، التطرف الديني، الاستبداد السياسي، الظلم والطغيان..) هي حبر الكتاب في منطقتنا؟

حين يزول الاضطراب الذي يحيط بنا وبأوطاننا، سنجد أنّ ما بقي من تلك المرحلة القاسية هي الأعمال الفنيّة والأدبيّة، لتذكرنا بكل ما حدث، لأن ذاكرة البشر خيانة، لكن تبقى هذه الإبداعات كالأجراس التي تُقرع، لتنبه أولادنا وأحفادنا.

كل موسيقى تشبه شعبها، ونمط حياته، وأرضه، وهكذا الكتابة؛ فهي مرآة لواقع مُعاش، ولو بالقوة، لا يمكن للكاتب أن ينسلك عما يحيط به من مشاكل عميقة تصيب صلب حياته وأفكاره، ومصيره كاملاً. وما دامت هذه القضايا مستمرة ومتأججة، فإنها ستبقى تمد الأقلام حبراً.

**\*لا ريب في وجود مصاعب وتحديات واجهتك أثناء كتابة الرواية، فما هي؟**

الصعوبة البديهية تمثلت بداية في نقص المعلومات عن الطائفة والمجتمع الأيزيديّ، وبالمقابل الآخر أيضاً لم أكن أعرف «داعش»، إلا من خلال ما تتناوله وسائل الإعلام. إلا أنني تخطيت هذه الصعوبات، عبر أبحاث مكثفة، وتواصل مع ناشطين مدنيين وصحفيين إيزيديّين، فمن خلالهم تمكنت من التعرف على ناقيات أيزيديّات، أدخلني إلى مجتمع «داعش» المرعب.

كما اطلعت على أبحاث موثقة بشهادات ناقيات تفوق المئة شهادة، قام بها عدد من المؤرخين الإيزيديّين.

أما الصعوبة الكبرى، فقد كانت أثناء كتابتي لكل هذه الأهوال والجرائم. أعترف أنني بكيت أكثر مما كتبت.. وتوقفت عن الكتابة عدة مرات، أصابني ما يشبه الكآبة، لم أتخلص منه إلا حين حررت بطلي

أعترف أنني بكيت أكثر مما كتبت.. وتوقفت عن الكتابة عدة مرات، أصابني ما يشبه الكآبة

لا أنتظر شيئاً من الكتابة الإبداعية، إلا أن يبقى العمل في ذاكرة الأدب



أما بالنسبة إلى الرقيب الذاتي، فأنا لا أضع قيوداً على أفكاري مطلقاً، مهما بلغت حدّاً من الجنون، وما دامت في خدمة النص، فأنا والرقيب الذاتي، متفقان ولا أحد منا يشي بالآخر.

**\*من أين أنت زهراء عبد الله إلى أرض الكتابة، ومن هم الكتاب الذين تأثرت بهم، والذين كانوا مصدر الإلهام لها؟**

أعتقد أنّ هذه الأرض ولدت معي، أزرعها منذ كنت طفلة في الثامنة من عمري، حينها بلحظة ما اكتشفت فنّ الكلام، وما زلت أكتشفه.

أقرأ بشكل دائم ومستمر، دائماً هناك كتاب يرافقني، قرأت الأدب الروسي، والياباني، والكوري، والعربي، إلا أنني لم أجد سحرًا إلا في روايات الكاتب العربي عبد الرحمن منيف؛ فكل رواياته بالنسبة إلي رائعة.

**\*هل تمتلكين موهبة التحايل على الرقيب الرسمي؟ وماذا عن الرقيب الذاتي أثناء الكتابة؟**

الرقابة الرسمية لا تمنع الإنسان من الإبداع، ما يمنعه هو رقيبته الذاتي المكبل بالخوف.

عندما كنت أقرأ عن روايات مُنعت من النشر أو الانتشار، كنت أفكر أنّ الكاتب كان عليه أن يكون حدقًا أكثر، إذ يمكننا قول ما نريد دون أن نتعارك مع الرقيب الرسمي.. إلا أنّ روايتي اليوم لا يمكنها الدخول إلى أكثر من دولة عربية، رغم أنني حاولت أن أكون حدقة!

ما توضح لي أنّ الرقيب الرسمي في كثير من الأحيان يحكم على عمل ما دون أن يقرأه، مكتفياً بقراءة العنوان مثلاً. وهنا تكمن المشكلة، فمتى سنتخلص من كل أشكال الرقابة الرسمية، الدينية والسياسية والاجتماعية؟

الجديد. ما يُسبب الانفجار الداخلي، هو تراكم طويل من الخيبات الملازمة للواقع، وما إن انفجر تكون لحظة عظيمة، منها أنتجت أهم الأعمال الأدبية.

### \*وأنت تكتبين هل تُفكرين في القارئ؟

حين أكتبُ لا أفكر إلا في المشهد الذي أخلقه، وحين أنتهي من كتابته، أعيدُ قراءة المشهد بعين وذوق القارئ.

أكتبُ ككاتبة، ثم أقرأ كتاباتي كقارئة قاسية. أخلقُ مسافة بيني وبين عملي، فأتحول إلى ناقد ذاتي، لذلك فأنا أحترم عقل القارئ، لأنني قارئة أيضًا.

**\*يكثُر في أوساط النقاد الحديث عن فقر عوالم الروايات وضحالتها وانبتاتها عن تقاليد أدبية كبرى، من الجيل الجديد من كتّاب الرواية العرب، ما هو رأيك؟**

أؤمن بالعلاج بالفن (art therapy)؛ فوسط كل هذا العنف الذي يمتدُّ ليغطي كل أفق وكل حلم ممكن للشباب، ماذا عليهم أن يفعلوا؟ فليرقصوا حتى لو لم يُتقنوا الخطوات، وليرسموا بكل الألوان، سيكتشفون فيما بعد اللون الأنسب للوحاتهم. وليصرخوا على خشبات المسارح حتى وإن لم يسمع أحد صراخهم إلا هم أنفسهم. وليكتبوا حتى لو كان عملهم نصًّا أدبيًّا غير مكتمل..

لنفتح النوافذ، لنعيد تنقية الهواء، الذي بات مسمومًا برياح التطرف والقتل والإرهاب... في هذه المرحلة تحديدًا يجبُ تشجيع كل أنواع الفنون، خاصة الأدب، لأن الرواية العربية لم تأخذ شكلًا محددًا وواضحًا للآن، فيجب على الناقد أن يكون منصفًا، يحاول استخراج بذور الإبداع من أي عمل، وإن لم يجدوا ذلك، فلا مشكلة، لأن الزمن كفيل بالغربة، يُبقي العمل الصالح، ويذهب الطالح.

**\*تعلمين أنّ معظم دور النشر في عالمنا العربي لا تطبع من أي كتاب، وخاصّة الروايات أكثر من ألف نسخة مع بعض الاستثناءات، وعليه ألا تتفقيين معي أنّ الرواية العربية ينقصها جمهور؟**

أمر لا يختلف عليه اثنان، هو أنّ نسبة القراءة في العالم العربي بشكل عام متدنية. لا توجد إحصائيات

**\*ما هي الرواية التي غيّرت مفاهيمك ورؤيتك للحياة؟**

كل رواية أقرأها تُضيف إلي شيئًا، إلا أنّ الرواية التي بقيتُ أسبوعًا بحالة هلوسة بعد أن أنهيتها، هي رواية «مئة عام من العزلة» لغابرييل غارسيا ماركيز.

إنها باختصار رحلة البشريّة، والنهاية التي توقعها ماركيز مرعبة حقًا. أعتقد أنه كان محقًا إلى حدّ كبير.

**\*وما هي الهواجس التي تحرك قلمك؟ ولماذا تكتبين؟ وما الذي تتظنينه من الكتابة الإبداعية؟**

كثيرة هي الأمور التي تُحرك قلمي، أحيانًا تكون حادثة صغيرة أراقبها من شبك السيارة، فأكون لها عالما، أتخيل شكل حياة معينة أدخلها إلى أوراق الكتابة.

وأحيانًا تستفزني مواضيع وقضايا كبيرة، كالتى ناقشتها في روايتي.

ليس هناك من أمر يكون مفتاحًا لكتابة ما، بل هي مجموعة إشارات أتقنها، وملاحظات عديدة ودائمة، وهذا ما يُميز عين الروائي، فهو يرى العالم بعيون تخترق الصور إلى ما بعدها، إلى العمق، ومن هناك يبدأ.

لا أنتظر شيئًا من الكتابة الإبداعية، إلا أن يبقى العمل في ذاكرة الأدب.

**\*إلى أي حدّ ينحاز الروائي(ة) للواقع، وما هي اللحظة التي يشعر فيها بأنه على وشك الانفجار الداخلي، والتمرد على هذا الواقع، بإطلاق العنان لخياله الروائي وإعادة - بالتالي - إنتاج العالم من جديد؟**

الواقع لا يمكنه أن يُعاش إذا لم يتنكه بالخيال، وشعور عدم الرضا عن الواقع المعيش، هو ما يولد عند الإنسان بالمجمل الرغبة في تغييره، لتتحول هذه الرغبة من مجرد فكرة إلى ثورة في أوقات ما.

الروائي لديه خاصية تميزه، إنه إن عجز عن تغيير الواقع، يخلق عالمًا على مزاجه، يعيدُ فيه ترتيب ما تبعث، يُحرك الأفكار بالاتجاه الذي يراه مناسبًا للواقع



رغم ضبابية المشهد  
السوري، إلا أن بعض  
الروايات السوريّة  
حاولت عكس مرحلة  
دقيقة ومهمة في  
تاريخ سوريا

التطور، إن على صعيد الرؤية للحدث، وتحليله، وإن أيضا على مستوى الأفكار التي تُطرح على ألسنة الشخصيات الروائيّة.

**\* ما هي نظرتك لواقع الرواية الشبائية في بلدك؟**

رغم ضبابية المشهد السوري، إلا أن بعض الروايات السوريّة حاولت عكس مرحلة دقيقة ومهمة في تاريخ سوريا، وإن من زوايا مختلفة، تبعًا لما أفرزته الأزمنة من أطراف مختلفة. تحديداً، بعد أن أُطلق العنان للحريات بشكل أفضل من السابق.

قرأت العديد من الروايات السوريّة الصادرة في الآونة الأخيرة، فرأيت أن بعضها يمتاز بمستوى رائع، وبعضها الآخر كان بمثابة كتابة غرائزية.

**\* كيف تنظرين إلى دور الجوائز الأدبية (البوكر، كتارا، الشيخ زايد، الشارقة، نجيب محفوظ للأدب، وغيرها)، في تصدير العمل الإبداعي وتسويقه وتبسيط الأضواء عليه؟**

وظيفة الجوائز هي تحفيز الكُتاب وترقيّة الأدب، وهي لما لها من دور فعّال على مستقبل العمل الأدبي الذي يحصدّها، هي أشبه ما تكون بالمنقذ.

دقيقة عن نسبة القراء، لأنه لا توجد دراسات جيّدة. ولكن لماذا نحنُ شعبٌ لا يقرأ؟

لا يوجد تشخيص علمي دقيق لأسباب الابتعاد عن القراءة، ربما لأنّ مفهوم القراءة مرتبط بالكتب التلقينية المملة، وربما لأننا كنا شعوباً زراعية شبه أمية، لا تلتفتُ إلى الثقافة والكتب. واستمرت هذه النظرة التي لا تولي اهتماماً للكتاب، لذا لم يدخل الكتاب في عاداتنا التي نكتسبها منذ الصغر. ولكن التطور التكنولوجي اليوم، سرّع بانتقال المعلومة، وأعتقد أنه ساعد بانتشار فكرة القراءة أكثر، وسهولة تداول الكتب، وإن كانت قراءة إلكترونية، على حساب الورقية.

**\* هل توافقين الرأي القائل، إن الحدث السوريّ المشتعل منذ أكثر من ٦ سنوات كان رافداً مهماً للأدب وبالتالي للرواية السوريّة؟**

إننا هنا أمام ما يُسمى بـ «أدب الحرب»؛ فالحرب السوريّة ليست حرب موارد وحسب، هي حرب أيديولوجية، والتي بدورها فتحت باب النقاش الذي طوّر العقل النقدي عند النخب والجماهير، هذا يعني أن الجماهير انتقلت إلى مرحلة فكريّة جديدة، وبالتالي فهذا يؤدي إلى الانتقال الفكريّ للكاتب إلى مواكبة



لأنّ لم أختبر أيّا منها،  
لأكون رأياً ثابتاً وموضوعياً  
حولها.

وتبعاً لما يُنشر من مقالات  
حول الجوائز العربيّة، رغم  
أهميتها، أجد العديد من  
النقاد والكتاب والقراء يصفونها  
بالتسييس وعدم الاختيار الدقيق  
للرواية الفائزة.

إلا أنّ ما يلفتُ انتباهي هو  
أنّ هناك العديد من الروايات  
الرائعة التي لم تحظ بفرصة  
تسليط الضوء عليها، رغم أنها  
تستحق ذلك بجدارة.

**\*سؤال الأخر، بماذا  
تعدّين القراء بعد عملك  
الروائيّ الأول؟**

أجد نفسي اليوم، بعد  
صدور روايتي الأولى «على مائدة  
داعش» مسؤولة أمام القراء،  
بأن أقدم أعمالاً بمستوى عملي  
الأول، بل وأفضل منه.



الروائية زهراء عبد الله مع الروائيّ العراقيّ محمد حياوي

الروائية زهراء عبد الله مع طلال سلمان رئيس تحرير جريدة السفير

# علاء الدين المومني

## من طوره الى وائيه مخاطباته

# ومقاومته للاعلاميه



بقلم:  
عمر شبانه  
كاتب وشاعر من الأردن



هذا الحضور للكاتب اليميني، ابن تعز (مواليد ٣٠ أغسطس/آب ١٩٦٦)، صاحب رواية «اليهودي الحالي»، رافقته منذ بداياته حملات تشهير من قوى «تكفيرية»، بعضها قام بالتحريض ضدّه في خطب الجمعة، في المساجد، وطالب البعض بتوجيه عقوبات له، مرّة بسبب قصيدته «تدليك» ضمن مجموعته «يحدث في النسيان»، ومرّة بسبب اتهامه من تلك القوى الظلامية بالطعن في النبيّ محمّد (ص)، في ما يتعلق بقضية الخمر في كتابه «الخمر والنيبذ في الإسلام»، أو بسبب ما تنطوي عليه أعماله من تناول للجماعات التكفيرية نفسها، وقضايا المرأة والمهمّشين

البارزة على غير صعيد، وفي صور وأشكال عدّة، سواء على مستوى الاختلاف والخلافات في «قراءة» تجربته، والموقف منها إيجاباً أو سلبيّاً، أو على مستوى ترشيح روايتين من رواياته الأربع لجوائز مرموقة، منها البوكر العربية مثلاً، أو حتى على صعيد نيّله «جائزة التنويه الخاص» للرواية العربية عام ٢٠١٥، الجائزة التي يمنحها معهد العالم العربي - باريس ومؤسسة جان لوك لاجاردير، وذلك عن روايته «حُرمة» في ترجمتها الفرنسية الصادرة عن «دار ليانا ليفي».

بين مجموعته الشعرية الأولى «نافذة للجسد» (١٩٨٧)، وبين روايته الرابعة «بخور عدني» (٢٠١٤)، قدّم الشاعر والروائيّ علي المقري، تجربة شعرية وبحثية/ تراثية وروائية، تُعدّ من التجارب الأدبية والثقافية العربية

ما



## خاض علي المقري، في مقارعة الظلاميين والتكفيريين، معارك ذات صور وأشكال متعددة



التعرض إلى الله جل وعلا». ويضيف «هذا القول، كما يبدو، لا يعرف واقع حال الدين، أي دين، في الغرب، سواء من ناحية مستوى التدين في المجتمعات، أو في مستوى ما تتعرض له الديانات من أبحاث ودراسات نقدية. وإذا كانت علاقة المجتمعات الغربية بالدين تحولت، في بعض جوانبها، إلى علاقة جمالية روحية تنجذب إلى الفنون التي أبدعها معماريون وتشكيليون في إطار الثقافة المسيحية، أو مرويات الكتاب المقدس في عهده القديم والجديد، ويتجلى ذلك بأشكال هندسة الكنائس والأماكن الدينية، واللوحات المدهشة للفنانين الذين استلهموا هذا التراث الثقافي، كلوحات ليوناردو

خاض علي المقري، في مقارعة الظلاميين والتكفيريين، معارك ذات صور وأشكال متعددة، منها ما جاء في سياق الحملات التي قام بها هؤلاء ضمن ما يسمى «الدفاع عن رسول الله»، وكان المقري يظهر اهتمامًا بالثقافة والروح والجماليات، تكشف عمق ثقافته واطلاعه، فهو مثلاً يتساءل «هل برهن المسلمون على حبههم لمحمد، أم على تطرفهم؟»، يقول في إحدى مقالاته: «يردد البعض أثناء الاحتجاجات الجامحة على رسومات الفنان الدانماركي بشأن نبي الإسلام، أن على المسلمين ألا يتهاونوا ليقبلوا الإساءة إلى نبيهم، فهذا التهاون سيؤدي بالغرب إلى جراحة أكبر، وهي

عمومًا، الأمر الذي تسبب له، كما صرح غير مرّة، «بالكثير من الأذى الأسري والمهني والمادي والنفسي».

من يطالع تجربة المقري، يدرك المدى الذي يجسده حضور «صور» من الظلامية في هذه التجربة، والظلاميات في أصنافها وصورها المتعددة، هي منبع من منابع الإرهاب، إن لم تكن منبعه الرئيس الذي يطلق نيرانه في مواجهة كل فكر تحرري وتويري. ففي نتاج كاتبنا علي المقري، الكثير من الإضاءات على الفكر الظلامي وبذوره وجذوره ومصادره؛ أي على ما يمكن أن يسمى «منابع الإرهاب»، وهذه عبارة، رغم شيوعها وكثرة استخدامها، ما تزال بلا تعريف محدد، وبلا اتفاق على المقصود منها.



بفضل ترجمة رواياته إلى مجموعة من اللغات الأجنبية، سلب الكثير من الضوء على الكاتب اليمني علي المقري، وأحس بالفعل، ولأول مرة بأنه «كاتب فعلي»

حقق المقري، الذي بدأ الكتابة في سن الثامنة عشرة، وعمل محرراً ثقافياً لمنشورات عدة، انتشاراً ونجاحاً لافتين بعد تحوله إلى كتابة الرواية، لأن كتاباته الشعرية، على الرغم من أهميتها، ظلت حبيسة حلقات ضيقة، ونخبة من المثقفين العرب.

وبفضل ترجمة رواياته إلى مجموعة من اللغات (الإيطالية والفرنسية والإنجليزية والكردية)، التي لعب فيها المقري على حدود المحرم والممنوع، واختبر فيها

«أكتب لأشفي من عذاباتي الذاتية»، بهذا البوح الشفيف والمعبر للكاتب اليمني علي المقري، الذي ما زالت عدن واليمن كلها تسكنه، وتظهر في كتاباته الروائية، على الرغم من إقامته في باريس منذ سنوات، يتضح أن الكتابة الأدبية لدى المقري لصيقة بالذات وكاشفة عن التناقضات المجتمعية العربية بشكل عام، واليمنية بشكل خاص، ولهذا نجد كتاباته تحمل الكثير من التمرد والخروج عن المألوف على مستوى المحتوى والشكل الفني.

دافينشي، وتماثيل مايكل أنجلو وموسيقى باخ. أما عدا ذلك، فالعلاقة مقطوعة بين الكنائس وأفراد المجتمع، باستثناء القلة منهم، أو أولئك الذين يرتبطون بعلاقات تقليدية شكلية تقتضيها المناسبات كالتعديد والزواج».

### أكتب لأشفي من عذاباتي الذاتية

بدأ حياته الأدبية كاتباً للقصة، والقصيدة، لكنه تحول لاحقاً إلى كتابة الرواية، لأنه حسب ما صرح به هو نفسه، كان «يحضر للسرد»، وتحديد الرواية، لأنها الأكثر قدرة على تصوير الأحداث والشخص، وتقديم تصور عن العالم.

١ <http://www.matarmatar.net/threads/19370>



الذين من خفتهم لم يكونوا ثقلاً  
عليّ/ إلى الذين من ثقلهم لم  
يأتوا إليّ».

ويشير المحميد إلى ما يمكن  
اعتباره ظاهرة في شعر المقري،  
فيتحدث عن لعبة التضاد/ التغاير،  
التي يكسر فيها المألوف والمتعارف  
عليه من القول والحكمة والمثل،  
ويستشهد بمقاطع من قصائد  
المقري، مثل قوله ما يعني «لم  
يعد الوقت من ذهب»، بل «كان  
الوقت من عينيك لا من ذهب»،  
و«الحرية ليست كما قيل لا تُشتري  
بالذهب/ بل تُشتري أيضاً بالفضة  
والبرونز والحديد». وكأن المرأة التي  
يقصدها الشاعر، لا تدرك أن الظل  
الذي يتبعها هو ظلّه لا ظلّها، بل  
إن التي يتبعها ظلّ الشاعر لم  
تكن هي، بل امرأة أخرى، ما  
يوحي للقارئ أن الشاعر مسكون  
بلعبة التضاد والمغايرة».

## في كل عمل من أعماله الروائية، ثمة حضور واضح للظاهرة الظلامية، ذات الممارسات العنفيّة



كتبه الصديق الشاعر يوسف  
المحميد عن مجموعة المقري  
«يحدث في النسيان»، حيث رأى  
أن هذا الشاعر اليميني لم يكن  
يخطو صوب اللايقين فحسب،  
مثيراً أجنحة الشك والريبة في كل  
شيء، بل إنه طرح التساؤل أو  
اليقين الذي يشبه اللايقين، حتى  
في إهداء المجموعة «إلى الذين من  
شدة زيفهم كانوا حقيقيين/ إلى  
الذين من شدة حقيقتهم كانوا  
مزيفين/ إلى الأصدقاء الذين لم  
يكونوا أصدقاء في يوم من الأيام/  
إلى الأعداء الذين لم يكونوا أعداء  
في يوم من الأيام/ إليّ حيث لم  
أكن أنا في يوم من الأيام/ إلى

بعض المحن الإنسانية العميقة،  
وطرح أسئلة قلقة، من قبيل:  
التطرف، الإرهاب، والجنس، سلط  
الكثير من الضوء على الكاتب اليميني  
علي المقري، وأحس بالفعل،  
ولأول مرة كما قال في أحد البرامج  
التلفزيونية الفرنسية، بأنه «كاتب  
فعلي»، معتبراً أن الكتابة بحرية  
هي أكبر تحدٍّ يواجهه الكاتب،  
والعلامة الوحيدة في «أنك ناجح في  
الكتابة وإن لم يعترف بك أحد».

### في عالمه الشعري...

وفي ما يتعلق بهذه التجربة  
الشعرية، يكفي الرجوع إلى ما

الظلاميين في رواية «حرمة»، ونعرض لرواية «اليهودي الحالي»، على نحو خاص.

### جذور الظلامية في عدن

في روايته «بخور عدي»، وهي تعالج فترة من الأربعينيات إلى الستينيات من القرن العشرين، وعلى تشعب محاورها، وكثرة شخصياتها واهتماماتها، ورغم الانفتاح الهائل الذي تشهده المدينة، ما جعل منها أقرب إلى «الكوزموبوليتانية»، التي تظهر بوصفها مدينة تعايش المهاجرين الذين هاجر كل منهم لأسبابه. فالصورة العامة لمدينة عدن، كما تبرز في الرواية، هي صورة بشر وشخصيات تنتمي إلى أديان وأقوام مختلفة، لكنها منفتحة على بعضها، فهناك الفرنسي والإنجليزي واليميني والصومالي، وهناك المسلم واليهودي والزرادشتي والبهاوي.. رغم ذلك كله، إلا أنه يمكننا الوقوف على ملامح من الظلامية في المجتمع العدني، تبدو من خلال طروحات بعض من يمكن تسميتهم، تجاوزاً، بالتكفيريين، حيث لم تكن هذه الظاهرة قد برزت على النحو الذي نجده اليوم، بكل ما تعنيه من أدوار تقوم بها. وأكتفي هنا بإشارتين من هذه الرواية، تشيران إلى «مستقبل» ظاهرة التطرف التي نراها تتضخم اليوم؛ فالصورة الأساسية من التعايش، إذن، تتعرض إلى «خدش» صغير هنا، ورأي متطرف هناك، وهو ما نلمسه في إشارات تتوقف سريعاً مع أبرزها. تبدأ هذه الخروقات، إن جاز التعبير، بالحديث (الروائي) عن عراك في كازينو البندر الذي تغي في المطربة اليهودية «شمعة»، حيث طالبها البعض

و تد ليكني  
حتى يسهل الدخول إليك  
والخروج مني  
بعدها تقفين عارية  
تنسفين جسمك  
بالمنشفة التي أقدمها للناس  
الذين لا أهتم بهم كثيراً  
وتذهبين بدون وداع  
يحدث في النسيان  
(١٩٩٧-٢٠٠٢)  
جثة النصر  
يهتكون النسيان  
بحثوا عنه في الهيبة،  
صرخ أقل من رصاصة:  
- أنا لست قميص الشعب،  
أو حذاء الدولة  
لكنهم تحدثوا عن تفاصيله،  
كأنه جثة النصر  
كأنه ليس هو  
كأنه كانهم  
كأنه كان.  
في التجربة الروائية..

لنتوقف مع تجربته الروائية، خصوصاً ما ينطوي منها على تصوير لرجوا نـب من الفكر الظلامي، وممارسات أصحاب هذا الفكر، سواء كانوا أفراداً أم جماعات. ففي كل عمل من أعماله الروائية، بدءاً من «طعم أسود.. رائحة سوداء»، ثم «اليهودي الحالي»، و«حرمة»، وصولاً إلى «بخور عدي»، ثمّة حضور واضح للظاهرة الظلامية، ذات الممارسات العنيفة، بعضها يتخذ صورة العنف المادي، فيما يبرز لدى بعضها الآخر العنف المعنوي، في أشكاله المختلفة، واللفظية. وسنعرض لهذه الظاهرة في تاج المقري الروائي، باستثناء الرواية الأولى، لعدم التمكن من الوصول إليها، فيما سنركز النظر هنا، في هذه القراءة «التصويرية»، على صور

كما يتوقف المحميد عند ظاهرة ثانية في شعر المقري، هي ما أستطيع تسميته برفض الانتماء في صيغته الشائعة والسائدة، بل حتى الانتماء إلى وطن أو هوية بات ينحو إلى لا شيء، فلم يعد الشاعر يسعى إلى تغيير العالم، نافضاً عن ذهنه كثيراً من الأوهام والأحلام الكبرى.. ويستشهد بهذه العبارات/ الأبيات من الشاعر «شعراء أناروا للأمة طريق الثورة/ وبعضهم استشهد في سبيل الوطن/ لم أستطع أن أكون واحداً منهم». فليس الشاعر ثورياً ولا وطنياً «أرفع جزمي الوحيدة فوق رأسي/ وأقول: ها هو وطني، حتى كأنما الأفكار أصبحت مجرد علب»، وكأنما يذهب الشاعر بعيداً في الخواء، أو في الفراغ اللامتناهي، مغلقاً كل الأفكار حول الجنس والحب والحرب، وكل علب الأفكار التي فتحها مخزنو القات «حتى الأحلام سأؤجلها هذه الليلة/ أريد أن أنام خالياً من كل شيء/ كميته لم يعد له إلا أن يرقب هاويته بهدوء»٢.

هنا أنموذجان/ قصيدتان من تجربة شاعرنا المثير للجدل والخلاف:

تديلك  
أحتاج إليك بشكل مؤقت  
يمكن أن تسميه حبا أو عشقا أو  
جنونا  
ما أحتاجه ليس عناقاً  
أو قبلة عابرة  
لكنه، أيضاً، ليس دواما طوال  
الليل  
لساعة واحدة فقط  
أريد أن أعريك تماما  
ثم أخذك إلى الحمام  
وأدلك جسمك بالصابون

٢ صحيفة الحياة اللندنية، ٢٠٠٣/١٧/٦



تعالج رواية  
«حرمة»  
ظاهرة  
العنف،  
الذي هو



صورة من صور  
الإرهاب، وتهتم بهذه  
الظاهرة، وأسبابها  
ومكوّناتها ومآلاتها

بتقديم أغانٍ عربية، فاعترض آخرون مطالبين بأغانٍ عربية، فقررت إدارة المهلى أن تقدّم المطربة أربع سهرات في الأسبوع، وتغني في كلّ ليلة لفئة من الفئات، ديانة أو قومية. لكن المطربة رفضت التقسيم، واستمرت «تغني للجميع كلّ ليلة خميس».

وتباعاً، فالمطربة المتزوجة من ثلاثة، ينتمي كل منهم إلى طائفة أو قومية، تفكر في الزواج من رابع (مسلم)، وهي ستثير مشكلة لأن

أن يفكروا بأي شيء»، فهؤلاء القادة والمرشدون، بحسب الرواية هم «الذين يفكرون للجميع ويرشدونهم إلى طريق الإسلام الصحيح، طريق الهداية والصلاح».

### كبت، تكفير... فجهاد/ إرهاب

رواية «حرمة»، وهي الثانية في الترتيب بين روايات المقرّي، ليست عن الإرهاب تماماً بل هي الأشد «احتفاءً» بظاهرة العنف الذي هو صورة من صور الإرهاب، الاحتفاء الذي يعني درجة عالية من الاهتمام بهذه الظاهرة، وأسبابها ومكوّناتها ومآلاتها، وهو ما سيعطيها مساحة واسعة في هذه

«اليهود لن يقبلوا به لأنه مسلم». وحين وقع الزواج فعلياً، وصفه اليهود بأنه «غير مبارك. عليه لعنة الله في السماء والأرض»، فيما اعتبره العرب «مؤامرة، وليس مجرد زواج مسلم من يهودية..»، وأن اليهود زوجوه بنتهم «لكي لا يبقى يغني الأغانى القومية المحرّضة». هذا «الخلاف» ليس سوى مظهر للتشدّد والتزمّت الديني والقومي.

المظهر الآخر، والأخطر ربّما، لهذا التشدّد، يأتي عبر الحديث عن وجود قادة الإسلام ومرشدي الأمة، من يعتبرون أنفسهم، ويعتبرهم البعض ممثلي السماء والشرائع السماوية، وأنه في ظل وجود هؤلاء «ليس المطلوب من أي أحد، أو جماعة أو حزب،

يكتبه الكتاب في الصحف، خصوصاً من يكتبون عن «حرية المرأة» وكل ما يخالف «الشرعية».

ثم نجد «حرمة» في رحلة إلى أفغانستان لمشاركة «إخواننا» في جهادهم. وبصرف النظر عن تفاصيل الرحلة، وهي تفاصيل تتعلّق بالطريق من اليمن مروراً بالرياض والقاهرة والسودان، وتنتهي في سجن إيراني، ورغم أنها رحلة «جهادية»، فهي تحتشد بالجنس والمشاعر الجنسية، عن طريق ما عُرف بـ«نكاح الجهاد» الذي يبدو، في الرواية، وكأنّه حلّ للكثير من الشهوات المكبوتة لدى «المجاهد» كما «المجاهدة»، على حدّ سواء.

هذه الرواية المكتوبة بسخرية عالية من «الجهاديين»، تُظهرهم مجرد أدوات للنكاح، فيما تبرز صورة «المجاهدة» مجرد أنثى لا همّ لها سوى تقديم المتعة، في جانب، ومحاولة تحقيق متعتها من جانب آخر، حتى ولو عن طريق الاغتصاب؛ ففي مشهد من المشاهد التي يقوم فيها «الجنود» (جنود الأعداء الكفار طبعاً)، باغتصاب عدد من «المجاهدات»، نجد إشارات وتلميحات واضحة إلى استمتاع بعضهم بهذا «الجنس» المجاني، بل نلمس رغبة هائلة لدى «حرمة» بأن تتعرّض للاغتصاب مثل أخواتها، إذ تطلب الجلوس في مكان واحدة منهنّ في السيارة، عسى أن يتمّ اغتصابها مثلهنّ، فهي لا تخجل من مكاشفة نفسها «حتى الاغتصاب لم ينلني منه نصيب»، أو «ليغتصبي أمام الكلّ، لا يهمّ، فهو اغتصاب دون إرادتي، ولا ذنب لي فيه»؛ فهي ما تزال لم تستمتع بجسدها، وما تزال عذراء، إذ إن زوجها فشل في

أو معزولة، بل هي نتاج لعقلية «قمعية» تبدأ في البيت والمدرسة والمعهد الشرعي والجامعة ذات الطابع الإسلامي شكلياً، ثمّ تتمدّد إلى قمع المجتمع، بذكوره وإناثه، ويقبول «الأب/الذكر» أن تسهم ابنته في نفقات البيت من دون أن يسألها عن مصدر المال، حتى لو كان ثمناً لجسدها. مقدّمات كثيرة تقودنا إلى أن مجتمعاً كهذا سينتج «ظلاميين» و«تكفيريين» بلا حدود ولا ضوابط سوى ما يمليه عليهم تفكيرهم.

نستطيع الاكتفاء بخيط البداية، من خلال شخصية «حرمة»، وتجربتها في الحياة، بدءاً مع شقيقها «رقيب»، وتحولاته من شيوعيّ يرفض الاسم الذي منحه والده له، أي «عبد الرقيب» لأنه يرفض أن يكون عبداً لأحد، ويكتفي باسم رقيب، وفي مرحلة «شيوعيته» هذه يقف مع شقيقته ويرعاها ويقدم لها الكتب الماركسية، بل يسميها روزا، تيمناً بـ«روزا لوكسيمبورغ»، لكنه يتغير بعد زواجه، فيحرق «مكتبته» الماركسية، ويستبدل بها الكتب الدينية، وتبدأ بالظهور لديه مظاهر النزوع نحو «الجهاد» لنصرة المسلمين.

كما يظهر النزوع نفسه، إلى «الجهاد»، لدى زوج «حرمة»، وفيما هي تتقلّب بين هذا وذاك، راغبة في الوصول إلى ما «يفجّر» أنوثتها، بمشاعرها غير الطبيعية، نجدتها مع زوجها الذي يرسلها للتعامل مع زوجة أحد القياديين، فتكلّفها هذه بمهامّ «جهادية» عدة، أولها «التلصص» على البيوت وما يجري فيها وسلوك العائلات والأفراد، ودرجة التزامه بالإسلام، ثمّ مهمّة مراقبة ما

«القراءة/المراجعة»، خصوصاً أنها تعيد ظاهرة «الجهاد»، في أبرز أسبابها، إلى الكبت الذي تعانيه (حرمة) بطلة الرواية، والـ«حرمة» عمومًا، وعلى أصعدة حياتها كافة، والكبت الجنسي الذي يعاني منه المجتمع على نحو أكثر عمومية.

ومثلما تصف الرواية المجتمع بالمبالغة في الخضوع للجنس؛ فالرواية ذاتها تضع قارئها في حالة «صدمة» لأنها تغرق، وتبالغ عبر الكثير من مقاطعها، في الغرق في مشاهد جنسية «مكشوفة»، يجري تكرارها بلغتها الصريحة التي تنتمي إلى عالم الفراش، وبما يحيل على ما يمكن تسميته «الجنس من أجل الجنس»، وعلى حساب «أديّة» الرواية، إذ كان يكفي، من وجهة نظري، مشهد واحد مكثّف للتعبير عمّا يجري في «الفراش» من مفردات، رغم الحضور الموازي لقصيدة «البردة» الشهيرة، والتقطيع/المونتاج بينها وبين المشاهد الجنسية العارية. وهذا جانب لا داعي للخوض فيه كثيراً، أو عميقاً، وتركه لنقاد الأدب والرواية.

ترك هذا الجانب المهمّ طبعاً، ونذهب إلى متغانا في الرواية، وهو كيفة تشكيل الجماعات التي جرت تسميتها - زوراً - بالجماعات الجهادية. ولعلّ أبرز ما يستوقفنا في هذا الجانب، هو الإشارة المباشرة إلى أحد أبرز أقطاب هذه الجماعات، بل أبرزها جميعاً، وهو زعيم تنظيم «القاعدة» أسامة بن لادن، والحضور القوي للتنظيم في العمليات «الجهادية» في أفغانستان، ضد «الكفار» الشيوعيين.

لا تبدأ مسألة «الجهاديين» من العنف المسلّح، ولا في صورة مفاجئة

التاريخ، وتقوم بتوظيفه، في العمل على رسم ملامح هذه القضية. ولعلّ هذه العودة إلى التاريخ، تضعنا أمام إمكانيّة عقد مقارنة بين ما حدث آنذاك، قبل قرون، وما يحدث في التاريخ المعاصر، وهو ما عالجته في روايته «بخور عدني»، لنكتشف أنّ الأمور تتكرّر على نحو ما، وهو ما سنوضح ملامح منه في سياق هذه القراءة.

نحن إذن، وبصرف النظر عن زمن الحكاية، أو حتى مدى واقعيتها، أو خروجها على الواقعية، نحن حيال قصّة تبدأ مع الطفل سالم، وتُروى على لسانه منذ كان في الثانية عشرة من عمره، فيما كانت فاطمة تكبره بخمس سنوات. حكاية، يكتبها الروائيّ بروح الشاعر، مستعيراً روح اللغة الشعرية، كما يليق بقصة حبّ «غير طبيعيّ».

تبدأ الحكاية، وهي مجموعة حكايات متداخلة، سنة ١٠٥٤ هجرية، ١٦٤٤ م، في قرية تدعى «ريدة»، بعلاقة تقوم من خلال الخدمات التي يقدّمها الفتى سالم (اليهودي) لبيت المفتي، مقابل الحصول على ما يجودون به من ذرة وخبز وحلوى، فيكون اللقاء مع فاطمة التي تفتح له الباب وتأخذ منه ما يجلبه من حطب، ثم تبدأ الملاحظات والملامسات. وتنتقل العلاقة إلى رغبة فاطمة في تعليم سالم العريبيّة، على أن يعلمها العبرية، فيوافق والده، شرط عدم تعلّم الديانة الإسلامية، ويجزّ جنونه، وهو يسمع ابنه يتلو القرآن.

نقف عن علاقة الفتى سالم اليهودي، بالفتاة المسلمة فاطمة، التي تكبره بخمسة أعوام، علاقة

أنها تحيل على الزمن الراهن، لكن منذ الصفحات الأولى من الرواية، يتّضح أنّ المفردة مستلّة من الفعل حلا، ومضارعها يحلو، فهو حلو وحال، وبهذا يكون هو اليهودي «المليح» كما يرد في سطور الرواية. ونلفت الانتباه هنا، إلى أنّ من أطلقت هذا الوصف على اليهوديّ سالم، بطل الرواية، هي فاطمة المسلمة، التي تشاركه بطولية الرواية أيضاً، لأنها هي التي ستعيش معه علاقة حبّ تنتهي بزواج ينتهي بموتها.

### ولنعد إلى الحكاية من بداياتها

الرواية التي تنطوي على قصّة حبّ «محزّم» بين فاطمة المسلمة، بنت مفتي الديار اليمنية، وسالم اليهوديّ ابن النقاش الأكثر شهرة في إحدى قرى اليمن، ليست مجرد رواية حبّ عاطفي، بل هي، في جانب واسع منها، تشریح لطبيعة المجتمع اليمنيّ كلّ، خصوصاً لجهة العلاقة بين أبناء الديانات والطوائف، علاقة تراوح بين التعصّب والتسامح، حتّى لدى الشخص الواحد، تجاه المواطن «الأخر»، أي المختلف على نحو ما.

اللافت في الرواية أنها تعود، بحوادثها وشخصها، إلى القرن السابع عشر، لتعالج قضية دائمة الحضور عبر التاريخ، وهو، أعني استحضار الكاتب للتاريخ، ما لم يقدّم به في رواياته السابقة واللاحقة، التي تتعامل مع التاريخ القريب، أو مع الراهن القائم اليوم. لكن هذا لا يمنع أنّ من حق الكاتب دائماً أن يتحرّر من الراهن، ليجد «قضيتّه» في زمن آخر، من دون أن تكون روايته تاريخيّة، بل هي تفيد من

فضّ عُذريّتها، رغم كلّ محاولاتها أن تساعد في ذلك، وهو ما يمنح شعوراً بالمأساة التي تعيشها، بين رغبتها في الحصول على المتعة بأي ثمن، وبين إظهار الأمر «دون إرادتها»، كونها «مجاهدة» وملتزمة دينياً، لكنّها في أعماقها تجاهد من دون قناعة بالجهاد، بل بحثاً عن ذاتها المهشّمة!

أكتفي بهذا القدر من رواية «حرمة»، وعوالمها المحتشدة بالكبت والتناقضات التي تحكم حياة الإنسان عموماً، وحياة المرأة التي هي ليست أكثر من «حرمة»، حتى إنها لا تملك اسماً حقيقيّاً طوال الرواية.

### المسلم واليهودي: حبّ وصراع

الرواية الأجمّل بين روايات المقري، من وجهة نظري، هي «اليهودي الحالي» (صدرت طبعتها الأولى ٢٠٠٩، دار الساقى، والثانية ٢٠١١)، ووجهة نظري هي مجرد نظرة انطباعية، لا علاقة وثيقة لها بالنقد المتخصص في مجال الرواية. أنا هنا أمام عمل روائي «أحبته» لأسباب قد تتعلق بذائقتي، أو ببنية العمل الفنية، وموضوعته والعلاقات القائمة بين شخصه، باختصار: العمل كلّ متكامل. وأقول هذا، لأنني بصدد تقديم قراءتي لهذا العمل، قراءة قد تتفق مع مضمون العمل كما أراده المؤلف، أو تختلف معه، وبلا شك ستختلف مع قراءة/ وجهة نظر غيري من «القراء»، فما أنا إلا «قارئ» مهمته إعادة بناء ما يقرأ.

نبدأ بالعنوان، وهو يبدو محيراً قبل أن نعرف ما تعنيه كلمة «حالي»، إذ لوهلة قد يظنّ القارئ



## «اليهودي» ليست مجرد رواية حبّ عاطفي بين مسلمة ويهودي، بل هي، تشریح لطبيعة المجتمع اليمنيّ كلّهُ، والعلاقة بين أبناء الديانات والطوائف



ظل ظروف صعبة، يظهر اليهودي (شبتاي زيفي) ويدّعي أنه المسيح المخلص، وتقوم «ثورة» سليمان الأقطع التي يتم إخمادها وذبح قائدها سليمان، ثم تجري عملية الإجلاء لليهود، وهدم كنيستهم وبناء مسجد في مكانها... إلخ.

ربما كانت حوادث الرواية غير مهمة في ذاتها، بل بما آلت إليه من مآلات، خصوصاً على صعيد انهيار العلاقة بين المسلمين واليهود، وتبادل العنف في محطات دموية، يقف وراءها عاملان، أو سببان، الأول يتمثل في الاضطهاد الذي كان اليهود يتعرّضون له، والثاني يتمثل في استغلال هذا الاضطهاد من قبل «قوى» معينة، ممثلة في الكاهن شبتاي، لتحقيق مآرب لا تخص اليهود بقدر ما تعني هذه «القوى» التي سيتكشّف، مع إخماد «الثورة»، أنها أول المتراجعين عن «الثورة».

بزيارة أهل سالم، فتنكسر الحواجز، ويبدأ الأب اليهودي بتقبّل العلاقة مع المسلمين، الذين كان يرفض الاقتراب منهم. وتبدو علاقة التعايش بين أبناء الديانتين تنطوي على قدر من الودّ. لكنّ هذا التعايش، لا يخفي مظاهر من الكراهية بين الطائفتين، وملامح من اضطهاد اليهود، أو غياب المساواة في المجتمع.

ومثلما نجد مسلمين يرفضون اليهود، نجد اليهود الذين يرفضون الإسلام، لكن من دون أن يلغي ذلك طبيعة التعايش بينهم، فالخلافات قائمة، وتبرز في صور كثيرة، لكنها ليست الخلافات الحادة التي تلغي العوامل المشتركة بينهم. وفي

تمرّ في أطوار عدّة، رومانسيّة الطابع، تتخللها عملية الثقاف، ففيما هي تعلّمه اللغة العبرية، من أدب يضم الشعر والتاريخ، والقرآن بالطبع، والكثير مما يرتبط بالإسلام، يقوم هو بتعليمها لغته العبرية والشريعة اليهودية. ثم تأتي خطوة زواجهما «المحرّم» من أبناء الديانتين، بعد أن يعلن إسلامه، وهروبهما من القرية، لاحقاً، وإنجاب طفل هو (سعيد)، الذي سيضيع بين كونه يهودياً أم مسلماً.

فنحن أمام علاقة مسلمة بيهودي، ونفهم من السياق وجود علاقة بين المسلمين واليهود، أي أمام أبناء ديانتين، وليس ثمة ذكر للعرب مقابل اليهود، بوصفهما قوميّتين. ولاحقاً، ستقوم فاطمة



صنوع الأدب

جمال الغيطاني

الزيني

C.E. RENAULT-PLANS



\* 1 0 2 6 2 2 6 \*

أحمد محمد

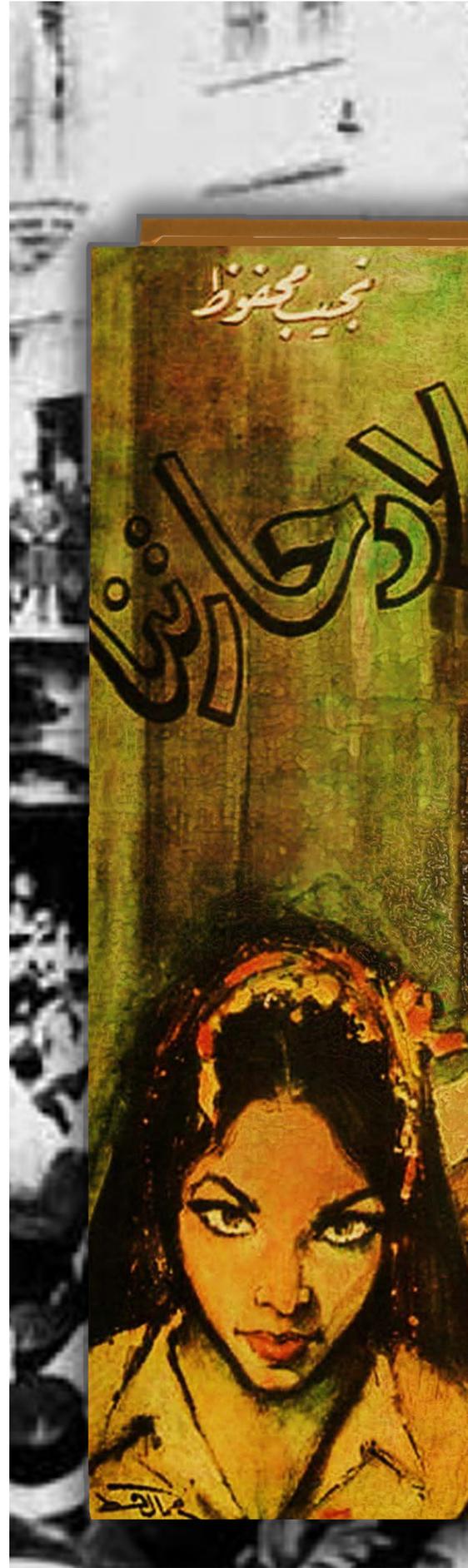
دار الآداب

# الرواية العربية المعاصرة وسؤال الدين والسياسة

إعداد:

أوس داوود يعقوب

كاتب وإعلامي فلسطيني





ؤكد الناقد الفلسطيني الدكتور فيصل درّاج، أنّ الأنظمة القمعية التي نشأت في ستينيات القرن الماضي ساهمت في تطور فنّ الرواية، ومنحت الأشكال الروائية ولادة جديدة، مشيرًا إلى أن ثلاث روايات ظهرت في الخمسينيات تواجه السلطة، باستبدادها، وضرب المثل برواية «أولاد حارتنا» لنجيب محفوظ التي صدرت عام ١٩٥٩، و«الزيني بركات» لجمال الغيطاني و«نجمة أغسطس» للروائي صنع الله إبراهيم. وأضاف أنّ الأنظمة القمعية أسست لبلاغة المقوموعين، حيث ظهرت الرواية العربية مدافعة عن كرامة الإنسان، ومتصدية للسلطة المستبدة،،

مشددًا على أنّ الفكر الأصولي المسيطر على مجتمعات العربية، لا يمنع الفن، وإنما يقوض الشروط الواجب توافرها لكتابة الرواية. وانطلاقًا من هذا الرأي لناقد بارز، يشتغل في الحقل الأدبي منذ أكثر من أربعة عقود، نتناول في الدرس والتحليل انشغالات الرواية العربية المعاصرة بالهمّ الديني والسياسي، على اختلاف تجربة كل روائي في عمله الإبداعي بالدرس، وللقوف على هذين المحورين أو الهمّين، إن جاز التعبير، اللذين لا ينفصلان عن الواقع المعيش للمواطن العربي، اختارت مجلة «ذوات» أن يكون سؤال هذا العدد هو: الرواية العربية المعاصرة: وسؤال الدين والسياسة، متوجهة إلى عدد من الروائيين والروائيات والنقاد العرب، بالأسئلة التالية:

كيف تواجه الرواية العربية التطرف الديني والإرهاب؟

وبأي شكل يحضر سؤال الدين والسياسة في أعمالك؟

وهل يشكل هذان السؤالان قلقًا لك أثناء الكتابة؟

فكان أن شاركنا في هذا السؤال كلاً من: ناصر عراق من مصر، وعبد الرحمن مطر من سوريا، ووارد بدر السالم من العراق، وأسامة العيسة من فلسطين، وزياد أحمد محافظة من الأردن، وفكرية شحرة من اليمن، ومنصور الصويم من السودان، وسكينة حبيب الله من المغرب، وحفيظة قاره ببيان (بنت البحر) من تونس، ومحمد ولد الحافظ من موريتانيا، وحجي جابر من إرتريا، والناقد العراقي الدكتور حسن سرحان، ومن المغرب الناقد الدكتور شرف الدين ماجدولين.



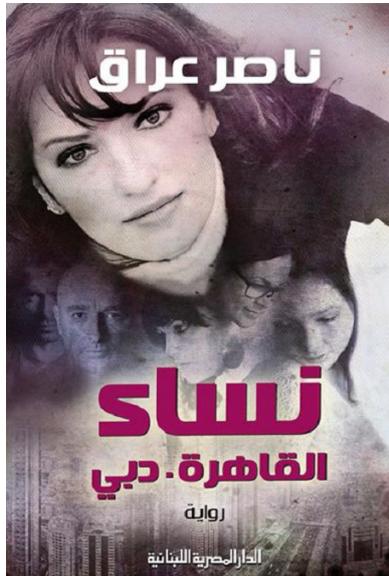
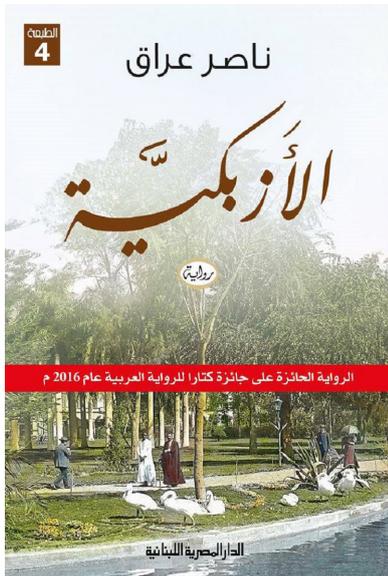
ناصر عراق  
(روائي من مصر)

**من المؤكد  
أن التدهور  
السياسي طوال  
أربعين سنة  
وشيوع ظاهرة  
التدين الشكلي  
يؤرقاني كثيراً،  
ومن ثم أحاول  
في رواياتي  
الغوص في هذه  
القضايا**

## الروائي مهموماً بقضايا أمته..

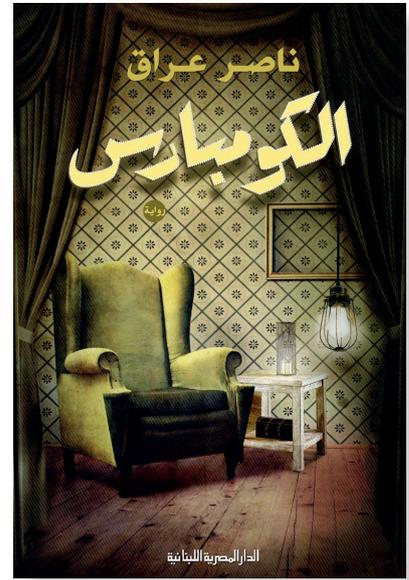
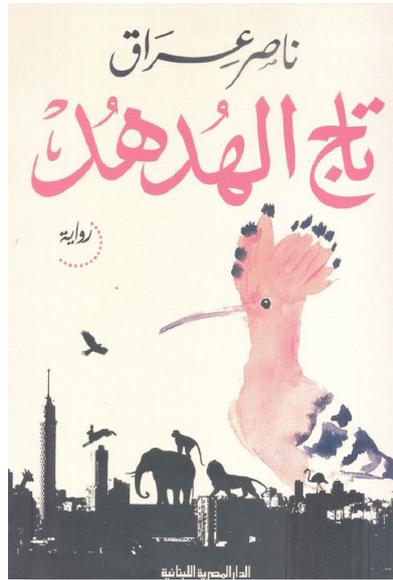
في اعتقادي إن الإبداع عمومًا، والرّواية خصوصًا، لا يمكن أن ينجح في مواجهة التطرف والإرهاب بشكل سريع وحاسم، لأن مواجهة الإرهاب والتطرف في حاجة إلى مجموعة من الإجراءات الحازمة التي لا يمكن أن تتخذها إلا سلطة سياسية جادة مهمومة بمواجهة هذا الفيروس. وأهم هذه الإجراءات يتمثل في تحقيق قدر معقول من العدالة الاجتماعية، وتوسيع رقعة المشاركة السياسية لطبقات الشعب المختلفة وأحزابها، وإعادة ضبط مناهج التعليم الديني بما يلائم العصر الحديث، وحظر تأسيس أي حزب على أساس ديني، وفي مصر تحديدًا توجد أحزاب شرعية للسلفيين بكل أسف، فضلًا عن تخصيص ميزانيات ضخمة للإنفاق على الإبداع الجاد ورعاية الموهوبين من الشباب إلى آخره، بدون ذلك سيظل الإرهاب كابوسًا يؤرق الجميع، ولن تؤثر فيه رواية أو ديوان أو فيلم أو مسلسل، ذلك أن الإبداع الجميل يثمر بعد نجاح السلطة السياسية، ويعزز قراراتها التي تتحاز إلى الحرية وتشيد الدولة المدنية وإقامة العدالة الاجتماعية، أما قبلها فثماره محدودة جدًا جدًا!

ولأني ابن القاهرة، ولأني أتذكر جيدًا أهم الأحداث السياسية التي مرت بمصر طوال نصف قرن من أول هزيمة ١٩٦٧، حتى ثورة يناير وطرد مبارك ثم مرسي من عرين الرئاسة، مرورًا بحرب أكتوبر/ تشرين الأول ١٩٧٣ التي شارك فيها أشقائي الكبار الثلاثة، ولأني شاهدت التحولات المخيفة التي أدت إلى شيوع ظاهرة التدين الشكلي في بلادي، ولأني ولأني... فقد كان من المحتم أن يحضر سؤال الدين والسياسة بقوة في رواياتي السبع التي أصدرتها حتى الآن، فهناك السياسي الثوري الذي ينضم إلى منظمة شيوعية سرية، وهناك الأفاق الذي يتاجر بالدين، وهناك الفعل الثوري الجبار المتمثل في ثورة يناير، وهناك المتدين



بعقل، وهناك أيضًا الرجل اللاديني... المهم أن يكون وجود هؤلاء وانخراطهم في الحدث الروائي منطقيًا ومفيدًا ومانحًا العمل قدرًا من الحيوية والإقناع.

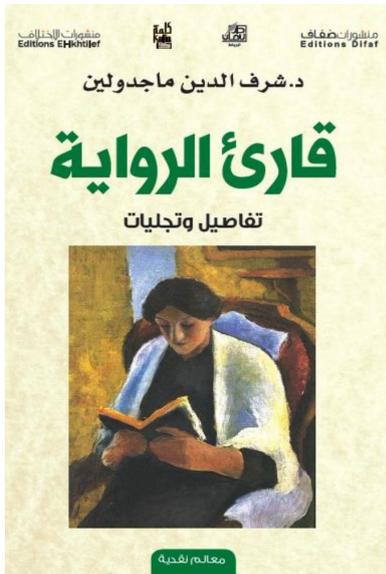
الكتابة عمومًا قلق مُعَدَّب... لكنه قلق جميل وساحر وأخاذ، ولأن الروائي الجاد يجب أن يكون مهمومًا بقضايا أمته، فمن المؤكد أن التدهور السياسي طوال أربعين سنة وشيوع ظاهرة التدين الشكلي يورقاني كثيرًا، ومن ثم أحاول في رواياتي الغوص في هذه القضايا بحثًا عن جوهر الخلل وكيفية الوصول إلى حلول لهذا الخلل، ولكن وفقًا للمنطق الروائي، فأنا لست مصلحًا اجتماعيًا أو مناضلًا سياسيًا، وإنما على الروائي الحقيقي الموهوب أن ينجز رواية متميزة وجميلة، والحكم في النهاية على عمالي يعود إلى القارئ الكريم والناقد الحصيف.





د. شرف الدين ماجدولين  
(ناقد من المغرب)

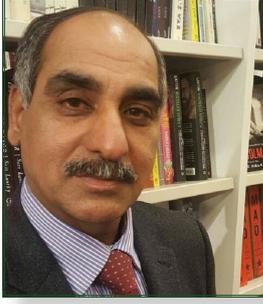
**لا يمكن تمثيل  
الرّواية اليوم  
إلا بوصفها  
تعبيراً غارقاً  
في مساءلة  
السياسة،  
مادام هذا الفن  
مرتبطاً، في  
وجه من وجوه  
تجليه، بالمجتمع  
الحديث**



## قلق فكري وعقائدي مهيمن...

أعتقد أنه لا يمكن، اليوم، تمثل الرّواية إلا بوصفها تعبيراً غارقاً في مساءلة السياسة، مادام هذا الفن مرتبطاً، في وجه من وجوه تجليه، بالمجتمع الحديث الذي يفترض تعددية في أنماط الوعي، وفي القيم (الذهنية والأخلاقية والثقافية) المحتضنة والموجهة لأحاسيس وسلوكيات الأفراد. كما أن تعبيرات الأنواع الرّوائية المختلفة، في السياق العربي الراهن، عن مطامح الانتماء إلى منظومات عقدية متصلة بأفانيم الحرية والعدالة ونبذ الظلم والعنف والتمييز الديني والعريقي واللغوي، والسعي إلى الارتقاء... لا تنفصل عن المدركات السياسية لحدود ممارسة الأفراد لقناعاتهم وتطلعاتهم. من هنا أعتقد أن الكتابة السياسية بوصفها موجّهة، أو اختياراً موضوعياً، لدى الروائي العربي، شيء مختلف عن تضمّن الرّواية العربية عموماً للاتقاد والرفض والهزاء والسخرية من أعطاب الحداثة، في المجتمع والدولة، والاحتجاج على تغول الأنظمة التسلطية أو من ينافسها على السلطة من جماعات الإسلام السياسي، ولذلك كان بديهيّاً أن تحضر شخصية المنحاز دينياً وسياسياً (إلى قناعات متطرفة أو منحرفة) في مختلف تجارب الرّواية العربية، منذ نجيب محفوظ في رواية «السكرية» (الجزء الثالث من الثلاثية) إلى آخر كتابات إنعام كجه جي، وإبراهيم عيسى، وياسمينه خضراء، والطاهر بنجلون،... مروراً بموجات روايات الإرهاب في العشرية السوداء بالجزائر، والحرب الأهلية اللبنانية.

يبد أن ما بدا لافتاً اليوم، هو أن الأمر لم يعد مجرد حدس أو استشراق روائي لوجود سياسي مختل أنتج لنا هذا الخراب في بنيات الدول والمجتمعات، وكشف عن أنويتها الطائفية والقبلية الأصلية، وإنما تغلغل في متهاتات أسئلة هذا الانحراف، ومسارب التشوه السياسي والمجتمعي الناتج عنه، الذي لا يبدو أي مؤشر على اختفائه في المدى المنظور، لهذا باتت موضوعات التطرف والتدين السياسي والإرهاب مع ما يتصل بها من أسئلة عن وجودنا في العالم اليوم، وما بتنا نشكله من تهديد للحضارة ولقيم المجتمع الحديث، مهيمنة على أغلب الإصدارات الرّوائية المتلاحقة في السنوات الأخيرة من المحيط إلى الخليج. وإذا أردنا أن نتحدث في السياق المغربي تحديداً، فإن روايات من قبيل: «ثورة المريدين» لسعيد بنسعيد العلوي الصادرة في هذه السنة، التي تستعيد زمن الدعوة الموحدية القائمة على الاستئصال العقدي وتوحيد المذاهب والطوائف، وقبلها رواية «سرايب النهايات» لعبد الإله بلقزيز، التي شخصت عبر مسار بطلها «عبد الرحيم» صورة الإرهابي المتصل بشبكة من المصالح والمطامح السياسية عبر العالم من أفغانستان إلى الدار البيضاء مروراً ببروكسيل وباريس والولايات المتحدة... أو رواية ماحي بنين (بالفرنسية) عن التفجيرات الإرهابية بالدار البيضاء، التي حملت عنوان: «نجوم سيدي مومن»، تبين أن المآلات الرّوائية فيها جميعاً توحى بكون القضية لم تعد مجرد انشغال موضوعي عابر، أو تفصيل في بناء روائي متعدد المسارات، وإنما تعبر عن قلق فكري وعقائدي مهيمن ومستشري عن تجويفة الجزر المهلكة التي نجر إليها.



عبدالرحمن مطر  
(روائي من سوريا)

**سؤال الدين  
والسياسة، حالة  
قلق مؤرقة،  
تثقل "وعي"  
الكتابة، وتحّد  
من قدرة الكاتب  
إن لم يستطع  
مجاورتها  
والنهوض بهما  
كقيمة إبداعية**

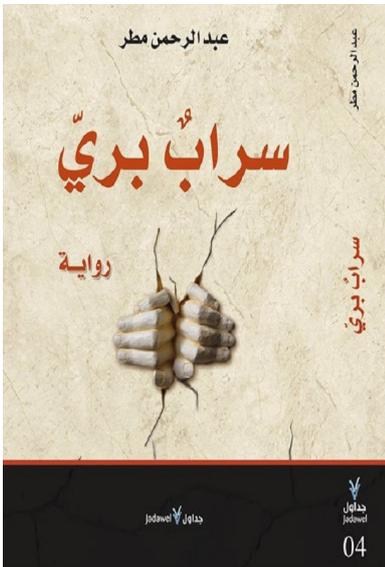
## أسئلة اللحظة الراهنة الملتهبة

تبدو أسئلة الراهن أكثر إلحاحًا، مع بروز إشكاليات متجددة في الحياة الثقافية العربية، كلما مرت مجتمعاتنا بأزمات جديدة، أو ربما من الأصح القول إنها انتقلت إلى أزمة متوالدة، نتيجة للتراكم في العجز عن القدرة في الإلمام بما يطرحه الواقع ومجرياته، كونه ينتج عن حدث متسارع، تتعمق فيه الهوة عن إدراك عوالمه، والكتابة، هي معبرٌ عن التفكير، هي واحدة من آليات مقارنة تلك الشجون والهموم التي لا تنفك تطرق أبواب المشتغلين في الثقافة والفكر، عن هوية المؤثر السائد اليوم في المجتمع، وبالطبع في الكتابة. ومن هنا فإن سؤال الدين والسياسة، هو سؤال اللحظة الراهنة بكل تجلياتها، وبما تنطوي عليه مقارنة السؤال، من حساسية جعلت عبر تاريخنا المعاصر، حساسية مفرطة لجهة الحذر والخوف الذي يمكن أن يتلبس المتصدي للسؤال، أو المتماهي مع حيثياته في الكتابة، وكأنه يقارب المقدس.

قد لا تستطيع الرواية العربية الإجابة عن تساؤلات جوهرية في المسألة، ولكنها تطرح سياقات تتناولها غالبًا بصورة موارد، تعزي أسباب نموها وانتشارها لعوامل ذاتية جزئية ومحدودة، وتعلّق غالبيتها على «الأخر» الغرب مثلاً، وتحمله جلّ ما آلت إليه الأحوال.

تريد الرواية أن تتعد عن المجازفة بمقاربة الدين والسياسة ما أمكن إلى ذلك سبيلًا، خشية الانزلاق إلى المساس بما تعتبره السلطة والمجتمع العربيين «مقدسًا»، فيضع الروائي نفسه، أمام مخاطر التجاوز والتعدي في السياسة، والتكفير الذي يستهدف حريته وحياته، بحكم انتشار الظلامية التي تستهدف حملة الأقلام بصورة أولى. ولكن بالطبع، كما في كل شأن هناك جسارة في الكتابة، تصل حدّ الخروج عن القيمة التخيلية في النص، إلى سردية تنهض بوقائع محددة، كما في رواية فواز حداد «جند الله»، ورواية «عين الشرق» لإبراهيم الجبين.

في روايتي «سراب بري» انشغلت بسؤال السياسة على نحو أثير، كون العمل يتناول السجن السياسي، وفي تلافيف السجن، يتجلى الاقتراب بحدية أكثر وضوحًا وجرأة في تمثيل الأحداث والوقائع مع الأفكار ونقد الأيديولوجيا، ومعارضة الوسائل والسياسات. كنت في النص، كما في السجن أكثر حرية وقدرة على القول، وعلى كشف علاقة السياسي بالديني، واستغلال المستبد، الحاكم والسجان، لتلك المسائل في فرض القهر الذي يهرب الإنسان منه إلى الله، متضرعًا يبغى خلاصًا لا يأتي. سؤال الدين والسياسة، هما حالة قلق مؤرقة، تثقل «وعي» الكتابة، وتحّد من قدرة الكاتب إن لم يستطع مجاورتها والنهوض بهما كقيمة إبداعية، كي لا ينساق نحو الواقعية المباشرة التي، إما أن تكون ناجمة عن تأثير الأيديولوجيا، أو أنها واقعة تحت تأثير التوثيق، في صورة ما من صورته أثناء الكتابة السردية. كل كتابة، هي حالة قلق، فيما تشكل مسألة الدين والسياسة، خطًا كونته الأعراف، وما جرت العرب على اعتباره طوطمًا يُمنع الاقتراب منه.





د. حسن سرحان  
(ناقد من العراق)

## غياب المشروع السردى العربي المضاد

الدين والسياسة علامتا الرّواية العربية المعاصرة الفارقتان، حيث لم ترتبط تيمتان برواية قدر ارتباط الدين والسياسة، مجتمعين حيناً ومنفردين أحياناً أخرى، بالنص الروائي العربي المعاصر؛ إذ لا تكاد تخلو من أحد منهما أو من آثارهما المباشرة وغير المباشرة رواية منذ النصف الثاني من القرن العشرين إلى الوقت الحاضر. هما اليوم أكثر تواجداً في الرّواية العربية من أي وقت مضى وسبب ذلك، ولو بشكل جزئي لكنه معتد به، هذه العودة الملحوظة إلى العاطفة الدينية في الأوساط الشعبية كما في الأوساط العربية المثقفة، وما الرّواية الفائزة بالبوكر في دورتها الأخيرة، «موت صغير» للسعودي محمد حسن علوان، إلا مثال واضح على ذلك.

بالنسبة إلى السياسة، فحضورها الطاغى في القص العربي الراهن أمر مفروغ منه ولا يحتاج إلى تبرير. على الدوام، قدّم هذان العنصران المتداخلان استراتيجيتين مناسبتين للروائي العربي يحقق عن طريق استدعائهما في نصه أمرين مهمين؛ أولهما ضمان مخاطبة القارئ العادي والعام، إذ لا شيء أقرب إلى الأخير ولا أكثر جذباً من هذين الموضوعين اللذين يشكلان جوهر واقعه ومرتكزين أساسيين من مرتكزات وجوده الروحي والمادي.

أما ثانيهما، فهو تأكيد انتسابه (أعني الروائي) لواقعه اليومي المعيش وهذه قضية مصيرية بالنسبة إلى الروائي العربي الذي لا يستطيع الحياة خارج المجموع، ويعتبر نفسه شاهداً وراقباً وصاحب مسؤولية، رغم ما في هذا الدور من محاذير بعضها في يتعلق باحتمال انزلاق خطاب النص الروائي من الجمالي نحو الأيديولوجي والوصائي الذي يقترب في بعض الروايات العربية من التعليمي، وبعضها الآخر شخصي يمس أمن الروائي نفسه، إذ يبقى التصدي لهاتين القضيتين الشائكتين أو حتى لأحدهما كافياً، لأن يشكل قلقاً وجودياً ضخماً لا بد أن ينعكس بشكل من الأشكال داخل الكتابة.

في هذه النقطة يتساوى، بالنسبة إلى الروائي العربي، خطرا الدين والسياسة: كما الدين، تنشأ السياسة، في حياتنا، من الإيمان وتمتلك، مثل الدين تماماً، ثيولوجيا خاصة بها تحاول عن طريقها تثبيت نفسها كواقع متعال صادر عن منطق لا ينتمي إلى حقل السببية ولا القابل للشرح. بكلام آخر: تحذو السياسة، في الكثير من بلداننا العربية، حذو الدين إذ تعتمد، كما هذا الأخير، النأي بنفسها عن كل عقلانية خارجية مما يرفعها، والحال هذه، إلى منزلة المقدس. هذا التلازم بين الديني-السياسي-المقدس يعقّد مهمة الروائي العربي في العبور، سردياً، من العلوي والفيضي إلى اليومي والمدنس (الطريف هنا أن الرّواية، في عرف الدين والسياسة، دنسٌ وفسادٌ وخرابٌ وشر).

يبقى الدين والسياسة سؤالين معلّقين في فضاء النص الروائي العربي المعاصر، ما دام الحال على ما هو عليه فالرّواية عندنا، منذ زمن نجيب محفوظ إلى اليوم، لم تقدم مشروعاً بديلاً مضاداً لذلك الذي عملت عليه، وما زالت، السرديات الكبرى الشمولية لتاريخنا العربي/الإسلامي. من هذه الناحية بالذات، يبدو أن روايتنا العربية ما زالت خارج مفهوم الفرنسي «جان فرانسوا ليوتار» لمرحلة ما بعد الحداثة.

**التلازم بين  
الديني-  
السياسي-  
المقدس يعقّد  
مهمة الروائي  
العربي في  
العبور، سردياً،  
من العلوي  
والفيضي  
إلى اليومي  
والمدنس**



فكرية شجرة  
(روائية من اليمن)

جزء من كتاب  
الرواية العربية  
يتبعون منهجاً  
متطرفاً في  
تصوير الهمم  
الديني بشكل  
يوازي ذلك  
التطرف الذي  
يحدث من  
قبل الجماعات  
المتطرفة  
حقيقة

## إغراء تخطي اللون الأحمر..

في اعتقادي، إن الرواية العربية ما زالت عاجزة عن تناول هذين المحورين أو الهممين (الدين والسياسة) بشكل مرضي؛ فجزء من كتاب الرواية العربية يتبعون منهجاً متطرفاً في تصوير الهمم الديني بشكل يوازي ذلك التطرف الذي يحدث من قبل الجماعات المتطرفة حقيقة. وعضواً عن اطروحات لمعالجته يقع الكاتب في شرك تعميق الهوية بين الأدب والدين. وفي حين يتخوف الكاتب من أي نقد أو تعرض للهمم السياسي، نجد الكثير يعمن في إثخان الدين ذاته بشتى الصور التي تشوّهه، ولا تفضح تلك الجماعات التي تأخذ ستاراً لمآربها وإرهابها الديني والفكري.

كروائية، أحاول من خلال شخوص رواياتي تناول هذين المحورين بوضوح أحياناً وبتورية أحياناً أخرى، لكون هذين الكيانين هما المسيطران على المجتمعات في المشهد العربي.

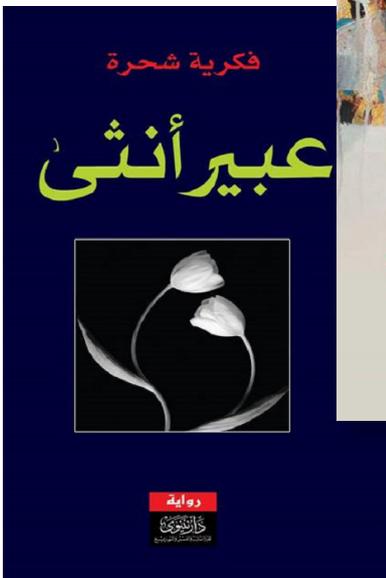
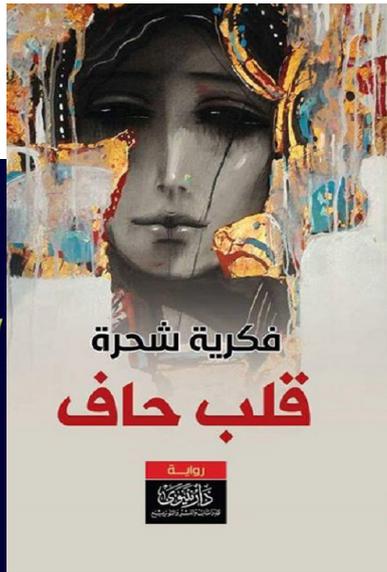
فما بين سطوة المؤسسات الدينية التي نأت عن روح الدين واستبدت بأراء تقيد الحريات - ربما لصالح الكيان السياسي - وبين وضع سياسي كارثي في استبداده للشعوب، وكبت الحريات وتصفية للمعارضين وتحويل المجتمعات إلى حاضنات لفكر معين عادة يكون هو المستبد والمنتهدك للحقوق. بين هذين الخطين المتوازيين اللذين لا يلتقيان إلا لخلق الإبداع المثمر يجاهد قلم الراوي في طرح يحترم عقول القراء في عمل أدبي من قلب الواقع متعرضاً لهذين الكيانين المسيطرين كضرورة حتمية.

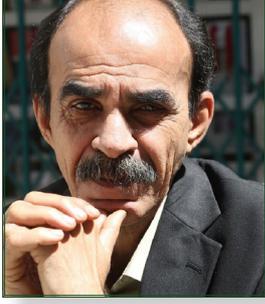
لذا عادة ما يشكلا قلقاً لأي كاتب يحرص أن تصل رواياته إلى أكبر شريحة ممكنة من القراء؛ في مخاوف منع ذلك العمل أو ملاحقة صاحبه كشخص مهدور الدم والحر.

فقد حدث أن منعت روايتين لي تعرضتا لمسألة دينية بسيطة وكان منعها من دخول دولة شقيقة أمر صادم، رغم العلم أن هناك الكثير من الكتب الفكرية تمنع لمثل هذه الأسباب.

ويظل إغراء التطرف إلى هذين الكيانين هو المنتصر على هذا القلق الأحمر الممزوج بخطوط حمراء انتهاكها أكثر إغراء من تركها تفسد روح الإنسان ورسالة الأدب الإنسانية.

يكون ذلك مع محاولة الكاتب تورية المعاني أحياناً كوسيلة لتخفيف القمع للإبداع والحاصل لدينا بقوة، وأحياناً بدوي صارخ للحروف والكلمات يجعلها أشبه بقبلة فكرية تفجر في تابوهات أخلت بتوازن إنسان هذا العصر.





وارد بدر السالم  
(ناقد من العراق)

**الرواية هي  
الأقدر على  
تقديم الإجابات  
المتنوعة  
لأسئلة كثيرة  
تتعلق بالدين  
والسياسة  
والسلطة  
وآفاقها المتنازع  
عليها سابقاً  
ولاحقاً**

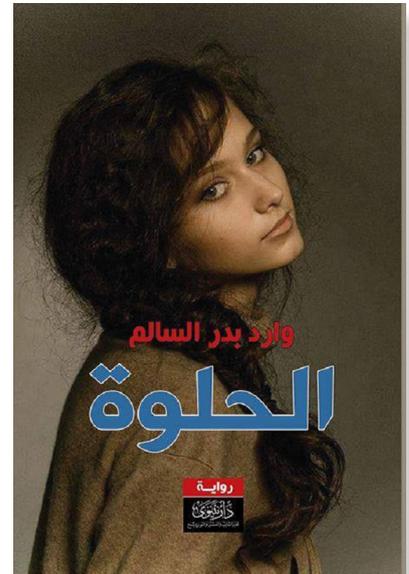
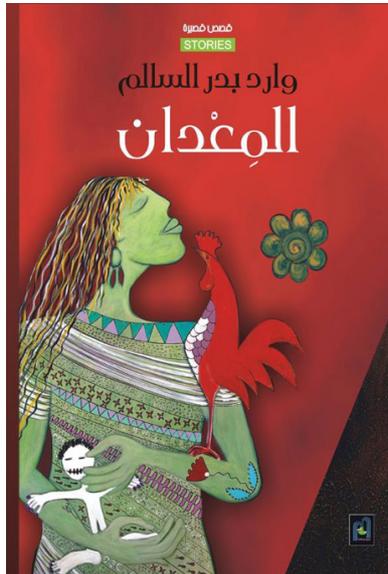
## تحرير المُقدَّس في السَّردية العربية

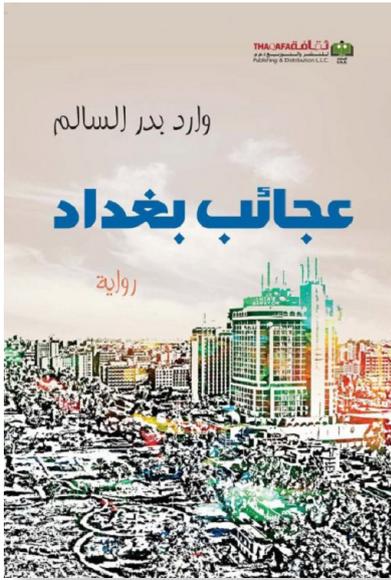
ليست الرُّواية بمعزل عن الفنون الأدبيَّة والاجتماعية عمَّا يجري على الأرض العربية من صراعات سياسية وعسكرية جوهرها الدين ومشتقاته الطائفية بعد ما يسمى بثورات الربيع التي اجتاحت نصف الوطن العربي، ودمرت بنيته الداخلية والعسكرية والاجتماعية والسيكولوجية، وأثارت فيه الفتن والنعرات المذهبية.

العراق وسوريا واليمن وليبيا أمثلة مباشرة على فشل المنظومة العربية بأكملها من أن تدير صراعاً بهذه الضخامة التي تقف وراءها معسكرات دولية وعصابات محترفة لها أسماء متعددة لكن جوهرها واحد وبنيتها واحدة وتركيبها الداخلية واحدة.

الأدب بتشكيلاته الأجناسية قريب من هذه النيران العدوَّة والصديقة، وربما أخذت الرُّواية حيزاً أكبر من هذا الاهتمام نظراً لمساحتها اللانهائية وتنوعاتها السَّردية المفتوحة على مجمل النصوص الأخرى في واقعها الثري، وربما هي الأقدر على الإجابات المتنوعة لأسئلة كثيرة تتعلق بالدين والسياسة والسلطة وآفاقها المتنازع عليها سابقاً ولاحقاً، لاسيما موضوعة الدين والمُقدَّس فيه الذي تتحاشاه الرُّواية العربية متنازلة للسلطة الدينية الشكلية في كثير من الأحيان وفي بلدان عربية كثيرة وقد أقول كلها بلا استثناء.

كنت أنظر إلى الدين من جانبه المقدس التلقيني الطفولي، وما زلت على سليقتي وفطرتها؛ فالدين هو الفضيلة وليس هو رجال الدين، والدين هو الإضاءة الروحية وليس هو الوجه الملتحي القذر، والدين هو المقدس الذي يغمر الروح وليس هو التخويف والإكراه والعصا الغليظة، وكلما أنظر إلى الدين في محاولة إبقاء الفطرة على سليقتها تطالعني تلك





الوجوه المخيفة والعيون الجاحظة والخطابات المروعة للحلول محل الخالق في صرامتها البشرية الكريهة، وحينما شرعت بكتابة روايتي «عذراء سنجار» وضعت مثل هذه المنظومة الدينية كاملة في عقلي بكل تفريعاتها وتشويهااتها المستحدثة، لكن من جانب آخر وضعت منظومة دينية أخرى أقل شأنًا من منظومة السليقة التاريخية، وهي منظومة الدين الأيزيدي، وهو دين بشري وضعي غير تبشيري للوقوف على حقيقة ضياع سنجار بواسطة (الدين) الذي مثلته «داعش» بأعلى مراحل التمثيل التاريخي القديم، وهو أمر ممكن جدًا لا بطريقة المقارنة بين دينين أو خلفيتين تاريخيتين لكن بطريقة كيف يمكن أن يكون الدين عاملاً معوقاً للتنمية الأخلاقية والجمالية في صراعه مع الآخر اللاديني أو الذي لا ينطوي تحت رايته، وكيف يسهم الدين المتطرف في غلق منافذ الحياة كلياً، ولا يترك فسحة صغيرة للتنفس أو رؤياً ممكنة للحوار والجدل.

بظني أن الرواية العربية لم تجتز هذا المعوِّق الكبير، بالرغم من انتشارها وحظوتها الشعبية ولها فرصة هائلة، لأن تتسع أكثر لكن عليها أن تقترب أكثر من المقدس الطفولي وتعزّي سدنته وكذابيه ومتطرفيه، مثلما عليها أن تعزّي الأنظمة السياسية الفاسدة التي رفعت وترفع شعار الدين في هذا الزمن الإلكتروني الفائض بالمعرفة، لتبقي الأجيال الجديدة تحت وصاياها الفاسدة.

## قلق الكتابة في مواجهة الاحتلال



أسامة العيسة  
(روائي من فلسطين)

قد تكون أسوأ الأعمال الأدبية، عندما يقرر الكاتب أن «يواجه» أو «يتحدى» أو «يحطم» أو «يبشر»، وغيرها من أفعال المضارع؛ فلأعمال الأدبية وخصوصاً الرواية منطقتها المختلف عن الخطابات الفكرية أو البيانات الآتية وذاتها المستقلة، حيث إنها تسعى لتقديم عوالم في لحظات تاريخية معينة، قد تأخذ شكلاً واقعياً أو فانتازياً أو تجريبيّاً، فابتداءً ليس من المفضل الزج بالأعمال الأدبية في مواجهات فكرية - سياسية خصوصاً إذا كانت موسمية أو تأخذ الطابع الآني.

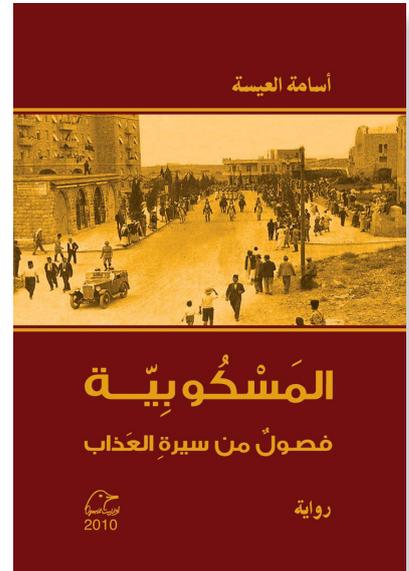
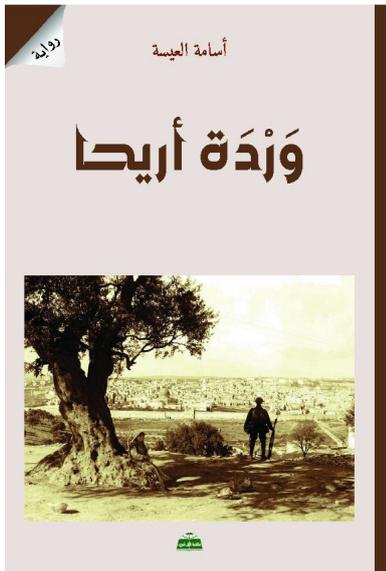
من خلال عوالم الرواية، تحضر موضوعات، مثل التطرف الديني والإرهاب والدكتاتورية وأسئلة الحرية والتقدم، والحياة، والوجود والحب، والكره، وغيرها، كما في أعمال نجيب محفوظ مثلاً. بالنسبة إلى تجربتي الأدبية أسئلة السياسة والانعقاد من الاحتلال والخيبات هي الأكثر حضوراً في عمالي، كوني أعيش وأكتب في فلسطين المحتلة، وفي مواجهة يومية مع احتلال قاس وصعب ويستهدف وجودي الفيزيائي، ولكن أيضاً تحضر أسئلة الدين، كما في روايتي «مجانين بيت لحم»، حين صعقت وأنا أعد الأبحاث للرواية كيف استغل العثمانيون، الدين في البروباغندا الموجهة لناس فلسطين، خلال الحرب العالمية الأولى، بشكل يشبه إلى حد كبير كما خبرناه لاحقاً، سواء لدى الأنظمة العربية الإرهابية (نموذج السادات

مثلاً) أو الجماعات الإرهابية المحمية من الأنظمة، إلى درجة أن البروباغندا العثمانية التي كانت تتم بإشراف وبالتعاون مع الحلفاء: المخابرات الألمانية، روجت بأن الإمبراطور الألماني أسلم وأصبح اسمه محمد، وكان المجندون من الفلاحين عندما يصلون إلى القدس، يهتفون باسمه.

أهتم أكثر في أعمالي بأسئلة الهوية، حيث يحضر الدين الشعبي، الذي راكم الفلسطينيون تقاليده عبر آلاف الأعوام، وما زال حاضرًا يواجه أية نظرات أحادية.

كل المواضيع التي أشتبك معها في أعمالي تسبب قلقًا. بخصوص موضوع الدين؛ يعيش داخلي رقيب، أنا لست كاتبًا في أمريكا اللاتينية، وإنما في هذا الشرق الذي ما زال يعيد إنتاج نفسه، يمكن لقارئ أو ناشر فلسطيني أو عربي، أن يتقبل اشتباك كاتب أجنبي في مواضيع السياسة والدين والجنس، ولكنه لن يكون بمثل تلك الأريحية في استقبال هذه المواضيع من كاتب من مواطنيه، وهذا أمر يحتاج إلى بحثٍ أوسع، سنجد كتب عديدة مترجمة تتناول المحظور عربيًا، تطبع طبقات عدة، ويتم قرصنتها، وتفترش أرصفة مدننا، ولكن لا نسمع أحدًا يطالب بحظرها، وهذا بالطبع أمر جيد، ولكننا نعلم كيف يتم زج كتاب في السجون حتى حين يكونون أقل جرأة من نظرائهم الأجانب. هذا هو سؤال الحرية، هل الكاتب العربي يكون حرًا فعلاً، عندما لا يكون بينه وبين الصفحات البيضاء التي تنتظر التسويد، سوى خلجاته الأشد خصوصية؟ أنا لست حرًا، أنا في حالة دائمة من بناء فضائي الحر، الحرية عملية إنتاج يومية لا تنتهي، ولا تصل إلى نهاية!

## أسئلة السياسة والانعقاد من الاحتلال والخيبات هي الأكثر حضوراً في أعمالي، كوني أعيش وأكتب في فلسطين المحتلة

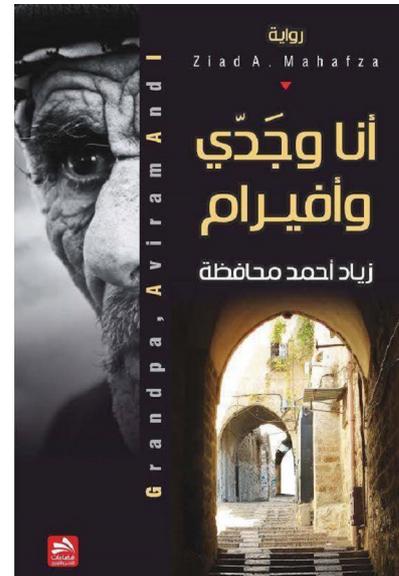
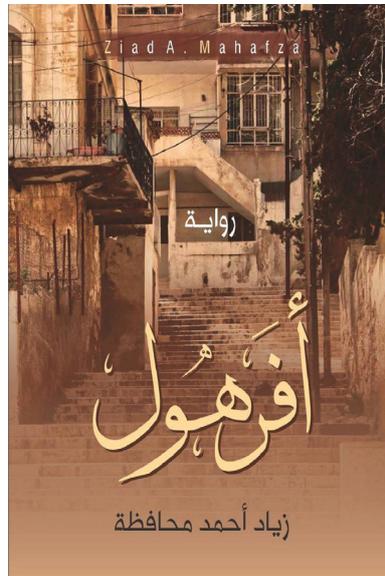
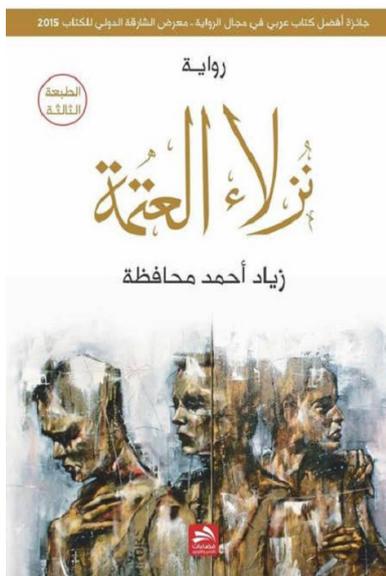
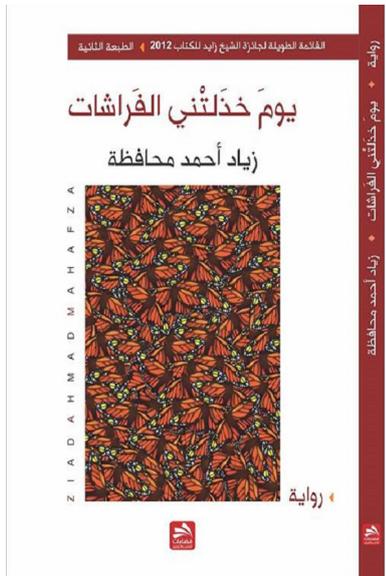




زياد أحمد محافظة  
(روائي من الأردن)

## روايات في الأزمنة العاصفة

ليس مطلوبًا من الرواية تقديم خطاب وعظي كلاسيكي يتماهى مع خطاب السلطة، سأجافي الحقيقة لو قلت إن القلق لا يعتريني، بشأن ما جرى ويجري من أحداث صادمة، عصفت بمنطقتنا خلال السنوات القليلة الماضية. وقد عبّرت مبكرًا عن قلقي وهواجسي ومخاوفي، وحاولت قرع الجرس منذ أعالي الرواية الأولى؛ التي كنت معنيًا فيها بتحليل وتفكيك تلك العلاقة الشائكة بين السلطة وأدواتها وإخفاؤها من جهة، ومعاناة الفرد العربي وحياته من جهة أخرى. لذا، ظل هاجس الحرية والديمقراطية، وحق الفرد في العيش بكرامة وعدالة، بالإضافة إلى الحرص على تقديم معالجات عميقة، تستشرف أثر التحولات السياسية والدينية والفكرية على بنية المجتمع وحراك طبقاته، ظلت ركناً أساسياً في الثيمات والموضوعات العامة، التي تبحث فيها أعالي الرواية؛ منذ رواية «يوم خذلتني الفراشات»، ورواية «نزلاء العتمة»، وروايتي الأحدث «أفرهول». وصحيح أنه ليس مطلوبًا من الرواية والروائيين، تقديم خطاب وعظي كلاسيكي، يتماهى مع خطاب السلطة للتصدي لتلك القضايا الملحة، إلا أن على الأدب الحقيقي، أن يمضي باتجاه تشريح تلك القضايا، والبحث عميقًا في الأسباب الخفية الدافعة لها، والمنتجة لخطابها الإشكالي وأدواته. نعم، أنا ما زلت عند قناعتي بأن ثمة عملية اختطاف ممنهج للدين، وتغييب مقصود للحريات، وكبت سياسي تواطأ الجميع لإقراره والقبول به، ومشاريع ظلامية بائسة، وخطاب كراهية، تتصاعد وتيرته بصورة مقلقة، وهذه القضايا مجتمعة وبتأثيرات متفاوتة، كانت السبب في خلق كل هذه الخسارات، وانتشار الحرائق التي طالت كل شيء حولنا. ولعل السياقات التي يحضر فيها سؤال الدين والسياسة في أعالي، واضحة وحقيقية، تدفع بالضرورة باتجاه خلق حوارات جادة وفاعلة بين الشخصيات الروائية، التي تحاول أن تتحدث عن دوافعها وخبائنها وأحلامها، وحتى شرورها بحرية تامة، تاركة للقارئ، وللقارئ فقط، حق اكتشاف دواخلها، والمخبوء في



**على الرواية أن  
تميط اللثام  
عن التوظيف  
السياسي  
المشبوّه للدين،  
والأجندات  
الخفية التي  
حرفت مسار  
الولاءات الدينية**

أعماقها، والحكم عليها. صحيح أن الرواية أن تميط اللثام عن التوظيف السياسي المشبوّه للدين، والأجندات الخفية التي حرفت مسار الولاءات الدينية، لتعكير صفو السلم المجتمعي وتحقيق مكتسبات مشبوّهة، لكن في الوقت عينه، على المشروع الروائي العربي أيضًا، أن يكون من الجرأة والصلابة، حيث يتصدى لإخفاق النظام السياسي الرسمي واستبداده، ويفضح دون موارد، فشل النظام وهياكله ورجاله ومن يدورون في فلكه؛ هذا النظام الذي أحكم قبضته على مصائر الشعوب لعقود طويلة، وتعامى عن تقدم مشروع تنويري حقيقي، يعلي من قيم الحياة والحرية والديمقراطية، والعدالة والمساواة واحترام حقوق المواطنين، وسمح للظلاميين بالتسلل أمام أعين الجميع، لتفكيك بني المجتمع وخلخلة أركانه، باسم الدين والنصوص السماوية المقدسة. وفي ظل الفوضى العارمة التي تعصف بنا، وتتالي خيبات ونكسات الفرد العربي، لا بد من وقفة جادة، وسعي حقيقي، لإعادة بناء الذات العربية المهدمة، وترميم انكساراتها، ومنحها أملًا في غد أفضل، وهذه مسائل، أنا على يقين تام، بأن الرواية الجادة والصادقة، يمكن لها القيام بها على أكمل وجه.



منصور الصويم  
(روائي من السودان)

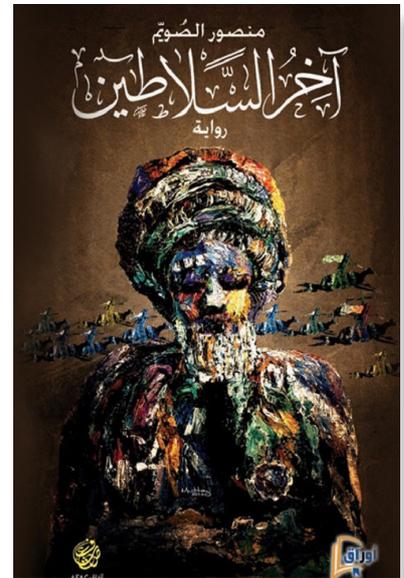
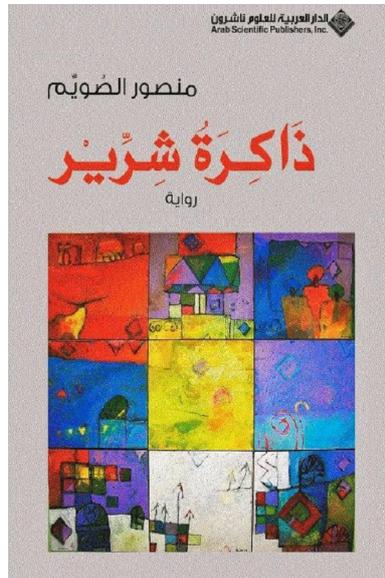
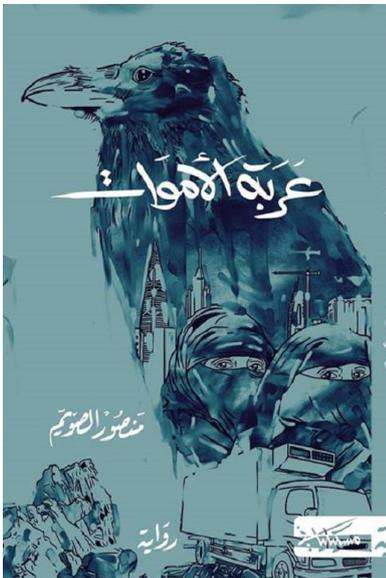
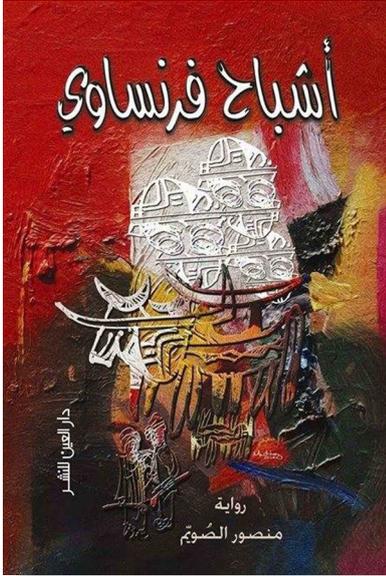
## الراوي الشاهد...

بلا شك، سؤال التطرف الديني والإرهاب أحد الأسئلة الكبرى التي تواجه المثقف والكاتب العربي، وبالتالي يصبح من البديهي أن يكون هذا السؤال على رأس الأسئلة المقلقة التي ينشغل بها، بما أن الرواية تكاد تكون الآن هي المنفذ النقدي الوحيد للواقع مقارنة بحالة السبات الفكري والتخبط النقدي التي نحيها، وإليها يعود أحد أسباب تمدد التطرف الديني ووضعية التردّي العام.

إذن الاشتغال على ظاهرة الإرهاب - في رأيي - أحد المحفزات الحقيقية لكاتب الرواية - عربيًا - اليوم، بما أنه يجب على هذا الكاتب الانغماس أكثر في قضايا المجتمع، كما أنه مطالب بمواجهة وتحدي المآزق التاريخي الذي يحاصر شعوب المنطقة، وتتجلى أهم مظاهره في ظاهرة الإرهاب.

أعد نفسي شاهدًا على نظام الحكم الإسلامي في السودان؛ فقد استولى الإسلاميون على السلطة في السودان، وأنا في بدايات شبّابي، بدايات تشكلي المعرفي، بدايات انفتاحي على أسئلة المستقبل، والماضي، والحاضر؛ لذا تجدني منشغلًا جدًا برصد وتتبع ومساءلة الآثار الكارثية التي أحدثها النظام الإسلامي في السودان خلال ربع قرن أو يزيد. هذا الانشغال بلا شك، يجد له حيزًا في أعمال الروائية بداية من أولى رواياتي "تخوم الرماد"، إلى آخر رواية صدرت لي، وهي "عربة الأموات"، وفيها أواجه ظاهرة الإرهاب، وتشابكات السياسي والديني والمجتمعي بوضوح كبير، عن طريق تناول شخصية شاب متطرف دينيًا ينتمي إلى أحد التنظيمات الإرهابية ويموت انتحارًا في مدينة سرت الليبية بدعوى "الجهاد في سبيل الله".

ليس بالإمكان تجاوز سؤال الدين والسياسة لمن خبروا التجربة الإسلامية بشكل مباشر مثلما يحدث في السودان، وأظن أن الأمر ينطبق



**إن سؤالي  
”التطرف الديني  
والإرهاب“ و”الدين  
والسياسة“،  
جديران  
بانغماس الروائي  
العربي فيهما  
ومجابتهما  
سرديًا ونقديًا**

على الحالة العربية عامة بما أنها في العمق متورطة في عنف وتداعيات هذا السؤال.

ربما يقول قائل، إن طرح مثل هذه الأسئلة أو تناولها سرديًا ليس من (مهام الرواية)، وأن الروائي يكتب وفقًا لبوصلته الفنية التي قد تقوده في اتجاه مغاير تمامًا لا علاقة له بهذه القضايا، وهذا القول إلى حد ما صحيح، بيد أنه لا يعفي الكاتب / الروائي من المسؤولية في توجيه وضبط بوصلته أكثر في اتجاه ما يهدد كينونته، وصوب ما يسهم ويساعد في نشر ولو (القليل من الوعي)، مثلما بشر بذلك المفكر السوداني عبدالخالق محجوب، وهو يشير ضمنيًا إلى الدور الذي يفترض على المثقف أن يلعبه.

أخيرًا، في رأيي، إن سؤالي ”التطرف الديني والإرهاب“ و”الدين والسياسة“، جديران بانغماس الروائي العربي فيهما ومجابتهما سرديًا ونقديًا؛ ف”الروائيون يفتحون بصيرتهم لتناول ما هو من صميم عمل المفكرين والفلاسفة، ويضبطون سيولة هذه الحياة“، كما قال ”زيجمونت باومان“.



سكينة حبيب الله  
(شاعرة وكاتبة من المغرب)

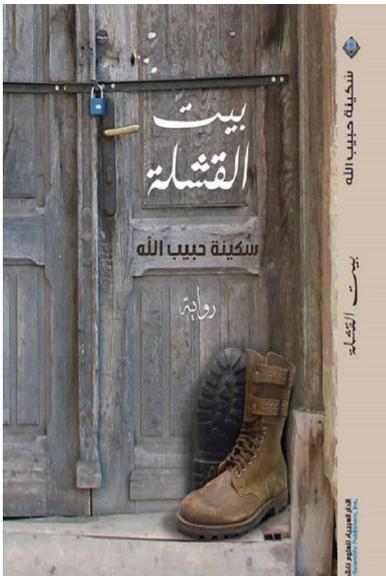
**في الرواية  
المغربية ثمة  
إشكال يتعلق  
بالصورة التي  
تقدم الإرهاب  
والتطرف، وهي  
إلى حد بعيد،  
صورة كربونية**

## الرواية العربية تواجه الإرهاب بالاستمرار في الكتابة

تبدو الشخصيات في روايتي الأولى "بيت القشلة"، مشغولة بأسئلة أخرى، كالانتماء والأسرة والنّبد، ولكن بالنّظر عميقاً إلى مآلاتها، يصيرُ بالوسع تتبّع أثر السياسة على الواقع المأزوم الذي تشاركه هذه الشخصيات. لا تقدّم السياسة نفسها كواحدة من الركائز التي تبني عليها الأحداث، أو واحدة من أبطال العمل، لكنّها مؤثرة بشكل خفيّ. قد يظهر ذلك في الطريقة التي يمكن أن تؤثر بها الحرب الهند صينية التي اشترك فيها الجدّ منتصف القرن الماضي بالفيتنام على حياة الحفيدة الشابة التي تعيش بكازابلانكا في الألفية الثالثة، أي الآن. شيء أشبه بأثر الفراشة، لولا ألا فراشة في الحرب.

أثناء الكتابة، لا تحضر أمامي أيّة أسئلة بعينها، القلق الوحيد الذي يواجهني، هو الحكاية نفسها، كيف باستطاعتي أن أصنع فماً لكل شخصية كي تروي، ويكون هذا الفم حقيقياً، لأنّ الشخصية الحقيقية، تستطيع مواجهة أسئلتها الخاصة، بصدق. يبدو لي الأمر شبيهاً بسؤال البيضة والدجاجة، إلا أنّه يبدو لي محسوماً، الحكاية أولاً ثم الأسئلة، قد تكون هذه الحكاية جملة أو كلمة أو مشهداً لكن وقعها يكون مدياً وطويلاً على البال. كلّ حكاية حقيقية - والحقيقي ليس واقعياً بالضرورة - هي ثمرة مكتملة، وداخلها سيجد الكاتب قبل القارئ النّواة/ الأسئلة التي لا مفرّ منها.

في الرواية المغربية التي وصلت إلى يدي، كان ثمة إشكال دائم أجده يتعلق بالصورة التي تقدّم الإرهاب والتطرف، وهي إلى حد بعيد، صورة كربونية انسحبت على أعمال كثيرة، ظلت أحداث 16 مايو (أيار) تذكر باستمرار، لكن المرور عليها كان سطحيّاً وأشبه ما يكون بالثقب الذي يستعمل لابتلاع واحد أو اثنين من أقارب أبطال العمل لإيجاد أسباب للبكاء عليه في الفصول القادمة لا غير، أحداث كهذه بقيت مُلغزة، وغير قادرة على أن تكون خالقة للحدث، وكأنّها مجرد تقليدٍ مع الوقت لا أحد بات يعرف أصله وسببه. الأمر نفسه فيما يخص (الإرهابي)، الذي غالباً ما يخرج من العدم، بلحية كثة ووجه عابس، كي يقول كلمة أو كلمتين ثم يمضي، دون أن نجد له أيّ جذر، مع أنّ (الإرهابي) عادة هو ابن أحدٍ ما، أو أخ أحدٍ ما، أو ربما كان في وقت ما حبيب أحدٍ ما، قبل أن يصير بلا ماضٍ، أعتبر هذه "الميتامورفوز" هي السؤال الحقيقي، ومحوها يُضعف هذا التناول. سُئلت عن رأيي في الطريقة المثلى التي ستواجه بها الرواية العربية التطرف والإرهاب، فسأجيب: بالاستمرار في الكتابة، أن يكتب الروائيون عن كل شيء وأي شيء، أن ينصتوا جيداً للنداءات التي تصلهم، ويقومون بتليتها على الفور في هيئة كلمات.





حفيظة قاره بيان  
(روائية من تونس)

## الأدب في مواجهة الفناء..

كيف يمكن التخلص من عذابات الأسوار المتوالية التي تحاصر المدن العربية، تقيمها سلطات القمع، دون أن ترتفع الكلمة، فاضحة، مدينة، مقاومة؟ أليس الفن مقاومة للموت؟ كما يقول "أندري جيد"، هكذا تواجه الرواية العربية الآن، سؤالي الدين والسياسة، وفق رؤية كل كاتب ومدى احتراقه بالسؤال.

أمام هموم تتشابك وتتسع وسلطات مآكرة تحاكم الأعلام وتفتح أبواب الجاهلية، لصالحها، وجدني في غمار روايتي الأولى "دروب الفرار" (2003)، رواية الشهادة والنبوءة، لتكون إدانة لمدينة عربية، ممزقة بين القمع السياسي والتطرف الديني الذي حاصر "شرد" عاشقة الموسيقى، وضيق النغم الذي كانت تحلم بعزفه، عله يوقظ المدينة الخاملة.

"هي شهادة، تتأمل التحولات المأساوية التي أنتجتها سلطات ظالمة، ساهمت باجتهاد كبير في صناعة الجهل المقدس، تحتفي بالأموات وتطارد الأحياء" (د. فيصل دراج، "دروب الفرار"، طبعة ثالثة: دار كنعان، دمشق).

تتوالى أحداث الرواية على خلفية الواقع العربي في الثمانينيات؛ أحداث فلسطين ولبنان وتأزم الأوضاع السياسية في تونس مع بداية صعود نجم التطرف الديني المتجلي من الصفحة الأولى. "جروني من شعري.. سحبوني على الرخام.. ارتفعت ستائر البيوت الملونة وحولي.. خرجن صائحات.. كافرة.. ملعونة.. حطب جهنم.. بدا شرطي قادم.. خلفه آخرون.. أحاطوا بي صارخين.. وقتها رأيت الشمس تهوي.." (د. فيصل دراج، المصدر السابق).

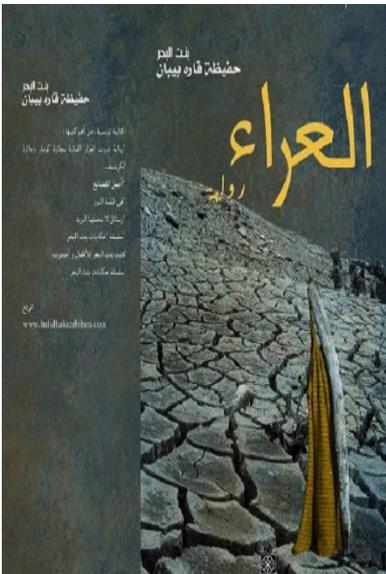
تعود عناصر هذه الفاتحة مفصلة على امتداد الرواية، في تداعيات تسترجع الماضي، تقابل بين الدين الرحيم الذي عرفته "شرد" في بيت الصبا والتحرير الذي انغلقت عليه أسوار القلعة التي سكنتها بعد الزواج.

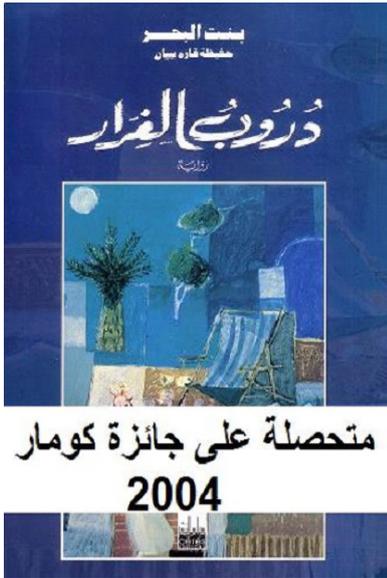
تصبح الرواية انعكاساً لمحنة الإنسان العربي مع الوضع السياسي والاجتماعي والثقافي، إذ يقمع النغم ويحرم العود ويكسر الأورغن الذي اشتريته "شرد". ويختفي شقيقها الحبيب الطالب الثائر "أمير"، بعد إحدى المظاهرات. وتنتهي "شرد" إلى مستشفى الأمراض العقلية بعد جريمة قتل. وتبقى قصاصات الجرائد التي كانت تجمع لبحث عن العالم العربي، شاهدة على جرائم التاريخ.

تتزاوج هموم الذات مع هموم العالم، في معمار يغتني من مختلف الفنون والأجناس وفق رؤية جمالية تهمل من لغة شعرية تسعى إلى "تحويل معاناة الإنسان إلى جمال" كما يقول "كازنتراكيس".

في روايتي "العراء" (2012)، الراصدة للتاريخ الفلسطيني في تونس (قدوم باخرة الفدائيين من بيروت عام 1982، اغتيال "أبو جهاد"، الغارة

## مع الكتابة الواعية والراهن العربي الحارق، يظل سؤالاً الدين والسياسة خاصة، قلقاً قائماً





الإسرائيلية على حمام الشط..)، أصبح التزاوج بين الذات والموضوع أكثر وضوحًا.

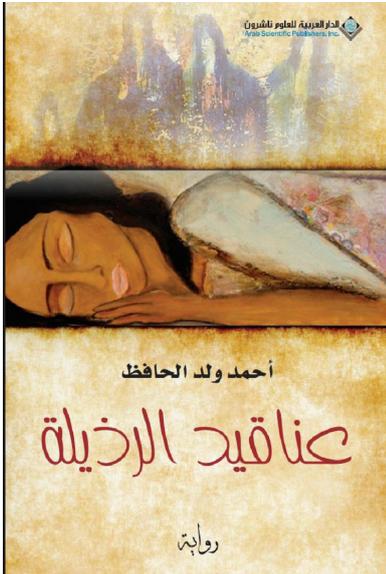
كان الهاجس الأول للرؤية الجسد في معاناته الحميمة في مواجهة السرطان، ولكن الذاكرة الجمعية تفرض جراحها على الوعي، لتتسع المعاناة، وليأتي عاشق "دجلة" الشاعر الفلسطيني المهجر، يحتل الأوراق ويكتب مع دجلة قصة الجسد الممزق بين الأصقاع. هكذا، تحول الجسد الأثوي لوحة تعلق عليها كل الرموز. وإذا جسد "دجلة" الذي غزاه السرطان هو "الجسد العربي المدقوق بمسامير القمع". ولكن "دجلة" تواجه الخراب، وتتمسك بالقلم سلاحًا وتكتب روايتها الأخيرة، قبل الرحيل، مع غسان، "العراء".

مع الكتابة الواعية والراهن العربي الحارق، يظل سؤال الدين والسياسة خاصة، قلقًا قائمًا. قد يتراجع أمام أسئلة مختلفة، ولكن يفاجئني إذ يعود يظلل بتبعاته فضاءات الكتابة مؤكدًا أن الأدب حمال العذابات هو كاتب التاريخ الحقيقي للإنسان.



أحمد ولد الحافظ  
(روائي من موريتانيا)

**يمكن من خلال  
الرواية إعادة  
الدين والسياسة  
إلى سياقهما  
السليم،  
وبعدهما  
الطبيعي**



## سلطة الكلمة..

تُتيح الرواية للكاتب العربي فضاءً هادئاً متسعاً؛ يوفر له ارتخاءً عقلياً موضوعياً؛ يمكنه من مناقشة وتحليل كل الظواهر والإشكاليات؛ بعيداً عن صخب العاطفة وهيجان "الموقف" المنفعل؛ مما يمكنه من استكناه حقيقة الظاهرة (والتي تعني هنا التطرف والإرهاب) وتعمق مساوئها على الفرد والمجتمع معاً، وعلى الواقع والمستقبل أيضاً؛ فمن خلال المزج المفصل غير المنحاز -عبر الحوار والمونولوج- بين آفات التطرف والإرهاب وقيم الإنسانية المعتدلة؛ يستطيع الكاتب أن يُلور موقفاً ذاتياً صلماً عقلياً من تلك الظاهرة؛ خصوصاً أن السرد في الغالب يأتي بصورة نماذج حية تستعرض الآثار السيئة من خلال شخوص الرواية؛ بمعنى أن الأمر يتجاوز الحيث النظري إلى عالم تطبيقي يقرب الصورة أكثر.. يمكن من خلال الرواية إعادة الدين والسياسة إلى سياقهما السليم، وبعدهما الطبيعي تحت ضغط الواقع العربي المؤلم اليوم، لا يمكن لأي كاتب - بل ولا حتى أي إنسان - أن يهرب من ذلك السؤال المركزي الكبير الملح؛ لماذا نحن (أي العرب) هكذا؟ ولعلي لا أكون مبالغاً حين أقول إن الجواب الجاهز المباشر والقريب الذي يتراءى للكل هو؛ نحن هكذا بفعل الدين والسياسة.. ولا نحتاج عناءً كبيراً للبرهنة على هذا الرأي، ولا حشد الأدلة من أجله؛ فالفاعلون في ساحتنا اليوم -غالباً- هم رجال دين أو سياسة؛ أو هما معاً (وتلك كارثة أخرى؛ أو قل: ذات الكارثة مزدوجة). من هنا، فإن حضور هذا الشئ - وبكل بواعث قلقه - أثناء الكتابة؛ إن لم يكن في كل اللحظات؛ هو أمر لا مناص ولا مفر منه؛ مع أن السياسة قد تأخذ - أحياناً - انزياحاً؛ لتتمظهر في شكل "المجتمع" وذلك حين تكون سلطة الأخير أقوى؛ كما هو الحال - في نظري - في حالتنا في موريتانيا؛ حيث المؤسسات السياسية هشّة وصُورية؛ ليست إلا غطاء لشرعنة نظم المجتمع وقيمه الظالمة؛ من هنا يحضر "المجتمع" وبكل فعالية - إلى جانب الدين - في روايتي "عناقيد الرذيلة"، (الصادرة عن الدار العربية للعلوم ناشرون، بيروت 2016)، كان هاجس الدين جلياً، رغم أنني أحلثُ قلقي إلى "المجتمع" و"الدين" أو الدين، باعتباره مجموعة من المسلكيات؛ تفهّمًا مني لحساسية الرقيب السياسي والديني؛ سواء أتمت ترجمة ذلك عن طريق رفض قارئ بسيط للتحليل أو القراءة التي تبتنها الرواية، أو عن طريق المنع والحظر عبر مؤسسات سياسية أو دينية رسمية؛ وهو ما لم يغن شيئاً في النهاية عن روايتي التي تمت مصادرتها وحظرها في ثلاث دول عربية شقيقة.

في روايتي الأخيرة - والتي ستصدر قريباً عن دار ممداد للنشر بالإمارات - كان قلق الدين أكثر بروزاً ووضوحاً؛ وكان هاجس السياسة والمجتمع يغطي كل الأفق بعمق.



حجي جابر  
(روائي من إرتريا)

## كتابة تُؤرخ لحاضرنا بلا تزوير أو تشويه

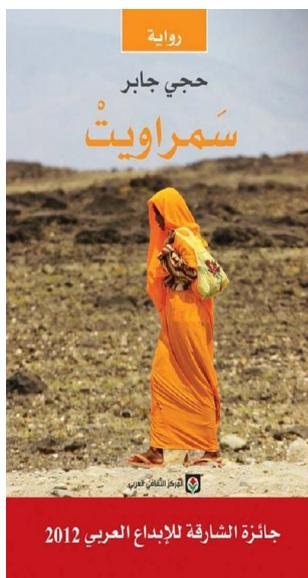
يبدو الأمر مختلفًا بعض الشيء في إرتريا التي أُنتمي لها وعنّها أكتب؛ فالبلاد حديثة الاستقلال لم تشهد حالة تطرف ديني أو بالأحرى لم تختبر ذلك، إذ بمجرد أن نالت إرتريا استقلالها عن إثيوبيا في مطلع التسعينيات، حتى أصبح الناس على حملة اعتقالات واسعة نفذتها قوات "الجهة الشعبية"، التي ستصبح لاحقًا الحزب الحاكم والوحيد، في أوساط رجال الدين الذين كانوا، للمفارقة، من ضمن المبتهجين بعودة البلاد إلى أهلها. ثبت للجميع أن النظام الحاكم دخل إرتريا تسبقه قوائم اعتقال طالت كل فئات المجتمع، وعلى رأسهم مدرسو المعاهد الدينية وأئمة الجوامع وعدد من الرهبان. هذا الأمر جعل حالة التعاطف مع رجال الدين عالية، وأصبح الدفاع عنهم أولوية لدى المشتغلين والمهتمين بحقوق الإنسان بما فيهم الأدباء المصطفين إلى جانب الإنسان الإرتري وهمومه.

بدوري، حضر هذا الموضوع في رواياتي الثلاث: "سماويث"، و"مرسى فاطمة"، و"لعبة المغزل"، كنتُ حريصًا على التعريف بقضايا المعتقلين، ومن بينهم رجال الدين المسلمين والمسيحيين. هذا الحضور جعل السياسة حاضرة بشكل تلقائي، وأنا على اعتقاد أنه لا توجد كتابة حقيقية في إرتريا، ما لم تتناول السياسة أو تتماس معها على أقل تقدير.

لا يمكن لأي روائي إرتري أن يغض الطرف عما يحدث في بلاده من قمع واستبداد، حتى لو كتب قصة حب ملتبهة. هو سيجد طريقة ليحقق حكايته بما حرّمته منه السياسة أو شوّهته، أو جاءت به منقوصًا أو منحرفًا عن مساره.

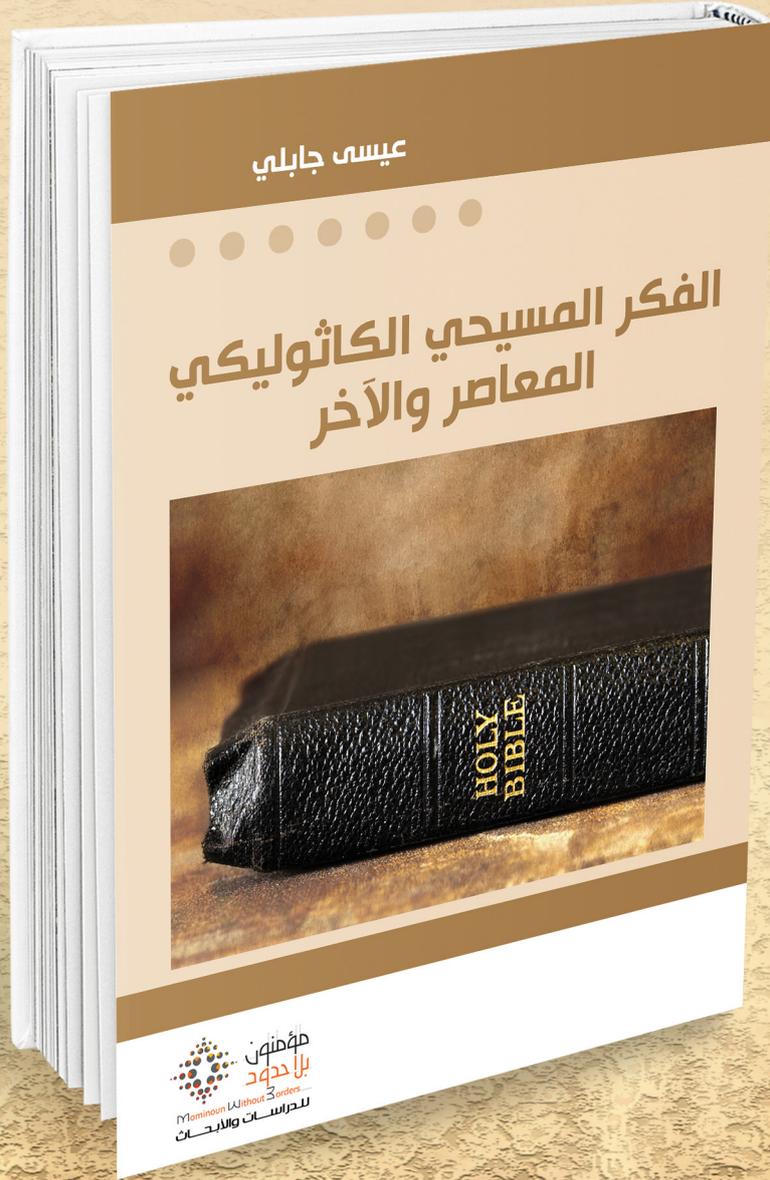
في روايتي الأولى "سماويث" كتبتُ عن أزمة الهوية ودور النظام في تكريسها عبر انحيازه لفئة من الشعب دون البقية، وإغلاقه الباب في وجه عودة المختلفين معه ثقافيًا. وفي "مرسى فاطمة"، تحدثتُ عن الاتجار بالبشر الذي تنخرط فيه قيادات كبيرة في الجيش. أما في "لعبة المغزل"، فقد حضر الرئيس كشخصية رئيسة؛ والحديث هنا عن تزوير التاريخ وتشويه وجه إرتريا لصالح انحيازات عرقية وثقافية ضيقة. حين تغادر إرتريا خانة الديكتاتورية والتسلط، وتعود دولة طبيعية يحيا فيها الجميع وفق ما، سيكون متاحًا اختبار حالة التطرف الديني من عدمه، وإن كنتُ على يقين أنّ الناس، وكما وقفوا مع رجال الدين في محتهم، سيقفون في وجههم متى أحسوا أنهم بصدد التغوّل على حقوقهم وحرّياتهم.

لا توجد كتابة  
حقيقية في  
إرتريا، ما لم  
تتناول السياسة  
أو تتماس معها  
على أقل تقدير



جائزة الشارقة للإبداع العربي 2012

# مصدر حديثاً



لمعرفة المزيد يرجى زيارة موقع مؤسسة مؤمنون بلا حدود للدراسات والأبحاث  
[www.mominoun.com](http://www.mominoun.com)

# تدريس الفلسفة والقدرة المؤسسية في المؤسسة التعليمية



بقلم :  
د. محمود كيشانه  
باحث مصري



إِنَّ

المادي والروحي الأخلاقي، وإنما سيخرج لنا جيلاً هو إلى التبعية أقرب منه إلى القيادة، ومن التقليد أقرب منه إلى الإبداع.

إن المتأمل في واقعنا الفلسفي المعاصر، يجد أن الفلسفة لم تستطع أن تحدث تغييراً في المحيط الثقافي أو السياسي أو الاجتماعي، ربما لطبيعة الفلسفة ذاتها، باعتبارها عملاً عقلياً مجرداً عن الممارسة الإجرائية<sup>١</sup>. وبناءً عليه، فإن الفلسفة على حد ما ذهب إليه أحد الباحثين، لا بد أن تكون طريقاً ومنهجاً يقودنا إلى ثقافة الحداثة، بما تحمله من معاني التجديد والابتكار والتغيير، تلك المعاني التي تحاول أن تواكب سير ركب العولمة وتحدياتها الراهنة<sup>٢</sup>.

ويمكن القول، إننا نتناول تدريس الفلسفة والقدرة المؤسسية من حيث عدة محاور نراها ضرورية، وتحاول أن تستقصي هذه المشكلة التدريسية من جوانبها المختلفة، وهذه المحاور هي:

**أولاً- محور الرؤية والرسالة الفلسفية.**  
**ثانياً - دور القيادة التعليمية وموقفها من الفلسفة.**  
**ثالثاً - الموارد البشرية والمادية المتاحة لتدريس المادة**  
**رابعاً- المشاركة المجتمعية الفعالة**  
**خامساً - توكيد الجودة والمساءلة.**

### أولاً - الرؤية والرسالة الفلسفية

يمكن القول، إنه قد تكون هناك رؤية ورسالة لتدريس مادة الفلسفة داخل وزارات التربية والتعليم العربية، إلا أنهما غير واضحتين الوضوح الذي ينقل الفلسفة إلى الواقع العملي الحياتي بكل أريحية، كما أن هذه الرؤية وتلك الرسالة لم تصغ بمشاركة كل أساتذة الفكر الفلسفي في كل قطر عربي على حدة على الأقل، وإنما صيغت بليل في الغالب، قد يكون صاغها فرد أو

١- انظر عادل ظاهر، دور الفلسفة في المجتمع العربي، بحوث المؤتمر الفلسفي العربي الأول، بالجامعة الأردنية بعنوان: الفلسفة في الوطن العربي المعاصر، بيروت، مركز دراسات الوحدة العربية، ١٩٨٥م، ص ٧١

٢- انظر مصطفى محسن، نحن والتنوير، عن الفلسفة والمؤسسة ورهانات التنمية، والتحديث وتكوين الإنسان في أفق الألفية الثالثة، بيروت، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع، ٢٠٠٦م، ص ٤٤

٣- انظر بهرام غليوم بالاشتراك مع سمير أمين، ثقافة العولمة وعولمة الثقافة، حوارات لقرن جديد، بيروت، ط دار الفكر المعاصر، دمشق، دار الفكر، ١٩٩٩م، ص ٢٣

تدريس الفلسفة في العالم العربي يعتوره العديد من العوائق على كافة المستويات المتعلقة بالعملية التعليمية، ولن ينصلح حال الفلسفة في مؤسساتنا التعليمية، ما لم تنصلح هذه الأطراف جميعها. ومن ثم، كان من اللازم أن نشير إلى هذه العوائق محاولين في الوقت نفسه الإشارة إلى بعض الحلول التي من شأنها أن تقود إلى بيئة تعليمية فلسفية سليمة. وقد درسنا هذا البحث من مستويات عدة، كالمعلم والمتعلم والمناخ التربوي والمنهج الدراسي والقيادة المدرسية وغيرها من المستويات التي يعني تضافرها الوصول إلى الجودة الشاملة في تدريس الفلسفة، والخروج بمنتج فلسفي - أقصد المتعلم - يحمل آمال الوطن وطموحاته.

### أهمية تدريس الفلسفة

الفلسفة صنو العقل، وما وجدت الفلسفة في قوم ما، إلا كانوا على درجة عالية من التعقل، والتعامل مع القضايا معاملة العالم البصير الذي يضع النتائج لا بحسب الأهواء، ولكن بحسب ما تؤول إليه طباع الأمور؛ فهي الأداة الفاعلة التي تمكنا من سبر أغوار القضية موضوع البحث والمناقشة، وتصنع في الإنسان حساً مميّزاً من التفكير الناقد والتفكير الإبداعي الذي لا يقف محلك سر من قضايا حياته وقضايا وطنه وأمته، وإنما هو ذلك التفكير الذي يزرع فينا حب البحث والتأمل وإصدار الحكم الرصين. ومن هنا، تأتي أهمية تدريس الفلسفة في العالم العربي؛ لأننا نريد جيلاً قادراً على النقد والإبداع وتخطي الحلول التقليدية، لا جيلاً خائر التفكير، عبي التعقل، ضعيف التفلسف.

إلا أن الفلسفة في العالم العربي تبدو، وهي محملة بالعديد من الأدران التي منعتها من تحقيق الدور المنوطة بها على صعيد التدريس في المرحلة ما قبل الجامعية -المرحلة الثانوية تحديداً- وهذه الأدران عديدة ومتداخلة في الوقت ذاته، عديدة كونها لا تتعلق بعامل أو محور واحد، وإنما بأكثر من عامل ومحور. ومتداخلة كون العامل فيها قد يكون سبباً ونتيجة وربما مظهرًا أيضًا في الوقت ذاته، وهذا يقودنا إلى ضرورة الكشف عن أمر من الخطورة بمكان، وهو أن تدريس الفلسفة على ذلك النحو المتبع في المدارس الثانوية بصورته الحالية لا يخرج لنا جيلاً قادراً على تحويل دفة الأوطان العربية من تخلف تغرق فيه حتى الثمالة إلى تقدم منشود على المستوى الحضاري

التعليم العربية اتخاذ الإجراءات الكفيلة بإعلان الرؤية والرسالة في كل المديرية التعليمية التي تندرج تحتها، ولا مانع من أن تتخذ المديرية التعليمية الإجراءات الكفيلة أيضاً، بإيصالها إلى الإدارات التعليمية المدرجة تحتها ضمناً لوصولها بدورها إلى المدارس الثانوية المعنية بتدريس الفلسفة. كما أنه لا مانع من أن تتخذ كل مديرية على حدة أو إدارة على حدة أو مدرسة على حدة رؤية ورسالة خاصة بها شريطة أن تكون منبثقة ومتوائمة مع الرؤية والرسالة التي خرجت من تحت عباءة الوزارة التعليمية.

### وعليه، فإننا نظن أن رؤية ورسالة مادة الفلسفة في قطاعات التعليم العربي ينبغي أن تتسم بالآتي:

- أ- أن تكون رؤيتنا لمادة الفلسفة واضحة الصياغة، فلا لبس ولا غموض، ولا اختيار لألفاظ غامضة، أو مصطلحات صيغت في بيئة غير بيئتنا العربية، فهي تناسب بيئتها التي صيغت فيها أكثر ما تناسب بيئتنا نحن.
- ب- أن يشارك في صياغتها ممثلون عن أساتذة الفلسفة في الجامعة، ومعلمو الفلسفة في المرحلة ما قبل الجامعية، والطلبة وأولياء الأمور، وممثلون عن المجتمع المحلي، ومؤسسات المجتمع المدني.
- ج- أن تعلن الرؤية والرسالة في أماكن واضحة على مستوى الوزارة والمديرية التعليمية والإدارات التعليمية والمدارس الثانوية.

### ثانياً - دور القيادة التعليمية وموقفها من الفلسفة

القيادة التعليمية لها دور كبير في تفعيل تدريس الفلسفة تفعيلاً ينطلق بها إلى أفق رحب مما هي عليه الآن، غير أننا ملزمون أولاً أن نشير إلى أن القيادة التعليمية ليست فقط متمثلة في الوزارة بوزيرها وقياداتها المسؤولين، بل إن القيادة في أوسع معانيها تشمل مديري المديرية التعليمية ومديري الإدارات ومديري المدارس وموجه مادة الفلسفة، ومشرف المادة داخل المدرسة أو المدرس فيها، وهي القيادات كلها المعنية بتفعيل تدريس مادة الفلسفة تفعيلاً يتناسب مع حجم الآمال المرجوة من المادة.

غير أن هذه القيادات في حاجة دائمة إلى تنمية مهنية فعالة تبرز من خلالها فكرة أن الفلسفة مادة

فردين أو مجموعة تعد على أصبع اليد الواحدة، ومن ثم فهي ليست نابذة من وجهة نظر جماعية تنظر للموضوع بنظرة شاملة في الغالب، وإنما هي نظرة ناقصة، ولا شك أن النظرة الناقصة هي نظرة لا تتطرق إلا من بعض الجوانب الفلسفية متغافلة عن الجوانب الأخرى. والحقيقة أن مسألة الرؤية والرسالة التي يجب تحديدها والتي تلخص الأهداف البعيدة والمرحلية التي نهدف إليها من تدريس مادة الفلسفة، مسألة في غاية الأهمية لا كونها تحدد الأهداف فقط، ولكن كونها ترسم الخطط والاستراتيجيات الأساسية والبدلية التي تمكن من تحقيق تلك الأهداف المرحلية والأساسية التي اشتملت عليها الرؤية إلى أرض الواقع. وإذا كان العمل بدون تخطيط مسبق، فهو كمن يضع الماء في كوب به ثقب، ولن يمتلئ الكوب إلى نهايته مهما طال مدة انسكاب الماء، وهكذا الفلسفة، فلن يجدي تدريسها نفعاً في بلادنا العربية، مادام تدريسها يسير خبط عشواء؛ فلا تخطيط ولا استراتيجيات ولا أهداف عامة أو أهداف مرحلية، ولن يكون لهذه المادة تأثيرها في عقول الطلبة، ومن ثم في عقول الشعب عامة. على الرغم من أن الفلسفة قرين الثقاف؛ فالمثقف - على حد تعبير عبد الله العروي - مستشار في قيادة التقدم، وصاحب الحل والعقد في الكثير من القضايا وفي مقدمتها قضية النماء والازدهار.<sup>٤</sup>

ومن هنا تبدو أهمية مشاركة قطاع كبير من أساتذة الفلسفة في صياغة الرؤية والرسالة، ولا مانع من الاستعانة بمعلمي مادة الفلسفة في المرحلة الثانوية؛ فقد عايشوا الواقع بكل جزئياته، ومن ثم لديهم القدرة على تشريح هذا الواقع بكل هناته واحتياجاته، وتحديد الأهداف والتطلعات الكفيلة بالارتقاء بمادة الفلسفة على الناحيتين النظرية الدراسية والعملية الحياتية. كما أنه ليس من اللائق عدم الاستعانة بالطلبة وأولياء الأمور في صياغة رؤية ورسالة واضحة عن مادة الفلسفة؛ حيث إنهم يعتبرون من ضمن من تشملهم المنظمة التعليمية، ولا يجوز أن تصاغ رؤية بدونهم.<sup>٥</sup>

تبقى أهمية إعلان رؤية ورسالة الفلسفة على الجميع، وعلى مستشاري مادة الفلسفة في وزارات

٤- انظر عبد الله كامل الكتاني، التأصيل الثقافي تجديد لتصبح مسار التنمية، ملتقى العنصر الثقافي في التنمية، تونس، نوفمبر ١٩٨٨م، سلسلة العلوم الاجتماعية، العدد ١٧، الجامعة التونسية، مركز الدراسات والأبحاث الاقتصادية والاجتماعية، ١٩٩١، ص ٧٧  
٥- انظر شروط صياغة الرؤية والرسالة تفصيلاً، دليل الاعتماد لمؤسسات التعليم قبل الجامعي، الجزء الأول: إجراءات الاعتماد والتقييم الذاتي، القاهرة، ط الهيئة المصرية لضمان الجودة والاعتماد التربوي، ٢٠٠٧م، ص ٦٢

ذلك أن أهم الموضوعات التنموية التي يركز عليها تقدم المجتمعات وقدرتها على مواجهة التحديات العديدة والمتسارعة، هو موضوع إعداد المعلم في القرن الحادي والعشرين؛ فالتحديات التي تواجه المجتمعات العالمية، كبيرة ومن الصعب على أكثر الدراسات المستقبلية إحكاماً وتفتحاً أن تتوقع حجمها وتأثيرها، والتحديات التي نواجهها في عالمنا العربي أعمق وأعمق؛ فنحن بحاجة إلى اللحاق بركب الأمم المتقدمة، ومواكبة التطورات العالمية التي تحدث، ولا سبيل إلى ذلك إلا ببناء الإنسان الواعي والملتزم بقضايا أمته وشجونها وأحلامها، الإنسان المبدع المتجدد القادر على الابتكار والتطوير، وبالتالي القادر على الوفاء بتلك الالتزامات<sup>٦</sup>.

وهناك جزيئة أخرى مهمة تتعلق بالقيادة التربوية ودورها في تفعيل تدريس مادة الفلسفة داخل المدارس، وهي ضرورة تشجيع قيادة معلمي الفلسفة على إجراء البحوث التي تتناول الإشكاليات الفلسفية، التي تتعلق بالمادة في المرحلة الثانوية؛ إذ إننا نصطدم في واقعنا التدريسي أن معلم الفلسفة - كالكثرة الغالبة من معلمي المواد الأخرى - لا يكلفون أنفسهم مؤنة إجراء بحث أو أكثر في مادة تخصصهم، يعالج قضية من القضايا أو إشكالية من الإشكاليات الفلسفية، وما أكثرها! إلا أن معلم الفلسفة ربما رضي كغيره من المعلمين بأن يقدم مجهوده وأفكاره للطلبة في شرح إضافي يأخذ كل وقته أو أغلبه مقابل مبلغ من المال تحت ما يسمى بالدروس الخصوصية.

فإن كانت هناك صعوبة في إجراء البحوث الفلسفية حول المادة، فإن البديل حينها هو الحلقات النقاشية، وهذه الأخيرة نوع من تبادل الخبرات بين المعلمين في المادة الواحدة، وتقوم فكرتها على طرح موضوع فلسفي ما للنقاش يقول كل معلم في مادة الفلسفة رأيه متحدثاً عن إشكالية الموضوع والإشكاليات التي يطرحها، ثم يثني غيره بالحديث عن الموضوع محل النقاش عارضاً رأيه وموقفه، وميزة هذه الحلقات النقاشية أنها تستدعي التحضير الجيد لموضوع المناقشة، وهذا في حد ذاته أمر جيد يجعل مدرس الفلسفة على تواصل دائم مع المادة ومع إشكالياتها الجديدة التي تطرحها ظروف العصر، كما أن هذه

٦- انظر أحمد عوضه الزهراني، يحيى عبد الحميد إبراهيم، معلم القرن الحادي والعشرين، على الرابط التالي:

[http://almarefth.net/show\\_content\\_sub.php?CUV=٤٠٠&Model=M&SubModel=١٣٨&ID=١٦٨٢&ShowAll=On](http://almarefth.net/show_content_sub.php?CUV=٤٠٠&Model=M&SubModel=١٣٨&ID=١٦٨٢&ShowAll=On)

## تبدو الفلسفة في العالم العربي محملة بالعديد من الأدراان التي منعناها من تحقيق الدور المنوطة بها على صعيد التدريس في المرحلة ما قبل الجامعية

حيوية لها أهميتها، وتؤثر في واقعنا الحياتي، إذا تم تدريسها بطريقة منهجية سليمة وفق معايير الجودة والاعتماد التربوي؛ لأن الفلسفة لن يكون لها فاعليتها إلا في كنف قيادة تربوية تؤمن بها وتؤمن بالآمال التي يمكن أن تحققها، فالقيادة التربوية متمثلة في الوزارة يجب أن تجعل من مادة الفلسفة مادة أساسية وليس اختيارية، فتلك أولى الخطوات التي تعيد للفلسفة هيبتها وأهميتها، وبالتالي تأثيرها الكبير داخل عقول الطلبة والمعلمين على حد سواء، أما أن تدرّس الفلسفة كأية مادة اختيارية لجلب مجموع أكبر، فهذا لن يعيد لها هيبتها وأهميتها وتأثيرها.

هذا من جانب، ومن جانب آخر، لا بد أن تهتم القيادات داخل الإدارات التعليمية والمدارس، بدعم وحدات التدريب داخلها؛ لأنها كفيلة بنقل الخبرات بين المعلمين بعضهم بعضاً، أو بين الكوادر التدريسية والمعلمين، فإذا كانت وحدة التدريب هدفها الرئيس تدريب معلمين المواد المختلفة على كل ما هو جديد فيما يتعلق بمادتهم وتأهيلهم وتحقيق التنمية المهنية اللازمة لهم - ويهمننا هنا معلمي مادة الفلسفة - فإن من اللازم عمل التدريب المهني اللازم من خلالها لمعلمي الفلسفة، بيد أن على القيادة التربوية، وهي بصدد تأهيل معلمي الفلسفة أن تراعي الآتي:

- أ - توفير الكوادر البشرية الفلسفية اللازمة للقيام بعملية التأهيل لمعلمي الفلسفة.
- ب - توفير الموارد المادية اللازمة واللائقة للقيام بذلك.
- ج - متابعة مدى الاستفادة من مخرجات هذا التدريب التأهيلي في خطط التحسين.

## إن تحديد الرؤية والرسالة التي نهدف إليها من تدريس مادة الفلسفة، مسألة في غاية الأهمية لكونها ترسم الخطط والاستراتيجيات الأساسية والبديلة التي تمكن من تحقيق تلك الأهداف

على تسهيل مجريات الحوار بين المتعلمين. المعلم في وضعيته هذه يجب ألا يقدم إجابات، بل يستثير التساؤل ويحرض عليه، كما يتوجب عليه أن يساعدهم على احترام وجهات النظر الأخرى لأفراد الجماعة، ويساعد على احترام القواعد الأساسية للحوار بين أفراد الجماعة أو المجموعة. (٧) وإذا كان الأخير هو محور العملية التعليمية، فإن من اللازم على القيادة التربوية أن تحرص بجد على تنفيذ خطط التعلم التي هي بالأساس متمركزة حول المتعلم، ومن ثم يجب تحفيز معلمي الفلسفة خاصة على استخدام أنشطة تعليمية مبتكرة ومتنوعة وغير تقليدية، حيث تتيح التفاعل التام بين المتعلم والمادة الفلسفية موضوع التعلم، كما يجب أن تتيح الفرصة لمعلمي الفلسفة لوضع نظام للحوافز للمتعلمين المتميزين خاصة في مجال التعلم الذاتي، ذلك المجال الذي يسعى فيه المتعلم أو الطالب، لأن يعلم نفسه بنفسه - مع الاستعانة بالمعلم بالطبع - من خلال عمل البحوث أو الاستزادة العلمية من المكتبات أو المواقع الإلكترونية.

ولكن يبقى السؤال المهم، وهو: توفر القيادة التربوية داخل المدارس الثانوية المعنية بتدريس الفلسفة نظاماً دقيقاً ومتابعة تقدم المعلمين فلسفياً في ضوء نواتج التعلم المأمولة؟ أو بعبارة أخرى، هل تضع آلية واضحة لتقويم الاختبارات الفلسفية دورياً، سواء أكانت هذه الاختبارات أسبوعية أو شهرية أو فصلية أو سنوية؟ هل تدعم بعناية استخدام أدوات متنوعة لتقويم دارسي الفلسفة معرفياً ووجدانياً

٧- انظر علي أسعد وطفة، هل يتفلسف الأطفال، على الرابط التالي:

<http://bawaba.khayma.com/%D%A%VD%AE%9D%AB%D%AE%9D%AA%VD%9%AID%AA%9>

الحلقات تستدعي أن تخرج بموضوعات تحتاج إلى المزيد من الدراسة والبحث، وهذا في حد ذاته إقبال لمنهجية البحث العلمي عند مدرس الفلسفة. إلا أن هذا لا يحدث للأسف إلا من القلة القليلة التي يمكن حصرها بسهولة، وتكون للأسف ناتجة في الغالب عن قناعة فردية من المعلم دون أن تكون بناء على خطة جماعية أو مؤسسية منهجية، حتى أن تلك القناعات الفردية أو ما يمكن أن نسميه مبادرات بناءة لا تجد التشجيع اللازم من القيادة التربوية المدرسية أو ما هو أعلى منها؛ فالقيادة التربوية في الغالب تشجع المبادرات البناءة ولا تحفز المعلمين على الحلقات النقاشية، ولا تستفيد من نتائج البحوث الإجرائية إن وجدت.

وبما أن التكنولوجيا قد دخلت بقوة في مجال التعليم من خلال وضع المواد الدراسية الإلكترونية التي تساعد الطلاب على زيادة الفهم، باعتبارها أداة للتشويق وجذب الانتباه من خلال عرض مبهر وشائق، فإنه يلزم أن تعمل القيادة التربوية على تدريب معلمي الفلسفة - وكذلك معلمي المواد الأخرى - على استخدام التكنولوجيا في التعليم، ويجب أن تكون القيادة التربوية داخل المدرسة مشجعة على ذلك، كما يجب أن يكون ذلك نابغاً من قناعة معلم الفلسفة من داخله؛ لأن في ذلك إثراء للمادة من جانب، وتنمية مهنية له من جانب آخر. وإذا كان توفر المادة العلمية الإلكترونية أمراً ميسوراً توفره وزارة التعليم، فإن الإشكالية الكبرى تكمن في أمرين:

الأول، عدم توافر الأجهزة الإلكترونية - كالحاسب الآلي - داخل قاعات الدراسة، بل إن الطامة تكمن في عدم توافر الأجهزة داخل المدرسة ذاتها؛ فالأجهزة إما معطلة في الغالب، وإما إصدارات قديمة تفتقد إلى الكثير من الإمكانيات.

الثاني، عدم وجود موقع إلكتروني للمدرسة يمكن من خلاله تسيير عملية التواصل بين الطلبة والمعلمين، أو بين أولياء الأمور والقيادة التربوية من جانب، وبينهم وبين المعلمين من جانب آخر.

وإذا كانت عملية التعلم الصحيح تقوم على العلاقة الفاعلة والتفاعلية بين المعلم والمتعلم، فإنه مما لا شك فيه أن المعلم هنا يؤدي دوراً نموذجياً، في هذه الوضعية يشارك المعلم بحماسة في الحوار، ويعمل على توجيهه وتحريضه وإثارته، كما يعمل أيضاً

الاختبارات الحالية فيقيس الطالب المتوسط فقط دون الاهتمام بالضعيف أو المتفوق، ومن ثم فهي أدوات لا تقيس الفروق الفردية بين المتعلمين في الغالب.

وعليه، فإن الاختبارات لا تعبر في رأيي عن المستوى الحقيقي الذي عليه الطلاب في مادة الفلسفة أو غيرها من المواد الدراسية، لأن الاختبار بما أنه في مستوى الطالب المتوسط، فإن هذا الطالب المتوسط يستطيع بسهولة أن يحصل على الدرجة النهائية، وبالتالي يتساوى في الدرجة مع المتفوق حقيقة، فلا نحن بذلك قيمنا المتوسط حقيقة ولا المتفوق حقيقة.

أما من حيث وجود نظام للاستفادة من نتائج التقييم في تحسين أداء المتعلمين، فلا يوجد نظام بهذا الشكل في أغلب مدارسنا الحكومية، وإن كنا نجده في الكثير من المدارس الخاصة التي تهتم برفع مستوى الأولاد لناحية تجارية، فكلما كان المستوى فيها مرتفعاً كان الإقبال عليها متزايداً، وبالتالي زاد الكسب المالي، حتى مع وجود مثل هذا النظام - إن افترضنا وجوده - فإنه كما قلنا لن يتابع المتابعة الجادة؛ لأن المقياس كان في الغالب معيياً؛ كونه لا يخاطب كل مستويات المتعلمين في مادة الفلسفة.

ناهيك أنه لا يوجد التحفيز اللائق مع فرضية تعاون معلمي الفلسفة في متابعة أداء المتعلمين؛ ذلك أن التحفيز في الغالب، إما غير موجود، أو في أضيق الحدود يكون تحفيزاً معنوياً لا أكثر، كون أغلب بلداننا العربية التي تدرس مادة الفلسفة في المدارس الثانوية - نستثني من ذلك بالطبع دول الخليج العربي الغنية، فإنها لا تدرس الفلسفة من الأساس - فقيرة مادياً وليس لديها قدرة بالتحفيز المادي، وتلك من أهم المشاكل التي تواجه الفلسفة في مدارسنا الثانوية.

وبما أن الاختبارات لا تفي بحاجة المتفوقين، فإننا لا نتوقع أن يكون هناك نظام لمتابعة أدائهم وإعداد برامج لهم، وهذه جزئية لم نطعن إلى أهميتها حتى الآن، وقد فطنت بعض الدول العربية إلى أهمية وضع برامج لرعاية المتفوقين والموهوبين، وإن كان هذا الأمر تعتربه بعض الصعوبات منها:

- أ - أن هذه البرامج لا زالت في طور الإعداد والتجربة.
- ب - أن هذه البرامج في حاجة كبيرة إلى فهمها من قبل المعلمين.

## يجب توفير الكوادر البشرية الفلسفية اللازمة للقيام بعملية التأهيل لمعلمي الفلسفة

ومهارياً؟ وهل تتابع نتائج تقييم ذلك كله؟ وكيف تستفيد من هذه النتائج في تحسين أداء المتعلمين؟ وإلى أي مدى تعمل على تحفيز المعلمين للتعاون معها في متابعة نتائج هذه التقييم وطرح سبل البديلة؟ وما النظام الذي تتخذه القيادة المدرسية لمتابعة المتفوقين وإعداد برامج لهم؟ وما النظام الذي تتخذه لمتابعة ذوي صعوبات التعلم ورعايتهم للوصول إلى المستوى الأمثل في مادة الفلسفة؟ إن الإجابة عن هذه الأسئلة العديدة تتطلب بحثاً مطولاً تشتمل على جداول ورسوم توضيحية، إلا أننا سنجيب عنها في حدود السطور المسموح بها في هذه الدراسة، ويمكن الإجابة عنها بما يفتح المجالات لدراسات أخرى حولها.

فلا غبار على أن وزارات التعليم العربية تلزم باتباع الآلية المناسبة، لتقييم الاختبارات دورياً، وتنوع أدوات التقييم فيها معرفياً ووجدانياً ومهارياً، إلا أننا لا نستطيع القول، إن هذه الأدوات تستطيع أن تنشئ لنا جيلاً فلسفياً يستطيع التفكير بطريقة عقلانية منطقية أو أن تنشئ لنا جيلاً يستطيع نقل المجتمع تلك النقلة التي فعلها فلاسفة كبار في عالم الفكر. ذلك أن أدوات التقييم، وإن كانت متنوعة وتقيس جوانب مختلفة، إلا أنها لا تقيس مستويات عليا من التفكير، فهي في الغالب في مستوى الطالب المتوسط، ولا تحاول أن ترتقي به إلى مستوى النبوغ والابتكار، فضلاً عن أن هذه الأدوات من التقييم تطرح في اختبار جماعي على كل المتعلمين في الفصل أو المدرسة، دون أن يصنف هؤلاء المتعلمون إلى ضعيف، ومتوسط، وجيد، وجيد جداً مثلاً، ثم يتم وضع الاختبار المناسب لكل فئة على حدة، فذلك أجدى وأنفع في قياس المستوى والارتقاء بالطالب الضعيف إلى مرحلة التوسط والطالب المتوسط إلى مرحلة الجيد وهكذا. أما مستوى

## الحلقات النقاشية أمر جيد يجعل مدرس الفلسفة على تواصل دائم مع المادة ومع إشكالياتها الجديدة التي تطرحها ظروف العصر

العقل، وبعدها أشيع عنها كذبًا أنها تمثل حلولاً غير واقعية، فأصبحت مقولة (هو يتفلسف) مقولة تعني الازدراء في نظر العامة في مصر مثلاً. ومن ثم، كانت التوعية المجتمعية التي تقوم بها المؤسسات التعليمية تجاه فئات المجتمع لتوضيح صورة الفلسفة من أقوى السبل التي تزيل سوء الفهم الذي أحاط بها. ومن ثم على توجيه الفلسفة أن يكون له يد فاعلة في الانطلاق بالفلسفة إلى عمق المجتمع، وتصحيح الصورة التي حيكت حولها بقصد أو بدون قصد، ويشاركهم في ذلك كل الأطراف المعنية في الوزارة من مستشار مادة الفلسفة إلى القيادة التربوية المدرسية، خاصة وأنا نفتقد إلى وجود خطة توعية بأهمية الفلسفة في خدمة المجتمع، هذه الخطة لا بد أن تبناها الوزارات التعليمية، وتتفد تحت إشراف مستشار مادة الفلسفة وتوجيهاتها داخل المديرية والإدارات التعليمية، ولا مانع من عقد ندوات فلسفية، وعمل ملصقات ونشرات تبين في سهولة ويسر ما يمكن أن تقدمه الفلسفة للمجتمع.

### خامساً - الفلسفة في ظل التقييم والجودة

نحن كباحثين في الفلسفة، نريد أن يصل تدريس الفلسفة في عالمنا العربي إلى مستوى الجودة المأمولة، ولن يتم ذلك بدون عمل تقييم ذاتي أولاً يدور حول مادة الفلسفة، هذا التقييم الذاتي تشارك فيه كل الأطراف المعنية ومن المعلمين والطلاب والقيادة المدرسية ومجلس أمناء المدرسة وأولياء الأمور والمتعلمين، ويستحسن أن تكون أدوات التقييم الذاتي التي نجمع بها بياناته متنوعة بين الملاحظة والمقابلة وفحص الوثائق والاستبيانات، وفائدة هذه الأدوات أنها تعطي صورة واقعية عن حقيقة الفلسفة عند تلك الفئات، وما موقفهم منها على وجه التحديد.

ج - أنها برامج لا تعنى للأسف بمتفوق مادة الفلسفة وموهوبيها، وإنما تركز في الأساس على المتفوقين رياضياً وفنياً.

وأخيراً، فإن على القيادة التربوية معنية بأن تشيع روح الممارسات الفلسفية بين المتعلمين، وذلك من خلال الآتي:

أ - اتباع أسلوب الحوار في الوصول إلى القرارات، وإشراك المتعلمين فيما يخص بيئتهم التعليمية.

ب - مشاركة ممثلين من العاملين والمتعلمين القيادة التربوية في وضع خطط التطوير.

ج- وضع نظام لترقي الاقتراحات والشكاوى والتعامل معها بكل شفافية.

د- تفعيل اللوائح والقوانين بما يخدم المؤسسة التعليمية.

هـ - مشاركة أعضاء المؤسسة التعليمية في وضع قواعد المساءلة، مع تطبيقها على الجميع، وبمستويها الفردي والجماعي.

### ثالثاً - الموارد البشرية والمادية المتاحة لتدريس الفلسفة

لا أظن أن هناك عجزاً في معلمي الفلسفة في الصفوف الثانوية، حيث إن هناك العديد من الكليات المعنية بتخريج متخصصين في مادة الفلسفة، وهذه الكليات عليها إقبال متزايد من قبل البعض، إلا أن المشكلة تكمن في عدم توفير التنمية المهنية الخاصة بالمعلمين، كما تكمن في عدم توافر الإمكانيات المادية المعنية على إتمام تدريس المادة كمكتبة مناسبة ومزودة بالمصادر والمراجع الفلسفية المتنوعة التي تفي باحتياجات المتعلمين، ومن الضروري أن تتاح هذه المكتبة في أوقات الدراسة، وفي غير أوقات الدراسة، ولا سيما إذا كانت المكتبة متصلة بشبكة الإنترنت؛ حتى يستطيع المتعلمون الإحاطة بالموضوعات التي تتعلق بمنهج الفلسفة والاستزادة منها، خاصة في حالة عجز المكتبة عن الوفاء بحاجاتهم الفلسفية.

### رابعاً - المشاركة المجتمعية الفعالة

تمثل المشاركة المجتمعية أحد الروافد المهمة في التأكيد على أهمية الفلسفة والتفلسف لطلبة المرحلة الثانوية، خاصة بعدما أشيع عنها كذباً أنها هرطقات وخزعبلات وأوهام، وهي تلك الدعاوى التي تحصر الفلسفة في إطار ضيق متعللة ببعض الأفكار اليونانية التي فهمها أصحابها خطأ؛ كونها تخالف الدين أو

مسئولية المعلم في المقام الأول، أما دور التوجيه فيتمثل في المتابعة والتقييم المستمرين ووضع صورة كاملة للقيادة المدرسية التربوية عن تدريس الفلسفة؛ وذلك للتأكد من مدى مطابقتها للأداء لمعايير الجودة.

ثم تجمع نتائج كل مدرسة إلى الإدارة التابعة لها، ومنها إلى المديرية التعليمية التي بدورها تنقلها الوزارة ممثلة في مستشار المادة، فتكون لديه صورة واضحة عن نتائج التقييم الذاتي وخطط التحسين لمادة الفلسفة تمكنه من المساهمة في كشف العوار ووضع البدائل السليمة لتدريس المادة، وله في ذلك أن يستعين بمن شاء من المتخصصين.

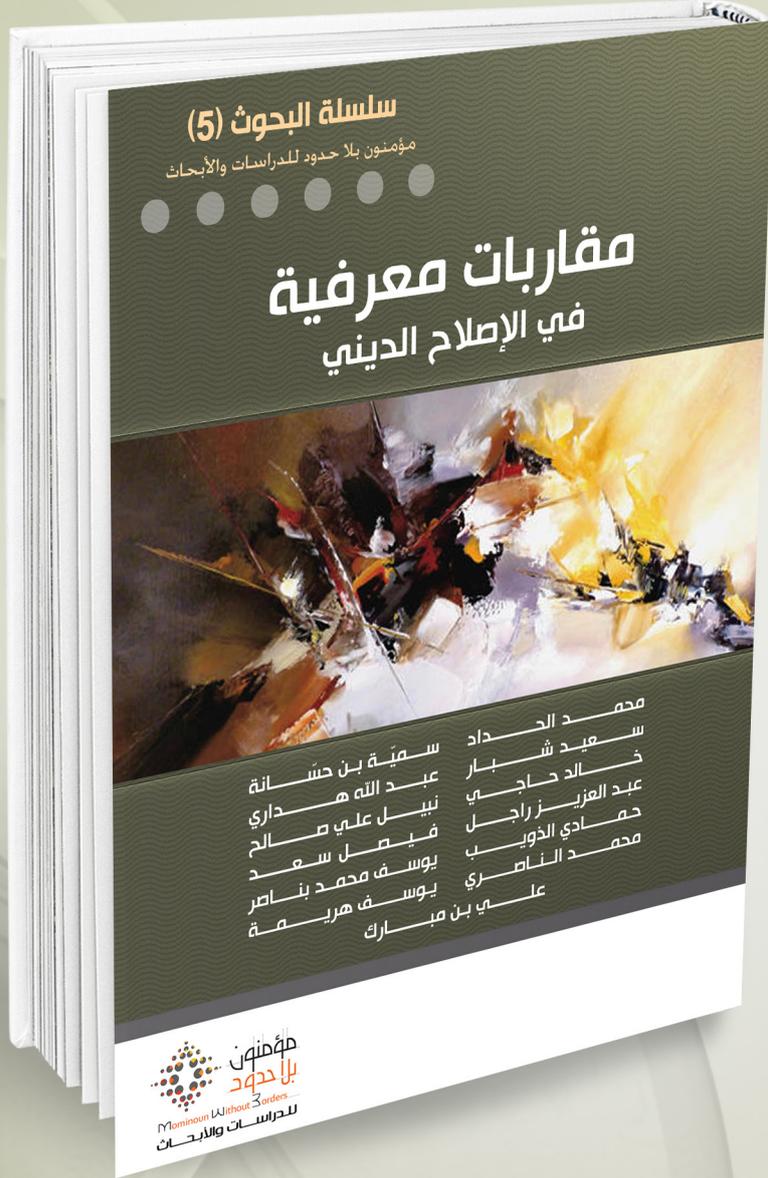
## تمثل المشاركة المجتمعية أحد الروافد المهمة في التأكيد على أهمية الفلسفة والتفلسف لطلبة المرحلة الثانوية

ويمكن أن تكون الأسئلة المطروحة في هذه الأدوات من نحو:

ماذا تعرف عن الفلسفة؟  
ما مفهوم الفلسفة؟  
هل تدريس مادة الفلسفة مهم؟ كيف؟  
ما الموضوعات التي تحب أن يطرح منهاج الفلسفة؟  
هل هناك علاقة بين الفلسفة والمجتمع؟  
ما طبيعة هذه العلاقة؟  
لماذا يتخذ الكثيرون موقفاً سلبياً من الفلسفة؟  
كيف نزيل هذا اللبس؟

ولا شك في أن الإجابة عن هذه الأسئلة من قبل الأطراف المختلفة، سيساعد كثيراً في إيجاد العديد من الحلول وإزالة مختلف ألوان اللبس التي تعترى الفلسفة من قبل من لا يعرفون قيمتها وأهميتها. ولا مانع من أن تنشر المؤسسة التعليمية التي تولت هذا النوع من التقييم الذاتي نتائجها على الإنترنت أو من خلال بطاقات أو مطويات صغيرة. ومن الأهمية بمكان، أن تقوم المدرسة بهذا النوع من التقييم إذا توافرت لديها الإمكانيات البشرية والمادية اللازمة، فإذا انتهت من مرحلة التقييم بدأت في وضع خطط التحسين في ضوء نتائج هذا التقييم، ومن المهم أن يشارك في وضع الخطة معلمو مادة الفلسفة بالمدرسة، مع القيادة التربوية بها مع مجلس الأمناء فضلاً عن توجيه الفلسفة. وتبقى أهمية الخطة مرهونة بتوزيع الأدوار الفلسفية بدقة على كل الأطراف السابقة، مع الالتزام بالإطار الزمني المحدد فيها، ويجب أن تستهدف الخطة تنمية أداء المتعلمين في مادة الفلسفة على الصعيد المعرفي والوجداني والمهاري في ضوء النتائج التي أفرزتها عملية التقييم الذاتي، وهذه

# مصدر حديثا



لمعرفة المزيد يرجى زيارة موقع مؤسسة مؤمنون بلا حدود للدراسات والأبحاث  
[www.mominoun.com](http://www.mominoun.com)



JALIL BENNANI



# Un si long chemin

## PAROLES DE RÉFUGIÉS AU MAROC

PHOTOGRAPHIES DE M'HAMMED KILITO

Jalil Bennani, psychiatre et psychanalyste à Rabat, est directeur de recherche au GRPMS de l'Université Paris Diderot-Paris VII et auteur de plusieurs ouvrages, notamment : *Le corps suspect (Galilée, 1980) / La Croisée des chemins (2015)*, *Psychanalyse en terre d'Islam (Arcanes éris / Le Fenice, 2008)*, *Un psy dans la cité (La Croisée des chemins, 2013 / 2014, prix Grand Atlas 2013)*. Il a reçu, en 2002, le Prix Sigmund Freud de la ville de Vienne pour l'ensemble de son œuvre.



EN COLLABORATION AVEC  
LE HAUT COMMISSARIAT DES NATIONS  
UNIES POUR LES RÉFUGIÉS

Les droits d'auteur de cet ouvrage  
seront versés à des associations venant  
en aide aux réfugiés au Maroc.



# طريق طويل جدا... مسار مهاجرين أجانب

## كلنا مهاجرون

الهجرة واللجوء... الترحال والاستقرار... طلب الإقامة والإقامة... الغربة والأنس... هي ثنائيات قد لا تُحد بتأثيرات زمنية أو مكانية، ما دام التاريخ الإنساني ليس سوى تاريخ هجرات طوعية أو اضطرارية أو بالإكراه؛ فما الذي سيشكله لفظ «الأجنبي» و«الغريب» بالنسبة إلي وإليك؟



بقلم: أحمد العمراوي  
شاعر وناقد من المغرب



## Un si long chemin

PAROLES DE RÉFUGIÉS  
AU MAROC

JALIL BENNANI

Par centaines et par milliers, des hommes et des femmes prennent le chemin de l'exil, fuyant la violence, l'intolérance, le désir de détruire, les guerres dévastatrices aux mobiles inhumains. Risquer le départ ou être assuré de mourir: tel est le défi des réfugiés.

Les paroles recueillies dans cet ouvrage sont des témoignages poignants de 30 réfugiés exilés au Maroc, originaires de 16 pays. Des paroles d'êtres humains qui n'ont pas eu la chance de naître ailleurs que dans des terres semées de risques,

d'incertitudes et d'inconnu. Qui sont ces hommes et ces femmes? Quelle est leur histoire? Quel est leur parcours?

Ils arrivent avec un passé et s'intègrent dans l'histoire du pays d'accueil. Ces hommes questionnent notre ouverture au monde. Quelle part nous revient sur cette terre? Qui'avons-nous à partager? Que nous apportent ces «étrangers»?

Ces réfugiés ont accepté d'être les témoins du chemin qu'ils ont parcouru. Un chemin parsemé des plus grands périls. Vers un chemin d'humanité...



الدكتور جليل بناني

200 DH / 30 €  
ISBN 978-9954-1-0568-9  
DL 2016MO2360



9 789954 105689

Un si long chemin JALIL BENNANI

# حائب إلى المغرب

أينما وليت وجهك (في المغرب) ستلاقي هذه الأمواج المختلفة من الناس، هم مختلفو الشكل واللغة، سُمِّر في أغلبيتهم، أي أفارقة؛ فكيف يستقبل المقيم المهاجر؟ وكيف تتعامل الجهات الرسمية وغير الرسمية مع هؤلاء المهاجرين؟ وكيف وصلوا إلى المغرب وعبر أي طريق؟ وما أقوالهم في الهجرة والحنين والغربة وغيرها؟

لعل المتأمل للوضع الإنساني في الوقت الحالي، عالميا وعربيا ودوليا، سيلاحظ هذا الانتقال المتزايد للمهاجرين من وإلى بلدان أخرى، جنوبا نحو الشمال، وشرقا نحو الغرب. قد يكون العكس هو ما حصل في الأزمنة السابقة، ولكنها الأيام، هكذا تدور، مسافات قد تحتاج إلى جهد بدني ومالي لتحقيقها، وقبل ذلك ستحتاج إلى مغامرة نفسية وجسدية.



لسته عشر بلدا، أشخاص لم يحالفهم الحظ للعيش في بلدان مستقرة، بلدان تتجه نحو المجهول. من هم هؤلاء الرجال والنساء؟ ما هو مسارهم؟

لقد قدموا بتاريخهم الشخصي وماضيهم الخاص للبلد المستقبل، هؤلاء الأشخاص يسألون انفتاحنا على العالم.. ما هو حظنا من هذه الأرض؟ ما الذي سنقتسمه؟ ما الذي يقدمه لنا هؤلاء «الأجانب»؟

لقد قبل هؤلاء اللاجئين أن يكونوا شاهدين على المسار الذي قطعوه، مسار ممزوج بالأشواق والمخاطر نحو الإنسانية.

### هندسة الكلام / الكتابة

يتكون الكتاب من ثلاث مقدمات لكل من أنيس بيرو، الوزير المكلف بمغاربة الخارج وشؤون الهجرة السابق، وإدريس اليزمي، رئيس المجلس الوطني لحقوق الإنسان، وجان بول كافلييري (Jean Paul Cavaliéri)، رئيس المفوضية السامية للأمم المتحدة لشؤون (UNHCR). تقديمات أجمعت على أهمية الكتاب (البحث والدراسة)، وأضافت (عبر ثمان صفحات) بعدا معرفيا للكتاب، باعتبارها صادرة عن خبراء في مجال الهجرة، بل وينتمون لزمرة من يتخذ القرار، هي إضاءة لفتح شهية القارئ للتقدم في هذا الطريق «طريق جد طويل».

يقدم جليل بناني لمؤلفه بصفتين مركبتين يشير فيهما إلى أن لكل شخص الحق في مغادرة بلده والعودة إليه، كما تنص على ذلك المواثيق الدولية لحقوق الإنسان، إلا أن المهاجر هنا سيغادر من أجل ألا يعود، الذهاب هو الأمل، هو إنقاذ ما يمكن إنقاذه... الذهاب هو محاولة العيش. بتكليف من الهيئة العليا للاجئين بالأمر المتحدة لم أتردد في قبول الدعوة في إنجاز هذا العمل، أنا الذي انشغلت بقضايا الهجرة منذ مدة طويلة، يقول جليل بناني، في هذا «السرد» يتجلى كل ما يتعلق بالأحداث بشكل أشد حيوية: المنفى، الاستقبال بكل أشكاله، الإقصاء والتهميش، الاضطهاد بكل أنواعه، المعتقد وكل ما يرتبط بما هو ديني.

يتضمن هذا البوح الشاهد على العصر ثلاثين شهادة لثلاثين شخصا (٢٠ رجلا، و١٠ نساء)، والذي

## بالمئات والآلاف يتخذ رجال ونساء طريق المنفى، هربا من العنف والاضطهاد والعنصرية والحروب

هذا ما يدور حوله الكتاب الجديد للدكتور جليل بناني «طريق طويل جدا، مسار مهاجرين أجانب نحو المغرب»، الصادر حديثا باللغة الفرنسية عن «دار نشر ملتقى الطرق» بالدار البيضاء (Un si Long chemin. Parcours de réfugiés au Maroc)؛ فعبّر ٢٠٠ صفحة من الحجم الكبير جدا، وبطبعة أيقة جدا تأتي هذه الحوارات والتعليقات المكتوبة بطريقة فنية تمزج بين التحليل والتأمل، بين المكتوب والصورة. هي ضرورة أن يدخل المكتوب لهذا العالم، «فمنذ سنوات ونحن نشاهد عبر الشاشة صورا لمآسي الهجرة ولا نفع شئنا»، يقول الناشر عبد القادر الرتاني عن الكتاب، وقد أتى هذا المنتج - يضيف - بعد كتاب آخر أصدرناه قبله عقب أحداث «شارلي إيبدو».

«حين يعجز الكلام تأتي الكتابة»، هكذا عبر الكاتب والطبيب النفسي جليل بناني عن فكرة الكتاب في لقاء من اللقاءات التي عقدت على هامش إصداره. كتابة مَنْ؟ وَعَمَّن؟ ولمن؟ وهل تنوب الكتابة عن الكلام؟

بغلاف أسود مؤثث بصور فوتوغرافية لأزيد من اثني عشر وجها لامرأة ورجل، هي صور لمهاجرين التقطت بعدسة المصور «امحمد كليطو»، وعلى ظهر غلاف الكتاب «طريق طويل جدا، مسار مهاجرين أجانب إلى المغرب»، تقرأ ما يلي: «بالمئات والآلاف يتخذ رجال ونساء طريق المنفى، هربا من العنف والاضطهاد والعنصرية والحروب... مخاطرة الموت ومواجهته ذلك هو تحدي المهاجرين».

إن الأقوال التي يتضمنها هذا المؤلف هي شهادات صادمة ومؤثرة لثلاثين مهاجرا أتوا إلى المغرب، ينتمون



## يقدم الكتاب شهادات حارقة لمهاجرين من أصول جد متنوعة، ثلاثين شهادة لثلاثين شخصا (٢٠ رجلا، و١٠ نساء)

أنجز بين شهر سبتمبر / أيلول ٢٠١٥ وشهر مارس / آذار ٢٠١٦. شهادات حارقة لمهاجرين من أصول جد متنوعة من: أفغانستان، بوروندي، الكامبيون، جمهورية إفريقيا الوسطى، الصين، تركستان الشرقية، الكونغو، الكوت ديفوار، إريتريا، العراق، غينيا كوناكري، مالي، فلسطين، السودان، سوريا، تشاد، واليمن. هي رحلة إنسانية وطريق جد طويل للبحث عن الكرامة، وقد هندس جليل بناني عمله المهم هذا على الشكل التالي:

### الفصل الأول: الذهاب نحو بيت الآخر

يلق الكاتب على حواراته باستنتاج من أهم ما ورد فيه: - الروابط الاجتماعية ستتغير في المنفى: اللغة، الدين، العادات ستتأثر وستؤثر في وبالبلد المستقيل- للعامل السياسي تأثير أكثر من غيره على المهاجر - يعتبر المغرب دائما كصلة وصل بين الشرق والغرب، بين الشمال والجنوب - حالة المهاجر ستشهد على التحولات التي يعرفها المغرب على عدة مستويات.

### الفصل الثاني: ألم وحنين

«الزهور الذابلة»، هذا ما تطلقه على نفسها هذه اليمينية التي قدمت إلى المغرب سنة ٢٠١٤، «لم نشعر باختلاف في المغرب، باعتبارنا يمينيين»، تقول. «العرب لا يفكرون إلا في الماديات.. لأنه هو أساس كل شيء لديهم» (ص ٩٢)، تضيف معلقة على عدم تمكينها من أجره جيدة، حين كانت تبحث عن عمل كمدربة في مؤسسات ابتدائية، وهي حاملة للدكتوراه في الأدب.

عبد القادر القادم من إريتريا (٥٤ سنة)، كاتب وباحث يهتم بالقضايا السياسية، قدم من سوريا هربا من الحرب، «ثلاثون سنة من الحروب.. الأصعب ليس هو نيل الاستقلال، بل بناء الوطن. المغرب بلد استقبال جيد، إلا أنه لا يواكب حسن استقباله بالخدمات الضرورية كالصحة والتعليم والسكن». (ص: ٨٨)

مونيكا (٢٨ سنة) من جمهورية إفريقيا الوسطى، حزينة ومبتسمة رغم ذلك، لقد دمر منزلها ومات أغلب أفراد عائلتها، «قبل الأحداث، لم يكن هناك فرق بين المسلمين والمسيحيين. إن السياسيين هم

مروان، ديان، سليمان، طارق، باسل، ريم، جميل هم مؤثو فضاء الفصل الأول. بين مروان السوري الذي سيتحول إلى رجل أعمال يستقر بالدار البيضاء، وديان القادمة من الكوت ديفوار التي تشتغل بالصليب الأحمر ثم طيبة اختصاصية في الأطفال، حكاية تفوق وانتصار على المنفى. من جهة أخرى، ما يجمع سليمان، الذي يطلق على نفسه لقب «المغربي القادم من السودان»، طالب نال حق اللجوء إلى المغرب منذ مدة، وبين طارق السوري ٥٣ سنة، والذي قدم إلى المغرب منذ ٢٠٠٧، وهو مختص في حفر الآبار العميقة، اختلاف في رؤية الآخر (المقيم الأصلي المغربي) لكل منهما، السوري أكثر قبولا نظرا لمشارك اللغة والدين خاصة.

من شخصيات الفصل الأول أيضا، نجد باسل السوري المقيم مع طارق زوج أمه: خجول ومؤدب يقول عن علاقته بالمغرب: «الإسلام يجمعنا، والسوريون يتواجدون في كل بقاع العالم حاليا، وهنا (في المغرب) نشعر بالحرية والأمن»، ثم اليمينية ريم (٣٩ سنة)، التي قدمت إلى المغرب كطالبة رفقة زوجها، واشتغلت مدرسة للرياضيات، إلا أنها ستواجه صعوبات لكونها تجهل اللغة الفرنسية المعتمدة غالبا في المغرب بالنسبة إلى المواد العلمية. تقول: «إذا وجدت عملا قارا في المغرب فسأقيم به، علاقتي جيدة مع المغاربة الذين يظنون في الغالب بأنني مغربية». جميل يميني آخر هو زوج ريم قدم لدراسة العلوم السياسية بالمغرب، وعن اختياره للمغرب يصرح بأن ذلك تم بناء على نصائح من أصدقاء يمينيين قدموا قبله إلى المغرب، «هنا نجد الحرية والديمقراطية. المغرب بلد جميل» (ص: ٥٦).



عن مغادرتهم لبلدانهم - العودة شبه مستحيلة والإقامة الجديدة محفوفة بالأخطار دائما.

ولعل «الحصول على بطاقة اللجوء، شكل من أشكال الاعتراف بحق الآخر، يجعل المنفي في أمن. وهنا يتبدئ العمل في الإدماج. وبدون اعتراف، فإن الإقصاء هو ما يسود». (ص: ٩٥)

الفصل الثالث: الإيمان الراسخ بالحياة وخلق المستقبل

ستيفان (٤٩ سنة)، عراف من ساحل العاج. يقول إنه توارث ذلك عن أجداده. يقول: «المغاربة ليسوا عنصرين، ولكن عليهم أن يبذلوا مزيدا من الجهد للتعايش معنا» (ص: ١٠١). «المغربي لا يقبل أن تهان امرأة حتى ولو كانت من إفريقيا جنوب الصحراء، فالنساء محترمت أكثر منا». (ص ١٠٢)

كلوريا (٤٧ سنة) من الكونغو، متزوجة وأم لطفلين، تشتغل بالمغرب حلاقة، ومساعدة في أشغال البيت، وحضانة الأطفال. تحب البقاء في المغرب؛ لأنه يوفر لها الحماية لبنيتها: «المغرب بلد مضياف، ولكن يلزم المزيد من الجهد في مجال التعليم، وهو ما ينقص المهاجرين الأفارقة». (ص ١٠٧)

نادية (٥١ سنة) من بوروندي، اشتغلت سكرتيرة ومحاسبة، وحصلت على شواهد في ذلك، تشعر ببعض الأمان في المغرب إلا أنها تتعرض كغيرها لبعض المضايقات.

ذات (٥١ سنة)، اكتسبت صديقات مغربيات، ولم تعد لرواندا بسبب سوء الأحوال، وهي تتعجب من المغاربة الذي ينعتون المهاجرين بالأفارقة، رغم كونهم هم أيضا أفارقة. (ص: ١١١)

مينزي (١٨ سنة) من غينيا - كوناكري، فقد أبويه، وهو في سنة الرابعة في حرب ليبيريا. يزور معالجا نفسانيا باستمرار، ويحس أن الآخرين لا يفهمون المهاجر بشكل جيد، حيث يقول: «حين يضايقني أحدهم أفتح معه نقاشا فيكف عن ذلك» (ص: ١١٤)، أمنيته هي أن يساعد المغاربة الأفارقة على تحقيق أمنياتهم حين لا يمتلكون مالا.

## لعل الحصول على بطاقة اللجوء، شكل من أشكال الاعتراف بحق الآخر، يجعل المنفي في أمن

من خلقوا هذا»، تقول بحسرة شديدة (ص٨٢)، الحنين والحسرة هو الغالب على حديث مونيكا.

مانويلا (٣٠ سنة) من الكوت ديفوار، تذكر بمرارة ما حصل لها حين غادرت الدراسة للعمل بعد الزواج، وما حدث لها في المغرب مع مشغلتها أثر عليها كثيرا: «أرى المغرب وأرى الكوت ديفوار، لا شيء يروق لي. لقد ضيعوا جواز سفري ولم أتمكن من العودة إلى بلدي». (ص ٧٨)

إبراهيم (٣٥ سنة) من الكوت ديفوار، شبه يأس ووحيد: «منذ سنتين وقع تغيير كبير، الحالة هادئة، وقبل هذا كنا نخاف دائما... كنا نخرج جماعات لتجنب الانفراد»، حزنه الكبير يتأتى من بعده عن زوجته وأبنائه منذ ١١ سنة، ولا يتواصل معهم إلا عبر الأترنيت أو الهاتف.

أباكار (٤٨ سنة)، قاوم كثيرا إلى أن حصل على مهمة متعاون في الاتصال لمؤسسة شرق - غرب لشؤون اللاجئين، يتخصص الآن في السهر على الجانب الطبي والتعليمي للمهاجرين، ويقوم باستطلاعات في هذا المجال.

### تعليق الباحث:

الصدمة والماضي والإحباط هو ما يعمق عزلة المهاجر، ويضاعف من معاناته: - الذين عانوا ويلات الحروب وفقدوا آباءهم وهم صغارا يتضاعف لديهم الاكتئاب والقلق - الحنين لا يفارق المهاجر فهو يسكنه باستمرار - قد يشعر بعض المهاجرين بالذنب متأسفين



يحمل المهاجرون الأكبر  
سنا معهم المعتقدات  
أينما حلوا وارتحلوا. أما  
الشباب، فإن ضياع الهوية  
هي أكبر خسارة بالنسبة  
إليهم

### تعليق الكاتب:

لم يكن اختلاف المعتقد يشكل عائقاً للتواصل بين شعوب الشرق الأوسط وكذا بالنسبة إلى أفارقة جنوب الصحراء، حدثت الفرقة بعد نشوب الحروب داخل هذه الشعوب. المعتقدات التقليدية تسبق الديانات التوحيدية، والمهاجرون الأكبر سنا يحملون معهم هذه المعتقدات أينما حلوا وارتحلوا، والمهاجرون يتواجدون في منفى جسدي أكثر من تواجدهم في منفى داخلي. أما الشباب، فإن ضياع الهوية هي أكبر خسارة بالنسبة إليهم، إنهم يؤمنون بالمستقبل ويتخلصون شيئاً فشيئاً من ماضيهم أو يحاولون ذلك على الأقل. الإيمان بالمستقبل هو علاج بالنسبة إليهم من أجل فتح باب للمستحيل.

لعلنا نلاحظ بوضوح في تعليق جليل بناني هنا عودة المحلل ولو بشكل عام، وهو أمر حاول التخلص منه باللجوء إلى منهج البحث والاستقصاء عوض التحليل النفسي.

### الفصل الرابع: الإبداع هو النجاح في المنفى

نوفي (٣٢ سنة) من الكمرون، متفائل وحيوي، شاعر يعتز بقوة شخصية والدته، ويتحدث عنها بهذا المقطع الشعري: «يحسن الاختباء في الغابة ليسكب دموعه حين تكون له الرغبة في ذلك» (ص: ١٤٢). حاصل على الماستر في القانون. كتاباته مستوحاة من ليوبولد سيدار سانغور وإيمي سيزير. الأمل والحسر والصدمة حاضرة في أشعاره، إلا أن الأمل والقوة والتفاؤل يبقى سيد الموقف بالنسبة إليه.

سارة (١٦ سنة) من كونغو-كينشاسا، من أصغر المهاجرين والمهاجرات، خجولة وقليلة الابتسام، بعد وفاة عمها اضطرت لمغادرة البلد. ستتكفل بها إحدى السيدات وتهيئ لها جواز سفر مالي مزور وترغمها على ممارسة الدعارة. كانت تقول لها: «إذا لم تفعل هذا فسأتركك في الطريق، فليس لنا مالا لنستمر». في المغرب ستغادرها سيدتها، وستقضي أياماً بالشارع قبل أن تتكفل بها سيدة أخرى في البيضاء، وستتصل بالمفوضية محاولة الحصول على بطاقة اللجوء، حيث ستقيم مع سبع من القاصرات. تقول: «أريد أن أدرس، أريد تربية، أريد مستقبلاً... ليس لدي أب ولا أم ولا أخ... الحرب تدمر كل شيء». «إذا تلقيت تربية وتعليماً سأبقى في المغرب» تضيف بحسرة.

أمينة (٤١ سنة)، سورية من حلب دخلت المغرب سنة ٢٠١٥، عمته متزوجة من مغربي، لذلك فهي تعرف المغرب الذي زارته عدة مرات. تشتغل في الخياطة. هاجرت بتأشيرة وبقي زوجها عالقا في الحدود اللبنانية. هي متفائلة، تتلقى مساعدات مالية من أسرته في سوريا وتقول إن السوريين الذين يتسولون ليسوا سوريين حقيقيين. (ص ١٢٤)

أبو بكر (١٨ سنة) من مالي، يحب القراءة ويحمل معه الجريدة دائماً. أميته أن يكون رئيساً لبلده. يقول: «نحن لم نستطع بعد الاندماج في المجتمع المغربي. في مالي توجد ٦٣ إثنية مختلفة: عرب، طوارق، بامبارة... التنوع يضيف الكثير للبلد، على مستوى المهارات وعلى مستوى فن العيش. المغرب يتقدم سريعاً، ويظهر ذلك من البنية التحتية، مالي بلد غني بفلاته ولكن للمغرب استقلالية أكثر». (ص: ١٢٩)

سيرين (٦٢ سنة)، من فلسطين. كانت تملك محلاً للحلاقة ببغداد، فقدت الكثير من أهلها في الحروب، تقول: «المغاربة يحملوننا فوق أعينهم ورؤوسهم» (ص: ١٣٤). أميتها الكبيرة هي الحصول على الجنسية المغربية. يقدم لها المغاربة أضحية العيد كل سنة. متفائلة تحب الأشجار والطبيعة. سيرين مثال للمقاومة الذاتية العالية لفلسطينية من القدس.



بنصيحة من أصدقائه الذين سبقوه قائلين: «إذا حضرت إلى المغرب فلن تغادره أبدا» (ص: ١٦٣). اشتغل مراسلا للجزيرة قبل أن يتم إيقافها في المغرب، ثم حارسا عاما بإحدى المؤسسات الخاصة، أسس مع زميل له شركة لتربية الدواجن، لينتقل بعدها للمتاجرة في كراء السيارات. ما يزعجه هو التقدم كل سنة لتجديد طلب اللجوء السياسي بالمغرب. إنه حائر وخائف على مستقبل أطفاله الذين يدرسون بالمغرب، ويعرفون الدارجة المغربية جيدا.

فتحي (٤١ سنة) من سوريا، تلقى رصاصة في كتفه في مظاهرات طلابية في بلده، هاجر إلى الأردن أولا، ثم إلى الجزائر، فالمغرب. يقول إن المغرب بلد جميل، وبه حرية كبيرة. يشتغل ويعتبر العمل عبادة، ويعتز بسوريته متأسفا على ما آلت إليه الأوضاع في بلاده. يقول عن العرب بأنهم «اتقفوا على ألا يتفقوا»، ويتمنى لو يتمكن من تجديد جواز سفره، مؤكدا على تعلقه بالمغرب والمغاربة.

نزار (٣٠ سنة) من سوريا، يشتغل مع ابن عمه فتحي في محل للألومنيوم بالقينطرة. يفضل البقاء في المغرب على الذهاب إلى أوروبا بسبب الدين، وبسبب علاقاته الجيدة مع المغاربة. يتذكر بحسرة كيف هاجر من سوريا بعد أن تمكن من إنشاء ثلاثة معامل للألومنيوم هناك، لكنه دليل آخر على النجاح والعمل، رغم كل المصاعب.

يلماز (٤٤ سنة) من تركستان الشرقية، متزوج من مغربية وله منها أربعة أطفال يتقنون الدارجة. كان يشتغل جمركيا في بلده حين اتهم بمساعدة المتمردين على تسهيل مرور بضاعتهم. أدى ثمننا لمتاجرين في أمور الهجرة مقابل الذهاب إلى كندا أو الولايات المتحدة الأمريكية، ليجد نفسه على شواطئ الناظور أو طنجة معتقدا أنه وصل كندا، سيسأل سائقا عن عاصمة البلد الذي هو فيه ليخبره إنها الرباط. سيقاوم ويذهب لأحد الأسواق يشتري بضاعة، ويعاود البيع على الطريق أولا. سيتزوج بعد سنة، وينشئ بعدها مقالة صغيرة في مواد البناء التي يستوردها من تركيا. يقول: «إن المغرب أجمل بلد في العالم» (ص: ١٧٧) لقد استطاع أن يشغل معه الكثير من العائلات المغربية، ولا ينقصه إلا الجنسية وجواز السفر.

## إن قبول المهاجرين في الفضاءات العامة دون مضايقة خير وسيلة لمساعدتهم

كريستيان (٣٦ سنة) من الكوت ديفوار. يقول: «نحن نشعر بحرية التنقل في المغرب، فيمكنك أخذ طاكسي دون أن تتهم بسواد بشرتك». يحلم بأوروبا كغيره ولكن بشكل أقل. اعتنق الإسلام بالمغرب، وأحس أنه مرحب به في البلد أكثر خاصة حين يعلم الناس بأنه يصلي. كريستيان طموح ومقاوم، ويتمتع بمعنويات عالية قد تؤهله للنجاح في بلد كالمغرب.

موسى (٣٧ سنة) من الكوت ديفوار، تاجر في مواد ومنتجات إفريقية وحلاق. وصل إلى المغرب سيرا على الأقدام ليلا. يقول «في المغرب نحن لا نخرج جماعات لأن المغاربة لا يحبذون ذلك، فيخبرون الشرطة أحيانا». سيشغل مصورا للحفلات ثم سيفتح دكانا لمواد التجميل. محب للموسيقى، وبواسطتها استطاع أن يقيم علاقات جيدة مع المغاربة. موسى مثال للمكافحة والاعتماد على الذات، فلم يسبق له أن مد يده للاستجداء.

أحمد (٢٩ سنة) من أفغانستان، هو من عائلة غنية، يتابع دراسته بالمغرب بمساعدة من والديه، ولكنه يعتبر لاجئا سياسيا. الأفغان قلة بالمغرب، وحلمه أن ينجح في دراسة الطب. مشكلته الوحيدة هي ابتعاده عن أمه التي يحبها كثيرا. يواجه صعوبة مع المرضى لعدم معرفته للدارجة المغربية. أحمد طالب بدون تاريخ، هكذا يبدو، لكونه يرفض الحديث عن ماضيه.

مصطفى (٣٨ سنة) من العراق، اختار المغرب



## إن قضية المهاجرين واللاجئين قضية كونية لا تخص المغرب وحده، إنها تقتضي العيش داخل الجماعة للتغلب على العنف والتطرف والإرهاب

الصدمة قد تكون قاسما مشتركا بين هؤلاء اللاجئين، خاصة بالنسبة إلى الذين عاشوا القتل والفقد لذويهم أمام أعينهم، أو للذين هُجروا قسرا من بلدانهم كالسوريين مثلا. ليس لكل الناس قدرة على التحمل؛ فالأطفال هم أول ضحايا الحروب والصراعات، ولكن هذا قد يدفع إلى قوة مضادة لتحمل الحياة، وقد يدفع أيضا إلى التطرف من أجل البحث عن هوية ضائعة، ففي الشرق الأوسط، كما في نيجيريا ومالي وباكستان وسوريا، يظهر تأثير الصدمات بجلاء على اللاجئين.

وبالنسبة إلى الهوية؛ فالمهاجر يخضع لثقافة أخرى مغايرة، وعادات مختلفة وتصرفات ترتبط بالبلد المستقبل. ثقافة اللاجئ ترتبط بجذوره، بأبويه، بل بأجداده خاصة، وهناك من يستطيع التأقلم مع الوضع الجديد، وهناك من يجد صعوبة، وكل ذلك يرتبط بتكبيبة الفرد النفسية وتاريخه الشخصي. وما قد يسهل الأمر على هؤلاء، هو ما يعرفه المغربي من تأثير ثقافي لما هو عربي وأمازيغي وصحراوي حساني، وكذا أندلسي ومتوسطي وإفريقي وعبراني؛ فالعربي قد يجد هوية متقاربة وكذا الفرانكفوني، وتواجد العربية والفرنسية والأمازيغية يؤثر على لاوعي المغربي ويجعله أكثر انفتاحا.

يمثل الدين بالنسبة إلى المهاجر سندا للاندماج في بلد الاستقبال، فبالنسبة إلى اللاجئ المسلم إلى المغرب فالأمر سهل، بما أن المشترك الديني يساهم في الاندماج بسهولة، وخلافا للمتطرفين، فإن اللاجئين لا يتخذون من الدين مطية لبلوغ أهدافهم، فهم في

معاوية (٣٠ سنة) من سوريا، مسلم سني من أب يشتغل مدرسا للرياضة البدنية. هاجر إلى لبنان، والجزائر ثم المغرب. يجدد أوراق إقامته سنويا دون اعتراض. يقول: «المغرب بلد نظيف، فإذا كانت لديك ١٠ دراهم يمكنك أن تأكل، الخضر والفواكه تباع على الطرقات وبأبخس الأثمان، أين يمكنك الحصول على مثل هذا في العالم». معاوية مصر على الحياة رغم الحروب والدمار والقتل، يرى أنه مع اللإنسانية توجد إنسانية، وأن الطريق طويل لتحقيق ذلك.

### تعليق الباحث:

اللجوء حتمية بالنسبة إلى المهاجر، ولذلك فهو يحتاج إلى تجديد ذاته بالتلاؤم مع البلد المستقبل. البحث عن وسيلة للتعايش بعمل مشرف كالتجارة والنجارة والحلاقة وأعمال البناء هو هاجس للتطلع نحو المستقبل، وتغيير المهنة والحرفة أمر تقتضيه ظروف المهاجر، وتبقى محاولة الاستقرار المادي والاجتماعي أهم محفز للنجاح، وعلينا مواكبتها بالتشجيع والمواكبة، يقول جليل بناني إن «قبول المهاجرين في الفضاءات العامة دون مضايقة خير وسيلة لمساعدتهم. العيش المشترك يمكن تحقيقه في البلد».

### الخاتمة: تفكير المنفى

في ختام رحلته الممتعة إلى الهجرة داخل وخارج الذات بمختلف تلويناتها، يضع المحلل النفسي والاجتماعي هنا رأيه في الظاهرة متحلا شيئا ما من قيود ضوابط الإنصات النفسي الفرويدي واللاكاني، ويلخص رحلته هذه رابطا إياها بما كان قد اشتغل عليه، سواء أثناء إقامته بفرنسا وأوروبا عامة، من خلال الاشتغال على وضعية المهاجر المغربي مع تحديات الاختلاف، أو من خلال اهتماماته بمسألة الاختلافات بكل أبعادها الثقافية، ليخلص إلى أن ما استنتجه، يتلخص في خمس نقاط أساسية: الصدمات، الهويات، الديانات، القطيعة، والضيافة أو الاستقبال.

ويوضح رأيه (رأي المحلل النفسي ورأي الباحث الاجتماعي) في الموضوع، ويقول إنه بسبب الصراعات والحروب يلجأ المرء إما إلى الانحياز لجهة ضد أخرى، وإما إلى الخروج والهجرة من البلد، خروج سيكون متبوعا بصدمات جسدية ونفسية خاصة.



غالب الأحيان قد فروا من ويلات الصراعات الطائفية والدينية والسياسية المتطرفة.

يشعر اللاجئ بقطيعة بينه وبين أصوله التي نشأ فيها، لذلك فهو يعيش يومه مضطرباً منتظراً، وهجرته هي رفض للحروب والإقصاء والتضييق، لذلك فهو يبدع ويجتهد للمحافظة على وضعه الجديد، والقطيعة تساهم في الإبداع؛ فبعد رحلة طويلة في الصحراء مع العزلة والوحدة يشعر المنفي بالمسؤولية. ثم هو يقطع مع الجماعات القديمة، ليدخل في أخرى جديدة. الهجرة والمنفى عنوان كل لاجئ، والسفر منذ التاريخ القديم كان إضافة للشخص وللتاريخ، سواء بالإقامة الدائمة أم المؤقتة، أليس هذا ما نكتشفه منذ هوميروس وأفلاطون وابن بطوطة؟

الضيافة أو حسن الاستقبال صفة تميز المغاربة منذ القديم، إلا أن الأمر سيختلف حسب نوع الضيف؛ فإذا كان المهاجر عربياً أو مسلماً، فهو أخ مرحب به بدون شروط، ونظرة المغربي للأفارقة تختلف حسب الأشخاص.

الاستقبال يرتبط بجذور عميقة في الناس والأشياء والقوانين، والناس تستجيب عادة لضمائرها قبل القوانين.

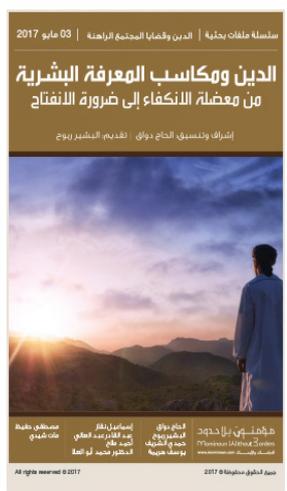
مع اللجوء والهجرة تتغير رؤيتنا للعالم، لكن هل سيقود ذلك إلى تغيير مجتمعي؟ إن قضية المهاجرين واللاجئين قضية كونية لا تخص المغرب وحده، إنها تقتضي العيش داخل الجماعة للتغلب على العنف والتطرف والإرهاب، وهذا أمر يخص المؤسسات السياسية كما الأفراد.

# صدر حديثاً



لمعرفة المزيد يرجى زيارة موقع مؤسسة مؤمنون بلا حدود للدراسات والأبحاث  
[www.mominoun.com](http://www.mominoun.com)

## الدين ومكاسب المعرفة البشرية



ص - در حديثاً عن مؤسسة «مؤمنون بلا حدود للدراسات والأبحاث» ملف بحثي إلكتروني في قسم الدين وقضايا المجتمع الراهنة، بعنوان «الدين ومكاسب المعرفة البشرية: من معضلة الانكفاء إلى ضرورة الانفتاح» من إشراف وتنسيق الباحث الجزائري الحاج أوحمنة دواق، وتقديم الباحث الجزائري بشير ربوحي، ومساهمة مجموعة من الباحثين العرب.

جاء في تقديم هذا الملف البحثي، أنه اختار درياً معرفياً يسعى إلى استشفاف العلاقة الشائكة والحارقة بين الدين ومكاسب المعرفة البشرية، من معضلة الانكفاء إلى ضرورة الانفتاح، حيث يكون لزاماً علينا أن نخرج من الكهف، ومن السجن، ومن الوادي العميق، ومن العزلة التاريخية، ومن حالة الطيش والمراهقة، ومن القصور، إلى فضاء الحرية والأنوار وإلى قمة الوجود، وإلى ذلك الحضور التاريخي الحي، وإلى حالة الرشده، حيث نعيد ترتيب العلاقة بصورة صحيحة مع الآخر، ونشتبك معه حضارياً، ونتعلم منه كيف نبني ذاتنا على ضوء مستجدات العصر.

ويتضمن هذا الملف البحثي، مجموعة من المقالات الرصينة وحوارا جريئاً ونصاً مترجماً للفيلسوف يورغن هابرماس، بالمعنى التاريخي، وقراءة في كتابين، وذلك بغية فتح طرق جديدة في التفكير، وتثوير الذهنية المنكفئة على ذاتها، وتفعيل مفهوم الذات المستقلة، لكي نبدأ على الأقل التدرّب على طرح الأسئلة الحارقة.

اصدارات  
مؤمنون بلا حدود

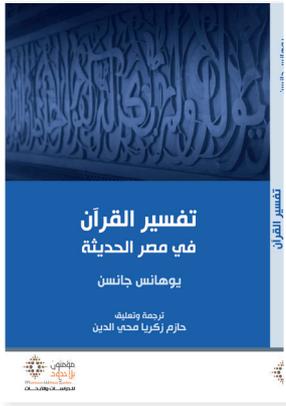


يمكن للقارئ أن يتعرف على تفاصيل أوفى عن كل هذه الإصدارات وغيرها من إصدارات المؤسسة، بالإضافة إلى التعرف على مراكز البيع والمكتبات التي تباع جميع إصدارات المؤسسة عبر ربوحي الوطن العربي عبر الولوج لموقع مؤسسة «مؤمنون بلا حدود للدراسات والأبحاث» الخاص بالكتب على الرابط الرسمي التالي: [book.mominoun.com](http://book.mominoun.com)

الذي ترجم لنا نصاً مهماً من الناحية المعرفية، للفيلسوف الألماني يورغن هابرماس، حيث قارب مفهوم الدين في الفضاء العام، من أجل الاعتراف بالصوت الديني في المجتمعات ما بعد العلمانية.

يتوخى هذا الملف الفكري في النهاية، أن يكون فاتحة لدرب جديد وطريف من التفكير في قضايا الدين ومكاسب المعرفة البشرية، لكي نعبد هذا الدرب بأفضل النوايا التي تتعد عن الصدام أو القطع أو الإنكار؛ فجميعها أساليب بالية وسيئة السمعة، وإنما نحن نبحث عن نقاط تلاق بين الرؤية الدينية التي نطلب منها أن تفتح على المنجز التاريخي، وأن تتعايش مع الآخر المختلف عنها، مدركة أن الاختلاف هو قدر البشرية الدائم، والرؤية الإنسانية التي يجب أن تقترب من الدين بحسبانه المساحة الروحية والقيمية التي تحتاجها الإنسانية في أزمتها المركبة.

### تفسير القرآن في مصر الحديثة



لفت حركة التفسير الحديثة النشيطة والمتجددة في العالم الإسلامي أنظار الباحثين المسلمين والغربيين على السواء، والحقيقة أن الغربيين كانوا الأسبق إلى رصد هذه الحركة، ومحاولة التأريخ لها، مستفيدين، في هذا المجال، من الخبرة الغربية في ميدان التأريخ لجهود المشتغلين في تأويل الكتاب المقدس.

وفي هذا الإطار، تأتي الترجمة العربية لكتاب المستشرق الهولندي يوهانس جانسن «تفسير القرآن في مصر الحديثة»، الصادرة حديثاً عن «دار مؤمنون بلا حدود للنشر والتوزيع» ببلن، والتي قام بها الباحث حازم زكريا محي الدين.

في هذا الأفق الفكري، قدّم الباحث حمدي الشريف بحثاً عميقاً عالج فيه بصورة نقدية، مسألة العلاقة الشائكة بين الدين والسلطة والأيدولوجيا، منقّباً عن العامل المهم الذي يشتغل في العمق، والذي يتحكم في هذه الثلاثية، في حين توجه الباحث يوسف هريمة صوب النص الديني، حيث يستقر ذلك الجدل القار بين الانفتاح والانكفاء، وفي تلك النقطة من الجدل تنبثق الأزمة بكل تجلياتها، وفي مستوى معيّن من التمسي العام للمقالات تظهر مقالة الباحث إسماعيل نقاز، الذي بحث فيها عن الهزات والارتدادات التي حدثت في المسار الهرمينوطيقي وأسئلة التأويل نشأ عن إستيمولوجية اللاهوت ومآلات التأويلية المعاصرة، ولكن بأفق تاريخي متميز، ويعود بنا الباحث عبد القادر عبد العالي، إلى موضوع علاقة الدين بالمعطي السياسي في المجتمعات الإسلامية، متتبعا أثر هذه العلاقة في الفكر العقدي، مستوضحاً عن ذلك الدور الأبدي في طبيعة الاستغلال المزدوج.

وفي وسط هذا العقد المعرفي، يتنزّل الحوار الذي أجراه الباحث إسماعيل نقاز مع الباحث أحمد ملاح، وهو بمثابة مقاربة فلسفية عميقة، لامس فيها الباحث أحمد ملاح بكل اقتدار معرفي، مسائل خطيرة في الفكر العربي المعاصر، مثل الدين، والتأويل، والعقلانية، مستحضراً فيها الإرث الرشدني بأدواته ورؤاه، وقد تعزّز هذا الحوار بقراءة رصينة قدّمها الباحث محمد عبده أبو العلا، لكتاب المفكر العربي الراحل محمد أركون: «قضايا في نقد العقل الديني، كيف نفهم الإسلام اليوم؟» «الدين وتمثلاته في تشابك مع العقلانية المنبثقة حديثاً»، والذي نقله إلى اللسان العربي المفكر العربي هاشم صالح، وفيه يتجلّى المشروع الأركوني الذي يبتغي نقد التراث بأدوات حديثة، ويوجه سهام نقده للعقل الديني بصورة عامّة، وللتراث الاستشراقي الغربي بشكل خاص، ممّا يضاعف من عسر المهمة البحثية في نصوص محمد أركون. وفي قراءة أخرى لكتاب «تتوير اللاهوت؛ أم بحث عن الثورة من داخل الدين، قراءة تحليلية في كتاب «الدين والثورة»» للباحث حمدي عبد الحميد الشريف، حيث تطرّق الباحث محمد صلاح إلى العلاقة التي يمكن أن تقوم بين مشروع اللاهوت الحريري ذي الطابع اليساري، والرؤى اليسارية العربية المعاصرة، وهي قراءة تريد أن تجمع الهموم الإنسانية الواحدة في بوتقة واحدة، وختامه مسك معرفي مع الباحث مصطفى حفيظ،



المتطرّفة، لا سيّما بعد أحداث الحادي عشر من سبتمبر.

أمّا الباحث صابر بقور، فيتعرّض من زاوية نظر تخصّصه الدراسي في الإعلام إلى أحد الوسائط الموظّفة في عمليّة تحوير صورة الإسلام عبر الوسيط الإعلامي الذي تمثّله السينما. ومن هذه الزاوية، يتناول دور السينما الأمريكيّة في صناعة صورة إرهاب إسلامي، ويحتجّ عليها من خلال تحليل فيلم من السينما الهنديّة التي تمثّل القوّة السينمائيّة العالميّة المعترضة على هذه الصورة.

ومن واجهة مقابلة، يتعرّض حمّادي ذويب والتجاني بولعوالي إلى الوجه الآخر للإسلام في الغرب، هو الوجه الذي كشفه الغرب الناقد لنفسه، عبر دراسته بوصفه منظومة حضاريّة لها قيمتها في الحضارة الكويّية، من زاوية الثقاف والمغايرة.

وفي هذا السياق، يتعرّض الأستاذ التجاني بولعوالي إلى القراءة المنصفة للإسلام والمدافعة عنه من قبل أحد أبرز الفلاسفة المعاصرين الناقدين للحضارة الغربيّة هو الفيلسوف جاك دريدا. أمّا الباحث المتخصّص على المستوى العربيّ في أصول الفقه حمّادي ذويب، فيهتمّ بالمستشرق الألماني جوزاف شاخت، ويكشف أهميّة دراسته للفقه الإسلاميّ وأصوله من جهة تأكّيد تاريخيّة، ويبيّن حدود الإضافة التي تقدّمها في معرفة المسلمين بالمنظومة الدينيّة التي تشكّلت حول النصّ القرآنيّ.

ويتوقّف الأستاذ عبد المنعم شيحة في قسم قراءات في الكتب عند طرق صناعة صورة المسلم في الوعي العربيّ منذ عصور الاستشراق الأولى إلى حدود ما يُعرف بعصر الإسلاموفوبيا. أمّا الباحث يحيى اليحياوي، فيقدّم شهادة باحث يعيش في الغرب عن صورة المسلم فيه، وتوصياته بسبل تصحيحها.

وإضافة إلى الأبحاث السابقة، يجد القارئ في ترجمة أستاذة الترجمة وعلوم المصطلح راضية عبيد، وفي الحوار القيّم الذي أنجزه الباحث يوسف هريمة مع أستاذ الفلسفة المصري ياسر قنصوّه، فضلاً من الإضاءة بهذا الموضوع الحارق.

# مستويات متفاوتة في المواهب العربية وج

من الفرص المتاحة، لدعم ريادة الأعمال والتنافسية والابتكار في مختلف أنحاء المنطقة».

من جهته، قال سليم إدي، رئيس السياسة العامة في جوجل الشرق الأوسط وشمال إفريقيا: «تتمتع منطقة الشرق الأوسط وشمال إفريقيا بإمكانات هائلة فيما يتعلق بالمواهب والشباب. ويعد تبني التكنولوجيا وازدهار بيئة المشاريع الصغيرة والمتوسطة وتوفير المساواة في الدخول إلى شبكة الإنترنت والوصول إليها، عوامل رئيسية يمكنها أن تساعد الدول العربية على الاستفادة من الثورة الصناعية الرابعة من خلال الفرص المتعددة التي تنضوي عليها هذه المنطقة».

بدورها، قالت باتريشيا مكال، المدير التنفيذي لمركز النمو الاقتصادي: «في ظل ارتفاع معدلات البطالة بين الشباب وكونها الأعلى على مستوى العالم، يمثل توفير الوظائف المنتجة والمستدامة لشبابنا أكبر التحديات الاقتصادية. ومن ثم، فإن من المتطلبات الرئيسية تطوير مواهب الجيل القادم، ليكون قادراً على المنافسة ضمن الاقتصاد العالمي. ويتيح هذا التقرير المهم للقادة من القطاعين العام والخاص، اتخاذ الإجراءات المطلوبة لتحقيق هذا الهدف الاستراتيجي».

هذه الدول على المؤشر، مع التركيز على الاستثمار في التعليم وتطوير المهارات الرقمية.

وكان تبني التكنولوجيا، وتمكين الشركات الصغيرة والمتوسطة، وتوفير الوصول إلى شبكة الإنترنت بجودة عالية وأسعار معقولة، إحدى التوصيات الرئيسية التي تسهم في تحسين القدرة التنافسية للمواهب على الصعيدين العالمي والإقليمي.

وقال الدكتور برونو لانفين، المدير التنفيذي للمؤشرات العالمية في إنسياد: «من وجهة نظر ديموغرافية، تتمتع منطقة الشرق الأوسط وشمال إفريقيا بمتوسط أعمار يعد الأصغر عالمياً، وهو ما يوفر الكثير من الفرص، وفي الوقت ذاته يجلب الكثير من التحديات. فمن ناحية، يمتلك الجيل الجديد في المنطقة الطاقة والإبداع والطموح، ومن ناحية أخرى يعد توفير وظائف لأبناء هذا الجيل ضرورة ملحة. وتعد التكنولوجيا جزءاً مهماً من هذا التحدي، حيث تشمل وظائف المستقبل العديد من المجالات، مثل الذكاء الاصطناعي والواقع الافتراضي والمعزز، كما تتطلب هذه الوظائف ترقية المهارات بشكل مستمر. إن هذا الوقت هو الأنسب للحكومات والشركات في منطقة الشرق الأوسط وشمال إفريقيا لتقوم بتطبيق السياسات المطلوبة بهدف الاستفادة

ك شف تقرير حديث، جرى إطلاقه على هامش المنتدى الاقتصادي العالمي في الأردن، عن مستويات متفاوتة في تنافسية المواهب العربية وجاهزيتها للعمل في المستقبل، مشيراً إلى أن هناك دولاً تتمتع بوضع جيد، مثل الإمارات وقطر والمملكة العربية السعودية والبحرين، ودولاً أخرى تتمتع بمستويات متفاوتة من الجاهزية، مثل الكويت والأردن، ودول ذات جاهزية أقل، مثل سلطنة عمان ولبنان وتونس ودول منخفضة الجاهزية مثل مصر والمغرب والجزائر.

وسلط تقرير مؤشر تنافسية المواهب في منطقة الشرق الأوسط وشمال إفريقيا لعام ٢٠١٧، الصادر عن كلية أنسياد لإدارة الأعمال (INSEAD)، ومركز النمو الاقتصادي، الضوء على متطلبات تنمية المواهب للجيل العربي القادم، لتعزيز القدرة التنافسية في ظل الاقتصاد العالمي الرقمي.

ويعمل تقرير مؤشر تنافسية المواهب على تقديم دراسة تصنف دول المنطقة وفقاً لقدرتها على الاستقطاب والتنمية والاحتفاظ بالمواهب، ويوفر نظرة متعمقة على أداء الدول العربية، كما يسرد مجموعة من التوصيات التي يمكن أن تساعد على تحسين ترتيب

# على تنافسية سأهزيتها للعمل

ترتيب الدول العربية في مؤشر تنافسية المهارات								
الدولة	الترتيب عربياً	الترتيب عالمياً	التمكين	الإستقطاب	التنمية	الإحتفاظ	المهارات الفنية والتقنية	مهارات المعرفة العالمية
الإمارات	1	19	الإمارات (12)	قطر (3)	الإمارات (40)	الإمارات (10)	قطر (13)	لبنان (46)
قطر	2	21	قطر (18)	الإمارات (4)	قطر (47)	قطر (17)	الإمارات (14)	الأردن (52)
السعودية	3	42	البحرين (31)	البحرين (10)	البحرين (54)	السعودية (35)	السعودية (41)	الإمارات (54)
البحرين	4	47	السعودية (37)	<b>الكويت (24)</b>	السعودية (59)	عمان (40)	لبنان (53)	تونس (55)
<b>الكويت</b>	5	57	عمان (39)	عمان (29)	لبنان (68)	<b>الكويت (47)</b>	الأردن (63)	السعودية (57)
الأردن	6	58	<b>الكويت (54)</b>	السعودية (38)	<b>الكويت (80)</b>	البحرين (50)	تونس (67)	مصر (58)
عمان	7	59	الأردن (61)	الأردن (46)	تونس (84)	الأردن (58)	مصر (69)	قطر (70)
لبنان	8	62	لبنان (91)	لبنان (75)	عمان (92)	تونس (64)	<b>الكويت (72)</b>	المغرب (83)
تونس	9	77	المغرب (97)	المغرب (101)	الأردن (95)	مصر (65)	عمان (80)	البحرين (90)
مصر	10	88	تونس (102)	تونس (104)	المغرب (99)	لبنان (72)	البحرين (82)	<b>الكويت (93)</b>
المغرب	11	96	مصر (104)	الجزائر (112)	مصر (102)	المغرب (73)	الجزائر (96)	عمان (100)
الجزائر	12	107	الجزائر (113)	مصر (116)	الجزائر (113)	الجزائر (75)	المغرب (107)	الجزائر (102)

خلال العام الجاري (٢٠١٧)، في حين جاءت في المركز ١٩ على المستوى العالمي.

### وجاء ترتيب البلدان الأخرى كالآتي:

- قطر في المركز الثاني (٣٤ عالمياً)
- السعودية المركز الثالث (٤٢ عالمياً)
- البحرين المركز الرابع (٤٧ عالمياً)
- الكويت المركز الخامس (٥٧ عالمياً)
- الأردن المركز السادس (٥٨ عالمياً)
- سلطنة عمان المركز السابع (٥٩ عالمياً)

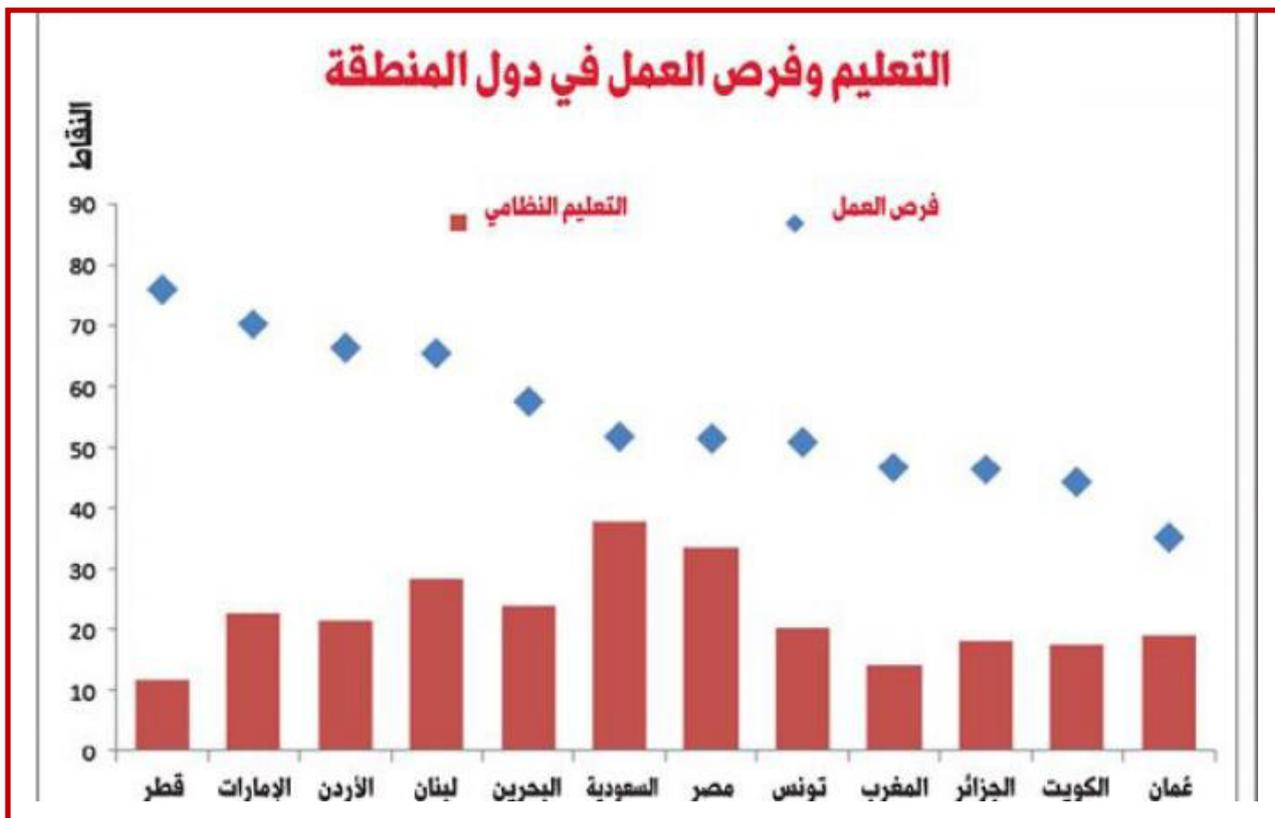
العمل ووجود فجوة بين الجنسين (فرصة مشاركة الرجل في سوق العمل تصل إلى ٣ أضعاف فرصة المرأة). وعلاوةً على ذلك، يساهم الاقتصاد الرقمي في المنطقة بنسبة ٤٪ من الناتج المحلي الإجمالي، وهو ما يعد نصف المعدل في دولة مثل الولايات المتحدة (٨٪) وأقل بكثير مقارنةً مع دول الاتحاد الأوروبي (٦٪).

### الإمارات تتصدر المنطقة

ترأست الإمارات العربية المتحدة منطقة الشرق الأوسط وشمال إفريقيا ضمن مؤشر تنافسية المواهب العالمي

التحديات المشتركة في منطقة الشرق الأوسط وشمال إفريقيا

استثمرت منطقة الشرق الأوسط وشمال إفريقيا كثيراً في التعليم بهدف تحسين التنافسية، حيث تصل ميزانية التعليم إلى ١٨٪ من إجمالي الإنفاق الحكومي (مقارنةً مع المعدل العالمي الذي يبلغ ١٤٪)، لكن المنطقة لا زالت تواجه تحديات مشتركة عندما يتعلق الأمر بجاهزيتها لمستقبل العمل، مثل: ارتفاع معدل البطالة بين الشباب (ضعف المعدل العالمي)، و٣٠٪ نسبة التوظيف في القطاع العام (مقارنةً مع ١٠٪ عالمياً)، والتشريعات الصارمة لسوق



التعليم، وطرز المعيشة، والمهارات التي تتمتع بمعرفة عالمية، وغير ذلك.

صدر مؤشر تنافسية المواهب العالمي لأول مرة سنة ٢٠١٣، من طرف كلية إدارة الأعمال الدولية «إنسياد» INSEAD، وهي واحدة من المدارس الرائدة في قطاع الأعمال، ومجموعة «أديكو» Adecco المتميزة عالمياً في توفير حلول الموارد البشرية، و«معهد قيادة رأس المال البشري» HCLI في سنغافورة.

ويستند مؤشر تنافسية المواهب العالمي في منهجية إعداده بالأساس، إلى بحوث ودراسات يتم إجراؤها مع الشركاء في الجهات الحكومية في كل دولة، بالإضافة إلى العديد من الأكاديميين المتخصصين، فضلاً عن الأفراد العاديين في المجتمع.

### التنافسية ونوعية المواهب

يشار إلى أن مؤشر تنافسية المواهب العالمي، يقيس القدرة التنافسية للدول على أساس نوعية المواهب التي يمكن إنتاجها وجذبها واستبقاؤها، مما يساعد الدول على رصد تقدمها ومقارنة أدائها بأداء الاقتصادات الأخرى، ويفتح ذلك المجال أمام الحكومات وصناعي القرار لإجراء أي تغييرات حاسمة ولازمة لتحسين القدرة التنافسية للمواهب.

ومن المؤشرات الفرعية التي يعتمد عليها المؤشر في قياس الدول، المناخ التنظيمي في البلاد، وكفاءة الحكومة، والعلاقة الرابطة بين الحكومة والنشاط التجاري، والاستقرار السياسي، واستخدام التكنولوجيا، والمناخ بين النشاط التجاري وسوق العمل، وسهولة التوظيف، والانفتاح على الخارج، واستقطاب الأدمغة، وجودة

- لبنان المركز الثامن (٦٢ عالمياً)
- تونس المركز التاسع (٧٧ عالمياً)
- مصر المركز العاشر (٨٨ عالمياً)
- المغرب المركز ١١ (٩٦ عالمياً)
- الجزائر المركز ١٢ (١٠٧ عالمياً)

وعلى الصعيد العالمي، حلت سويسرا أولاً، تلتها سنغافورة، ثم المملكة المتحدة، وأمريكا، تلتها السويد، ثم أستراليا، ولوكسمبورغ، ثم الدنمارك، وفنلندا عاشرًا.

وأرجع التقرير قوة أداء الدول الأولى على القائمة، بشكل عام، إلى جودة البيئة القانونية والاستثمارية، والتركيز على مستوى التعليم الرسمي، والديناميكية الاجتماعية وفعالية الإدارة الحكومية.

## تصنيف منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا حسب مؤشر تنافسية المواهب العالمي ودور التكنولوجيا في مستقبل العمل وكيف يمكن تحسينه؟

### سوق العمل في منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا



الوظائف الجديدة  
تتطلب مهارات جديدة



المؤهلات تفوق  
المتطلبات الوظيفية

150%

شهدت منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا ارتفاعاً في نسبة التحصيل الدراسي

30%

من الشباب في منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا عاطلون عن العمل

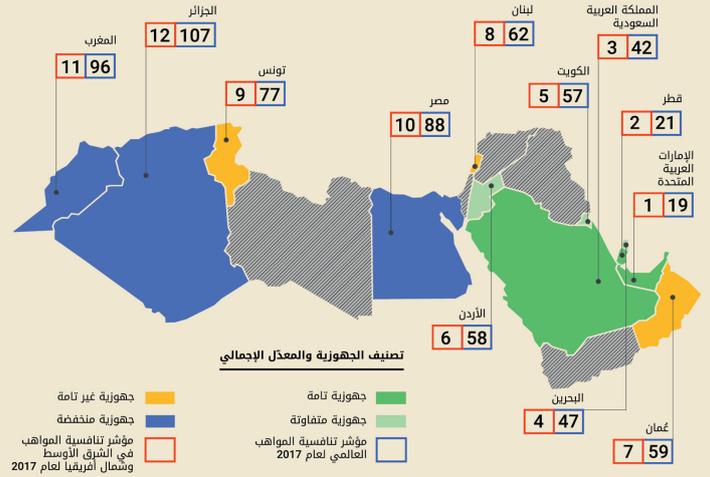
60%

من الشعب العربي دون 25 سنة

### أين هي منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا من مستقبل العمل؟

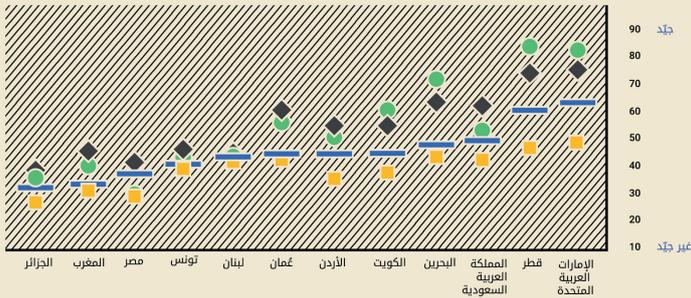
يستند التصنيف إلى العوامل التالية

1. النظام التعليمي 2. سياسات الاستخدام والحماية 3. الترابط بين القطاعات 4. القدرات التقنية



### أداء بلدان الشرق الأوسط وشمال أفريقيا

معدل مؤشر التنافسية العالمي لعام 2017



يستند مؤشر التنافسية العالمية على التالي

- جذب موارد قيمة من الخارج مثل الاستثمار الأجنبي المباشر أو الموارد البشرية الماهرة
- تنمية الفرص المتاحة للتمرس والتدريب والتعليم المستمر
- ◆ تفعيل مجموعة من القوانين الحكومية والبيئات المؤاتية للمشاريع التجارية والعمل
- المتوسط التنافسية العالمية

### ما هي الاقتراحات الواجب إدراجها في السياسات؟

- 1. التعليم استعداداً للعمل**  
تمكين التعليم المتنوع ما بين الدورات الإلكترونية والصفوف التقليدية والتدريبات في مكان العمل
- 2. إتاحة الاتصال بالإنترنت**  
توفير الإنترنت بجودة عالية وبأسعار جيدة وتنافسية على الصعيد العالمي
- 3. الرقمنة أولاً**  
تساهم رقمنة الخدمات الحكومية في تحفيز المواطنين على اكتساب المهارات الإلكترونية الأساسية
- 4. إصلاحات سوق العمل**  
تمكين التنقل بين الوظائف وإتاحة التعليم المستمر والتخفيف من جاذبية العمل في القطاع العام
- 5. تشجيع الشركات الصغيرة والمتوسطة الحجم**  
تسهيل الوصول إلى الأسواق والتوجيه والتمويل، وإتاحة أدوات ومهارات الإنتاجية في السحاب الإلكتروني
- 6. تحفيز ثقافة المبادرة والإقدام**  
مواجهة الخوف من الإخفاق عبر ضبط سوق الأسهم المحلية والإقليمية وتعزيز شفافيةها



**ترقبوا**

في العدد القادم

« المسرح العربي ...  
أحوال وتحولات »

